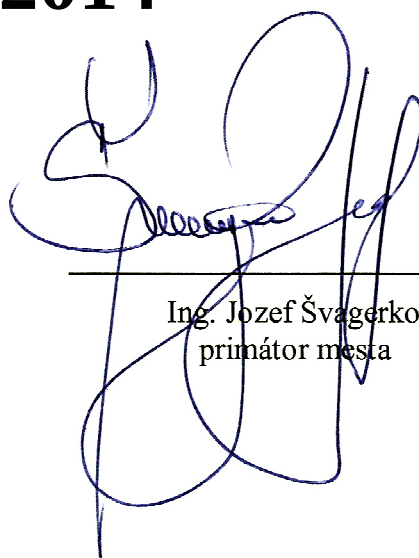


MESTO POPRAD



VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2014



Ing. Jozef Švagerko
primátor mesta



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

OBSAH	2
1. Základná charakteristika konsolidovaného celku	5
1.1 Geografické údaje	5
1.2 Demografické údaje	5
1.3 Ekonomické údaje	7
1.4 Symboly mesta	9
1.5 História mesta	10
1.6 Pamiatky	10
1.7 Významné osobnosti mesta	11
1.8 Výchova a vzdelávanie	12
1.9 Šport	22
1.10 Zdravotníctvo	23
1.11 Sociálne zabezpečenie	25
1.12 Kultúra	40
1.13 Hospodárstvo	45
1.14 Organizačná štruktúra mesta	51
2. Rozpočet mesta na rok 2014 a jeho plnenie	66
2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2014	69
2.1.1 Bežné príjmy – daňové príjmy	70
2.1.2 Bežné príjmy – nedaňové príjmy	71
2.1.3 Bežné príjmy – granty a transfery	73
2.1.4 Kapitálové príjmy	77
2.1.5 Príjmové finančné operácie	78
2.1.6 Príjmy rozpočtových organizácie	79
2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2014	81
2.2.1 Bežné výdavky	84
2.2.2 Kapitálové výdavky	87
2.2.3 Výdavkové finančné operácie	89
2.2.4 Výdavky rozpočtových organizácií	90



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

2.3 Rozpočty na roky 2015 - 2017	91
3. Hospodárenie mesta za rok 2014	92
4. Bilancia aktív a pasív	98
4.1 Materská účtovná jednotka	98
4.1.1 Aktíva	98
4.1.2 Pasíva	101
4.2 Konsolidovaný celok	104
4.2.1 Aktíva	104
4.2.2 Pasíva	105
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov	105
5.1 Materská účtovná jednotka	105
5.1.1 Pohľadávky	105
5.1.2 Záväzky	106
5.2 Konsolidovaný celok	107
5.2.1 Pohľadávky	107
5.2.2 Záväzky	107
6. Výsledok hospodárenia	108
6.1 Materská účtovná jednotka	108
6.2 Konsolidovaný celok	109
7. Ostatné dôležité informácie	110
7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky k 31. 12. 2014	
7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2014	111
7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	127
7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Mesta Poprad	127



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Prílohy:

- Organizačná štruktúra Mestského úradu v Poprade k 31. 12. 2014
- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná súvaha, Konsolidovaný výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha mesta : 49,05⁰ severnej zemepisnej šírky
20,30⁰ východnej zemepisnej dĺžky

Susedné mestá a obce : Svit, Vysoké Tatry, Kežmarok
Spišská Teplica, Batizovce, Gerlachov, Starý Smokovec, Veľký Slavkov, Mlynica, Veľká Lomnica, Žakovce, Švábovce, Hozelec, Gánovce, Filice, Hranovnica a Spišské Bystré

Celková rozloha mesta : 63,05 km²

Nadmorská výška : 684 m n.m.

Mesto Poprad sa rozprestiera približne na 49⁰ severnej zemepisnej šírky a 20⁰ východnej zemepisnej dĺžky. Leží v nadmorskej výške 684 m n.m. v širokej rovnomennej kotline na oboch stranách rieky Poprad. Katastrálne územie mesta Poprad má nepravidelný tvar s rozlohou 63,05 km². Mesto je zo všetkých svetových strán obkolesené horami, pričom na severe sú to Vysoké a Belianske Tatry, na východe je to Levočské pohorie, na juhu pahorkatina Kozích chrbtov a na západe pahorkatina Štrbského rozvodia. Mesto Poprad susedí s mestami Svit, Vysoké Tatry a Kežmarok a jeho katastrálne územie bezprostredne hraničí s katastrami Spišskej Teplice, Svitú, Batizoviec, Gerlachova, Starého Smokovca, Veľkého Slavkova, Mlynice, Veľkej Lomnice, Žakoviec, Švábovíc, Hozelca, Gánoviec, Filíc, Hranovnice a Spišského Bystrého.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: hustota 829 obyv./km², počet obyvateľov 52 316¹

Národnostná štruktúra : slovenská cca 81 %, rómska cca 0,9% a česká cca 0,7%.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímsko-katolícke cca 54%, evanjelické a.v. cca 6%, gréckokatolícke cca 4% a pravoslávne menej ako 1%².

¹ Stav a pohyb obyvateľstva v Slovenskej republike v roku 2014; Štatistický úrad SR

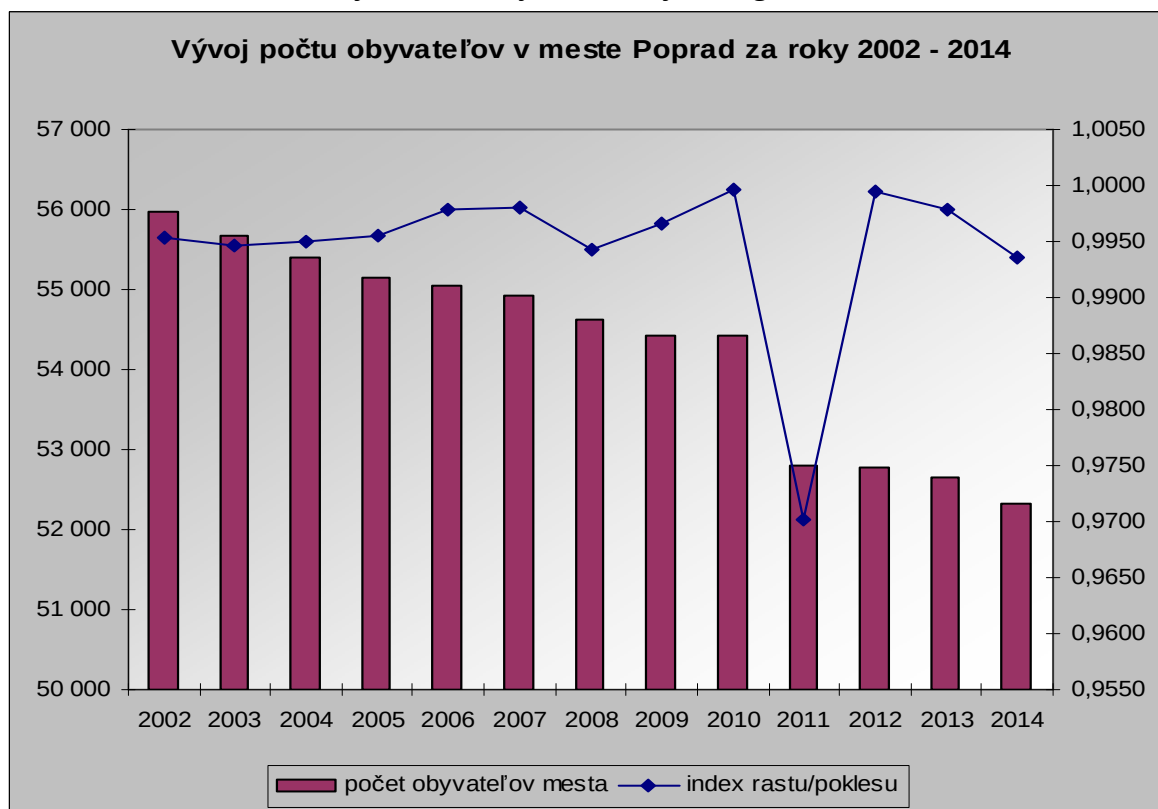


Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Vývoj počtu obyvateľov : klesajúci

Mesto Poprad je najväčším sídlom spomedzi 29 administratívnych jednotiek okresu Poprad a s počtom 52 316 obyvateľov (Stav a pohyb obyvateľstva v Slovenskej republike v roku 2014; Štatistický úrad SR) k 31.12.2014 je desiatym najväčším mestom na Slovensku a druhým najväčším mestom v rámci Prešovského kraja. S uvedeným počtom obyvateľov má Poprad približne 50 % podiel z celkového počtu obyvateľov okresu (104 494 obyvateľov). Jeho demografický vývoj potvrdzuje všeobecné nepriaznivé trendy, ktoré sa prejavujú či už v rámci SR alebo v rámci ostatných krajín EÚ. Počet obyvateľov mesta má od sčítania obyvateľstva, ktoré sa uskutočnilo v roku 2001 neustále klesajúcu tendenciu. Ak mesto Poprad k uvedenému sčítaniu obyvateľov malo 56 157 obyvateľov, pri sčítaní obyvateľstva v roku 2011 to bolo 52 826 obyvateľov. Z celkového počtu obyvateľov v sledovanom období tvoria 51,94 % ženy.

Vývoj počtu obyvateľov mesta Poprad spolu s indexom jeho rastu, resp. poklesu za obdobie od roku 2002 do roku 2014 je znázornený v nasledujúcom grafe č. 1.



Zdroj: Štatistický úrad SR

Údaje zo sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 boli použité na výpočet nového počtu obyvateľov k 1.1.2011 a následne na to podľa dátumu demografických udalostí (narodenie, úmrtie a sťahovanie) boli vybilancované nové predbežné počty obyvateľov k 31.12.2011 čo vysvetľuje prudký pokles obyvateľstva v uvedenom roku.

² Sčítanie obyvateľov, domov a bytov 2011, Štatistický úrad SR



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Priemerná hustota obyvateľstva v Poprade za posledných desať rokov (2005-2014) dosahovala hodnotu 857,89 obyvateľov na km². Mesto má stabilizovanú nacionálnu štruktúru, pri sčítaní obyvateľov domov a bytov v roku 2011 sa 81% obyvateľstva prihlásilo k slovenskej národnosti, rómske obyvateľstvo tvorilo menej ako 1%, k českej národnosti sa hlásilo niečo viac ako 0,5% obyvateľov mesta a podiel ostatných národností nepresiahol 1%.

Tabuľka 1 Národnostná štruktúra (%)

Národnosť	1991	2001	2011
Slovenská	95,27	94,14	81,38
Rómska	2,27	2,09	0,85
Česká	1,41	1,00	0,68

Zdroj: Štatistický úrad SR

Prirodzený prírastok obyvateľstva mesta Poprad má za posledných 10 rokov kolísavý charakter. Prirodzený prírastok v roku 2014 bol 10 obyvateľov. Vychádzajúc z vývoja za posledných 10 rokov sa očakáva v nasledujúcom období skôr stabilizácia počtu narodených a mierny nárast počtu zomrelých, čo spôsobí stagnáciu resp. pokles prirodzeného prírastku.

Aj v dôsledku vyššieho migračného úbytku má mesto Poprad od roku 2002 celkový úbytok obyvateľstva, čo následne spôsobuje postupný pokles počtu obyvateľov mesta. Priemerný ročný úbytok obyvateľstva za obdobie rokov 2002 – 2014 je 197 obyvateľov, pričom v roku 2014 celkový úbytok obyvateľstva bol 338 obyvateľov. Zároveň narastá počet obyvateľov v poproduktívnom veku a naopak počet obyvateľov v predproduktívnom veku klesá.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v meste : počet uchádzačov o zamestnanie 2 789³ (3 172 k 31. 12. 2013)

Nezamestnanosť v okrese : 11,01 % - počet uchádzačov o zamestnanie 7 466 (stav ku koncu mesiaca december 2014)⁴ (8 446 k 31. 12. 2013)

Vývoj nezamestnanosti : klesajúci

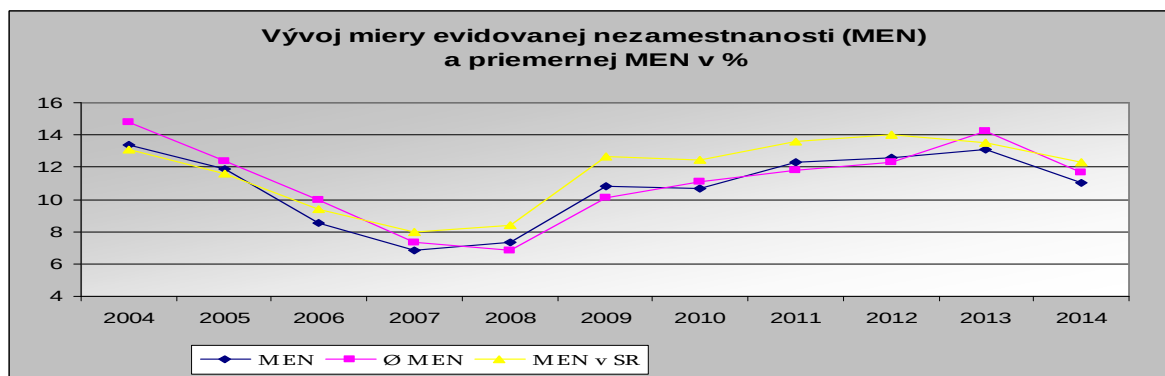
Od roku 2001 mal vývoj evidovanej miery nezamestnanosti (MEN) v okrese Poprad klesajúci trend, pričom obrat nastal v októbri 2008, kedy uvedený ukazovateľ dosiahol vyššiu hodnotu v porovnaní s rokom 2007 a stúpajúca tendencia pretrvala do roku 2013. V roku 2014 dosiahla MEN nižšiu úroveň ako v prechádzajúcom roku, čo bolo po prvý krát od roku 2008. (viď graf nižšie).

³ Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Poprad

⁴ Štatistický úrad SR (databáza DATAcube)



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014



Zdroj: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny

Podľa zistení Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Poprad miera evidovanej nezamestnanosti (MEN) k 31. 12. 2014 v okrese Poprad pri absolútnom disponibilnom počte uchádzačov o zamestnanie (UoZ) v počte 5 759 dosiahla hodnotu 11,01 %, čo je najnižšia MEN zo všetkých okresov v Prešovskom kraji. Miera evidovanej nezamestnanosti mala od začiatku roka klesajúci charakter, mierne stúpila v mesiaci máj a v mesiacoch jún - august opäťovne klesala. V mesiaci september znovu mierne vzrástla, no v mesiacoch október – december mala klesajúci trend. Od začiatku roka bola MEN pod úrovňou celoslovenskej hodnoty a nižšie hodnoty si udržala až do konca roka 2014. Priemerná MEN v roku 2014 bola 11,64 %, čo predstavuje medziročný pokles o 2,62 %. Okres Poprad sa k 31.12. 2014 umiestnil v rámci Slovenska z počtu 79 okresov na 46. mieste (poradie okresov zoradené od najvyššej po najnižšiu MEN).

Najvýraznejším pretrvávajúcim problémom z pohľadu štruktúry nezamestnaných je vysoký podiel (viac ako 50%) dlhodobu evidovaných nezamestnaných (DEN) na celkovom počte EN.

Z ročných sledovaných údajov úradov práce možno konštatovať, že na trhu práce sa najlepšie umiestňujú absolventi s ukončeným úplným stredným vzdelaním, absolventi so stupňom vzdelania - stredná odborná škola a absolventi s vysokoškolským vzdelaním. Nakoľko zamestnávateľia v súčasnej hospodárskej situácii kladú dôraz na predchádzajúce skúsenosti zamestnancov, absolventi tvoria ohrozenú skupinu nezamestnaných.

Počet organizácií v okrese, ktoré zamestnávajú 20 a viac zamestnancov podľa údajov Štatistického úradu SR bol v sledovanom roku 72. Počet fyzických osôb - podnikateľov v meste Poprad bol 3 808. Medzi najväčších zamestnávateľov v okrese patria Tatravagónka a.s. (priemerný počet zamestnancov za rok 2014 bol cca 2 000), Nemocnica Poprad a.s. (priemerný počet zamestnancov v roku 2014 bol 1 200), Whirlpool Slovakia, spol. s r.o. (priemerný počet zamestnancov v sledovanom roku okolo 1 400), Chemosvit Folie, a.s. (priemerný počet zamestnancov v uvedenom roku bol cca 1 000).

Priemerná miera evidovanej nezamestnanosti mala v rokoch 2008 až 2013 stúpajúcu tendenciu aj kvôli svetovej hospodárskej kríze, ktorá spôsobila znižovanie počtu pracovných miest a pokles tvorby nových pracovných miest. Avšak v roku 2014 bola úroveň evidovanej miery nezamestnanosti po prvýkrát od roku 2008 nižšia ako v predchádzajúcom roku.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

1.4 Symboly mesta

Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení priznal mestám na Slovensku právo používať pri výkone samosprávy erb mesta, pečať mesta, vlajku mesta a mestské insígnie. Podmienky používania symbolov Mesta Poprad stanovuje Všeobecné záväzné nariadenie č. 3/2003 o používaní symbolov mesta Poprad. Symboly Mesta Poprad sú: erb mesta, vlajka mesta, pečať mesta.

Erb mesta: Erb mesta Poprad tvorí: erbový štít s modrým podkladom, na ktorom sú strieborné tatranské štíty a pod nimi dva skrížené červené šípy. Erbový štít zozadu pridržia sv. Egídius, odetý v červenom plášti so zlatou berlou v ľavej ruke a zlatým šípom v pravej ruke. Erbový štít sa môže používať aj samostatne.

Vlajka mesta: Vlajka mesta pozostáva z dvoch pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej a modrej s lemom striedavých farieb. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je lastovičím chvostom, t.j. zástrihom siahajúcim do tretiny jej listu. Vlajka mesta Poprad môže byť vyvesená len so štátnou vlajkou, vlajka SR je umiestnená na najčestnejšom mieste.

Pečať mesta: tvorí erb mesta s hrubopisom: "MESTO POPRAD".

Erbový štít, ktorý sa v zmysle Štatútu mesta Poprad samostatne používa ako erb mesta, má modrý podklad, na ktorom sú strieborné tatranské štíty a pod nimi dva skrížené červené šípy.

Časti mesta majú svoje vlastné erby:

Erb časti mesta Poprad má túto podobu:

Na modrom podklade sv. Egídius odetý v bielej sutane a červenom plášti drží v ľavej ruke zlatú berlu a v pravej ruke zlatý šíp.

Erb časti mesta Spišská Sobota má túto podobu:

V modrom, zlatými hviezdami posiatom štíte stojací sv. Juraj ako obrnený rytier v striebornom zbroji s červeným chocholcom na prilbici kópiou zabíja strieborného draka.

Erb časti mesta Veľká má túto podobu:

V modrom štíte strieborné rameno (sv. Jána Evanjelistu) držiace zlatý kalich, z ktorého vylieza strieborný drak. Erb je modrý lebo nejde o mučeníka.

Erb časti mesta Matejovce má túto podobu:

Zobrazuje mäsiarsku sekeru – symbol sv. Mateja, ktorej rukoväť je prekrížená pravdepodobne mečom.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Erb časti mesta Stráže pod Tatrami má túto podobu:

V červenom štíte na okrúhlom zlatom podnose strieborná hlava sv. Jána Krstiteľa s čiernymi vlasmi a bradou.

Erb časti mesta Kvetnica má túto podobu:

V modrom štíte (voda korešpondujúca s kúpeľníctvom) strieborná ruža so zlatým semenníkom a okvetnými lístkami.

1.5 História mesta

Skutočné dejiny Popradu sa začali už v dávnoteke. Odvtedy sa vlastne život na tomto území nezastavil. Pracovné nástroje, keramika, zbrane – to všetko svedčí o tom, že na území Popradu a jeho blízkeho okolia pulzoval život, vládol čulý obchodný ruch už tisícročia pred narodením Krista a neustal ani po prelome letopočtov.

Poprad, o ktorom sa zachovala prvá písomná zmienka z roku 1256, bol 690 rokov, teda celý stredovek a novovek (až do roku 1946) len jedným z miest, ktoré tvoria dnešné 53-tisícové mesto. Ďalšími boli jeho dnešné mestské časti – Matejovce (1251), Spišská Sobota (1256), Veľká (1268) a Stráže pod Tatrami (1276). Najvýznamnejším z uvedených mestečiek bola Spišská Sobota, ktorá si zachovala svoje prvenstvo až do konca 19. storočia. 1. januára 1923 sa na základe Vládneho nariadenia č. 257/1922 stala z mesta so zriadeným magistrátom veľká obec Poprad. Od 1. januára 1991 sa mesto konštituovalo na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov ako autonómny samosprávny územný celok, riadený svojimi zvolenými orgánmi, ktoré nie sú závislé na štátnych ani neštátnych orgánoch.

1.6 Pamiatky

Poprad – najväčšie mesto Spiša sa môže pochváliť bohatou ponukou pamiatok najmä sakrálneho charakteru. Historicky najvýznamnejšia je Spišská Sobota so zachovanou jedinečnou mestskou pamiatkovou rezerváciou, ktorej dominuje rímskokatolícky Kostol sv. Juraja z polovice 13. st. s gotickým interiérom a oltárom z dielne Majstra Pavla z Levoče. Námestie tejto časti mesta lemujú renesančné a gotické meštianske domy, ktoré originálnym spôsobom dotvárajú atmosféru tejto historickej časti mesta. Centrum mesta Poprad je zaujímavé vďaka ranogotickému Kostolu sv. Egídia z 13. storočia, renesančnej zvonici a evanjelickému kostolu v klasicistickom štýle z rokov 1829-1834. Poprad je jedno z 13. zálohovaných spišských miest a obcí, v ktorých boli v rokoch 1724-1730 Konštantínom Teodorom Lubomírskym postavené barokové kamenné stĺpy so sochou Immaculaty, aby prezentovali rekatolizačné snahy. Hlavným symbolom v tejto oblasti sa stala Nepoškvrnená Panna Mária. Mariánsky stĺp so sochou Immaculaty, ktorý sa nachádza v každej časti mesta je mimoriadne hodnotnou sochárskou a architektonickou pamiatkou, s typickými barokovými prvkami.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Mesto Poprad sa môže tiež pochváliť jedinečným nálezom germánskou kniežacou hrobkou zo 4. – 5. storočia po narodení Krista, ktorá je v súčasnosti predmetom výskumu európskych odborníkov. Z pohľadu zachovalosti drevenej architektúry a nábytku predstavuje kniežací hrob európsky archeologický unikát, vďaka ktorému máme možnosť dozvedieť sa množstvo zaujímavostí o živote a vysokej remeselnej zručnosti vtedajších obyvateľov na tomto území.

Pamiatkové a historické objekty

1	Kostol sv. Egídia – centrum Poprad
2	Renesančná zvonica – centrum Poprad
3	Evanjelický kostol klasicistický – centrum Poprad
4	Barokové mariánske pieskovcové stĺpy Immacullát – centrum Matejovce, Poprad, Sp. Sobota, Stráže, Veľká
5	Synagóga – centrum Poprad
6	Kostol sv. Juraja – Spišská Sobota
7	Pôvodne renesančná, dnes neskorobaroková zvonica – Spišská Sobota
8	Barokovo-klasicistický evanjelický kostol - Spišská Sobota
9	Podtatranské múzeum
10	Archív - Spišská Sobota
13	Tatranská galéria
14	Scherfelov dom

Na prezentácii histórie mesta sa významnou mierou podieľa aj Podtatranské múzeum, ktoré je jedno z najstarších múzeí na Slovensku, sídliace v budove z roku 1886, postavenej v pseudorenesančnom slohu. Medzi najvýznamnejšie stále expozície múzea môžeme zaradiť: *Gánovce - nálezisko neandertálskeho človeka*, *Pravek a raný stredovek pod Tatrami*, *Poprad v storočiach*, *Príroda známa neznáma*, *Výroba modrotlačé*, *Ludové plastiky* - park múzea, doplnené o putovné a vlastné expozície, týkajúce sa najmä histórie regiónu. Počas roka svoju činnosť obohacuje o početné výstavy, ktoré svojím širokým záberom zaujmú tak domáceho ako aj zahraničného návštevníka.

1.7 Významné osobnosti mesta

BROKOFF (Brokof), Ján – sochár, rezbár

(*23. 6. 1652 Spišská Sobota – †28. 12. 1718 Praha, Česko)

FLEISCHER, Fridrich – lekár, organizátor zdravotníctva

(*3. 1. 1813 Matejovce – †7. 1. 1890 Levoča)



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

HALÁTH, Daniel – strojár

(*21. 7. 1879 Banská Štiavnica – †Šahy).

HUSZ, Dávid – podnikateľ, hotelier, staviteľ, mešťanosta, notár, starosta, poštmajster

(*28. 11. 1813 Poprad – †21. 1. 1889 Poprad).

KRIŠŠÁK, Milan - horolezec, zaslúžilý majster športu, horský vodca, účastník niekoľkých zahraničných horolezeckých expedícií, fotograf, tréner

(*30. 1. 1944 Stráže – †2. 7. 1979 Poprad)

MAJUNKE, Gedeon – architekt, staviteľ

(*10. 5. 1854 Spišská Sobota – †10. 4. 1921 Spišská Sobota)

SCHERFEL, Aurel Viliam - lekárnik, chemik, botanik, PhMr.

(*23. 4. 1835 Veľká - †23. 4. 1895 Veľká)

SCHOLTZ, Karol (Karl) August – podnikateľ

(*14. 3. 1799 Matejovce – †30. 3. 1881 Matejovce).

SZÁSZ, Augustín – lekár, zakladateľ nemocnice, MUDr.

(*24. 12. 1859 Spišské Vlachy – †28. 12. 1947 Spišská Sobota)

WEBER, Samuel – kňaz, historik

(*26. 3. 1835 Poprad – †18. 5. 1908 Spišská Belá).

1.8 Výchova a vzdelávanie

Mesto Poprad v kalendárnom roku 2014 vykonávalo služby v oblasti výchovy a vzdelávania v školách a v školských zariadeniach vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti v rámci:

1. preneseného výkonu štátnej správy – vytváralo podmienky na plnenie povinnej školskej dochádzky v 9 základných školách,
2. samosprávy - originálne kompetencie – vytváralo podmienky pre činnosť 12 materských škôl, 2 základných umeleckých škôl, 9 školských klubov detí, 17 školských jedální, 2 výdajných školských jedální, pre centrum voľného času a stredisko služieb školy.

V roku 2014 tvorili sieť škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad nasledovné školy a školské zariadenia:

1. Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad

- Základná škola, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad
- Elokované pracovisko, Dostojevského ulica 2267/27, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad (*materská škola*)
- Elokované pracovisko, Ulica mládeže 2614/11, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad (*materská škola*)
- Školský klub detí, Dostojevského ulica 2267/27, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Dostojevského ulica 2267/27, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- Školská jedáleň pri materskej škole, Ulica mládeže 2614/11, Poprad

2. Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad

- Základná škola, Francisciho ulica 832/21, Poprad
- Elokované pracovisko, Okružná ulica 765/49, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad (*materská škola*)
- Školský klub detí, Francisciho ulica 832/21, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Francisciho ulica 832/21, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Okružná ulica 765/49, Poprad

3. Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad

- Základná škola, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Elokované pracovisko, Jarná ulica 3293/16, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad (*materská škola*)
- Elokované pracovisko, Záborského ulica 3248/13, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad (*materská škola*)
- Školský klub detí, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Jarná ulica 3293/16, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Záborského ulica 3248/13, Poprad

4. Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad

- Základná škola, Komenského ulica 587/15, Poprad
- Elokované pracovisko, Podtatranská ulica 136/4, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad (*materská škola*)
- Školský klub detí, Komenského ulica 587/15, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Komenského ulica 587/15, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Podtatranská ulica 136/4, Poprad

5. Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad

- Základná škola s materskou školou, Letná ulica 3453/34, Poprad
- Základná umelecká škola, Letná ulica 3453/34, Poprad s elokovaným pracoviskom: Komenského ulica 3246/16, Poprad
- Školský klub detí, Letná ulica 3453/34, Poprad
- Výdajná školská jedáleň, Letná ulica 3453/34, Poprad

6. Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad

- Základná škola, Tajovského ulica 2764/14, Poprad
- Elokované pracovisko, Tajovského ulica 3015/20, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad (*materská škola*)
- Elokované pracovisko, Ulica mládeže 2349/5, Poprad ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad (*materská škola*)



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- Školský klub detí, Tajovského ulica 2764/14, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Tajovského ulica 2764/14, Poprad
- Výdajná školská jedáleň pri materskej škole, Tajovského ulica 3015/20, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Ulica mládeže 2349/5, Poprad

7. Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká

- Základná škola, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká
- Elokované pracovisko Ulica Tranovského 3497/7, Poprad – Veľká ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká (*materská škola*)
- Školský klub detí, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká
- Školská jedáleň pri základnej škole, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká
- Školská jedáleň pri materskej škole, Ulica Tranovského 3497/7, Poprad - Veľká

8. Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce

- Základná škola, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce
- Elokované pracovisko, Lidická ulica 3490/72 Poprad – Matejovce ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Koperníkova ulica 31707/21, Poprad – Matejovce (*materská škola*)
- Školský klub detí, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce
- Školská jedáleň pri základnej škole, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce
- Školská jedáleň pri materskej škole, Lidická ulica 3490/72, Poprad - Matejovce

9. Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4,

Poprad - Spišská Sobota

- Základná škola, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota
- Elokované pracovisko, Vagonárska ulica 5121, Poprad – Spišská Sobota ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota (*materská škola*)
- Školský klub detí, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota
- Školská jedáleň, Vagonárska ulica 5121, Poprad – Spišská Sobota

10. Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad

s elokovaným pracoviskom: Francisciho ulica 910/8, Poprad.

11. Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad

12. Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad

Uvedené školy a školské zariadenia vykonávali výchovno-vzdelávaciu činnosť v súlade s platnou legislatívou a podľa štátnych a školských vzdelávacích programov .



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

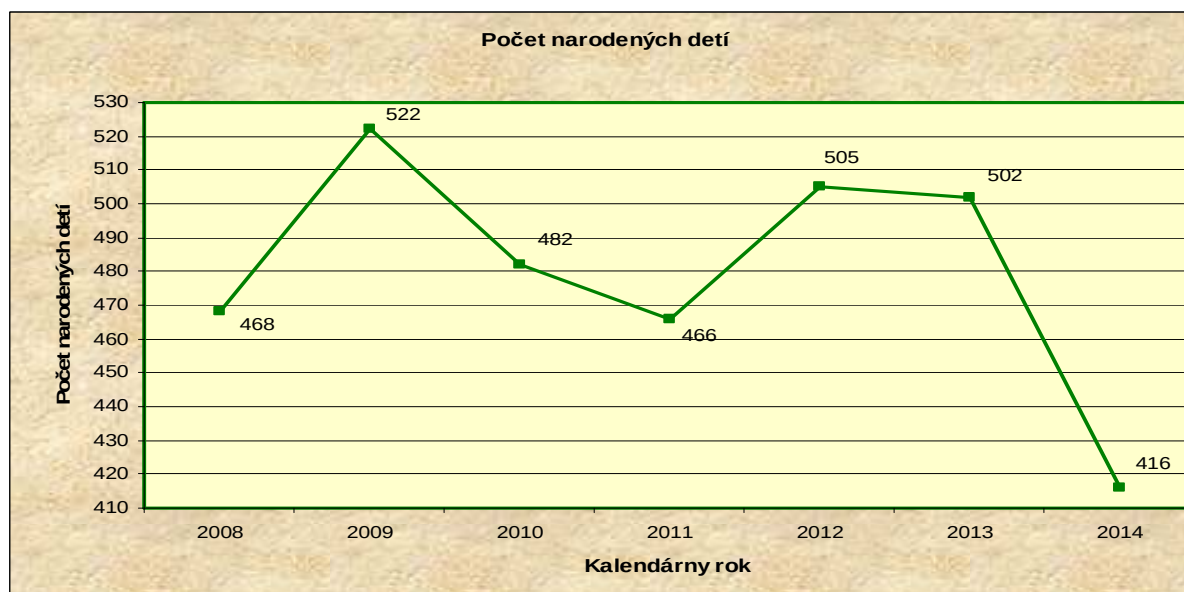
Materské školy

Predprimárne vzdelávanie v kalendárnom roku 2014 zabezpečovalo 12 materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad. Tieto materské školy navštevovalo v priemere 1420 detí. Kapacita materských škôl vzhľadom na demografický vývoj pokrývala potreby obyvateľov mesta Poprad. Materské školy sa počas roka aktívne zapájali do aktivít, napr. Materská škola na Podtatranskej ulici – dopravný projekt, Materská škola na Jarnej ulici – Olympiáda detí materských škôl, Materská škola na Okružnej ulici – Evička nám ochorela. Materské školy realizovali školy v prírode, predplavecký výcvik, lyžiarsky výcvik, základy korčuľovania detí a zdokonaľovania kondície detí materských škôl. Všetky materské školy boli zapojené do uvedených projektov.

Z kapitálových výdavkov v kalendárnom roku 2014 bola zrealizovaná prestavba plochej strechy na sedlovú na budove Materskej školy na Jarnej ulici 3293/16, Poprad. Rekonštrukciou strechy bol odstránený havarijný stav.

Výkony materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad podľa kalendárnych rokov:

Kalendárny rok	2010	2011	2012	2013	2014
Počet tried	60,5	61,5	61,5	62,5	63
Priemerný počet detí	1277	1289	1342	1380	1420
Priemerný počet pedag. zamestnancov	115,9	120,9	123,1	123,5	125,7



Graf: Demografický vývoj narodených detí s trvalým pobytom na území mesta



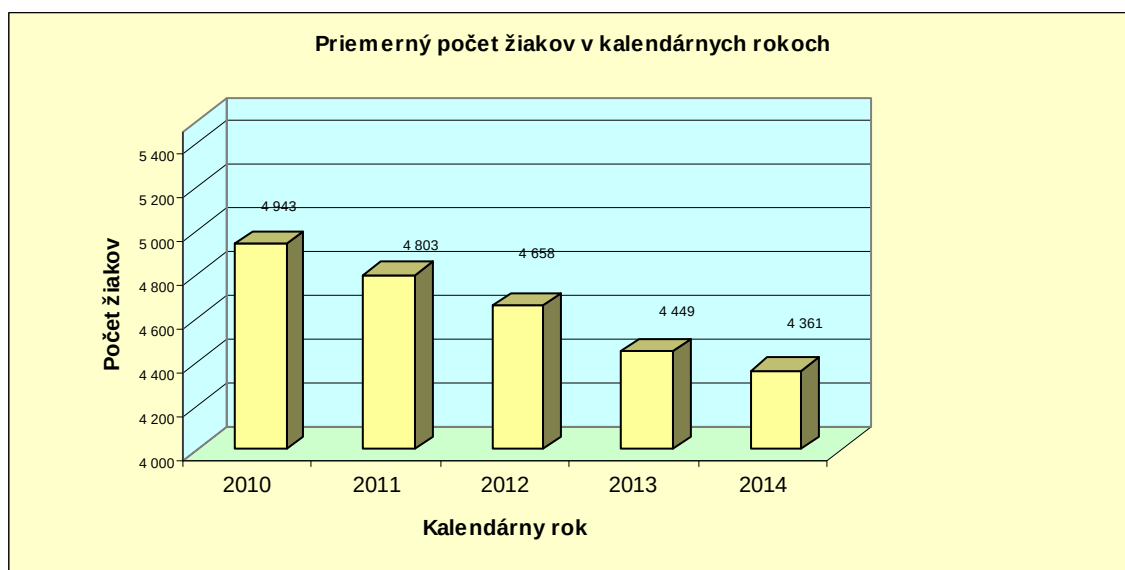
Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Základné školy

Základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad navštevovalo v kalendárnom roku 2014 v priemere 4 361 žiakov, čo bolo o 88 žiakov menej ako v kalendárnom roku 2013.

Výkony škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad podľa kalendárnych rokov:

Kalendárny rok	2010	2011	2012	2013	2014
Počet tried	226	227	224	219	218
Priemerný počet žiakov	4 943	4 803	4 658	4 449	4 361
Priemer žiakov na 1 triedu	21,87	21,16	20,79	20,32	20,00
Priemerný počet pedag. zamestn.	307,5	307,3	307,8	307,6	302,2



V kalendárnom roku 2014 bol edukačný proces zabezpečovaný v triede 0. ročníka, v bežných triedach a v špeciálnych triedach.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Triedy	Kalendárne roky							
	2013				2014			
	Počet tried	Priemerný počet žiakov			Počet tried	Priemerný počet žiakov		
		Celkom	z toho začlenených			Celkom	z toho začlenených	
			ŠVVP*	MND**			ŠVVP*	MND**
0. ročník	1	12			1	12		
Bežné triedy	207	4343	180	52	208	4269	188	58
Špeciálne triedy mentálny postih	9	94			9	80		
Celkom	217	4449	180	52	218	4361	188	58

*/ ŠVVP – žiaci so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami

**/ MND – mimoriadne nadaní žiaci

Pozornosť v roku 2014 bola venovaná v základných školách aj 477 žiakom so športovým nadaním, ktorí navštevovali 22,5 športových tried.

Základná škola so sídlom na ulici	Triedy so zameraním na	Kalendárne roky			
		2013		2014	
		Počet tried	Počet žiakov	Počet tried	Počet žiakov
Vagonárska ulica 1600/4	hokej	6	145	4,5	138
	plávanie	4,5	75	4,5	83
Ulica Fraňa Kráľa 2086/2	futbal	3,5	51	3,5	48
Komenského ulica 587/15	basketbal	5	98	5	98
Jarná ulica 3168/13	bežecké lyžovanie	5	106	5	110
Spolu	x	24	475	22,5	477

V kalendárnom roku 2014 sa základné školy literárnymi prácami žiakov zapojili do projektu „Povesti z piatich mestečiek“. Výstupom tohto projektu bola kniha s rovnomeným názvom, ktorú využívajú základné školy a široká verejnosť.

Spojená škola, Letná ulica 34753/34 bola organizátorkou konferencie s medzinárodnou účasťou a ukončila realizáciu projektu pod názvom: Naplňame výzvy modernej školy: Text ako komunikačné médium a univerzálny nástroj vzdelávania v 3. tisícročí.

ZŠ s MŠ, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad získala Európsky certifikát kvality za vynikajúcu prácu pri realizácii projektu Silent nigt in Europe v rámci programu partnerstvo škôl eTwinning, ukončila medzinárodný projekt PEOPLE, PLANT, PROFIT a stala sa najšportovejšou školou mesta Poprad.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

ZŠ s MŠ, Tajovského ulica 2764/17, Poprad v rámci projektu Enviráza sa zamerala na hľadanie a určovanie environmentálnej záťaže a získanými údajmi publikovanými online sa škola umiestnila na 3. mieste na Slovensku.

ZŠ s MŠ, Komenského ulica 587/15 v celoslovenských súťažiach SAŽP Ekostopa získala 1. miesto, Enviráza 2. miesto a v súťaži Strom života „Spoločenstvo stromov“ 3. miesto a aktívne sa zapojila do projektu Cup Song.

ZŠ s MŠ, Francisciho ulica 832/21, Poprad realizovala celoslovenský projekt vyhlásený MŠVVaŠ SR pod názvom „Týždeň medzinárodnej kuchyne“.

ZŠ s MŠ, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad – Matejovce realizovala Národný projekt cez Operačný program vzdelávanie zo štrukturálnych fondov EÚ – „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“, Zdravie v školách a E-vzdelávanie pre žiakov zo SZP.

ZŠ s MŠ, Jarná ulica realizovala „Projekt profesijnej orientácie žiakov základnej školy na odborné vzdelávanie a prípravu prostredníctvom rozvoja polytechnickej výchovy zameranej na rozvoj pracovných zručností a prácu s talentami“ a projekt Comenius.

V roku 2014 sa pokračovalo v modernizácii a rekonštrukcii budov a areálov základných škôl. Finančné prostriedky z kapitálových výdavkov boli poskytnuté na:

- prestavbu strechy na budove ZŠ, Komenského ulica 587/15, Poprad. Rekonštrukciou strechy a jej zateplením sa odstránilo zatekanie strechy v dôsledku čoho dochádzalo k poškodzovaniu interiéru školy a zároveň sa znížila energetická náročnosť budovy.
- zakúpenie elektronickej časomiere do telocvične v ZŠ, Komenského ulica 587/15, Poprad. Nainštalovaním novej elektronickej časomiere sa zvýšila úroveň športových súťaží.
- rekonštrukciu športového areálu pri ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota. Vybudovaním športového areálu sa skvalitnili podmienky pre viacúčelové športy pre žiakov a širokú verejnosť.
- revitalizáciu školského dvora pri ZŠ s MŠ, Francisciho ulica 832/21, Poprad, čo prispelo k väčšej bezpečnosti žiakov, ku skrášleniu okolia školy, ako aj ku splneniu požiadaviek protipožiarneho predpisu.
- rekonštrukciu sociálnych zariadení v ZŠ, Tajovského ulica 2764/14, Poprad. Odstránil sa havarijný stav sociálnych zariadení a zabezpečil sa bezproblémový chod prevádzky školy.
- zakúpenie kamerového systému na multifunkčné ihrisko pri ZŠ, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad, ktorým sa zabezpečila jeho ochrana pred vandalizmom.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Školské kluby detí

Deväť školských klubov detí, ktoré sú súčasťami základných škôl, zabezpečovali výchovnú činnosť v súlade s platnou legislatívou. Školské kluby detí navštevovalo v kalendárnom roku 2014 v priemere **1 378** detí.

Kalendárny rok	2010	2011	2012	2013	2014
Počet oddelení	57	58	58	56	53
Priemerný počet detí	1393	1415	1439	1406	1378
Priemerný počet pedag. zamestn.	52,13	52,1	54,23	51,75	47,3

Školské jedálne

Školské jedálne pripravovali jedlá a nápoje pre detí, žiakov a ostatných stravníkov podľa odporúčaných výživových dávok a materiálno-spotrebných noriem a receptúr pre školské stravovanie. Všetky školské jedálne boli zapojené do projektov „Školský mliečny program“ a „Školské ovocie“ a priebežne počas roka realizovali aktivity v rámci Dní zdravej výživy.

Kategória stravníkov	Priemerný počet stravníkov v kalendárnom roku	
	2013	2014
Deti a žiaci	4741	4688
Zamestnanci	568	616
Priemerný počet zamestnancov v ŠJ	108,7	110,2

V roku 2014 boli kapitálové výdavky použité na obnovu a modernizáciu prevádzok školských jedální. Do školských jedální bola zakúpená gastrotechnika: 1 smažiaci elektrická panvica, 2 kuchynské roboty, 2 elektrické varné kotly, 1 umývačka riadu, 1 škrabka na zemiaky, 2 konvektomaty. Zakúpením gastrotechniky sa znížila energetická náročnosť pri príprave stravy a skvalitnili sa pracovné podmienky zamestnancov v školských jedálňach.

V Školskej jedálni pri ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota bol vybudovaný výťah, čím sa zabezpečili podmienky pre dodržiavanie BOZP.

Základné umelecké školy

Umeleckú výchovu a vzdelávanie poskytovali dve základné umelecké školy v odboroch: tanečnom (TO), výtvarnom (VO), literárno-dramatickom (LDO), hudobnom (HO) a audiovizuálnej a multimediálnej tvorby (AMT).



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Kalendárne roky	2013					2014				
Odbory	TO	VO	LDO	HO	AMT	TO	VO	LDO	HO	AMT
ZUŠ so sídlom na ulici										
Štefánikovej 99/72	166	321	65	389		146	306	68	395	
Letnej 3453/34	284	300	51	231	8	286	330	46	231	9
Počet žiakov v odboroch	450	621	116	620	8	432	636	114	626	9
Počet žiakov celkom	1815					1817				
Priemerný počet pedag.zam.	54,48					49,7				

Základná umelecká škola, Štefánikova ulica, Poprad bola organizátorkou 8. ročníka Medzinárodnej akordeónovej súťaže a zapojila sa do projektu na šírenie súčasnej hudby v rámci festivalu New Music Days.

V roku 2014 sa zmodernizoval vyučovací proces zakúpením klavírneho krídla pre ZUŠ, Štefánikova 99/72, Poprad a koncertného klavíra pre ZUŠ, Letná ulica 3453/34, Poprad. Zakúpením klavírneho krídla a koncertného klavíra sa skvalitnili podmienky pri príprave žiakov v hudobnom odbore a vytvorili sa optimálne podmienky pre koncertné a umelecké podujatia.

Centrum voľného času

Aktívne využívanie voľného času v rámci mimoškolskej činnosti v priemere pre 1509 detí, žiakov a mládež zabezpečovalo **Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad**.

V kalendárnom roku 2014 zabezpečovalo okresné kolá súťaží, olympiád, príležitostné záujmové činnosti a mestské tábory. Počas celého roka organizačne a personálne zabezpečovalo praktický výcvik žiakov 1. až 4. ročníka na detskom dopravnom ihrisku.

Prehľad činností		Kalendárny rok	
		2013	2014
Pravidelná činnosť	Počet záujmových útvarov	175	179
	Počet členov záujmových útvarov	2354	2600
Príležitostná záujmová činnosť	Počet podujatí	1721	342
	Počet účastníkov	18357	11703
Letné tábory	Počet prímestských táborov	13	11
	Počet účastníkov	337	262

Stredisko služieb škole

Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad – Spišská Sobota počas kalendárneho roka 2014 zabezpečovalo údržbu väčšieho rozsahu, revízie elektroinštalácie, elektrických spotrebičov a telocvičného náradia, odstraňovanie havarijných situácií menšieho rozsahu, maľovanie interiérov škôl, kosenie areálov škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad. V uvedenom zariadení bolo zamestnaných



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

v priemere 9,7 zamestnancov. Oproti minulému roku sa počet zamestnancov zvýšil v priemere o 1,2.

Stredisko služieb škole z kapitálových výdavkov zakúpilo dodávkový automobil, formátovaciu pílu a drevoobrábací stroj. Zakúpením dodávkového automobilu a strojového vybavenia sa skvalitnili a rozšírili služby poskytované školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

V kalendárnom roku 2014 výchovno-vzdelávaciu a prevádzkovú činnosť v školách a v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad zabezpečovalo v priemere 759,2 zamestnancov, z toho 524, 9 pedagogických zamestnancov.

Detské jasle

V budove Materskej školy so sídlom na Ulici mládeže 2349/5, Poprad sú umiestnené jediné detské jasle na území mesta Poprad, ktoré patria do zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad. Detské jasle majú kapacitu 25 miest. Vyťaženosť detských jasiel počas kalendárneho roka 2014 bola 96 %.

Na území mesta Poprad v roku 2014 okrem základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad pôsobili školy a školské zariadenia zaradené v sieti škôl a školských zariadení MŠVVaŠ SR v zriaďovateľskej pôsobnosti neštátnych zriaďovateľov, ktorým poskytovalo mesto dotácie, a to:

- **Rímskokatolícka cirkev, Biskupstvo Spišské Podhradie:**

- Cirkevná spojená škola, Dlhé hony 3522/2, Poprad s org. zložkami a súčasťami:
- Základná škola Štefana Mnoheľa, Dlhé hony 3522/2, Poprad (organizačná zložka)
- Základná umelecká škola Janka Silana, Dlhé hony 3522/2, Poprad (organizačná zložka)
- Školský klub detí, Dlhé hony 3522/2, Poprad (súčasť)
- Školská jedáleň, Dlhé hony 3522/2, Poprad (súčasť)

- **Súkromní zriaďovatelia:**

- Súkromná materská škola Stella, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Súkromná materská škola, Ulica J. Tranovského 1283/9, Poprad
- Súkromná materská škola Centrum pre rodinu, Tajovského ulica 3015/20, Poprad
- Súkromné centrum voľného času, Rovná 597/15, Poprad ako súčasť Súkromného gymnázia, Rovná 597/15, Poprad

Okrem týchto subjektov Mesto Poprad podporilo vysokoškolské vzdelávanie formou dotácie, a to detašované pracovisko Univerzity Mateja Bela, Banská Bystrica – Ekonomická fakulta (ekonomika a manažment podniku).

V kalendárnom roku 2014 Mesto Poprad v spolupráci s Univerzitou tretieho veku UMB Banská Bystrica zabezpečovalo záujmové štúdium v 8 študijných programoch (výživa a netradičné formy medicíny, psychológia, právo, informačné a komunikačné technológie, kresba a maľba, dejiny Slovenska, spoločenský a diplomatický protokol, starostlivosť o telesné zdravie) a v jazykovom kurze anglického jazyka.

Školy a školské zariadenia v roku 2014 z bežných výdavkov vykonávali údržbu menšieho rozsahu a modernizovali svoje interiéry (maľovanie tried, obnova šatní, sociálnych zariadení,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

vybavenie nových počítačových učební,...) a exteriéry (oprava plotov, rekonštruovanie pieskovísk v areáloch MŠ, údržba ihrísk). Aj v tomto kalendárnom roku školy a školské zariadenia postupne vymieňali na budovách okná za plastové.

Mesto Poprad vytváralo podmienky pre kvalitné vzdelávanie žiakov a študentov a podporovalo činnosť výchovno-vzdelávacích subjektov. Ich činnosť považuje za jednu z najvýznamnejších priorít v rámci svojich kompetencií. Kvalitné vzdelávanie je rozhodujúcim zdrojom budúceho rozvoja mesta, jeho prosperity a konkurencieschopnosti medzi ostatnými mestami či obcami.

1.9 Šport

Mesto Poprad podľa § 4 písm. h) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov aj v roku 2014 utváralo podmienky na zabezpečovanie rozvoja telesnej kultúry a športu pre svojich obyvateľov. V meste Poprad je vybavenosť pre telovýchovu a šport sústredená najmä:

- na futbalovom štadióne vo Veľkej,
- v športovej hale Aréna a jej okolí,
- v školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta,
- sieť cyklistických chodníkov,
- v priestoroch tzv. Grébparku, kde sa nachádza komplex AquaCity s hotelovou časťou, relaxačnými bazénmi a vodnými atrakciami, kryoterapiou,
- Národné tréningové centrum Slovenského futbalového zväzu s trávnikom vyhrievaným termálnou vodou,
- Zimný štadión mesta Poprad.

V roku 2014 Slovenský futbalový zväz realizoval ďalšiu etapu dobudovania Národného tréningového centra, a to dokončenie tribún a ďalšie s tým súvisiace úpravy.

Na futbalovom štadióne vo Veľkej mesto v roku 2014 realizovalo rekonštrukciu budovy štadióna, ktorá zásadným spôsobom zlepšila podmienky pre futbalový klub, najmä pre jeho mládežnícke družstvá a v roku 2015 pokračuje vybudovaním tréningového ihriska s umelým povrchom a rekonštrukciou hlavného trávnatého ihriska.

Pravidelná telovýchovná a športová činnosť vedie deti, mládež a všetkých jej účastníkov k vytváraniu pozitívnych zdravotných, hygienických a sociálnych návykov, ktoré vedú k zdravému štýlu života a k vyššej fyzickej zdatnosti a výkonnosti. To je dôvod, prečo aj v roku 2014 bola v našom meste športu a podmienkam jeho realizácie venovaná pozornosť. V roku 2014 Mesto Poprad zorganizovalo:

- športové podujatia v rámci Žiackej ligy mesta Poprad turnajovou formou dlhodobej súťaže vo volejbale, basketbale, vybíjanej, minibasketbale, malom futbale a v stolnom tenise v 10 vekových kategóriách,
- Zimnú športovú olympiádu detí a mládeže mesta Poprad v obrovskom slalome, behu na lyžiach, snowboarde, bowlingu, rýchlokorčuľovaní, plávaní,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- Letnú športovú olympiádu detí a mládeže mesta Poprad v detskom trojboji materských škôl, kinderiáde v atletike najmladších žiakov, v atletike ml. žiakov, hokejbale, mixvolejbale a malom futbale starších žiakov,
- jedno kolo v slalome, v behu na lyžiach a cezpoľnom behu,
- 1. ročník cyklistických pretekov pre deti a mládež Popradská cykločasovka.

Žiaci popradských škôl sa zúčastnili na súťažiach:

- beh na lyžiach a obrovskom slalome a v cezpoľnom behu v rámci Tatranskej lyžiarskej ligy,
- Spišské športové hry v plávaní, šachu, volejbale a vybíjanej.

Mesto Poprad sa zapojilo do celonárodných kampaní:

- Challenge Day 2014 a
- Na bicykli do práce.

Mesto Poprad zabezpečilo a zrealizovalo pre deti z materských škôl mesta dlhodobý prípravný výcvik v korčuľovaní na zimnom štadióne a mobilnej ľadovej ploche a dlhodobý kurz všeobecnej pohybovej prípravy v šport. hale Aréna Poprad.

Mesto Poprad sa podieľalo aj na organizácii ďalších športových podujatí pre deti, mládež a dospelých, napr. veľké bežecké podujatie VSE City Run 2014, jedno kolo Slovenského pohára v cyklokrose a zároveň okresné kolo Národnej cyklistickej súťaže.

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytuje:

- Nemocnica Poprad, a.s.
- Poliklinika – neštátne zdravotné zariadenie Adus a Alexandra
- Lekári – štátni a súkromní

Nemocnica Poprad, a. s. je všeobecnou koncovou nemocnicou v regióne. Spolupracuje s neštátnymi zdravotníckymi zariadeniami primárneho kontaktu, špecializovanej ambulantnej starostlivosti, neštátnymi oddeleniami, s okolitými všeobecnými nemocnicami nižšieho typu, odbornými liečebnými ústavmi v širšom regióne, zložkami záchrannej zdravotnej služby - pozemnou a leteckou záchrannou službou, ako aj ďalšími zložkami integrovaného záchranného systému - horskou službou a hasičským zborom.

Nemocnica Poprad, a.s. prevádzkuje 611 lôžok na 12-tich lôžkových oddeleniach:

- Oddelenie anestéziológie a intenzívnej medicíny
- Pediatrické oddelenie s JIS, jednotka resuscitačnej starostlivosti o novorodencov (JRSN) a novorodenecké oddelenie
- Fyziatricko - rehabilitačné oddelenie
- Chirurgické oddelenie s JIS
- Geriatrické oddelenie



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- Gynekologicko-pôrodné oddelenie
- Neurologické oddelenie s JIS
- Oddelenie úrazovej chirurgie s JIS
- Ortopedické oddelenie s JIS
- Otorinolaryngologické oddelenie
- Oddelenie vnútorného lekárstva s JIS – metabolickou a oddelením arytmií a koronárnej jednotky
- Urologické oddelenie

Okrem lôžkových oddelení prevádzkuje Nemocnica Poprad, a.s. oddelenia spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek v odboroch:

1. Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia,
2. Patologická anatómia,
3. Hematológia a transfuziológia,
4. Klinická mikrobiológia,
5. Nukleárna medicína,
6. Počítačová tomografia – CT,
7. Echokardiografia a ultrazvukové vyšetrenie cievneho systému,
8. Rádiológia s pracoviskami:
 - Intervenčná ultrasonografia v urológii,
 - Ultrazvuk v ortopédii,
 - Ultrazvukové vyšetrovacie metódy,
 - Osteodenzitometria,
 - Intervenčná rádiológia a extrakorporálna litotripsia,
 - Mamodiagnostika v rádiológii
9. Centrálne sterilizácia a dekontaminácia,
10. Centrálné operačné sály.

Ambulantnú činnosť zabezpečuje prostredníctvom 46 ambulancií ŠAS.

Na základe rozhodnutia príslušného orgánu na úseku zdravotníctva je poverená výkonom lekárskej služby prvej pomoci (LSPP) v rozsahu:

- LSPP stomatologická (okres Poprad)
- LSPP pre deti a dorast (okres Poprad)
- LSPP pre dospelých – ambulantná forma (okres Poprad, Kežmarok, Levoča), výjazdová forma (okres Poprad a Kežmarok)

Taktiež zabezpečuje činnosť oddelenia Centrálného príjmu, Oftamologického oddelenia jednotňovej zdravotnej starostlivosti a oddelenia Stacionár v odbore dermatovenerológia.

V roku 2014 bolo v Nemocnici Poprad, a.s. hospitalizovaných 20 128 pacientov. V rámci špecializovanej ambulantnej starostlivosti, záchranej zdravotnej služby, lekárskej služby prvej pomoci a oddelenia centrálného príjmu je ročne ošetrovaných približne 287 528 pacientov. Oddelenia spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek v roku 2014 zrealizovali 877 295 výkonov.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Ostatné zdravotnícke zariadenia v meste majú ambulantný charakter. Ku koncu roka 2014 bolo v meste evidovaných celkom 27 lekární a dve polikliniky – neštátne zdravotnícke zariadenia Adus a Alexandra.

Poliklinika ADUS je moderné neštátne zdravotnícke zariadenie situované na Mnoheľovej ulici v Poprade v blízkosti autobusovej a železničnej stanice Poprad – Tatry. Celé zariadenie je bezbariérové a má celkom 24 ambulancií lekárov (detská, diabetologická, gastroenterologická, gynekologická, imunoalergologická, interná, kardiologická, kožná, neurologická, okrskový železničný lekár, ORL, ortopedická, pľúcna, praktický lekár pre dospelých, reumatologická, urologická, röntgenologické oddelenie, ultrasonograf a klinické biochemické laboratórium) a ďalšie štyri patria oddeleniu klinickej onkológie.

Neštátne zdravotnícke zariadenie – **Poliklinika Alexandra** prichádza s novou kvalitou, v novej podobe poskytovania liečebno – preventívnej starostlivosti nielen v samotnom meste Poprad, jeho okolí a priľahlom regióne, ale poskytuje liečebnú starostlivosť celoplošne na celom území Slovenskej republiky a aj mimo nej. Prevádzku neštátneho zdravotníckeho zariadenia zahŕňajú už existujúce odborné a obvodné ambulancie, ktoré sú priamo naviazané na systém diagnostiky vlastného diagnostického centra.

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v meste Poprad zabezpečuje :

- Mesto Poprad,
- Centrum sociálnych služieb Poprad,
- FAMILIARIS,
- LÉTHER, n. o., Poprad - Matejovce,
- PROGRESFEM,
- Slovenský Červený kríž, územný spolok Poprad,
- SENIORPARK, n. o., Kvetnica,
- Senires n.o. Poprad,
- Združenie Nádej na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím, Poprad,
- Spišská katolícka charita Poprad.

Mesto Poprad poskytuje podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov tieto sociálne služby:

a) opatrovateľskú službu, ktorá sa poskytuje občanom, ktorí sú odkázaní na pomoc inej osoby pri úkonoch sebaobsluhy (osobná hygiena, stravovanie, pomoc pri vyzliekaní a obliekaní, pomoc pri chôdzi), úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť (nákup, príprava jedla, upratovanie, pranie, žehlenie) a pri základných sociálnych aktivitách (sprievod na lekárske vyšetrenie, vybavenie úradných záležitostí) ak potrebujú dohľad.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Opatrovateľská služba sa poskytuje aj v Dome s opatrovateľskou službou (ďalej len „DOS“), obyvateľom mesta Poprad, ktorí poberajú starobný alebo invalidný dôchodok tak, aby si mohli aspoň čiastočne zabezpečovať svoje životné potreby pri zachovaní vlastného súkromia. V DOS Xenón je 105 bytov, z toho 70 jednoizbových bytov a 35 garsóniek.

Sústredené bývanie seniorov a ťažko zdravotne postihnutých občanov umožňuje poskytovať odkázaným obyvateľom opatrovateľskú službu kvalitne, racionálne a v potrebnom rozsahu. Opatrovateľská služba sa vykonáva v pracovných dňoch, priamo v byte klienta a v rozsahu poskytovaných úkonov, ktoré si klient dohodne v zmluve o poskytovaní opatrovateľskej služby.

V roku 2014 bola opatrovateľská služba poskytovaná pre 188 prijímateľov prostredníctvom 58 opatrovateľiek.

b) prepravnú službu, vďaka ktorej sa seniori, ťažko zdravotne postihnutí občania, imobilní občania, občania s obmedzenou hybnosťou či schopnosťou orientácie môžu bezpečne, včas a finančne prístupne dopraviť do nemocníc, na lekárske vyšetrenie, rôznych inštitúcií alebo na návštevu k príbuzným, či tráviť zmysluplne svoj voľný čas. Vozidlo prepravnej služby je vybavené nájazdovou rampou pre vozíky. Záujem o prepravnú službu oproti minulému roku stúpol.

V roku 2014 bolo prepravnou službou prepravených 1 174 osôb. Pravidelne službu využívalo 163 klientov, ktorí spolu najazdili 4 705 km, čo predstavuje 2 302 jázd.

c) podpornú sociálnu službu v jedálni – táto sociálna služba sa poskytuje prostredníctvom Centra sociálnych služieb, Jedálne na Komenského ulici a Baníckej ulici v Poprade, ktoré pripravujú racionálnu, šetriacu a diabetickú stravu ako podpornú službu fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav alebo dovŕšila dôchodkový vek.

Dôchodcovia z mestských častí Stráže pod Tatrami, Veľká a Domu s opatrovateľskou službou Xenón si môžu obеды vyzdvihnúť priamo vo výdajniach stravy, ktoré sa v týchto mestských častiach nachádzajú.

Pre imobilných a málo mobilných občanov je zabezpečovaný dovoz stravy priamo do bytu občana prostredníctvom Domu Slovenského Červeného kríža v Spišskej Sobote, ktorý zabezpečuje aj dovoz stravy občanom mestských častí Matejovce a Spišská Sobota.

Záujem dôchodcov o pestrú, pravidelnú stravu, zohľadňujúcu ich zdravotný stav dokazuje aj skutočnosť, že v roku 2014 mesto poskytovalo stravovanie 351 klientom v Jedálni na Komenského ulici, 688 klientom na Baníckej ulici a 386 klientom v Dome Slovenského Červeného kríža v Spišskej Sobote s doplatkom mesta Poprad. Z celkového počtu 1425 prijímateľov sociálnej služby, v roku 2014 bolo 342 nových stravníkov.

d) podpornú sociálnu službu v dennom centre - Mesto Poprad spravuje a riadi 9 denných centier, ktoré združujú cca 955 seniorov, a to nielen v centre mesta, ale aj v jednotlivých častiach mesta - DC Stráže pod Tatrami, DC Matejovce, DC Veľká, DC Spišská Sobota, DC Xenón, DC pri ZPS, DC Limba, DC kresťanských seniorov a DC zdravotne postihnutých.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Poslaním DC je vytvárať vhodné podmienky a motivujúce prostredie pre kreatívne využívanie voľného času. Podporná služba v denných centrách eliminuje pocity samoty, nudy, neužitočnosti, obohacuje jej prijímateľov o vzájomné a zmysluplné kontakty s rovesníkmi, s ohľadom na vek, zdravotný stav, potreby a záujmy, napĺňa ich voľný čas, formuje ich správanie, rozširuje okruh poznatkov v rôznych oblastiach a tým zlepšuje kvalitu života.

Aby poskytovaná starostlivosť bola účinná, je nutné seniora spoznať, vedieť aké sú jeho individuálne možnosti, potreby a problémy. V dennom centre sa poskytuje sociálna služba počas dňa fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek, fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom, rodičovi s dieťaťom alebo starému rodičovi s vnukom alebo vnučkou. V dennom centre:

- sa poskytuje sociálne poradenstvo,
- zabezpečuje sa záujmová činnosť.

Akcie organizované pre seniorov mesta Poprad v roku 2014

- cyklus zdravotných prednášok zameraných na témy rakoviny prsníka a rôzne druhy gynekologických problémov vo všetkých denných centrách;
- rehabilitačno – liečebný pobyt v kúpeľoch Piešťany pre 44 seniorov – 19. - 25. 05. 2014;
- prednášky príslušníkov Mestskej polície Poprad v jednotlivých denných centrách zamerané na prevenciu kriminality, kde boli poskytnuté základné bezpečnostné informácie, aktualizované o nové spôsoby podvodov a konaní smerujúcich k vylákaniu hotovosti od dôverčivých seniorov, či inú majetkovú kriminalitu, bezpečnostné opatrenia doma i na ulici (reflexné pásy ap.);
- Športový deň „Mám na to“ - 19. 06. 2014, v nenáročných športových disciplínach si
- zástupcovia denných centier preverili svoju športovú zdatnosť;
- tvorivé dielne s hlinou - v spolupráci s Annogallery seniori vo svojich priestoroch denných centier absolvovali bezplatný program keramických workshopov, kde si vyskúšali prácu s hlinou, zvládli základné pracovné postupy a vytvorili si vlastné keramické výtvary, vypálené v keramickej peci;
- projekt „Viac chuti“ - dvojročný pilotný projekt Európskej komisie zameraný na zdravé stravovanie a zvýšenie motivácie a spotreby ovocia a zeleniny u seniorov formou praktických lekcií varenia a pečenia, prípravy šalátov, surových a varených jedál z ovocia a zeleniny, teoretických prednášok, diskusií a súťaží pokračoval v jednotlivých mesiacoch roka 2014 v každom z partnerských denných centier cyklus formou pravidelných mesačných hodín varenia a zdravej výživy určený pre všetkých členov;
- muzikálové predstavenie „Sherlock Holmes“ v divadle Jonáša Záborského v Prešove – 29. 09. 2014;
- otvárací orgánový koncert Popradskej hudobnej jesene Pavla Kohouta v Konkatedrále
- Sedembolestnej Panny Márie – 3. 10. 2014;
- filmové predstavenie Nedotknutelní v Dome kultúry – 15. 10. 2014;
- „Tretí vek sa zabáva“ za účasti speváčky Heleny Vrtichovej – 22. 10. 2014;
- slávnostný koncert orchestra Štátnej filharmónie Košice s operným recitálom Adriany Kučerovej a Filipa Tůmu v Aréne Poprad - 24.10. 2014.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

e) službu zariadenia sociálnych služieb pre občanov bez prístrešia, ktoré je organizačnou súčasťou MsÚ v Poprade, ktoré spravuje sociálny odbor, ktorý ho bezprostredne riadi, koordinuje a kontroluje. Zariadenie poskytuje sociálne služby v nepretržitej prevádzke podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa VZN č. 4/2012 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Poprad. Sociálna služba v zariadení je určená fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na sociálnu službu na zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb, ak nie je schopná svoje základné životné potreby uspokojovať sama. V zariadení sa poskytujú služby nocľahárne, strediska osobnej hygieny a pracovne a výdaj teplého jedla. Cieľom je, aby sa títo ľudia postupne osamostatňovali, aby boli čoraz menej závislí na systéme sociálnej pomoci, aby si rozvíjali psychosociálne vedomie, vzťah k ľuďom, celej spoločnosti a postupne sami preberali zodpovednosť za svoj život. V zariadení v priebehu roka 2014 boli poskytnuté sociálne služby 103 klientom.

- Nízkoprahové bývanie, vojenský stan – v roku 2014 bol využitý 1 vojenský stan, ktorý bol v prevádzke od 28. 10. 2013 do 30. 06. 2014 a znova od 1. 10. 2014. Klienti nízkoprahového bývania mali možnosť využívať všetky sociálne služby zariadenia.
- Klienti zariadenia ako aj nízkoprahového bývania majú možnosť zúčastniť sa vzdelávacích aktivít získať zručnosti z oblasti IKT – práca s výpočtovou technikou, internetom, ako aj voľnočasových aktivít, ktoré sa organizujú priamo v zariadení. Majú k dispozícii televízor, rôzne spoločenské hry, knižnicu, počítače s internetom, hudobné nástroje, výtvarnícky materiál, kuchynku a pod.. Majú vytvorené podmienky a materiál, vrátane šijacieho stroja k tomu, aby si sami mohli opraviť svoje šatstvo a bielizeň. Najmä ženy vo svojom voľnom čase vyšívajú a pletú z vlny. Vlastnoručne vyrábajú rôzne ozdoby, ikebany, ktorými zariadenie zdobia pri príležitosti rôznych sviatkov. V čase sviatkov majú k dispozícii kuchynku v KC, kde si môžu upiecť koláče, pripraviť a uvariť jedlo.
- V spolupráci s OZ Život bez závislostí aj v roku 2014 Mesto Poprad v zariadení vytvorilo podmienky pre klientov, ktorí formou duchovných stretnutí a rozprávania s odborníkmi na závislosti majú záujem riešiť svoje problémy spojené s rôznou formou závislosti. Klienti zariadenia uprednostnili individuálne stretnutia s odborníkmi v sídle združenia.
- Prostredníctvom Občianskeho združenia Korene je možnosť zvýšiť si príjem predajom časopisu Notabene a kníh, ktoré vydalo OZ Proti prúdu Bratislava. V roku 2014 z registrovaného počtu 72 predajcov bolo aktívnych 12 predajcov.
- Tradične v Zariadení sociálnych služieb pre občanov bez prístrešia počas vianočných sviatkov sa aj roku 2014 na štedrý deň podávalo „ľuďom bez strechy nad hlavou“ štedrovečerné menu, klienti boli obdarovaní darčekom (potraviny, hygienické potreby, spodná bielizeň, košeľe, šály, rukavice, čiapky, ponožky a pod.). Silvestrovskú večeru a novoročný obed si klienti zabezpečujú a pripravujú sami z potravín, ktoré mesto zabezpečilo sponzorsky.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

f) klubu pre deti a mládež, ktorý je situovaný v lokalite, kde žije v hmotnej núdzi, na hranici chudoby prevažne rómska komunita v sociálnych bytoch, je zameraná na obmedzenie a odstraňovanie negatívnych vplyvov, ktoré ohrozujú psychický vývin, fyzický vývin alebo sociálny vývin najmä detí. V klube sa organizovali voľnočasové a vzdelávacie aktivity pre deti - športové, záujmové, náučné, vzdelávacie a pod.. K dispozícii majú rôzne spoločenské hry, knižnicu, počítače s internetom, hudobné nástroje, výtvarnícky materiál pod.. Pracovali rôzne záujmové krúžky (tanečný – tradičné rómske tance, moderné tance, spevácky, dramatický, literárny, športový, spoločenskovedný, turistický), ktorých činnosť bola zameraná na predchádzanie sociálno patologických javov, ako záškoláctvo, kriminalita, rôzne závislosti a pod.. Klub spolupracoval s mestskou políciou a organizoval pre deti a rodičov rôzne besedy, stretnutia (v roku 2014 – 5 stretnutí), na ktorých sa diskutovalo na rôzne témy - kriminalita, drogy, závislosť, požívanie alkoholu maloletým a mladistvým, gamblérstvo, záškoláctvo, úžera, bezdomovectvo, vystaňovanie. V klube sú vytvorené podmienky pre deti na prípravu na vyučovanie, ako aj možnosť doučovania u detí, ktoré majú problémy s učením. V klube sa realizovali aj v roku 2014 aktivity z projektov, ktoré boli podporené v minulosti. Mesto Poprad sa v roku 2013 zapojilo do kampane Európskej komisie zameranej na zvýšenie konzumácie ovocia a zeleniny. Kampaň sa realizovala aj v roku 2014 projektom „**Viac chuti**“, ktorý je určený pre rôzne cieľové skupiny. Pre cieľovú skupinu deti a tehotné ženy boli využité priestory klubu a zapojili sme do projektu **10 detí a 10 matiek**. Súčasťou projektu sú pravidelné „lekcie varenia a zdravej výživy“. Klub pre deti, ale aj pre rodičov pripravoval tradičné program

y ako: „Deň Rómov“, zhotovovanie darčiekov ku „Dňu matiek“, program k MDD, program počas letných prázdnin (napr. futbalové zápasy, športový deň, výlet do prírody spojený s opekaním, návšteva knižnice, návšteva výstavy a pod.), október mesiac úcty k starším, vianočný program, návšteva kultúrnych pamiatok.

- V klube sa realizujú aj aktivity pre rodičov detí. Rodinám sa poskytuje sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, pomoc pri sprostredkovaní zamestnania, sprievod do rôznych inštitúcií. Prioritou sociálnej práce s deťmi a ich rodinami je aktívne zapájať prirodzené autority do riešenia problémov komunity, ktorá má obmedzenú schopnosť sa spoločensky začleniť a samostatne riešiť svoje problémy pre svoje návyky a spôsob života. Osobitná pozornosť je zameraná na rodičov vo veci starostlivosti o nezaopatrené deti, ich vývinu, riadnej školskej dochádzky, stravovacích a hygienických návykov a prevencie pri riešení sociálno-patologických javov, riešení rodinných a sociálnych problémov, pôsobí sa na rodičov, aby hospodárne využívali finančné prostriedky na účel, pre ktorý im boli poskytnuté, k dodržiavaniu hygieny a poriadku v domácnosti, ale aj v areáli. V rámci týchto aktivít sa rodinám poskytovalo bezplatne aj šatstvo, ktoré sa podarilo získať celoročnou zbierkou od občanov. V roku 2014 klub navštevovalo 143 detí, pracovalo sa s rodičmi, prevažne s matkami z 43 rodín.

Ďalšie služby a sociálna pomoc poskytovaná Mestom Poprad:

a) masážno – relaxačné centrum - pri Dennom centre vo Veľkej poskytuje služby prostredníctvom profesionálnej zdravotnej sestry päť hodín denne od pondelka do piatku (v čase od 12.00 h do 17.00 h), okrem víkendov a sú pre všetkých seniorov mesta Poprad



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

bezplatné. Celoročne využíva tieto služby v priemere 130 seniorov, ktorí absolvovali celkovo 1791 masáží.

b) liečebno – rehabilitačný pobyt pre seniorov - od roku 2004 Mesto Poprad prispieva seniorom na liečebno-rehabilitačný pobyt v kúpeľnom hoteli Balnea Grand Piešťany. Tento pobyt zahŕňa dopravu, poistenie, ubytovanie, plnú penziu, vstupnú a výstupnú lekársku prehliadku a liečebné procedúry pre každého seniora. Za obdobie jedenástich rokov sa bezplatného liečebného pobytu v kúpeľoch Piešťany zúčastnilo celkom 482 seniorov s trvalým pobytom v meste Poprad.

c) vyhľadávacia činnosť – Mesto v zmysle zákona o sociálnych službách vyhľadáva fyzické osoby, ktorým treba poskytnúť sociálnu službu, a to najmä seniorov starších ako 80 rokov, ktorí majú zníženú schopnosť orientácie v zmenách v sociálnej oblasti. Cieľom sociálnej práce a vyhľadávacej činnosti je osobne kontaktovať ľudí, oboznámiť sa s ich životnými podmienkami, informovať, sprostredkovať alebo zabezpečiť konkrétnu formu sociálnej služby či pomoci podľa výberu občana. Poskytnutím komplexného sociálneho poradenstva pomáhame občanom a ich rodinným príslušníkom vyrovnať sa so vzniknutou sociálnou situáciou, nasmerovať ich na konkrétne inštitúcie (verejných či neverejných poskytovateľov sociálnych služieb), a tak nájsť vhodné riešenie sociálneho či iného životného problému. V roku 2014 bolo poskytnuté poradenstvo v 683 rodinách seniorov a ťažko zdravotne postihnutých občanov.

Počas celého roka sa taktiež vykonávala terénna sociálna práca zameraná na pomoc „ľudom na ulici“ vo forme sociálneho poradenstva, poskytovania sociálnych služieb v zariadení, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, ale aj pomoc vo forme šatstva, potravín, dreva a pod. V priebehu roka 2014 sa monitorovalo 125 ľudí bez strechy nad hlavou, z toho 40% nebolo z Popradu, ale pochádzalo z rôznych miest a obcí celého Slovenska. Cieľom je aktivizovať týchto ľudí k zlepšeniu kvality ich života, a to zamestnaním, rekvalifikáciou, liečbou zdravotných problémov, kontaktmi s rodinou a pod..

d) monitorovanie a signalizácia potreby pomoci – Poskytovanie sociálnej služby s použitím telekomunikačných technológií – monitorovanie a signalizácia potreby pomoci, ktorú v roku 2014 s podporou Mesta Poprad zabezpečovala LÉTHÉ,n. o využívalo 15 klientov. Ide o sociálnu službu, ktorá klientovi umožní prežiť dlhší časový úsek v domácom prostredí pri pociť bezpečia a istoty, neriešiť svoju sociálnu situáciu pobytovou sociálnou službou. Služba je určená najmä pre osoby s rizikovými ochoreniami, chronicky choré, žijúce samé, pre osoby, ktoré potrebujú mať pocit istoty a bezpečia 24 hodín denne. Systém klienta ochraňuje spoľahlivo a pohodlne počas celého dňa, vrátane víkendov a sviatkov. Služba sa poskytuje fyzickej osobe, ktorá má nepriaznivý zdravotný stav, s cieľom zabrániť vzniku krízovej sociálnej situácie alebo zabezpečiť jej riešenie (tzv. tiesňová SOS linka). Ide o poskytovanie nepretržitej, dištančnej, hlasovej komunikácie s fyzickou osobou priamo v domácom prostredí prostredníctvom signalizačného zariadenia napojeného na centrálny dispečing Nemocnice Poprad, a. s.. Pomoc je od klienta vzdialená len na jedno stlačenie gombíka. Vysoko kvalifikovaní pracovníci dispečingu vedú adekvátne rozhodnúť o vhodnej pomoci. Inštalácia prístrojov pre prijímateľa sociálnej služby je jednorazovo spoplatnená vo výške 30 €. Mesačný poplatok, ktorý zahŕňa prenájom prístroja, trezoru na kľúč a kompletnú sociálnu službu, predstavuje sumu 10 €.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

e) inštitút osobitného príjemcu – Mesto Poprad vykonávalo v roku 2014 v 290 prípadoch funkciu osobitného príjemcu, ak sa výplatou prídavku na dieťa, príplatku k prídavku, dávky a príspevkov v hmotnej núdzi, príspevok pri narodení dieťaťa, príplatok k príspevku pri narodení dieťaťa nedosiahol alebo zrejme nedosiahne účel, na ktorý sú určené. Výkon funkcie osobitného príjemcu sa vykonáva vo vecnom plnení alebo v peňažnom plnení. Výkon vecného plnenia je zameraný predovšetkým na úhradu nájomného a služieb spojených s bývaním, v prípade potreby deratizáciu obydľí, ako aj na úhradu sociálnych služieb poskytovaných v zariadení pre občanov bez prístrešia, úhradu výživného a úhradu stravy v školských jedálňach pre deti, ktoré si plnia povinnú školskú dochádzku, prípadne ju zanedbávajú. Výkon peňažného plnenia je zameraný na hospodárenie s finančnými prostriedkami, a to najmä dohľadom a intervenciou pri nákupe potravín, ošatenia, školských pomôcok, úhrade stravy v školských jedálňach, úhrade poplatkov spojených so zdravotníckou starostlivosťou, úhrade výživného, nákupe výbavy potrebnej pre starostlivosť o novorodenca a pod..

V priebehu roka 2014 sociálni pracovníci odboru sociálneho pracovali (poskytovanie sociálneho poradenstva, návštevy priamo v byte a pod.) aj s 137 nájomníkmi v mestských bytoch, ktorým odbor organizačný vykazoval dlh na nájomnom. Dlh vyrovnilo 72 nájomníkov v celkovej výške 14 022,62 €, 12 nájomníkov byt odovzdalo.

f) intervencia a súčinnosť pri výchovných opatreniach, opatrenia sanácie rodinného prostredia – Mesto Poprad pri výkone svojej samosprávnej pôsobnosti v zmysle platnej legislatívy (č. 305/2005 Z. z. o sociálno právnej ochrane detí a sociálnej kuratele) vykonáva činnosť zameranú na sociálno právnu ochranu detí a sociálnu kuratelu. Pri voľbe a uplatňovaní

sociálnej práce s rodinami, ktoré sú ohrozené vznikom sociálno-patologických javov, vždy majú prednosť opatrenia na zabezpečenie výchovy a všestranného psychického, fyzického a sociálneho vývinu dieťaťa v jeho prirodzenom prostredí alebo v náhradnom prostredí.

V rámci tejto činnosti Mesto Poprad vykonalo v roku 2014 nasledovné:

- organizovalo Letný tábor „Úsmev pre všetky deti“ pre 40 detí z rodín v hmotnej a sociálnej núdzi. Organizovaním letného tábora je neprispievať len k vyplneniu 8 dní prázdnin, ale našim záujmom je zmysluplné trávenie prázdninových dní, rozvoj vlôh nadania a talentu detí v rôznych záujmových – umeleckých činnostiach. Cieľom realizácie tábora je pomôcť rodinám týchto detí, ktoré sú v hmotnej, prípadne sociálnej núdzi a nemôžu si dovoliť z vlastných zdrojov zabezpečiť takýto pobyt pre svoje deti.
- v spolupráci s ÚS SČK v Poprade pomohlo 4 rodinám s nízkym príjmom, ktoré majú dieťa do 6 mesiacov zabezpečiť na 1 rok bezplatne plienky prostredníctvom predajní drogérií DM drogérie markt Slovensko a pre 10 rodín zabezpečiť potravinovú pomoc.
- spolupôsobí pri pomoci deťom, pre ktoré orgán sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately vykonáva sociálnu kuratelu, a podieľa sa na spracovaní a plnení individuálneho plánu sociálnej práce s dieťaťom - v roku 2014 pre 40 detí umiestnených v ústavnej starostlivosti.
- v roku 2014 bolo umiestnené do ústavnej starostlivosti 1 dieťa a v priebehu roka 2014 bola zrušená ústavná starostlivosť u 14 detí (6- dovŕšenie 18 rokov, 6 – návrat do prirodzeného prostredia, 2 – náhradná osobná starostlivosť).
- v zmysle § 32 odst. 4 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálno právnej ochrane detí a sociálnej kurately v znení neskorších predpisov boli predkladané najmenej raz za šesť mesiacov orgánu



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately správy o sociálnej situácii rodičov dieťaťa, ktorej súčasťou je zhodnotenie podmienok návratu dieťaťa do rodinného prostredia a oznámenie možnosti zverenia dieťaťa do osobnej starostlivosti inej fyzickej osoby než rodiča alebo pestúnskej starostlivosti (85 prešetroaní rodinného prostredia za účelom spracovania správ);

- v zmysle § 75 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálno právnej ochrane detí a sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov bolo poskytované v roku 2014 v 13 rodinách nasledovné: pomoc dieťaťu v naliehavých prípadoch, najmä ak je ohrozený jeho život, zdravie alebo priaznivý psychický, fyzický a sociálny vývin; spolupôsobenie pri úprave a obnove rodinných pomerov dieťaťa; poskytujeme pomoc na zachovanie a úpravu vzájomných vzťahov medzi dieťaťom a rodičom a úpravu rodinných pomerov dieťaťa, ak bolo dieťa umiestnené v zariadení na výkon ústavnej starostlivosti, predbežného opatrenia alebo výchovného opatrenia;

- v zmysle § 11 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálno právnej ochrane detí a sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov boli vykonané pre 139 rodín opatrenia sociálno právnej ochrany detí a sociálnej kurately na obmedzenie a odstraňovanie negatívnych vplyvov, ktoré ohrozujú psychický, fyzický a sociálny vývin dieťaťa – najmä pri riešení výchovných problémov, rodinných problémov, spolupôsobí pri riešení záškoláctva a pod.;

- v spolupráci s ÚPSV a R v Poprade vyhladáva fyzické osoby, ktorým by bolo možné zveriť do starostlivosti deti, umiestnené v ústavnej starostlivosti – 40 detí.

- vyjadruje sa k spôsobu života fyzickej osoby, ktorá má záujem stať sa pestúnom alebo osvojiteľom – v roku 2014 v 3 prípadoch.

- poskytuje súčinnosť okresným súdom a podáva správy napr. o osobných, rodinných, majetkových a zárobkových pomeroch u rodičov maloletých detí, v konaní o schválenie právneho úkonu v mene maloletého, o zverenie mal. detí do náhradnej osobnej starostlivosti a pod. - 2 správy.

- poskytuje súčinnosť ústavným zariadeniam (detský domov) – 4 správy.

- poskytlo súčinnosť Centru pre medzinárodnú ochranu detí a mládež - 1 správa.

- poskytuje súčinnosť ÚPSV a R a signalizácie – 12 správ.

- pohovor s rodičmi za účelom riešenia spáchania priestupku maloletým v zmysle § 12 c) zák. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa – 16 pohovorov.

- v spolupráci s mestskou políciou návšteva reštauračných, pohostinských zariadení a internetových kaviarní za účelom podávania alkoholu maloletým a mladistvým, so zameraním na problém záškoláctva. V roku 2014 bolo vykonaných 8 kontrol (počas dňa, vo večerných hodinách). V 10 prípadoch sociálni pracovníci uskutočnili opatrenia - pohovor s rodičmi detí, ktoré zanedbávali povinnú školskú dochádzku, príp. požili alkoholické nápoje. V 3 prípadoch boli zistené informácie odstúpené listom na ÚPSV a R v Poprade, oddeleniu sociálno právnej ochrany detí a sociálnej kurately z dôvodu, že maloletí s trvalým pobytom mimo územia Poprad sú predmetom riešenia sociálnych pracovníkov spomínanej inštitúcie.

g) dávka v hmotnej núdzi (J-DHN) - V zmysle zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi mesto poskytovalo jednorazovú dávku na čiastočnú úhradu mimoriadnych výdavkov členov domácnosti, ktorým sa poskytuje pomoc v hmotnej núdzi. Je určená najmä na zabezpečenie nevyhnutného ošatenia, bielizne, obuvi, nevyhnutného vybavenia domácnosti, a



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

to postele, stola, stoličky, chladničky, sporáku, variča, vykurovacieho telesa, paliva, práčky, periny, posteľnej bielizne, bežného kuchynského riad, mimoriadnych liečebných nákladov alebo školských potrieb. Mesto Poprad poskytlo za rok 2014 finančnú pomoc vo forme jednorazovej dávky € 89 žiadateľom (35 rodín, 44 jednotlivcov, 10 seniorov).

h) vianočný program pre deti z rodín v hmotnej a sociálnej núdzi – Mesto Poprad v spolupráci s Apoštolskou cirkvou pripravilo 15. 12. 2014 vianočný program pre deti zo sociálne slabších rodín. Vianočný program pripravili deti zo ZUŠ v Poprade, deti z Klubu pre deti a mládež a mladí umelci z Apoštolskej cirkvi. Na záver tohto podujatia bolo 490 detí obdarovaných vianočnými darčekom.

i) pochovávanie občanov - podľa zákona č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve bola obec povinná zabezpečiť pochovávanie tých občanov, ktorých do 96 hodín nepochoval žiaden príbuzný. V roku 2014 Mesto Poprad zabezpečovalo pochovanie 8 občanov.

j) príspevok a dotácia neverejným poskytovateľom sociálnej služby – v súlade s VZN č. 2/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Poprad boli poskytnuté dotácie na činnosť neverejným poskytovateľom sociálnych služieb:

- Slovenskému Červenému krížu, územnému spolku Poprad vo výške 4000 € na zakúpenie 2 ks výdajných pultov na vydávanie teplých hotových pokrmov a na vymaľovanie priestorov Domu SČK v Spišskej Sobote, v ktorých sa poskytujú sociálne služby,
- LÉTHÉ, n.o. na Monitoring klienta v domácom prostredí vo výške 8 930 €.

k) posudková činnosť - vždy po podaní žiadosti občana o poskytnutie konkrétnej sociálnej služby (napr. v zariadení pre seniorov, zariadení opatrovateľskej služby, dennom stacionári, opatrovateľskej služby a pod.) sa vykonáva posudková činnosť. Posudkovou činnosťou sa zisťuje odkázanosť fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom na sociálnu službu. Posudková činnosť zahŕňa lekársku posudkovú činnosť a sociálnu posudkovú činnosť.

V roku 2014 pracovníci odboru sociálneho spracovali 236 posudkov na tieto konkrétne sociálne služby: zariadenie pre seniorov 101, zariadenie opatrovateľskej služby 53, denný stacionár 8, opatrovateľskú službu 74. Tieto počty zahŕňajú aj opätovne prehodnotených žiadateľov podľa ich aktuálneho zdravotného stavu, či vopred posudkovým lekárom stanoveného termínu preposúdenia.

Centrum sociálnych služieb Poprad

Mesto Poprad poskytuje sociálne služby aj prostredníctvom Centra sociálnych služieb, ktorého je zriaďovateľom. V Centre sociálnych služieb sa poskytujú sociálne služby:

a) zariadenia pre seniorov, poskytujúce sociálne služby fyzickým osobám, ktoré dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby s celoročnou pobytovou formou. Cieľom zariadenia je rešpektovať ciele, potreby, schopnosti a zdravotný stav prijímateľov sociálnych služieb, ale zároveň zabezpečiť ich samostatnosť a sebestačnosť v čo najvyššej možnej miere, aktivizovať a integrovať ich do spoločnosti a každodenného života. Zariadenie je situované v dvoch budovách, na Komenského ulici s kapacitou 97 miest a na Okružnej ulici s kapacitou 35 miest. Obe budovy sú vybavené elektrickými polohovateľnými posteľami, antidekubitnými matracami, vozíkmi pre imobilných klientov, elektrickým



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

a hydraulickým zdvihákom pre imobilných klientov, signalizačno-komunikačný systém, rehabilitačným prístrojom BTL (elektroliečba, ultrazvuk) a ostatnými rehabilitačnými predmetmi a pomôckami. V relaxačných miestnostiach sa realizuje muzikoterapia a aromaterapia. V roku 2014 využilo služby zariadenia pre seniorov celkovo 154 osôb.

b) zariadenia opatrovateľskej služby, poskytujúce sociálne služby na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu. V Zariadení opatrovateľskej služby sú vytvorené podmienky pre každodenný dôstojný, kvalitný, zmysluplný a nezávislý život, založený na príjemnej rodinnej atmosfére, vzájomnej dôvere a porozumení s poskytovaním komplexnej starostlivosti o klienta.

Aj toto zariadenie je vybavené modernými elektrickými polohovacími posteľami, zdvihákmi, vozíkmi, chodítkami, zdvíhacími sprchovacími stoličkami a lôžkami, relaxačnými polohovacími pomôckami a ostatnými pomôckami pre manipuláciu s imobilnými klientmi.

Kapacita zariadenia opatrovateľskej služby je 30 miest. V roku 2014 využilo služby zariadenia opatrovateľskej služby 59 osôb.

c) denného stacionára, ktoré poskytuje sociálne služby občanom, ktorí sú na ne odkázaní len na určitý čas počas dňa. Kapacita denného stacionára je 10 miest a v roku 2014 využilo jeho služby 11 osôb. V stacionári sa poskytuje sociálne poradenstvo nielen klientom, ale aj ich rodinným príslušníkom, ďalej je to sociálna rehabilitácia, ergoterapia a záujmová činnosť (muzikoterapia, arteterapia, biblioterapia, aromaterapia, tréningy pamäte, vedomostné hry, činnosti na podporu motoriky, skupinové kondičné cvičenia a pod.). Túto činnosť vedie inštruktorka sociálnej rehabilitácie s cieľom obnovy, udržania alebo rozvoja fyzických a mentálnych schopností prijímateľov.

d) jedálne a to na ulici Komenského a Baníckej, v ktorých sa poskytuje v súlade s § 58 zákona o sociálnych službách stravovanie fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo dovŕšila dôchodkový vek.

FAMILIARIS

Občianske združenie poskytuje na území mesta opatrovateľskú službu v zmysle zákona o sociálnych službách. Opatrovateľky uplatňujú pri práci s klientom holistický prístup, podľa želania klienta sprostredkujú aj základné zdravotnícke ošetrovanie, pomoc, podporu a sprevádzanie. Opatrovateľky absolvujú psychosociálne aktivity, výcviky, supervízie a pod., a to s cieľom skvalitniť a spríjemniť život klienta v jeho rodinnom prostredí. V roku 2014 tento neverejný poskytovateľ poskytol službu 20 fyzickým osobám, z toho 14 s trvalým pobytom v meste Poprad. Zároveň združenie poskytuje špecializované poradenstvo zamerané na rodinu, marginalizovanú rómsku komunitu, nezamestnaných a ťažko zdravotne postihnutých občanov.

LÉTHÉ, n. o. Poprad

Hlavným poslaním organizácie je poskytovanie domácej ošetrovateľskej starostlivosti, požičiavanie pomôcok a základného poradenstva fyzickým osobám s telesným a zdravotným postihnutím.

Nezisková organizácia poskytuje služby:



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- a) agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti (ADOS) – kvalifikované zdravotné sestry s dlhoročnou praxou a ľudským prístupom poskytnú priamo v domácnosti základné ošetrovateľské techniky (ošetrenie rán, preležanín, permanentného katétra, tracheostomickej kanyly, stómie), preventívnu starostlivosť, mobilizáciu a ošetrovateľskú rehabilitáciu, podávanie injekcií a infúzií, odber krvi a biologického materiálu,
- b) požičiavanie pomôcok – je sociálna služba poskytovaná fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím a fyzickej osobe s nepriaznivým zdravotným stavom odkázaným na pomôcku. Možnosť prenajať si pomôcku pomôže uľahčiť každodenný život a taktiež uzdravovanie blízkeho človeka. K dispozícii sú pojazdné toaletné stoličky, elektrické a mechanické vozíky, chodítka rôznej veľkosti, elektrické odsávačky, nočné stolíky, elektrické zdvíhačky, mechanické i elektrické polohovacie postele a pod. V roku 2014 poskytli pomôcky 300 klientom, z toho 230 s trvalým pobytom v meste Poprad.

PROGRESFEM

Združenie poskytuje sociálne poradenstvo pre ženy a deti, na ktorých je páchané násilie. Poradenské služby sú bezplatné s cieľom dosiahnuť komplexné potreby žien v oblasti sociálnej, právnej, ekonomickej a psychologickej. Základnou ideou je šírenie myšlienky nulovej tolerancie násilia, vytvorenie a udržanie bezpečného miesta, kde poskytuje ženám zažívajúcim násilie a ich deťom podporu, špecializovanú pomoc a ochranu. Podnecujú ženy k tomu, aby zmenili svoj doterajší spôsob života, získali dôveru v samú seba, našli odvahu vystúpiť z bludného kruhu násilia a pochybností. Pomáhajú im obnoviť narušený život v dôsledku prežitého násilia, obnoviť sociálne kontakty s priateľmi či rodinou, obnovovať pocity bezpečia, istoty, vieru vo vlastné sily a schopnosti. Od svojho vzniku, 22. 8. 2012 poskytlo združenie pomoc 70 klientkám. Za obdobie júl 2014 – december 2014 poskytlo 38 klientom s trvalým pobytom v meste Poprad 119 výkonov (sociálne služby - vo forme poskytnutia sociálneho poradenstva, pomoc s uplatňovaním práv a právom chránených záujmov a pod.).

SLOVENSKÝ ČERVENÝ KRÍŽ – ÚZEMNÝ SPOLOK POPRAD

V Dome Slovenského Červeného kríža v Spišskej Sobote (ďalej Dom SČK) sa v súlade so zákonom o sociálnych službách poskytujú služby:

- a) V domove sociálnych služieb (ďalej DSS) s kapacitou 6 miest. V roku 2014 poskytli služby DSS 3 odkázaným fyzickým osobám s trvalým pobytom v meste Poprad.
- b) V zariadení opatrovateľskej služby (ďalej ZOS) s kapacitou 12 miest. V roku 2014 poskytli služby ZOS 13 občanom s trvalým pobytom v meste Poprad.
- c) V jedálni sa poskytuje stravovanie fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo dovŕšila dôchodkový vek.
- d) Požičiavanie pomôcok v roku 2014 využili len traja prijímatelia, ktorí si požičali invalidné vozíky a chodítka.

Odborné sociálne služby v DSS a ZOS zabezpečujú kvalifikovaní pracovníci, sociálny pracovník, zdravotná sestra, opatrovateľky. Pracujú podľa individuálnych odborných plánov, ktoré sú zamerané na plnenie cieľov a osobnostných predpokladov a prísne zohľadňujú individuálne špecifiká klientov. K tímu odborníkov Domu SČK patria aj externí pracovníci –



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

geriater, fyziater a všeobecný lekár pre dospelých. Denný program je zameraný na získanie nových zručností, prehĺbenie estetického cítenia ako aj emocionálneho prežívania, rozvoj kognitívnych aj nonkognitívnych schopností osobnosti klientov, zvýšenie komunikatívnych schopností, a zároveň aj na nadviazanie nových interpersonálnych kontaktov. V rámci biblioterapie počas roka čítajú dennú tlač, rôzne časopisy a náboženskú literatúru. Arterapiou je snahou v klientoch rozvíjať vizuálne, hmatové, estetické a emocionálne zážitky a odhaliť ako sa klienti cítia, nad čím rozmyšľajú, s čím bojujú a na základe týchto poznatkov im pomôcť. Pre klientov je radosť tvoriť a vytvárať z ničoho nádherné diela. Ergoterapiou dosahujú čo najväčšiu mieru samostatnosti a nezávislosti klienta v osobnom aj sociálnom prostredí, vzbudzujú u nich záujem o prácu, zvýšia ich sebavedomie pochvalou, usmernia ich prebytočnú energiu a vedú ich k zlepšeniu manuálnej činnosti. Gardenterapiu zariadenie realizuje vo vlastnom kvetinovom kútiku, o ktorý sa starajú a pravidelne zalievajú. Fyzioterapia – je najobľúbenejšou aktivitou, s klientmi sa intenzívnejšie precvičuje pohyblivosť končatín. Veľkou pomocou pri tejto činnosti sú nafúknuté rukavice, balóny, tenisové loptičky, madlá, posilňovače rúk a lakťov rôznych záťažových stupňov, biolampu. Mnohí klienti si sami vymýšľajú rôzne cvičenia. Pri tejto činnosti si rozprávajú rôzne príbehy, spievajú a využívajú terapiu smiechom.

Rok 2014	Počet osôb s trvalým pobytom v meste Poprad	Počet osôb s trvalým pobytom mimo mesta Poprad
ZOS	13	20
DSS	3	4
SPOLU	16	24

V roku 2014 zariadenie vydalo celkovo 62 131 obedov.

	Počet vydaných obedov
Jedáleň	6 299
ZOS	4 044
DSS	2 185
Sociálna pomoc	1 255
Akcie SČK	44
Rozvoz	48 304
SPOLU	62 131



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

SENIORPARK, n. o.

Sociálne zariadenie poskytuje komplexnú sociálnu starostlivosť dospelým fyzickým osobám, prevažne seniorom a osobám so zdravotným postihnutím. Personál berie ohľad na osobné potreby a požiadavky svojich klientov, zabezpečuje pracovnú terapiu a záujmovú činnosť. Poskytuje tieto druhy sociálnych služieb v uvedenej kapacite:

- a) zariadenia pre seniorov - kapacita v zariadení v mestskej časti Kvetnica je 10 miest a v zariadení v Spišskom Bystrom 30 miest;
- b) špecializovaného zariadenia – špecializované centrum pre liečbu Alzheimerovej a Parkinsonovej choroby s kapacitou v mestskej časti Kvetnica 20 miest a Spišské Bystré rovnako 20 miest.
- c) domova sociálnych služieb – s kapacitou 10 miest v mestskej časti Kvetnica.

SENIRES n. o. Poprad

V príjemnom prostredí rodinného typu nájdú spokojnosť a pohodu klienti väčšinou v seniorskom veku. Prostredníctvom sociálnych terapeutov je zabezpečená 24-hodinová starostlivosť, individuálne a skupinové terapie, organizované s prihliadnutím na individuálne a vekové možnosti klientov.

Organizácia poskytuje sociálne služby zariadenia pre seniorov s kapacitou 36 miest a domova sociálnych služieb pre 8 prijímateľov.

Voľný čas seniorov je vyplnený rôznymi činnosťami so zameraním na muzikoterapiu, reminiscenčnú terapiu, dramaterapiu, terapiu hrou, animoterapiu. Komunity sú plánované na predchádzanie demencie (aktivity zamerané na dlhodobú a krátkodobú pamäť), rehabilitačné činnosti, zábavné podujatia, výlety do okolia, výmenné kúpeľné pobyty, športové činnosti (telesné aktivity, pohybové rozcvičky, prechádzky). V rámci alternatívnych terapií organizujú činnosť speváckej, hudobnej a divadelnej skupiny, v ktorých účinkujú nielen klienti zariadenia, ale aj zamestnanci, príp. externí pracovníci.

SENIORKA, n. o.

Organizácia bola založená 23. februára 2011 a poskytuje profesionálnu opatrovateľskú službu v trinástich mestách na Slovensku. Jedným z nich je aj mesto Poprad. Prijímateľmi sú občania, odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby, seniori, zdravotne, fyzicky a sociálne hendikepovaní klienti, ich rodiny a priatelia. Služba je založená na dôvernom a priateľskom vzťahu s ľuďmi, ktorým pomáha uľahčiť a spríjemniť každý bežný deň života. Hlavným zmyslom činnosti je pomáhať ľuďom v ich vlastnom domove a rodinnom prostredí.

V roku 2014 poskytla organizácia opatrovateľskú službu 4 osobám s trvalým pobytom v meste Poprad.

ZDRUŽENIE NÁDEJ NA POMOC ĽUĐOM S MENTÁLNYM POSTIHNUTÍM

Hlavným poslaním ZPMP je všeobecná podpora činnosti a opatrení zameraných v prospech detí, mládeže a dospelých ľudí s telesným, mentálnym, kombinovaným postihnutím a autizmom, ich rodín, asistentov alebo opatrovníkov. Ich cieľom je zabezpečiť, aby v živote ľudí s mentálnym postihnutím boli samozrejmosťou základné ľudské práva. Aby mohli pracovať, vzdelávať sa oddychovať, mať rodinný život a priateľov. Aby boli akceptovaní, takí, akí sú...



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Združenie poskytuje základné sociálne poradenstvo a služby domova sociálnych služieb, a to ambulantnou formou s kapacitou 24 miest (z toho bolo v roku 2014 23 občanov s trvalým pobytom v meste Poprad).

V budúcnosti plánujú rozšíriť poskytovanie sociálnych služieb o špecializované zariadenie, rozšíriť tréningové dielne a otvoriť predajňu s výrobkami, ktoré vytvorili klienti zariadenia.

SPIŠSKÁ KATOLÍCKA CHARITA

Cieľom organizácie je účinne pomáhať každému človeku v núdzi, jednoducho byť blízko pri ňom. Snažia sa oslobodzovať ľudí závislých na cudzej pomoci a pomáhať im vrátiť sa k dôstojnému životu.

Na území mesta SKCH poskytuje opatrovateľskú službu, služby agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti a mobilného hospicu. Súčasťou týchto služieb je poskytovanie základného i špecializovaného poradenstva pre seniorov, osoby s mentálnym či telesným postihnutím a onkologicky chorých.

Terénna opatrovateľská služba je najoptimálnejšou formou pomoci hlavne starému, osamelo žijúcemu alebo opustenému človeku v jeho domácnosti. Sekundárne má byť aj pomocou pre blízkych príbuzných, ktorí sa chcú o svojho príbuzného postarať, ale majú mnoho povinností vo vlastnej rodine, musia pracovať alebo sú z dlhodobej starostlivosti unavení.

V roku 2014 poskytla organizácia opatrovateľskú službu 15 fyzickým osobám s trvalým pobytom v meste Poprad.

Komunitný plán sociálnych služieb mesta Poprad

Komunitný plán sociálnych služieb mesta Poprad na roky 2010 – 2013 (ďalej len komunitný plán) bol schválený Uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Poprad č. 26/2010 zo dňa 5. mája 2010. Komunitný plán bol vypracovaný v súlade s § 83 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) a v súlade s Národnými prioritami rozvoja sociálnych služieb, pričom zohľadňoval miestne špecifiká a potreby fyzických osôb najmä:

- zabezpečenie práva občana na sociálnu službu;
- zvýšenie kvality a dostupnosti sociálnych služieb;
- rozširovanie sociálnych služieb, ktoré v meste chýbajú.

Tento záväzný dokument mesta pre rozvoj a riadenie sociálnych služieb predchádzal dôkladnej analýze, ktorá bola vypracovaná na základe podkladov získaných od občanov a od všetkých poskytovateľov sociálnych služieb, ktoré pôsobia na území nášho mesta.

Na základe analýzy boli vypracované vízie a ciele komunitného plánu, ktoré boli rozpracované do jednotlivých opatrení a aktivít s časovým plánom plnenia.

S plnením jednotlivých opatrení a aktivít komunitného plánu bolo oboznámené Mestské zastupiteľstvo mesta Poprad:

- za rok 2010 23. februára 2011;
- za rok 2011 18. apríla 2012;
- za rok 2012 24. apríla 2013.

Dňa 14. mája 2014 bolo oboznámené Mestské zastupiteľstvo mesta Poprad s vyhodnotením za rok 2013, pričom údaje predstavovali hodnoty merateľných ukazovateľov, ktoré boli



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

dosiahnuté od začiatku realizácie plnenia komunitného plánu do konca sledovaného obdobia, t.j. do konca roka 2013.

Na konci roka 2014 vyhlásilo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR Národné priority rozvoja sociálnych služieb na roky 2015 – 2020 a mesto Poprad započalo so spracovaním Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Poprad na roky 2015 – 2020.

Realizácia projektov

- V prvom polroku 2014 odbor sociálny naďalej pokračoval v realizácii úspešného projektu s názvom **Viac chuti**. Podporovateľom tohto projektu bola organizácia FORTE Communications so sídlom v Bratislave, Mesto Poprad spolupracovalo na projekte ako partnerská organizácia. V rámci cieľových skupín boli do projektu zapojení seniori – členovia štyroch denných centier – DC Kresťanských seniorov, DC Limba, DC Xenón, DC Veľká a skupina matiek s deťmi žijúcich v lokalite Levočská ulica a Azylový dom v Poprade. Cieľom projektu bolo podporiť konzumáciu ovocia a zeleniny.
- Po úspešnom ukončení realizácie projektu **Komunitná sociálna práca** sa mesto Poprad v októbri 2012 zapojilo do Národného projektu Terénnej sociálnej práce v obciach. Národný projekt Terénna sociálna práca v obciach je pokračovaním podpory výkonu terénnej sociálnej práce v obciach prostredníctvom Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia novým, efektívnejším spôsobom. Hlavným cieľom projektu je uľahčiť integráciu cieľovej skupiny do spoločnosti, zlepšiť kvalitu života a predchádzanie sociálnej exklúzie. Cieľová skupina projektu zahŕňala obyvateľov separovaných a segregovaných rómskych komunít; rizikové skupiny detí a mládeže; bezdomovcov; ťažko zdravotne postihnutých občanov a občanov s nepriaznivým zdravotným stavom. V rámci národného projektu sú podporené 3 pracovné pozície terénneho sociálneho pracovníka. Projekt potrvá do konca októbra 2015.
- V rámci dotačnej schémy na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity v pôsobnosti Ministerstva vnútra a gestora Splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity bolo zabezpečené materiálne vybavenie komunitného centra v celkovej výške 3 180 € (výtvarné potreby, pracovné náradie, hudobné nástroje, hudobný prehrávač a zosilovač, detský domček). Aktivity v komunitnom centre budú prebiehať priebežne počas roka 2015.
- V rámci poskytovania dotácií na podporu rozvoja sociálnych služieb v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR Mesto Poprad získalo dotáciu vo výške 8 450 € na nákup malého osobného motorového vozidla na výkon opatrovateľskej služby.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

1.12 Kultúra

- Kino: Cinemax v ZOC MAX
- Galéria : Tatranská galéria
- Múzeum: Podtatranské múzeum

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na :

- vytváranie kreatívnych, umelecky hodnotných kultúrnych podujatí pre širokú verejnosť s dôrazom na rozvoj kultúry a kultúrnosti v meste Poprad,
- kultúrne aktivity, ktorými sa zvýši atraktivita a príťažlivosť mesta Poprad,
- kultúrne aktivity, ktorými sa podporí umelecký rozvoj obyvateľov mesta Poprad.

Mesto Poprad má vo svojej organizačnej štruktúre začlenené aj oddelenie kultúry, ktoré zastrešuje a realizuje väčšinu kultúrnych aktivít organizovaných v meste v rôznych sférach pôsobenia. Oddelenie kultúry ďalej zastrešuje prípravu a realizáciu obradov, slávností a prijatí v meste a zároveň jeho hlavnou náplňou je vytváranie strategických koncepcií kultúrnych činností v meste. Obsahom koncepcie je zabezpečovanie kultúrnej ponuky pre mesto s dôrazom na kvalitu umeleckých programov a ich umeleckú hodnotu, čím sa snaží vytvárať a zachovávať kultúrne tradície. Hlavným zameraním tejto kultúrnej stratégie je zabezpečiť umelecký rast diváka, vytváranie priestoru pre nekomerčné a alternatívne umelecké smery a rozvoj multikultúrnej spoločnosti. Zároveň pri zabezpečovaní a realizácii kultúrnych aktivít oddelenie kultúry spolupracuje s kultúrnymi, vzdelávacími a inými inštitúciami pôsobiacimi nielen v rámci mesta, regiónu ale aj v rámci Slovenska a zahraničia.

Oddelenie kultúry pri tvorbe koncepcnej dramaturgie berie na zreteľ postavenie mesta Poprad ako turistického centra. Pri realizácii programov využíva vlastné priestory fungujúceho Domu kultúry v Poprade, ako aj Viacúčelovú halu Aréna Poprad, sakrálne objekty nachádzajúce sa na území mesta a exteriérové priestory.

V Dome kultúry fungujú tri samostatné scény s kompletným technickým zabezpečením a ich osobitým zameraním. Divadelná sála s kapacitou 387 miest (hl'adisko a balkón), klub Zóna s kapacitou 70 miest a Divotvorná scéna s kapacitou 90 miest.

Dom kultúry mimo týchto uvedených scén využíva aj priestory vstupnej haly (foyer) na realizáciu výstav a vernisáží, kde sa svojou tvorbou prezentujú predovšetkým deti základnej umeleckej školy.

Kultúrnu ponuku mesta Poprad svojimi, či už stálymi alebo mimoriadnymi expozíciami dopĺňa Podtatranské múzeum, ktoré má svoje expozície ako v centre Popradu tak aj v Spišskej Sobote a tiež Tatranská galéria, ktorá využíva jedinečné priestory bývalej elektrárne.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

V priebehu roku 2014 Mesto Poprad uskutočnilo 180 podujatí, vrátane deviatich výstav, s počtom cca 36 468 návštevníkov, zároveň vystupovalo ako spoluorganizátor podujatí, resp. sa priamo podieľalo na realizácii podujatí v prenajatých priestoroch Domu kultúry.

Mesto Poprad realizuje programy, o ktoré je zo strany verejnosti záujem. K nim okrem iných patria aj divadelné predstavenia.

V divadelnej sále v roku 2014 bolo zrealizovaných trinásť divadelných predstavení. Koncom januára 2014 kombinovaný divadelný program O DAVIDOVI HUSZOVI bol odprezentovaný v dvoch predstaveniach študentom stredných škôl a jedno večerné vystúpenie bolo venované verejnosti. V ďalšom období boli v Dome kultúry zrealizované tieto divadelné tituly: „Cudzie nechcem a svoje si nedám“ - Divadlo Ozvena Stráže, „Hospodská“ - Divadlo Bolka Polívku Brno, „Ani za milión“ – Divadlo L+S Bratislava, „Sčista – jasna“ - RND, „Jozef a Mária“ – Divadlo Commedia Poprad, divadelno – hudobný program českého komika „ ABECEDA HVIEZD“ - Vláďa Hrona, divadelné predstavenie - „Všetko o ženách“, „Kto zhasol svetlo“ a predstavilo sa aj divadlo Gunagu s titulom - „Nízkoťučný život“.

Ďalej sa divákom so svojím programom predstavili FS Šarišan z Prešova, FS Vargovčan a Jožko Jožka, formácia Jazz Latino Trio, Szidi Tobias s bluesovým vystúpením, Katarína Koščová Tour a premietania nekomerčných filmov a dokumentov v rámci filmového festivalu Jeden svet.

Programovú skladbu dopĺňali koncerty v oblasti vážnej a komornej hudby. Sú to najmä festivaly Popradskej hudobnej jari a hudobnej jesene, ktoré majú už svoju tradíciu v meste Poprad.

V rámci XXXVIII. ročníka Popradskej hudobnej jari sa uskutočnilo päť koncertov, ktoré si poslucháči mohli vypočuť v období mesiacov apríl a máj. Festival bol otvorený 10. apríla koncertom s nevšedným nástrojovým obsadením - husle a organ v Kostole sv. Egídia, pod názvom „STRETNUTIE S BAROKOM“. V ňom sa predstavili pedagógovia ZUŠ v Poprade - Terézia Novotná a Peter Čapo. Klavírny priestor v druhom koncerte využil mladý klavirista ADAM BRUTOVSKÝ – rodák z Popradu a absolvent ZUŠ na Štefánikovej ulici. V jednom z veľmi atraktívnych koncertov sa prezentovalo zoskupenie SLOVAK TANGO z Banskej Bystrice, ktoré poslucháčom prinieslo slávne evergreeny slovenskej populárnej hudby z dielní G. Dusíka, P. Čádyho, P. Braxatorisa a iných. 30. apríla sa v divadelnej sále predstavili učitelia a žiaci ZUŠ na ul. Štefánikovej koncertom s názvom „HOVORIŤ S HUDBOU“. Tóny starej barokovej hudby záverečného koncertu 5.5.2014 rozžiarili Konkatedrálu Sedembolestnej Panny Márie a rozjasnili srdcia poslucháčov. V koncerte „FRANCÚZSKE HUDOBNÉ KLENOTY“ sa predstavil francúzsky súbor La Sainte Folie Fantastic so sólistami – Arnaud de Pasquale – čembalo, Lucille Boulanger – viola di gamba a Zuzana Branciard – husle a predovšetkým rodáčka z Popradu.

Festival XXXII. ročníka Popradskej hudobnej jesene tvorilo päť koncertov. Popradská hudobná jeseň v tomto roku bola otvorená 3. októbra koncertom organistu Pavla Kohouta z Česka. Koncert bol súčasťou 44. roč. Medzinárodného organového festivalu IVANA SOKOLA, ktorý sa realizoval v Konkatedrále Sedembolestnej Panny Márie v Poprade.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

13. októbra nasledoval druhý komorný koncert, kde sa predstavil Komorný súbor ALEA s umelcami ako sú M. Babjak, D. Buranovský, B. Lenko, S. Palúch. Tento koncert bol súčasťou XIX.ročníka hudobného festivalu Musica Nobilis. V rámci tretieho slávnostného koncertu sa 24.10.2014 v Aréne Poprad predstavili operní speváci Adriana Kučerová a Filip Tůma s Orchestrom Štátnej Filharmónie Košice a dirigentom Igorom Dohovičom. Tento slávnostný koncert bol venovaný všetkým popradčanom. Na záver XXXII. roč. PHJ sa v rámci VIII. ročníka Medzinárodnej Akordeónovej súťaže dňa 29.10.2014 predstavil akordeónový orchester Akordeonika z Bojníc. Host' Medzinárodnej Akordeónovej súťaže Alexandr Kolomiytsev z Ruska koncertoval 30.10.2014. Na záver PHJ 31.10.2014 sa konal koncert víťazov tejto medzinárodnej akordeónovej súťaže. V rámci festivalu PHJ sa v roku 2014 predstavilo 104 umelcov zo Slovenska a 1 umelec z Ruska.

Prvýkrát sa v Poprade v divadelnej sále Domu kultúry verejnosti predstavil ruský balet pod názvom Ballet Theatre St. Petersburg s titulom –“Spiaca krásavica“.

Mesto Poprad koncom októbra 2014 uskutočnilo Slávnostné mestské zastupiteľstvo spojené s oceňovaním najvýznamnejších osobností mesta Poprad. Slávnostné mestské zastupiteľstvo, súčasťou ktorého bolo vystúpenie opernej divy Adriany Kučerovej, operného speváka a herca Filipa Tůmu a vynikajúceho klaviristu Róberta Pechanca, sa konalo v priestoroch divadelnej sály Domu kultúry.

Divotvorná scéna je vo veľkej miere určená pre detského diváka všetkých vekových kategórií. V tomto priestore sa realizujú činoherné, bábkové predstavenia a hudobné rozprávky v podaní rôznych divadiel: prezentovali sa tu Divadlo Bez Opony z Banskej Bystrice, Divadlo Portál Prešov, Divadlo na doskách Prešov, Divadlo Žužu Bratislava, Divadlo Actores Rožňava, Divadlo Clipperton z Banskej Bystrice, Ujo Ľubo z Košíc, Dorotka z Fidorkova, Bábkové divadlo spod Spišského hradu, Ofina Ružomberok, Divadlo na Predmestí z SNV, Divadlo v Kufri z Košíc .

Kapacitou 100 miest disponuje klub Zóna, ktorý je programovo zameraný na alternatívu a menšinové hudobné žánre, prednášky a na filmové projekcie. V roku 2014 sa v priestore Klubu Zóna uskutočnil pop - soulový koncert speváčky Sisy Féher, filmové premietania v rámci filmového festivalu Jeden svet a tvorivé dielne pre deti s Mariannou Ďurasovou , detská diskotéka a burza – „Daruj hračku“ a tancovačka tanečného klubu Kentucky s hudobným programom.

Foyer Domu kultúry je využívaný na realizáciu vernisáží a výstav. Výstavy v spolupráci s oddelením kultúry mesta Poprad inštalujú a realizujú ZUŠ Štefánikova ulica, ZUŠ Spojenej školy Poprad a krátkodobé výstavy realizujú i subjekty a školy, ktoré využívajú priestory divadelnej sály na danú akciu. V roku 2014 sa uskutočnilo 9 výstav, s celkovou návštevnosťou cca 1 400 návštevníkov.

V exteriéri mesta Poprad boli v máji zrealizované oslavy Medzinárodného dňa detí a v decembri už tradičný program „Príchod Mikuláša“.

Na prelome mája a júna Mesto Poprad pripravilo a zrealizovalo plejádu programov pre deti pod názvom „POPRADE DEŤOM“, ktorými sa tradične oslávil Medzinárodný deň detí. Oslavy sa konali štyri dni a prebiehali v Dome kultúry, v exteriéri Centra voľného času v



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Poprade a hlavný celodenný program prebiehal vo Viacúčelovej hale Aréna Poprad z dôvodu nepriaznivého počasia.

Oslavy boli zahájené divadelným predstavením „Pyšná princezná“ v podaní Divadla Portál z Prešova už v piatok 30. mája v divadelnej sále Domu kultúry.

V hlavnom žánrovo pestrom programe sa 31. mája predstavilo spolu 150 domácich tanečníkov z TK TREND, Arabesky, Kentucky, Fearless, TŠ SUPER a medzi deti zavítali aj rozprávkové postavičky v nadživotnej veľkosti - včielka MAJA a VILKO, FERDO MRAVEC, HELLO KITTY, DONALD A DAISY. Malých i veľkých návštevníkov počas osláv potešili aj bábkové, činoherné a pantomimické divadlá z celého Slovenska /Ouart Trenčín, Divadlo Portál Prešov, Divadlo Clipperton Banská Bystrica, Divadlo Žužu Senica/ a nechýbala populárna TANCOVAČKA S UJOM ĽUBOM a s jeho obľúbeným cukríkovým dažďom. Všetky zábavné a doplnkové atrakcie počas hlavného dňa osláv – nafukovacie šmýkačky, skákadlo, rodeo, orbitron, silomer a autíčka boli pre deti zdarma. Najmenších potešili tradičné sladkosti a animačné súťaže. Program spestrili svojou účasťou aj modelári s diaľkovo ovládanými modelmi, ktoré si návštevníci mohli aj vyskúšať.

Hlavný sobotný program vyvrcholil koncertom populárnej speváčky KRISTÍNY so svojou skupinou, ktorá roztancovala návštevníkov. Oslavy boli ukončené vo večerných hodinách veľkoplošným premietaním filmu „Pán Včielka“.

Mesto Poprad v spolupráci so spoločnosťou Agility Tatry pripravilo ďalší program na nedeľu 1. júna s názvom „JA A MÔJ PSÍK“, v rámci ktorého si deti zašantili so svojimi psíkmi v priestoroch CVČ a v pondelok 2. júna – v exteriéroch Domu kultúry prebiehali tvorivé dielne na tému „Farebný svet detí“, ktoré Mesto Poprad pripravilo v spolupráci so ZUŠ na Štefánikovej ulici v Poprade. Tvorivými dielňami pre deti boli oslavy ukončené.

Obsahovo bolo podujatie „Príchod Mikuláš“ zamerané na rozprávku „Tri oriešky pre Popolušku“, ktoré hudobne a spevácky doplnili Mirka Partlová a Štefan Skrúcaný so známymi vianočnými piesňami, ale aj Mikuláš, anjel a čert. Tieto rozprávkové postavy boli stvárnené hercami z popradských divadelných súborov Commedia, Ozvena Stráže, s hercom z Divadla Portál, deťmi z DFS Venček, zároveň v programe v tanečných choreografiách vystúpili tanečníci z TK Super, zo ZUŠ na ul. Štefánikovej v Poprade a deti z DFS Venček. Príchod Mikuláša a celú atmosféru umocnilo rozsvietenie vianočných stromčekov a vianočnej výzdoby. Program vyvrcholil realizáciou desaťminútového pyromuzikálneho ohňostroja. Po ukončení hlavného programu sa deti a ich rodičia tak ako každý rok mali možnosť odfotiť v Mikulášskych fotoateliéroch umiestnených pri fontáne na Námestí sv. Egídia spolu s Mikulášom a rozprávkovými postavami a deti boli zároveň obdarované mikulášskymi sladkosťami. Tento program vidia nielen popradské deti a ich rodičia, ale aj turisti a návštevníci z iných miest a obcí prešovského a košického kraja.

Mesto Poprad v roku 2014 realizovalo aj iné kultúrne aktivity, medzi ktoré patrí : Novoročný koncert ľudovej hudby „KUŠTÁROVCI“ uskutočnený v Kostole sv. Egídia. Už tradičný „FAŠIANGOVÝ KARNEVAL“ spojený s pochovávaním basy uskutočnený v exteriéri Viacúčelovej haly Aréna Poprad, hudobno - divadelný program českého komika Vlášu Hrona v rámci Dňa učiteľov, folklórny program Stavanie mája spojený s Medzinárodným festivalom krojovaných bábik na Námestí sv. Egídia, zábavno kultúrny program v prímestskej časti Poprad Veľká – Juniáles určený pre obyvateľov tejto prímestskej časti a



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

návštevníkov. Program v prímestskej časti Stráže – Strážske hry, Katarínske posedenie v Spišskej Sobote, Putujúci Mikuláš vo všetkých prímestských častiach. Štefánske posedenie občanov v Spišskej Sobote. V mesiaci október premietanie filmu - Nedotknuteľní, pre kluby dôchodcov, Svetielko nádeje – benefičný koncert realizovaný v spolupráci so Združením Nádeje pre postihnutých ľudí, ale aj vianočný koncert – Posolstvo Vianoc v prímestskej časti Veľká.

Pre rok 2014 mesto Poprad pripravilo a zrealizovalo programy festivalu LETO v POPRADE 2014 v letných mesiacoch. Výber podujatí prebehol s ohľadom na všetky vekové kategórie – teda od najmenších detí a mládež, až po seniorov, občanov a návštevníkov mesta.

Programy festivalu prebiehali v priestore na Námestí sv. Egídia a päť programov bolo zrealizovaných v jednotlivých prímestských častiach mesta Poprad. Dramaturgická skladba podujatí počas festivalu bola zachovaná tak ako bola nastavená po prvý krát pred dvomi rokmi - do filmových štvrtkov, hudobných piatkov, divadelných sobôt, folklórno – promenádnych nedeľ a iných programov. Opätovne na základe ohlasov verejnosti sa táto prehľadná dramaturgia osvedčila a budeme jej venovať aj v budúcom období pozornosť. Verejnosť mala možnosť vidieť vystúpenia domácich súborov – DFS Letnička, FS Vagonár, DH Popradčanka, Tatra Gipsy, Divadlo Commedia, Art Academy so študentami Strednej zdravotníckej školy a Gymnázia na ul. Kukučínovej, Six and Kristy, City, Tatranka, Ostrov, brušné tanečnice Alimach/Fortis a Bella Arabia, Keramické tvorivé dielne pre deti a dospelých - Annogallery Open Air, ale aj profesionálne vystúpenia skupín Marika Singers z Českej republiky, Bohemiens, Vidiek, Duo Farsa, Adriena Bartošová and Band, Jadranka, The Colt, Žobráci, Aya, divadelné súbory Actores Rožňava, Divadlo Kontra zo Spišskej Novej Vsi, detské rozprávkové divadlá – Ujo Ľubo z Košíc, Clipperton Banská Bystrica, Divadlo Portál z Prešova, rozprávkové tvorivé dielne a mnohé ďalšie.

Mimo týchto vystúpení - Bažant Kinematograf predstavil divákovi počas piatich dní české a slovenské filmy a letný festival poskytol verejnosti periodické premietanie komerčných filmov domácej a zahraničnej produkcie. Do skladby letných podujatí oddelenie kultúry zahrnulo už tradične III. ročník kultúrno – duchovného programu s názvom „DNI SVÄTÉHO EGÍDIA“ - na počesť patróna mesta - v závere so slávnostnou odpustovou omšou v Kostole sv. Egídia, v rámci ktorej vystúpila speváčka duchovných a ľudových piesní Anna Servická.

V rámci letného festivalu sa mesto Poprad v spolupráci so Združením historických miest a obcí a inými partnermi, v termíne 12.-14. septembra stalo hostiteľským mestom podujatí „Dni európskeho kultúrneho dedičstva“, kedy boli sprístupnené mnohé kultúrne ustanovizne a vzácne pamiatky a boli realizované mnohé sprievodné podujatia.

Festival LETO V POPRADE 2014 bol ukončený 13. septembra záverečným exteriérovým podujatím, zloženým zo skvelých vystúpení hudobno – zábavnej skupiny LOJZO, folklórneho súboru Magura z Kežmarku a veľký ohlas zaznamenal spevácky výkon Adama Ďuricu so skupinou.

Niektoré podujatia boli realizované v spolupráci s OOCR Región Vysoké Tatry.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Počas LETÁ V POPRADE 2014 sa uskutočnilo 63 podujatí, v rámci ktorých bolo zrealizovaných 68 vystúpení s vyše 500 účinkujúcimi, ktorí sa predviedli v šiestnástich žánroch. Festivalu sa zúčastnilo viac ako 15 000 divákov.

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v meste:

- Brantner Poprad, s.r.o.
- Správa mestských komunikácií Poprad

Najvýznamnejší priemysel v meste:

- strojársky – Tatravagónka, a.s. Poprad
- potravinársky – Baliarne obchodu Poprad

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v meste:

- živočíšna, rastlinná – Poľnohospodárske družstvo Družba Poprad
- lisovanie krmovín – Latera, s.r.o. Poprad

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v meste bude orientovaný na priemyselnú výrobu a cestovný ruch.

Z hľadiska hospodárstva má mesto resp. okres Poprad významné postavenie v rámci Prešovského kraja. Okres Poprad má 29 obcí, z toho tri mestá: Poprad, Svit, Vysoké Tatry. Hospodárske zameranie regiónu možno charakterizovať ako priemyselno-poľnohospodárske. Okres Poprad je podľa štatistických zisťovaní Štatistického úradu SR v rámci viacerých štatistických ukazovateľoch lídrom Prešovského kraja napr. priemerná nominálna mesačná mzda v roku 2014 v priemysle spolu bola 859,- EUR. - okres Poprad prvý v kraji. V rámci prešovského kraja má okres Poprad druhý najväčší počet registrovaných podnikateľských subjektov za okresom Prešov. Viac ako 90 % registrovaných podnikov v okrese Poprad patrí do kategórie malých s počtom zamestnancov od 0 do 49.

V rámci odvetvovej štruktúry podnikov v okrese Poprad podľa zistení Štatistického úradu SR v roku 2014 najviac subjektov pôsobilo v oblasti obchodu (892) odborným a vedeckým činnostiam sa venovalo 460 podnikov, v stavebníctve 348 podnikov, v priemysle podnikalo 265 podnikov, oblasť ubytovania a stravovacích služieb zastupovalo 253 podnikov, oblasť zdravotníctva 161 podnikov, a v oblasti poľnohospodárstva, lesníctva a rybolovu pôsobilo 107 podnikov.

Najviac živnostníkov sa v okrese v roku 2014 venovalo obchodu cca 20%, potom nasledovalo stavebníctvo s viac ako 18%, priemyslu celkom sa venovalo cca 13% živnostníkov a okolo 6% živnostníkov sa venovalo oblasti poľnohospodárstva, lesníctva a rybolovu.

Priemysel

Priemysel popradského okresu je orientovaný na strojársku, chemickú a stavebnú výrobu, pričom v meste Poprad majú zastúpenie hlavne strojárské a stavebné podniky. Priemyselná základňa mesta Poprad je sústredená najmä do priemyselných areálov. Dominantné postavenie v priemyselnej základni mesta má strojársky priemysel. Reprezentantmi tohto odvetvia sú najväčšie priemyselné organizácie čo do objemu produkcie a taktiež



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

zamestnávania pracovníkov (TATRAVAGÓNKA a.s., WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o., TATRAMAT QUASAR akciová spoločnosť Poprad). Ďalej tu má svoje zastúpenie potravinársky priemysel (TATRAKON spol. s r.o., Baliarne obchodu, a.s. Poprad, PERKINS, a.s.), odvetvie palív a energetiky – (Slovenský plynárenský priemysel, a.s., prevádzka Poprad a Východoslovenská energetika a.s. – prevádzka Poprad).

Poľnohospodárstvo

Poľnohospodárstvo je jedným z rozhodujúcich odvetví v kraji vplývajúcim na hospodársky a sociálny rozvoj. Je zamerané na pestovanie obilnín, technických plodín, zemiakov a taktiež na rôznorodú živočíšnu výrobu.

Poľnohospodársku pôdu v okrese Poprad možno zaradiť medzi menej úrodné, avšak sú tu najlepšie zemiakarské oblasti. Na menej kvalitných pôdach sú pasienky. Rastlinná výroba je zameraná na pestovanie obilnín – jačmeň, pšenica, raž, ovos. Ďalej sa tu pestuje ľan a krmoviny pre živočíšnu výrobu. Živočíšna výroba sa orientuje na chov hovädzieho dobytku, ošípaných a oviec.

Poľnohospodársku výrobu v meste Poprad reprezentuje najmä Poľnohospodárske družstvo DRUŽBA Poprad a AGROOSIVO - ÚSVIT, s.r.o, ktoré sa zameriavajú na živočíšnu a rastlinnú poľnohospodársku výrobu. Služby v tejto oblasti poskytuje LaTerra, s.r.o. Poprad, ktorá sa zameriava na poľnohospodársku prvovýrobu v podhorskej oblasti Tatier a na lisovanie krmovín do vakov a MIKROP Slovensko, s.r.o., ktoré vyrába a distribuuje minerálne a minerálno-vitamínové premixové zmesi pre výživu hospodárskych zvierat.

Stavebníctvo

Podľa zistení Štatistického úradu SR v Prešove sa v priebehu roka 2014 najviac bytov v Prešovskom kraji začalo stavať v okrese Prešov (435) a Poprad (167) bytov a obdobne to je aj v rozostavanosti bytov, keď v okrese Prešov to bolo 1745 bytov a v okrese Poprad 874 bytov. V danom roku bolo v okrese Poprad dokončených 161 bytov, kým v okrese Prešov to bolo 428 bytov.

Činnosti zabezpečované Mestom Poprad:

• Odpadové hospodárstvo

Na úseku odpadového hospodárstva obchodná spoločnosť Brantner Poprad, s.r.o. zabezpečovala pre mesto pravidelný zvoz odpadu od rodinných domov, bytových domov a prevádzkových jednotiek, separovaný zber zložiek komunálneho odpadu podľa platných harmonogramov na rok 2014. Ďalej sa realizovala likvidácia divokých skládok, likvidácia odpadu z malých smetných nádob, likvidácia odpadu zo zberného centra, likvidácia odpadu z verejnej zelene a z čistenia mesta. V roku 2014 bolo taktiež zrealizované pravidelné jaré a jesenné upratovanie na všetkých sídliskách a vo všetkých častiach mesta Poprad. V priebehu roka boli zakúpené zberové nádoby - zvony na separovaný zber odpadov, ktoré sa rozmiestnili na stanovišťa kontajnerov k novovybudovaným bytovým domom a taktiež sa doplnili na stanovišťa, kde tieto nádoby chýbali, alebo boli poškodené. Celoročne bolo v prevádzke otvorené pre občanov mesta Zberné centrum na Ul. L. Svobodu.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Množstvo a druh odpadu vyvezeného v roku 2014 na území mesta Poprad

Objem vyvezeného odpadu za rok 2014	18 557,30 t
Množstvo vyseparovaných zložiek za rok 2014:	
papier	765,30 t
sklo	577,01 t
plasty	213,85 t
kovové obaly	16,91 t
VKM	6,902 t
Množstvo zmesového odpadu v t	11 343,70 t
Množstvo nebezpečného odpadu v t	45,16 t

• Verejná zeleň

Úsek Verejnej zelene - zahŕňa údržbu verejnej zelene na území mesta Poprad, kosenie mestských pozemkov reprezentatívnej a ostatnej zelene, zalievanie a hnojenie trávnatých plôch, výsadbu a údržbu kvetinových záhonov (výsadbu cibulovín a výsadbu letničiek), údržbu mestského mobiliáru, údržbu detských ihrísk (čistenie pieskovísk a výmena piesku, opravu poškodených detských zariadení), montáž oznamovacích tabúl k detským ihriskám, úpravu vzrastlej zelene (orezávky stromov a výruby stromov, strihanie živých plotov). Počas celého roka sa vykonávala starostlivosť o dreviny na základe požiadaviek občanov, právoplatných rozhodnutí na výrub a vykonaných kontrol vzrastlej zelene pracovníkmi oddelenia životného prostredia z dôvodu zabezpečiť bezpečné životné prostredie pre občanov mesta. V roku 2014 bolo ošetrovaných 646 ks drevín. Kosenie trávnatých plôch sa vykonávalo počas roka 3 x na ostatných plochách zelene a 20 x na reprezentatívnych plochách zelene. Kvetinová výzdoba sa realizovala v mesiaci máj výsadbou letničiek v počte 35 500 ks, rozmiestnením závesných kvetináčov 46 ks na Námestí sv. Egídia a na námestí v Spišskej Sobote. V jesennom období bolo vysadených 21 600 ks cibulovín. V mesiacoch marec až november sa vykonávala údržba detských ihrísk na území mesta.

• Čistenie mesta

Úsek Čistenie mesta - zahŕňa jarné čistenie komunikácií po zimnej údržbe, denné ručné čistenie verejných priestranstiev, strojné čistenie komunikácií a chodníkov, zimnú údržbu - ručné čistenie schodísk, lávok, priechodov pre chodcov. Čistenie mesta bolo vykonávané podľa platného harmonogramu na rok 2014. V roku 2014 bolo vyčistených 4 610 km chodníkov a 8 357 km miestnych komunikácií. Verejné priestranstvá boli čistené 14 pracov-



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

níkmi, ktorí odpracovali 28 792 hodín. Zimné čistenie schodov, priechodov a lávok bolo vykonávané 6 pracovníkmi, ktorí odpracovali 1 021 hodín.

• Karanténna stanica – Útulok pre psov

Počas celého roku 2014 bol zabezpečovaný odchyt túlavých psov na území mesta Poprad, prevádzka karanténnej stanice a zber kadáverov. Odchytených bolo 65 psov a vyzbieraných 53 kadáverov.

• Doprava

Mesto Poprad vykonáva činnosti vyplývajúce pre mesto zo zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon), zo zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a zo zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave a to najmä: kompetencie cestného správneho orgánu na miestnych a účelových komunikáciách (zvlášťne užívanie MK, povolenia na zriaďovanie vjazdov a pripojení pozemných komunikácií na miestne komunikácie, povolenia na uzávierky, obchádzky a pod.), vykonáva odborný dozor na úseku pozemných komunikácií a cestnej dopravy, vydáva dopravné licencie na mestskú autobusovú dopravu, dáva súhlas na umiestnenie zastávok MHD, schvaľuje cestovné poriadky MHD, sadzby a tarifné podmienky pre MHD, pripravuje zmluvu s dopravcom o výkonoch vo verejnom záujme.

• Mestská hromadná doprava (MHD)

Mesto Poprad zabezpečuje mestskú hromadnú dopravu v meste na základe zmluvy o výkonoch vo verejnom záujme uzatvorenej medzi mestom Poprad a spoločnosťou SAD Poprad, a.s. V roku 2014 bolo prevádzkovaných spolu 8 liniek MHD. Dopravná licencia na linku č. 8 bola mestom vydaná 08. júla 2014.

Tabuľka: Linky MHD Poprad prevádzkované k 31.12.2014

Linka č.	Trasa linky
1.	Poprad, AS – Západ – Levočská ul. - nemocnica – Nové mesto Juh III – Západ – Poprad, AS
2.	AS – Slovenská sporiteľňa – Vagónka – Matejovce a späť
3.	Nové mesto Juh III – Poprad, AS – Západ – Veľká – Sp. Sobota a späť
4.	Nové mesto Juh III – nemocnica – Pavilón služieb – Matejovce a späť
5.	Stráže, nám. - Kukučínova – Dom kultúry – Poprad AS, a späť
6.	Poprad, AS – Rož. Cesta – Nové mesto Juh III – nemocnica – Levočská ul. - Obvodný úrad, Mozaika – Poprad, AS
7.	Nové mesto, Juh III – nemocnica – Pavilón služieb – Dom kultúry – Sp. Sobota – Veľká – Poprad, AS
8.	Poprad, AS – Veľká – Spišská Sobota – Matejovce – Poprad, AS

Tabuľka: Počet prepravených cestujúcich na linkách MHD a najviac využívané spoje liniek

Číslo linky	Počet prepravených osôb na danej linke	Najviac využívaný spoj danej linky	Počet prepravených osôb na danom spoji
1	225 977	11	15 367
2	109 005	16	9 818
3	101 336	5	8 434



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Číslo linky	Počet prepravených osôb na danej linke	Najviac využívaný spoj danej linky	Počet prepravených osôb na danom spoji
4	264 911	24	13 345
5	46 136	7	6 121
6	91 240	7	8 579
7	139 344	6	11 405
8	884	1	884

Cestovný ruch

Charakteristika cestovného ruchu mesta Poprad vychádza primárne zo svojej geografickej polohy v tesnej blízkosti Vysokých Tatier, Slovenského raja, Nízkych Tatier a Levočských vrchov. V rámci cezhraničnej spolupráce je významné najmä priame susedstvo s Poľskou republikou. Región mesta Poprad patrí k najnavštevovanejším regiónom v rámci Prešovského kraja. Mesto Poprad má výhodnú strategickú polohu – je vstupnou bránou do Vysokých Tatier. Poskytuje návštevníkom predovšetkým kultúrne vyžitie, či už je to návšteva kultúrnych pamiatok, kultúrnych podujatí alebo relax v Aquacity.

Mesto Poprad disponuje zariadeniami rôzneho druhu, ktoré poskytujú ubytovacie služby návštevníkom Popradu a regiónu. Okrem 11 hotelov rôznej kvalitatívnej skupiny a 4 turistických ubytovní to sú predovšetkým ubytovania v súkromných domoch, priváty a penzióny, ktorých počet výrazne prekračuje všetky ostatné ubytovacie zariadenia.

Medzi najväčších poskytovateľov hotelierskych a reštauračných služieb patria: hotel Poprad, Satel, Europa, Tatra, či poskytovateľ komplexných služieb AQUAPARK Poprad, s.r.o.

Podľa štatistických zisťovaní Štatistického úradu SR v roku 2014 mesto Poprad navštívilo 71288 návštevníkov (31693 domácich / 39 595 zahraničných) s počtom prenocovaní 158 077. Vybrané ukazovatele ubytovacích zariadení cestovného roku v Poprade

rok	Počet návštevníkov spolu	v tom:		Počet prenocovaní návštevníkov spolu
		domáci	Zahraniční	
2011	70 400	28 527	41 873	146 004
2012	68 723	27 917	40 806	149 074
2013	74 751	30 140	44 611	162 166
2014	71 288	31 693	39 595	158 077

Zdroj: Štatistický úrad SR

Na rozvoji cestovného ruchu sa aktívne podieľajú aj iné, predovšetkým športové a zábavné inštitúcie. Priamo v meste sa nachádza zimný štadión, ktorý nie je len domovom hokejového klubu, ale počas zimnej sezóny poskytuje ľadovú plochu pre nadšencov korčuľovania z radov verejnosti. Verejnosti sú k dispozícii aj dve ďalšie umelé ľadové plochy (jedna v centre mesta pre deti a druhá na sídlisku JUH III vhodná pre všetky vekové kategórie). Ďalším objektom je AquaCity Poprad, ktorý bol vybudovaný z mestskej krytej plavárne. Dnes je to komplex



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

poskytujúci priestor nie len pre vodné športy, ale medzi jeho aktivity patria aj wellness pobyty, ubytovacie služby a iné. V roku 2006 bola otvorená multifunkčná športová hala – Aréna Poprad, ktorá poskytuje svoje priestory ako pre športové, tak aj pre kultúrne a spoločenské podujatia. V meste majú svoje zastúpenie tiež fitness štúdiá, tenisové kurty, squash, bowling, futbalové ihriská a iné. Ukončením prvej etapy rekonštrukcie futbalového štadióna v Poprade bolo v novembri 2013 otvorené futbalové Národné tréningové centrum, ktoré je druhé na Slovensku.

Obchodná sieť mesta je zastúpená veľkoobchodnými spoločnosťami - Tesco, Billa, Kaufland, Lidl. Svoje miesto majú aj maloobchodné predajne Coop Jednota, Bala, Sintra a iné.

Mestská polícia

Jednou z hlavných úloh Mestskej polície Poprad je zabezpečiť a kontrolovať dodržiavanie verejného poriadku na území mesta Poprad, ochrana životného prostredia a plnenie úloh vyplývajúcich zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení mestského zastupiteľstva a z rozhodnutí primátora mesta. K úlohám mestskej polície patrí aj ochrana majetku mesta, majetku občanov, ako aj iného majetku v meste pred poškodením, zničením, stratou alebo pred zneužitím i s využitím ústrední zabezpečujúcich signalizáciu a iných zabezpečovacích systémov (pulty centrálnej ochrany).

Mestská polícia úzko spolupracuje so zložkami komplexného záchranného systému a v prípade potreby okamžite je nápomocná zasiahnuť. Jedná sa o živelné pohromy – vysoký stav rieky Poprad a Velický potok z dôvodu prívalových dažďov – spolupráca s hasičským zborom. Asistencie vykonáva pri rôznych situáciách na ochranu života, majetku a taktiež pri dopravných nehodách v spolupráci s policajným zbrojom. Mestská polícia spolupracuje aj s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Poprade, základnými školami a strednými školami pri riešení rôznych druhov priestupkov u maloletých a mladistvých osôb.

Ďalšou súčasťou plnenia úloh mestských policajtov bola kontrola zakladania nepovolených skládok, poškodenia trávnatých plôch nesprávnym parkovaním motorových vozidiel, kontrola pri stavebných a rekonštrukčných prácach, kontrolné akcie zamerané na chov psov z hľadiska odstraňovania exkrementov, nepovolené orezávanie a výrub stromov. Pri organizovaní verejných telovýchovných, športových, kultúrnych a iných podujatí boli plnené úlohy predovšetkým v zamedzovaní pohybu osôb v určených zónach, ostraha majetku preventívnym pôsobením, kontrola a usmerňovanie dopravnej situácie.

Mestská polícia v roku 2014 vybavila 1 442 doručeníek z okresných a krajských súdov, v 502 prípadoch zasahovala voči bezdomovcom, vypracovala 173 spisov, z toho bolo 19 návrhov na vymáhanie pokút prostredníctvom exekútorského úradu, poverení príslušníci mestskej polície vykonávali dozor nad dodržiavaním povinnosti pri výkone taxislužby v 41 prípadoch a s útlakom pre túlavé zvieratá spolupracovala v 91 prípadoch, priestupky riešené napomenutím boli v 1 090 prípadoch, preverených oznámení od občanov bolo 3 745 krát, udalosti kamerovým systémom boli zaznamenané 402 krát, spoluprácu so sociálnym odborom, odborom výstavby a životného prostredia a pri exekučných konaniach mestská polícia vykonala 146 krát.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Celkový počet všetkých vykonaných zákrokov, záznamov, dohovorov a založených blokovacích zariadení bol 5 987. Počet prípadov použitia donucovacích prostriedkov bolo 10, 10 osobám bola obmedzená osobná sloboda zákrokom príslušníka mestskej polície a 37 osôb bolo predvedených na útvar mestskej polície. Mestská polícia spravuje mestský kamerový systém, ktorý sa skladá z 38 pevných a otočných kamier.

V priebehu roku 2014 mestská polícia zabezpečila 236 prednášok na základných a stredných školách a v kluboch dôchodcov, na ktorých sa zúčastnilo 4 847 osôb. Boli prednesené témy: základné úlohy mestskej polície, dopravná výchova a bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky, používanie a výbava bicykla, stop šikanovaniu, stop drogám, majetkové priestupky – krádeže. Počas školského roku bol realizovaný projekt „Bezpečný chodec“, kde policajti zabezpečovali bezpečný príchod žiakov a študentov do školských zariadení. V spolupráci so sociálnym odborom mestského úradu mestská polícia vykonala opakované kontroly v pohostinských a reštauračných zariadeniach, kde sa kontrolovalo záškoláctvo u študentov. Mestská polícia asistovala na kultúrnych akciách Mesta Poprad: Tradičný Vianočný jarmok, Príchod Mikuláša, Popradské kultúrne leto a iné. Pri športových akciách sme vykonávali asistenciu predovšetkým v prípade hokejových stretnutí, futbalových stretnutí a atletických pretekoch.

1.14 Organizačná štruktúra mesta

Primátor mesta:	Ing. Anton Danko – do 02. 12. 2014 Ing. Jozef Švagerko - od 02. 12. 2014
Zástupcovia primátora mesta :	JUDr. Adrián Kromka, 1. zástupca – do 02. 12. 2014 Ing. Milan Baran, 2. zástupca – do 02. 12. 2014 Mgr. Igor Wzoš, 1. zástupca – od 10. 12. 2014 Ing. Pavol Gašper, 2. zástupca – od 10. 12. 2014
Hlavný kontrolór mesta:	Ing. Zita Kozlerová
Mestské zastupiteľstvo:	19 poslancov
- volebný obvod č.1:	Centrum, sídlisko Západ, Veľká, Spišská Sobota, Matejovce, Stráže pod Tatrami - 9 poslancov – do 02. 12. 2014: JUDr. Stanislav Baran JUDr. Adrián Kromka Rudolf Kubus Mgr. Dušan Nebus



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Anna Schlosserová
Ing. Jozef Švagerko
Mária Trembáčová
PaedDr. Mária Vojtaššáková
Mgr. Igor Wzoš

– do 02. 12. 2014:
Ing. Ondrej Kavka
JUDr. Adrián Kromka
Bc. Rudolf Kubus
PaedDr. Vladimír Lajčák, PhD.
PaedDr. Anna Ondrušeková
MUDr. Michal Rusnák
Anna Schlosserová
PharmDr. Beáta Sichrovská
Mgr. Igor Wzoš

- volebný obvod č.2:

Juh I., Juh II., Juh III., Juh V., Juh VI., Kvetnica

- 10 poslancov – do 02. 12. 2014:

PhDr. Milan Antaš
Ing. Milan Baran
Ing. Marián Barilla
JUDr. Jozef Beňo, PhD.
MUDr. Estera Bohunická
Ing. Slavomír Božoň
MUDr. Peter Brenišin
Peter Gápa
Mgr. Alena Madzinová
Mgr. Štefan Pčola

– od 02. 12. 2014:

Ing. Milan Baran
MUDr. Estera Bohunická
Ing. Slavomír Božoň
MUDr. Peter Brenišin
Peter Gápa
Ing. Pavol Gašper
Bohumil Košícký
Arne Kroták
Mgr. Alena Madzinová
Mgr. Štefan Pčola



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Komisie MsZ do 02. 12. 2014:

- Komisia sociálna, bytová a zdravotná
- Komisia finančná
- Komisia školstva, mládeže, kultúry a športu
- Komisia výstavby
- Komisia na ochranu verejného záujmu

Mestský úrad: Ing. Oľga Netočná, prednostka (do 31. 12. 2014)

Mesto je samostatný samosprávny územný celok Slovenskej republiky združujúci občanov, ktorí majú na jeho území trvalý pobyt. Územie mesta Poprad tvorí súbor území jednotlivých častí:

- Poprad
- Matejovce
- Spišská Sobota
- Stráže pod Tatrami
- Veľká
- Kvetnica

Mesto je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom a v súlade s vlastnými všeobecne záväznými nariadeniami samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými finančnými zdrojmi.

Predstaviteľom a najvyšším výkonným orgánom mesta je **primátor**. Volia ho obyvatelia mesta v priamych, tajných voľbách na štyri roky. Funkčné obdobie primátora sa skončí zložením sľubu novozvoleného primátora.

Kompetencie, resp. pôsobnosť primátora:

- zvoláva a vedie zasadnutia mestského zastupiteľstva a mestskej rady, ak zákon o obecnom zriadení neustanovuje inak a podpisuje ich uznesenia,
- vykonáva mestskú správu,
- zastupuje mesto vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám,
- vydáva pracovný poriadok, organizačný poriadok mestského úradu, informuje mestské zastupiteľstvo o vydaní a zmenách organizačného poriadku mestského úradu,
- rozhoduje vo všetkých veciach správy mesta, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom mesta vyhradené mestskému zastupiteľstvu,
- uchováva vlajku mesta a pečať mesta,
- používa mestské insígnie,
- udeľuje cenu primátora.

Primátor je štatutárnym orgánom mesta. Primátor mesta môže rozhodovaním o právach, právom chránených záujmoch alebo povinnostiach fyzických osôb a právnických osôb v oblasti verejnej správy písomne poveriť zamestnanca obce. Poverený zamestnanec obce rozhoduje v mene obce v rozsahu vymedzenom v písomnom poverení.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Primátor mesta Poprad má dvoch zástupcov.

Do 02. 12. 2014 boli zástupcami primátora mesta JUDr. Adrián Kromka, 1. zástupca primátora (do jeho kompetencie patrili činnosti: v oblasti ekonomickej, sociálnej, školstva, mládeže a športu, kultúry a strategického rozvoja mesta a zastupovanie primátora mesta počas jeho neprítomnosti alebo nespôsobilosti na výkon funkcie) a Ing. Milan Baran, 2. zástupca primátora (do jeho kompetencie patrili činnosti: v oblasti výstavby, organizačných záležitostí, Mestskej polície, sťažností a zastupovanie primátora mesta v čase neprítomnosti primátora a 1. zástupcu primátora mesta, alebo počas ich nespôsobilosti na výkon funkcie).

Od 10. 12. 2014 sú zástupcami primátora mesta Mgr. Igor Wzoš, 1. zástupca primátora (do jeho kompetencie patrí zastupovanie primátora mesta počas jeho neprítomnosti alebo nespôsobilosti na výkon funkcie) a Ing. Pavol Gašper, 2. zástupca primátora (do jeho kompetencie patrí zastupovanie primátora mesta v čase neprítomnosti primátora a 1. zástupcu primátora mesta, alebo počas ich nespôsobilosti na výkon funkcie).

Hlavný kontrolór v súlade s ustanoveniami zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

1.vykonáva kontrolu

- zákonnosti, účinnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami mesta, ako aj s majetkom, ktorý mesto užíva podľa osobitných predpisov,
 - príjmov, výdavkov a finančných operácií mesta,
 - vybavovania sťažností a petícií,
 - dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení mesto,
 - plnenia uznesení mestského zastupiteľstva,
 - dodržiavania interných predpisov;
1. predkladá mestskému zastupiteľstvu raz za šesť mesiacov návrh plánu kontrolnej činnosti;
 2. vypracúva odborné stanoviská k návrhu rozpočtu mesta a k návrhu záverečného účtu mesta;
 3. predkladá mestskému zastupiteľstvu správu o výsledkoch kontroly, najmenej raz ročne správu o kontrolnej činnosti;
 4. spolupracuje so štátnymi orgánmi vo veciach kontroly hospodárenia s prostriedkami pridelenými mestu zo štátneho rozpočtu alebo zo štrukturálnych fondov EÚ;
 5. vybavuje sťažnosti, ak tak ustanovuje osobitný zákon;
 6. riadi a zodpovedá za činnosť útvaru hlavného kontrolóra.

Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta.

Mestské zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života mesta, najmä je mu vyhradené:

- určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a s majetkom štátu, ktorý užíva, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- schvaľovať rozpočet mesta a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet mesta, schvaľovať emisiu komunálnych dlhopisov,
- schvaľovať zmluvu uzavretú podľa § 20 ods. 1 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- rozhodovať o prijatí úveru alebo pôžičky, o prevzatí záruky za poskytnutie návratnej finančnej výpomoci zo štátneho rozpočtu; v rozsahu určenom zastupiteľstvom môže zmeny rozpočtu vykonávať primátor mesta,
- schvaľovať územný plán mesta alebo jeho časti a koncepcie rozvoja jednotlivých oblastí života mesta,
- rozhodovať o zavedení a zrušení miestnej dane a ukladať miestny poplatok,
- určovať náležitosti miestnej dane alebo miestneho poplatku a verejnej dávky a rozhodovať o prijatí úveru alebo pôžičky,
- vyhlasovať miestne referendum o najdôležitejších otázkach života a rozvoja mesta a zvolávať verejné zhromaždenia občanov mesta,
- uznávať sa na nariadeniach,
- schvaľovať dohody o medzinárodnej spolupráci a členstvo mesta v medzinárodnom združení podľa § 21 ods. 1 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- určiť plat primátora mesta podľa zákona NR SRN č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov a určiť najneskôr 90 dní pred voľbami na celé funkčné obdobie rozsah výkonu funkcie primátora; zmeniť počas funkčného obdobia na návrh primátora rozsah výkonu jeho funkcie,
- voliť a odvolávať hlavného kontrolóra, určiť rozsah výkonu funkcie hlavného kontrolóra a jeho plat, schvaľovať odmenu hlavnému kontrolórovi,
- schvaľovať štatút mesta, rokovací poriadok mestského zastupiteľstva a zásady odmeňovania poslancov,
- zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie mesta a na návrh primátora vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov mesta do ich štatutárnych a kontrolných orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť mesta v právnickej osobe,
- schvaľovať združovanie mestských prostriedkov a činností a účasť v združeniach, ako aj zriadenie spoločného regionálneho alebo záujmového fondu,
- zriaďovať a zrušovať orgány potrebné na samosprávu mesta a určovať náplň ich práce,
- udeľovať čestné občianstvo mesta, mestské vyznamenania a ceny,
- ustanoviť erb mesta, vlajku mesta, pečať mesta, prípadne znelku mesta.

Mestské zastupiteľstvo môže podľa potreby zriaďovať komisie ako svoje stále alebo dočasne poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Komisie sú zložené z poslancov mestského zastupiteľstva a z ďalších osôb zvolených mestským zastupiteľstvom. Mesto Poprad malo v roku 2014 zriadených 5 stálych komisií:



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- komisia sociálna, bytová a zdravotná,
- komisia finančná,
- komisia školstva, mládeže, kultúry a športu,
- komisia výstavby,
- komisia na ochranu verejného záujmu.

Mestská rada je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom mestského zastupiteľstva. Plní úlohy podľa rozhodnutia mestského zastupiteľstva. Zároveň plní funkciu poradného orgánu primátora. Je zložená z poslancov mestského zastupiteľstva, ktorých volí mestské zastupiteľstvo na celé funkčné obdobie. Mestskú radu a jej členov môže mestské zastupiteľstvo kedykoľvek odvolať. Mestská rada:

- rozpracúva a zabezpečuje plnenie úloh vyplývajúcich z uznesení mestského zastupiteľstva a organizuje prípravu podkladov na zasadnutie mestského zastupiteľstva
- pripravuje zasadnutie mestského zastupiteľstva a predkladá mu vlastné návrhy,
- organizuje a zjednocuje činnosť komisií mestského zastupiteľstva,
- zaujíma stanoviská vo veciach predložených primátorom na prerokovanie,
- plní ďalšie úlohy podľa rozhodnutia mestského zastupiteľstva.

Počet členov Mestskej rady tvorí najviac tretinu počtu poslancov Mestského zastupiteľstva. V zložení Mestskej rady sa prihliada na zastúpenie politických strán, politických hnutí a nezávislých poslancov v Mestskom zastupiteľstve.

Spôsob volieb členov mestskej rady upravuje rokovací poriadok Mestského zastupiteľstva. Spôsob rokovania mestskej rady určuje rokovací poriadok mestskej rady. Mestská rada sa schádza podľa potreby najmenej raz za dva mesiace. Jej zasadnutie zvoľáva a vedie primátor alebo zástupca primátora, ak tak neurobí primátor. Mestská rada je spôsobilá rokovať, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých členov rady. Na prijatie uznesenia Mestskej rady je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých jej členov.

Členovia mestskej rady do 02. 12. 2014:

JUDr. Stanislav Baran

Ing. Marián Barilla

MUDr. Peter Brenišin

JUDr. Adrián Kromka

Ing. Milan Baran

Mgr. Dušan Nebus

Mestský úrad je výkonným orgánom mestského zastupiteľstva a primátora, zložený zo zamestnancov mesta. Zabezpečuje administratívne a organizačné veci mestského zastupiteľstva a primátora.

Mestský úrad vedie a organizuje jeho prácu prednosta. Prednosta Mestského úradu je zamestnancom mesta. Prednostu vymenúva a odvoláva primátor mesta.

Prednosta Mestského úradu zodpovedá za svoju činnosť primátorovi. Spolu s ním podpisuje zápisnice zo zasadnutí Mestského zastupiteľstva. Prednosta Mestského úradu sa zúčastňuje zasadnutí Mestského zastupiteľstva a Mestskej rady s hlasom poradným.

Prednosta Mestského úradu plní najmä nasledovné úlohy:



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- vedie a organizuje prácu mestského úradu;
- zabezpečuje hospodársky a správny chod úradu;
- zostavuje návrh rozpočtu úradu a zabezpečuje jeho plnenie.

Mestský úrad sa v roku 2014 organizačne členil na odbory, oddelenia, referáty a samostatné pracoviská. MsÚ Poprad mal:

päť odborov:

- organizačný odbor
- sociálny odbor
- odbor výstavby
- ekonomický odbor
- odbor školstva, kultúry, mládeže a športu, školský úrad,

päť samostatných oddelení:

- oddelenie cestovného ruchu, prezentácie mesta a mestské informačné centrum
- oddelenie informatiky
- oddelenie personálneho manažmentu a miezd
- oddelenie právne
- oddelenie správy majetku

jeden samostatný referát:

- referát verejného obstarávania,

samostatné organizačné zložky:

- Útvar hlavného kontrolóra
- Matričný úrad Poprad
- kancelária poslancov a kontaktu s občanmi
- komunikačný manažér
- sekretariáty a kancelária prvého kontaktu
- samostatný pracovník obrany, bezpečnosti a ochrany
- viacúčelová hala ARÉNA Poprad
- zimný štadión mesta Poprad

K 31.12.2014 pracovalo na Mestskom úrade v Poprade 179 zamestnancov. Z celkového počtu zamestnancov bolo 63,44 % žien a 36,56 % mužov.

K zamestnancom Mesta Poprad patria tiež zamestnanci sociálnych zariadení (56 mestnancov), zamestnanci mestskej polície (42 zamestnancov), zamestnanci športových zariadení (36 zamestnancov) a zamestnanci detských jasí (7 zamestnancov).

Organizačná štruktúra Mestského úradu v Poprade k 31.12.2014 je uvedená v prílohe Výročnej správy Mesta Poprad za rok 2014.

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov Mesta Poprad k 31. 12. 2014:

Počet zamestnancov s druhým stupňom vysokoškolského vzdelania	109
Počet zamestnancov s prvým stupňom vysokoškolského vzdelania	12



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Počet zamestnancov s maturitným vzdelaním	120
Počet zamestnancov bez maturitného vzdelania	79
Počet zamestnancov spolu	320

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov Mesta Poprad k ultimu rokov 2012 - 2014

vzdelanie zamestnancov	počet zamestnancov k 31. 12. 2012	% r. 2012	počet zamestnancov k 31. 12. 2013	% r. 2013	počet zamestnancov k 31. 12. 2014	% r. 2014
II. stupeň vysokoškolský	107	33,13	108	33,13	109	34,06
I. stupeň vysokoškolský	13	4,02	14	4,29	12	3,75
s maturitou	130	40,25	132	40,49	120	37,50
bez maturity	73	22,60	72	22,09	79	24,69
spolu:	323	100,00	326	100,00	320	100,00

Veková štruktúra zamestnancov Mesta Poprad k ultimu rokov 2012 - 2014

vek zamestnancov	počet zamestnancov k 31. 12. 2012	% r. 2012	počet zamestnancov k 31. 12. 2013	% r. 2013	počet zamestnancov k 31. 12. 2014	% r. 2014
do 30 rokov	29	8,98	30	9,20	24	7,50
do 50 rokov	157	48,61	156	47,85	146	45,62
nad 50 rokov	137	42,41	140	42,95	150	46,88
spolu:	323	100,00	326	100,00	320	100,00

Porovnanie počtu zamestnancov k ultimu rokov 2012 - 2014

	k 31. 12. 2012		k 31. 12. 2013		k 31. 12. 2014	
	EVPP	PEVPP	EVPP	PEVPP	EVPP	PEVPP
MsÚ	178	173,16	178	173,16	179	180,69
MsP	41	40,45	41	40,45	42	40,95
DJ	7	6,93	7	6,93	7	7,00
športové zariadenia	35	33,97	35	33,97	36	35,22
sociálne zariadenia	62	55,88	62	55,88	56	57,63
spolu:	323	310,39	323	310,39	320	321,46



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Rozpočtové organizácie zriadené Mestom Poprad k 31. 12. 2014:

Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad

Riaditeľ: Mgr. Tobis Vladimír

Telefón: 052/7732822

Fax: 052/7747059

E-mail: zsdestpp@gmail.com

Internet: www.zsdestpp.edupage.org

Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad

Riaditeľ: Mgr. Jagáč Miroslav

Telefón: 052/7722118, 052/7889061

E-mail: 1.zsfrancisciho@gmail.com

Internet: www.1zspp.edupage.org

Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad

Riaditeľ: Mgr. Košťálik Ján

Telefón: 052/7743910, 0911 774 391

E-mail: skola@zsjarapp.edu.sk

Internet: www.jarna.edupage.org

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad

Riaditeľka: Mgr. Cervová Jarmila

Telefón: 052/7728108

E-mail: zssmskompp@gmail.com

Internet: www.komenskehopp.edupage.org alebo www.komenskeho.sk

Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad

Riaditeľka: PaedDr. Viera Grohová

Telefón: 052/7895182

Fax: 052/7895181

E-mail: spojenaskola@spojenaskolapp.sk

Internet: www.spojenaskolapp.sk

Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad

Riaditeľka: Mgr. Ometáková Zuzana

Telefón: 052/7731375; 7893221

E-mail: zs.taj.pp@gmail.com

Internet: www.tajovskehopp.estranky.sk



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká

Riaditeľ: PhDr. Richard Bekess

Telefón: 052/7722806

E-mail: zsvelka@zskralapp.edu.org

Internet: www.zsvelka.edupage.org

Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce

Riaditeľ: Mgr. Husár Peter

Telefón: 052/7732010

E-mail: zsppmatejovce@centrum.sk

Internet: www.zsppmatejovce.edupage.org

Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad - Spišská Sobota

Riaditeľka: PaedDr. Oravcová Adriana

Telefón: 052/7769437

Fax: 052/7769088

E-mail: skola@zsspsobota.sk

Internet: www.zsspsobota.edupage.org

Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad

Riaditeľka: Mgr. Kočišová Katarína

Telefón: 052/7722040; 052/7895111

E-mail: umeleckaskola@sinet.sk

Internet: www.zuspoprad.sk

Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad

Riaditeľka: Mgr. Drahomíra Gavurová

Telefón: 052/7722012

E-mail: cvcpoprad@sinet.sk

Internet: www.cvc-poprad.sk

Stredisko služieb školy, Brokoffova ulica 595/30, Poprad

Riaditeľ: Ing. Peter Maščeník

Telefón: 052/7731620

E-mail: ssskole@orangemail.sk

Internet: -

Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12, 058 01 Poprad

Riaditeľ: Mgr. Jozef Košícký

Telefón: 052/772 8132, 772 9298

E-mail: css@css.poprad.sk

Internet: www.css.poprad.sk



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Príspevkové organizácie zariadené Mestom Poprad k 31. 12. 2014:

Správa mestských komunikácií Poprad

Levočská 3312/37

058 01 Poprad

Telefón: 052/7731153

E-mail: smkpp@smkpp.sk

Internet: www.smkpp.sk

Riaditeľ: Mgr. Peter Fabian

Predmet činnosti: - hlavná činnosť - letná a zimná údržba mestských komunikácií, systematická údržba celej siete mestských komunikácií (opravy stavebného charakteru), preprava, prenájom nebytových priestorov, komplexná údržba parkovísk - okrem parkovísk, na ktorých sa prevádzkuje podnikateľská činnosť, správa a údržba podchodov pre peších, správa a údržba prístreškov na autobusových zastávkach, správa a údržba informačných tabúl a monumentov;

- podnikateľská činnosť - prevádzkovanie odstavných plôch pre motorové vozidlá.

Redakcia POPRAD-noviny občanov

Podtatranská 149/7

058 01 Poprad

Telefón: 052/7721062

E-mail: noviny-poprad@pp.sknet.sk

Internet: www.noviny-poprad.sk

Šéfredaktorka: PhDr. Marta Marová

Predmet činnosti: - hlavná činnosť - vydávanie novín a mimoriadnych vydaní novín, vydávanie kultúrno-spoločenského mesačníka, redakčné práce, informačná činnosť o Meste Poprad, predaj novín, mimoriadnych vydaní novín a kultúrno-spoločenského mesačníka, propagácia FO a PO - inzercia, prenájom, sprostredkovanie vydavateľských, propagačných a informačných činností.

Mestská informačná kancelária Poprad

Námestie sv. Egídia 43/86, 058 01 Poprad

Telefón: 052/77 21 700

Infotel: 052/16 186

Tel./fax: 052/ 77 21 394

E-mail: infopp@msupoprad.sk

Internet: www.poprad.sk, www.visitpoprad.sk

Riaditeľ: Ing. Lucia Pitoňáková

Predmetom hlavnej činnosti príspevkovej organizácie je bezplatné poskytovanie informácií o meste a regióne, o kultúrnych, spoločenských a športových podujatiach, bezplatné poskytovanie komplexnej a stále aktuálnej ponuky cestovného ruchu v oblasti svojho pôsobenia domácemu obyvateľstvu, turistickej klientele či obchodným cestujúcim (napr. o prírodnom, kultúrno-historickom a folklórnom potenciáli, o ubytovacích, stravovacích, rekreačných, športových a kultúrno-spoločenských zariadeniach, o možnosti rekreačných



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

činností, o podujatiach v meste a pod.), tvorba a distribúcia propagačných materiálov, prezentácia formou internetových stránok a zabezpečovanie prezentácie mesta na výstavách a veľtrhoch CR. Príspevková organizácia vykonáva aj podnikateľskú činnosť - napr. maloobchod s upomienkovými a darčkovými predmetmi, sprostredkovateľská činnosť so spomienkovými a darčkovými predmetmi, sprostredkovateľská činnosť v oblasti predaja verejných kultúrnych podujatí, sprievodcovských služieb a reklamy, vydávanie kníh, máp, zborníkov, výroba, spracovanie a distribúcia reklamného materiálu, inzertná a informačná činnosť.

Obchodné spoločnosti s majetkovou účasťou Mesta Poprad k 31. 12. 2014:

Mestské lesy, s.r.o. Poprad

Levočská 3312/37

058 01 Poprad

Telefón: 052 / 772 41 60

E-mail: lesypp@stonline.sk

Konateľ: Ing. Róbert Dula

Vklad do základného imania: 6 639,00 €

Podiely: 100,00 %

Predmet činnosti: veľkoobchod a maloobchod s drevom, ťažba dreva a pridružené služby, výroba píliarska, poľnohospodárska výroba.

Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad

Fraňa Kráľ'a 2052/84

058 01 Poprad

Telefón: 052 / 7725 250

Pohotovosť (non stop): 0902 600 300

E-mail: kancelaria@pcspp.sk

Internet: www.pcspp.sk

Konateľ: Mária Trembáčová

Vklad do základného imania: 6 639,00 €

Podiely: 100,00 %

Predmet činnosti: prevádzkovanie cintorínov, pohrebné služby vrátane prepravy zosnulých, maloobchod a veľkoobchod v rozsahu voľných živností, prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku, mechanické úpravy na zákazku alebo na zmluvnom základe, stolárske práce.

TV Poprad, s.r.o.

Podtatranská 149/7

058 01 Poprad

Telefón: 052 / 772 33 36

E-mail: tvpoprad@tvpoprad.sk

Internet: www.tvpoprad.sk

Konateľ: Gejza Skokan



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Vklad do základného imania: 6 639,00 €

Podiely: 100,00 %

Predmet činnosti: lokálne televízne terestriálne vysielanie, výroba videa, požičiavanie, distribúcia videa, reklamná, propagačná a inzertná činnosť, prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku, sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a dopravy.

**Dalkia Poprad a.s. (od 01. 09. 2015 do 13. 10. 2015 Veolia Energia Poprad a. s. a
Od 14. 10. 2015 Veolia Energia Poprad, a. s.)**

Široká 2

058 94 Poprad

Telefón: 052 / 78 80 908

Dispečing: 052 / 77 23 747

E-mail: dalkia.poprad@dalkia.sk

Internet: www.dalkia.sk

Riaditeľ: Ing. Ľuboš Kertész

Vklad do základného imania: 16 600,00 €

Podiely: 25,00 %

Predmet činnosti: výroba a rozvod tepla, pary a teplej úžitkovej vody, revízie a skúšky vyhradených tlakových zariadení, údržba a správa technických zariadení budov, modernizácia a rekonštrukcia kotolní, klimatizačných systémov a tepelných zariadení, výroba, inštalácia a opravy ústredného vykurovania a vetrania, kontrola, revízie a regulácie vykurovacích sústav, obstarávateľská činnosť spojená so správou nehnuteľností,...

AQUAPARK Poprad, s.r.o.

Športová 1397/1

058 01 Poprad

Telefón: 052 / 7851 111

E-mail: info@aquacity.sk

Internet: www.aquacity.sk

Konateľ: Ing. Richard Pichonský, Neklan Herold

Vklad do základného imania: 24 896,00 €

Podiely: 15,00 %

Predmet činnosti: prevádzkovanie vodného zábavného parku a geotermálnych kúpalísk, prevádzkovanie telovýchovných zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu, maloobchod a veľkoobchod v rozsahu voľných živností, sprostredkovanie obchodu a služieb v rozsahu voľných živností, ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach s prevádzkovaním pohostinských činností,...

Brantner Poprad, s.r.o.

Nová 76

058 01 Poprad

Telefón: 052 / 776 72 51

E-mail: poprad@brantner.com

Konateľ: Ing. Ondrej Korenko, Ing. Igor Macháč



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Vklad do základného imania: 16 597,00 €

Podiely: 10,00 %

Predmet činnosti: ručné a strojné čistenie komunikácií v rozsahu voľnej živnosti, údržba verejnej zelene, projektovanie, budovanie, rekonštrukcie a tvorba verejnej zelene, podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi, veľkoobchodná a maloobchodná činnosť v rozsahu voľných živností,...

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.

Hraničná 662/17

058 89 Poprad

Telefón: 052 / 787 31 15

E-mail: pvsas@pvsas.sk

Internet: www.pvsas.sk

Generálny riaditeľ: Ing. Vladimír Pastorek

Vklad do základného imania: 8 096 401,79 €

Podiely: 14,99 %

Predmet činnosti: vykonáva priameho investora výstavby zdravotne-vodohospodárskych stavieb a ostatnej podnikovej investičnej výstavby v zmysle predpisov o investičnej výstavbe zdravotne-vodohospodárskych stavieb v rozsahu stanovenom osobitným oprávnením, zabezpečuje prípravu a projektovú dokumentáciu pre zdravotne-vodohospodárske stavby, opravy a údržbu základných prostriedkov, nakladanie s odpadom: odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvoz odpadov zo septikov a žump čistenie odpadových vôd spracovanie a skladovanie stabilizovaného kalu na čistiarnach odpadových vôd a jeho vývoz prevoz očkovicieho kalu pri zapracovaní nových čistiární odpadových vôd skladovanie kalu z úpravy vody odvoz spotrebovaných olejov a kyselín výkupcom, prevádzkovanie verejných vodovodov I. kategórie, prevádzkovanie verejných kanalizácií I. kategórie, veľkoobchod v rozsahu voľných živností, maloobchod v rozsahu voľných živností, výkon činnosti stavbyvedúceho; inžinierske stavby - vodohospodárske stavby /hydromelioračné stavby/, potrubné a iné líniové stavby, výkon činnosti stavebného dozoru; inžinierske stavby - vodohospodárske stavby /hydromelioračné stavby/, potrubné a iné líniové stavby.

Letisko Poprad - Tatry, a.s.

Na letisko 100

058 98 Poprad

Telefón: 052 / 776 38 75

E-mail: airport@airport-poprad.sk

Internet: www.airport-poprad.sk

Výkonná riaditeľka: Ing. Ivana Herkeľová

Vklad do základného imania: 331 939,19 €

Podiely: 1,695 %

Predmet činnosti: prevádzkovanie letísk, údržba prevádzkových plôch, pozemná obsluha lietadiel, poskytovanie služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu, zaistenie bezpečnostnej ochrany a verejného poriadku na letisku, poskytovanie technických služieb na ochranu osôb a majetku, predaj leteckých prepravných služieb, kúpa tovaru za účelom jeho predaja



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod).

V konsolidovanom celku materskej účtovnej jednotky – Mesta Poprad sú okrem rozpočtových a príspevkových organizácií, ktorých zriaďovateľom je Mesto Poprad aj nasledovné obchodné spoločnosti: Mestské lesy, s. r. o. Poprad, TV Poprad, s. r. o., Pohrebno – cintorínske služby, s. r. o. Poprad a Dalkia Poprad a. s. (od 01. 09. 2015 do 13. 10. 2015 Veolia Energia Poprad a. s. a od 14. 10. 2015 Veolia Energia Poprad, a. s.).

Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach – v ovládanej osobe a v osobe s podstatným vplyvom

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2014	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2014
POPRADSKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA, spol. s r.o. v likvidácii	s.r.o.	6 638,78 €	85,00 %	85,00 %	279 €	279 €	5 642,97 €	5 642,97 €
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	-166 067 €	-161 355 €	6 639,00 €	6 639,00 €
Mestské lesy, s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	50 091 €	52 636 €	6 639,00 €	6 639,00 €
TV Poprad, s.r.o.	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	- 16 265 €	- 26 301 €	6 639,00 €	6 639,00 €
Dalkia Poprad a.s.	a.s.	66 400,00 €	25,00 %	25,00 %	1 609 603 €	1 281 490 €	16 600,00 €	16 600,00 €
Spolu		92 955,78 €	x	x	1 477 641 €	1 146 749 €	42 159,97 €	42 159,97 €

Realizovateľné cenné papiere

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2014
Brantner Poprad, s.r.o.			10,00%	16 597,00 €	16 597,00 €
AQUAPARK Poprad, s.r.o.			x	24 896,00 €	24 896,00 €
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	kmeňové CP	EUR	0,00 %	8 096 401,79 €	8 096 401,79 €
Letisko Poprad – Tatry, a.s.	kmeňové CP	EUR	0,00 %	331 939,19 €	331 939,19 €
Spolu	x	x	x	8 469 833,98 €	8 469 833,98 €



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

2. Rozpočet mesta na rok 2014 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia Mesta Poprad je **rozpočet príjmov a výdavkov**, ktorý **bol na rok 2014 schválený** Mestským zastupiteľstvom mesta Poprad dňa 10. 12. 2013 uznesením číslo 281/2013 **ako vyrovnaný v celkovej výške 38 285 460 €**. Bežné príjmy boli schválené vo výške 29 897 000 €, bežné výdavky vo výške 29 333 910 €, kapitálové príjmy boli rozpočtované vo výške 1 948 650 € a kapitálové výdavky vo výške 8 816 500 €. Prebytok bežného rozpočtu bol rozpočtovaný v celkovej výške 563 090 €, vo výške 135 050 € bol rozpočtovaný na splácanie istiny z úverov a lízingov a vo výške 428 040 € na krytie kapitálových výdavkov. Schodok kapitálového rozpočtu bol rozpočtovaný vo výške 6 867 850 €.

Súčasťou rozpočtu príjmov a výdavkov sú transakcie s finančnými aktívami a pasívami (finančné operácie). V príjmovej časti bolo schválené použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 5 559 140 € a vo výške 880 670 € použitie mestského fondu rozvoja bývania na krytie kapitálových výdavkov; vo výdavkovej časti to boli splátky istín z úverov a lízingov v celkovej výške 135 050 €. Hospodárenie mesta sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

V priebehu roka 2014 bol rozpočet príjmov a výdavkov zmenený 28 rozpočtovými opatreniami:

- 1. zmena zo dňa 12. 02. 2014 – uznesenia MsZ č. 6/2014, 31/2004, 32/2014 a 33/2014 z 12. 02. 2014
- 2. zmena zo dňa 19. 02. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 3. zmena zo dňa 05. 03. 2014 – uznesenie MsZ č. 40/2014 z 05. 03. 2014
- 4. zmena zo dňa 25. 03. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 5. zmena zo dňa 31. 03. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 6. zmena zo dňa 23. 04. 2014 – uznesenie MsZ č. 44/2014 z 23. 04. 2014
- 7. zmena zo dňa 29. 04. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 8. zmena zo dňa 12. 05. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 9. zmena zo dňa 14. 05. 2014 – uznesenia MsZ č. 51/2014 a 109/2014 zo 14. 05. 2014
- 10. zmena zo dňa 03. 06. 2014 – uznesenie MsZ č. 114/2014 z 03. 06. 2014
- 11. zmena zo dňa 10. 06. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 12. zmena zo dňa 30. 06. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 13. zmena zo dňa 10. 07. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 14. zmena zo dňa 31. 07. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 15. zmena zo dňa 08. 08. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 16. zmena zo dňa 11. 08. 2014 – uznesenia MsZ č. 121/2014, 185/2014 a 186/2014 z 11. 08. 2014
- 17. zmena zo dňa 31. 08. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 18. zmena zo dňa 09. 09. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 19. zmena zo dňa 23. 09. 2014 – uznesenie MsZ č. 192/2014 z 23. 09. 2014
- 20. zmena zo dňa 30. 09. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 21. zmena zo dňa 10. 10. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 22. zmena zo dňa 31. 10. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 23. zmena zo dňa 11. 11. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 24. zmena zo dňa 30. 11. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 25. zmena zo dňa 03. 12. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 26. zmena zo dňa 10. 12. 2014 – uznesenie MsZ č. 246/2014 z 10. 12. 2014
- 27. zmena zo dňa 15. 12. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 28. zmena zo dňa 30. 12. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Rozpočet príjmov bol v priebehu roka 2014 zmenený – zvýšený celkom o 817 690 €, rozpočet výdavkov bol zmenený – zvýšený o rovnakú čiastku o 817 690 €.

V priebehu roka 2014 bol celkový rozpočet príjmov a výdavkov **upravený 28 rozpočtovými opatreniami** (z toho 8 zmien schválilo MsZ, 12 zmien bolo vykonaných v súlade s uznesením MsZ č. 281/2013, ktoré poverilo primátora mesta vykonávať zmeny v rozpočte: u príjmov z položky na položku v celom rozsahu a u výdavkov z programu do programu v rámci hlavnej kategórie mesačne jednotlivo do výšky 17 000 €, 8 zmien bolo vykonaných v súlade s § 14, ods. 1 zákona 583/2004 Z. z. – účelovo určené prostriedky) a **zvýšený celkovo o čiastku 817 690 €**.

Rozpočet bežných príjmov bol rozpočtovými opatreniami k 31. 12. 2014 celkovo zvýšený o čiastku 678 370 €, z toho 349 680 € tvorili účelovo určené prostriedky (tuzemské bežné granty a transfery). Rozpočet kapitálových príjmov bol 31. 12. 2014 celkovo znížený o čiastku 327 200 €, ktorú tvorili účelovo určené prostriedky (zníženie o 348 650 € - neúspešná žiadosť o dotáciu z Enviromentálneho fondu na nákup univerzálneho vozidla na čistenie komunikácií, zvýšenie o 8 450 € - dotácia na podporu rozvoja sociálnych služieb z rozpočtovej kapitoly Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny za účelom nákupu osobného motorového vozidla na opatrovateľskú službu a zvýšenie o 13 000 € - dotácia Ministerstva vnútra SR na zabezpečenie úloh prevencie kriminality).

Do rozpočtu finančných operácií príjmov boli zmenami rozpočtu zapojené finančné prostriedky v celkovej výške 466 520 €, z toho nevyčerpané účelovo určené finančné prostriedky z roku 2013 vo výške 124 550 €, vo výške 112 970 € bolo schválené zvýšenie prevodu z rezervného fondu mesta a vo výške 229 000 € z mestského fondu rozvoja bývania.

Rozpočet bežných výdavkov bol rozpočtovými opatreniami k 31. 12. 2014 celkovo zvýšený o čiastku 1 107 740 €, z toho 474 230 € tvorili účelovo určené prostriedky (vo výške 124 550 € finančné prostriedky zo ŠR prijaté po 01. 10. 2013 a nevyčerpané v roku 2013, vo výške 349 680 € tuzemské bežné granty a transfery). Rozpočet kapitálových výdavkov bol celkovo znížený o čiastku 292 800 € a súvisí s prehodnotením a zmenami investičných zámerov rozpočtovaných na rok 2014. Rozpočet výdavkov finančných operácií bol k 31. 12. 2014 celkovo zvýšený o čiastku 2 750 € z dôvodu skutočného rozdelenia anuitných splátok úverov ŠFRB na istinu a úrok.

Po vykonaní všetkých rozpočtových opatrení **rozpočet príjmov a výdavkov mesta zostal vyrovnaný a k 31. 12. 2014 činil 39 103 150 €**. Bežný rozpočet po zmenách ostal prebytkovým s prebytkom vo výške 133 720 € a kapitálový rozpočet ostal schodkovým so schodkom vo výške 6 902 250 €.

Všetky údaje sú v časti “2. Rozpočet mesta na rok 2014 a jeho plnenie“ uvádzané v € a je rozpočet mesta je vždy uvádzaný spolu s rozpočtami rozpočtových organizácií mesta a príspevkami pre príspevkové organizácie mesta.

Celkový rozpočet mesta vrátane RO a príspevkov pre PO	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Príjmy celkom	38 285 460	39 103 150	35 402 092,36
Výdavky celkom	38 285 460	39 103 150	35 248 885,15
Rozpočtové hospodárenie celkom	0	0	153 207,21

Bežný rozpočet mesta vrátane RO a príspevkov pre PO	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Bežné príjmy	29 897 000	30 575 370	31 372 854,55
Bežné výdavky	29 333 910	30 441 650	29 432 523,27
Prebytok bežného rozpočtu	563 090	133 720	1 940 331,28



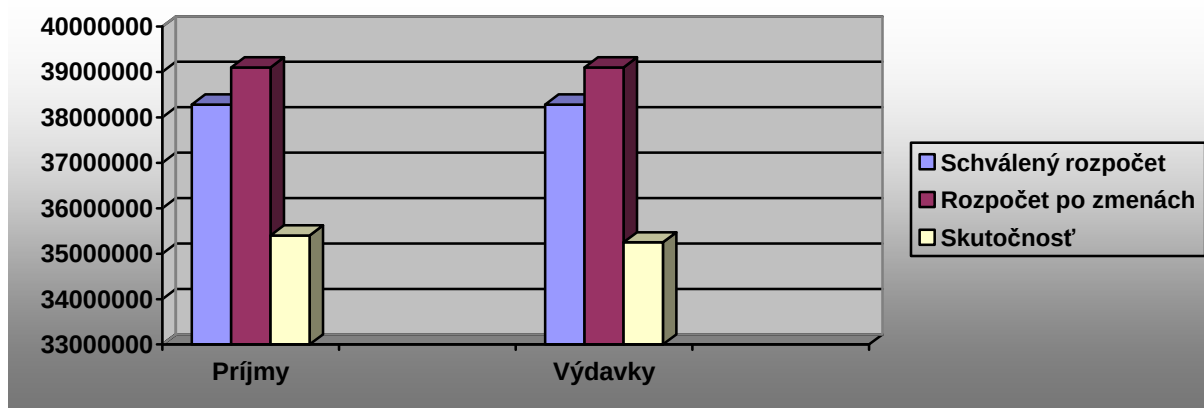
Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Kapitálový rozpočet mesta vrátane RO a príspevkov pre PO	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Kapitálové príjmy	1 948 650	1 621 450	1 326 316,09
Kapitálové výdavky	8 816 500	8 523 700	5 678 612,55
Schodok kapitálového rozpočtu	6 867 850	6 902 250	4 352 296,46

Rozpočet finančných operácií mesta vrátane RO a príspevkov pre PO	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Príjmy z finančných operácií	6 439 810	6 906 330	2 702 921,72
Výdavky z finančných operácií	135 050	137 800	137 749,33
Rozdiel finančných operácií	6 304 760	6 768 530	2 565 172,39

Rozpočet mesta vrátane rozpočtov RO a príspevkov pre PO	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Príjmy celkom	38 285 460	39 103 150	35 402 092,36
z toho :			
Bežné príjmy	29 897 000	30 575 370	31 372 854,55
Kapitálové príjmy	1 948 650	1 621 450	1 326 316,09
Finančné príjmy	6 439 810	6 906 330	2 702 921,72
Výdavky celkom	38 285 460	39 103 150	35 248 885,15
z toho :			
Bežné výdavky	29 333 910	30 441 650	29 432 523,27
Kapitálové výdavky	8 816 500	8 523 700	5 678 612,55
Finančné výdavky	135 050	137 800	137 749,33

Pomer celkového schváleného rozpočtu a rozpočtu po zmenách v porovnaní so skutočným plnením k 31. 12. 2014 (vrátane RO)



Skutočné plnenie príjmov za rok 2014 dosiahlo výšku **35 402 092,36 €**, čo predstavuje plnenie na 90,54 % rozpočtu po zmenách, z toho bežné príjmy a kapitálové príjmy činia **32 699 170,64 €**. Čerpanie výdavkov bolo vo výške **35 248 885,15 €**, t. j. čerpanie na 90,14 % rozpočtu po zmenách,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

z toho bežné výdavky a kapitálové výdavky činia 35 111 135,82 €.

Ďalej v dokumente je rozpočet mesta vždy uvádzaný spolu s rozpočtami rozpočtových organizácií mesta a príspevkami pre príspevkové organizácie mesta.

2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2014

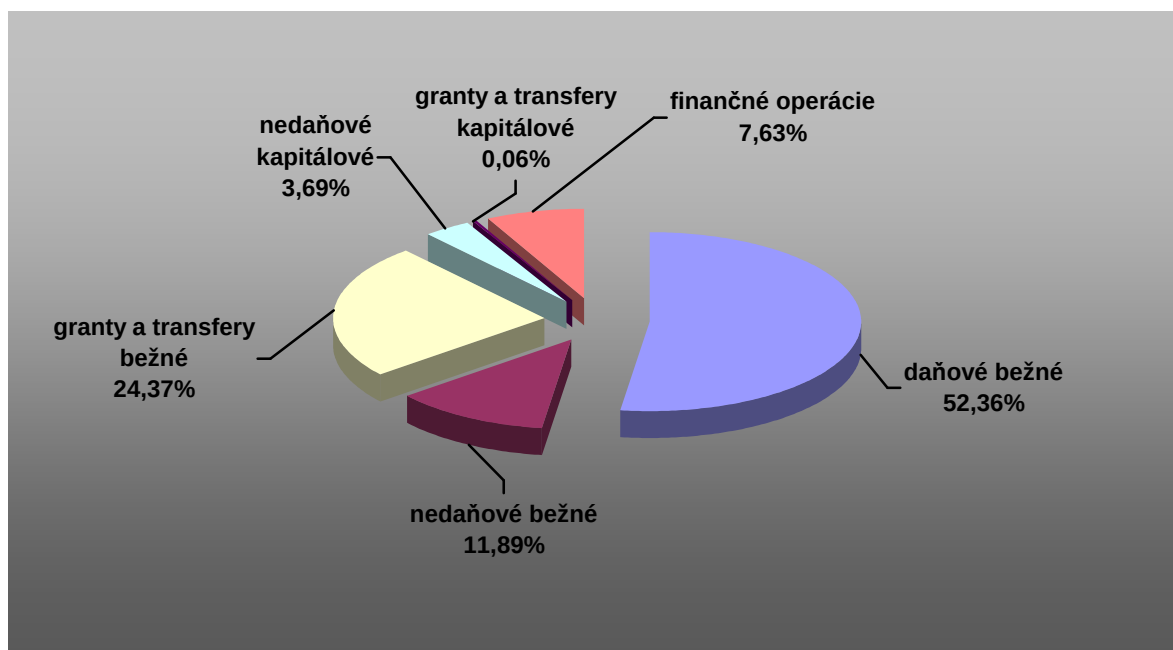
Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
38 285 460	39 103 150	35 402 092,36	92,47	90,54

Príjmy mesta za rok 2014 celkovo dosiahli výšku 35 402 092,36 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 3 805 506,45 €.

ROZPOČET PRÍJMOV	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
bežný	29 897 000	30 575 370	31 372 854,55	104,94	102,61
kapitálový	1 948 650	1 621 450	1 326 316,09	68,06	81,80
FO príjmov	6 439 810	6 906 330	2 702 921,72	41,97	39,14
CELKOM	38 285 460	39 103 150	35 402 092,36	92,47	90,54

Bežné príjmy dosiahli oproti roku 2013 nárast o 574 733,10 €, kapitálové príjmy dosiahli nárast o 646 521,21 €.

Podiel skutočného plnenia jednotlivých druhov príjmov na celkovom príjme rozpočtu mesta





Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

2.1.1 Bežné príjmy - daňové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
18 061 000	18 107 200	18 535 493,25	102,63	102,37

Daňové príjmy v roku 2014 dosiahli výšku **18 535 493,25 €**, čo predstavuje **nárast** oproti roku 2013 o čiastku **532 956,55 €**. Najvyšší nárast oproti roku 2013 sme zaznamenali na výnose dane z príjmov FO (podielová daň) v čiastke 524 243,02 €, ďalej na dani z nehnuteľností o 12 211,99 € a na dani za ubytovanie o 3 682,03 €. Stav pohľadávok na úseku miestnych daní a poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad k 31. 12. 2014 je vykázaný vo výške 866 161,63 € (v tom 266 933,52 € vymáhaných formou exekúcie), čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 2 242,24 €. V priebehu roka 2014 boli zverejnenými neplatičmi uhradené nedoplatky v celkovej výške 53 915,15 €, exekučným konaním boli vymožené pohľadávky vo výške 33 253,15 €.

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
13 650 000	13 696 200	14 010 172,35	102,64	102,29

Z predpokladanej finančnej čiastky rozpočtu po zmenách v sume 13 696 200 € z výnosu dane z príjmov FO boli mestu k 31. 12. 2014 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 14 010 172,35 €, čo predstavuje plnenie na 102,29 %. Za rok 2014 môžeme skonštatovať, že výnos dane z príjmov FO zverejnený ako východisko MF SR (v mesiaci december 2013) bol v plnej výške mestu poukázaný.

b) Daň z nehnuteľností

Daň z nehnuteľností	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	2 720 000	2 720 000	2 774 817,58	102,02	102,02
z pozemkov	210 000	210 000	237 532,74	113,11	113,11
zo stavieb	2 300 000	2 300 000	2 320 634,26	100,90	100,90
z bytov	210 000	210 000	216 650,58	103,17	103,17

Nárast výberu dane z nehnuteľností súvisí s nárastom počtu stavieb v roku 2014 na území mesta. K 31. 12. 2014 mesto eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 211 719,73 € (v tom 146 678,12 € vymáhaných formou exekúcie), čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 39 080,65 €. V priebehu roka 2014 boli exekúciou vymožené nedoplatky vo výške 12 378,58 €.

c) Daň za špecifické služby

Daň za špecif. služby	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	1 691 000	1 691 000	1 744 832,22	103,18	103,18
za psa	75 000	75 000	78 294,79	104,39	104,39
za nevýherné hrac. prístroje	3 000	3 000	1 464,00	48,80	48,80



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

za predajné automaty	8 000	8 000	7 718,34	96,48	96,48
za ubytovanie	115 000	115 000	130 289,50	113,30	113,30
za užívanie verejného priestranstva	40 000	40 000	42 991,19	107,48	107,48
za komunálne a drobné stav. odpady	1 450 000	1 450 000	1 484 074,40	102,35	102,35

Pokles výberu poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady oproti roku 2013 predstavuje čiastku 9 360,40 € a súvisí s tým, že sa v priebehu roku 2014 zvýšil počet poplatníkov, ktorým správca dane podľa schváleného VZN č. 7/2012 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady znížil vyrubený miestny poplatok z dôvodu, že sa viac ako 90 dní v zdaňovacom období nezdržovali na území mesta Poprad a túto skutočnosť preukázali správcovi dane. Zároveň správca dane eviduje nárast počtu neplatičov z dôvodu platobnej neschopnosti občanov mesta.

Pokles dane za psa oproti roku 2013 vo výške 1 413,42 € súvisí s poklesom počtu psov evidovaných v roku 2014 oproti roku 2013 o 90 ks.

K 31. 12. 2014 mesto eviduje pohľadávky na poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v sume 596 082,12 € (v tom 90 690,50 vymáhaných formou exekúcie), čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 34 128,93 €, z toho výška pohľadávok za osoby evidované na „mesto Poprad“ je vo výške 137 060,03 €. V priebehu roka 2014 boli exekúciou vymožené nedoplatky vo výške 14 065,12 €.

Iné daňové príjmy prijaté mestom v roku 2014:

- za dobývací priestor 19,70 €,
- zo sankcií uložených v daňovom konaní 5 651,40 €.

2.1.2 Bežné príjmy - nedaňové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
3 580 990	3 863 480	4 209 588,48	117,55	108,96

Nedaňové príjmy v roku 2014 dosiahli výšku **4 209 588,48 €**, čo predstavuje **pokles** oproti roku 2014 celkovo o čiastku **74 911,87 €**. Najvyšší pokles oproti roku 2014 sme zaznamenali pri príjme z administratívnych poplatkov o čiastku 90 799,98 € (výherné hracie automaty - 19 900 €, vecné bremeno - 45 063,42 € a overovanie - 20 416,43 €) a z dividend.

a) Príjmy z vlastníctva majetku

Príjmy z vlastníctva majetku	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	878 260	963 270	1 097 512,10	124,96	113,94
dividendy	100 000	186 000	188 585,29	188,59	101,40
z prenajatých pozemkov	113 870	113 870	108 924,68	95,66	95,66



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

z ostatných prenájomov majetku (budovy, byty, priestory, stroje, zariadenia)	664 390	663 400	800 002,13	120,41	120,59
---	---------	---------	------------	--------	--------

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administrat. poplatky a iné poplatky a platby	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	2 418 660	2 517 880	2 622 142,08	108,41	104,14
administratívne poplatky (správne poplatky)	380 800	380 800	317 107,48	83,27	83,27
pokuty, penále a iné sankcie	0	38 800	58 931,04	x	151,88
popl. a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb	1 190 630	1 220 150	1 319 343,53	110,81	108,13
popl. za MŠ a školské zariadenia	409 930	434 830	454 912,43	110,97	104,62
poplatky za stravné - CSS	430 000	436 000	465 070,80	108,16	106,97
platby za prebyt. hnut. majetok	0	0	294,80	x	x
poplatky za znečisťovanie ovzdušia	7 300	7 300	6 482,00	88,79	88,79

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby boli rozpočtované vo výške 2 418 660 €, v priebehu roka 2014 bol rozpočet zvýšený na 2 517 880 €, skutočné plnenie predstavuje čiastku 2 622 142,08 €, z toho 1 134 251,44 € predstavuje vlastné príjmy rozpočtových organizácií. Plnenie príjmov tejto skupiny položiek za rok 2014 predstavuje oproti plneniu za rok 2013 pokles celkom o 26 099,84 €.

Výber administratívnych (správnych) poplatkov v roku 2014 predstavuje čiastku 317 107,48 €, čo je pokles oproti roku 2013 o 90 799,98 € (spôsobené zníženým príjmom z poplatkov za výherné hracie automaty - 19 900 €, vecné bremeno - 45 063,42 € a overovanie - 20 416,43 €).

c) Úroky z vkladov a termínovaných vkladov

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
12 070	25 070	40 677,67	337,01	162,26



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Príjem z úrokov z vkladov a termínovaných vkladov je oproti roku 2013 nižší o čiastku 16 358,49 € z dôvodu pretrvávajúcich nízkych úrokových sadzieb počas celého roka 2014 (prudký pokles úrokových sadzieb bol v roku 2013) a úbytku finančných zdrojov vhodných na úložky na termínovaných vkladoch z dôvodu čerpania finančných prostriedkov rezervného fondu mesta a mestského fondu rozvoja bývania v priebehu roku 2014.

d) Iné nedaňové príjmy

Iné nedaňové príjmy	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	272 000	357 260	449 256,63	165,17	125,75
z náhrad poistného plnenia	0	1 450	3 741,58	x	258,04
z odvodov z hazardných hier a iných podobných hier	270 000	270 000	355 587,52	131,70	131,70
z odvodu (SAD za MHD)	0	2 600	2 697,00	x	103,73
z dobropisov	0	45 530	47 405,25	x	104,12
vratky	0	2 320	2 978,28	x	128,37
z refundácie	0	1 610	1 610,40	x	100,02
iné príjmy	2 000	33 750	35 236,60	1 761,83	104,40

Plnenie rozpočtu príjmov v kategórii iné nedaňové príjmy je vo výške 449 256,63 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 115 661,84 €, ktorý je spôsobený najmä vyšším príjmom z odvodov z hazardných hier a iných hier (konkrétne o 85 292,97 €) a z iných príjmov o čiastku 28 152,44 €. Príjem z hazardných hier vyplýva zo zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a na výšku odvodov nemá mesto vplyv.

2.1.3 Bežné príjmy – granty a transfery

Granty a transfery	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	8 255 010	8 604 690	8 627 772,82	104,52	100,27
granty	0	1 390	1 690,00	x	121,58
transfery zo ŠR okrem transferov na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy	1 015 130	1 359 090	1 325 607,22	130,58	97,54



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

transfery z rozpočtu mesta	326 800	368 510	424 772,28	129,98	115,27
transfery z vyššieho územného celku	0	4 350	4 350,00	x	100,00
transfery zo ŠR na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy	6 913 080	6 871 350	6 871 353,32	99,40	100,00

Granty a transfery v roku 2014 dosiahli výšku **8 627 772,82 €**, čo predstavuje **nárast** oproti roku 2013 o čiastku **116 688,42 €**.

V roku 2014 mesto prijalo do rozpočtu nasledovné bežné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma	Účel
1.	Ministerstvo vnútra SR	3 000,00	Podpora sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity
2.	Ministerstvo kultúry SR	84,00	Kultúrne poukazy – ročné zúčtovanie
3.	ÚPSVaR Poprad	49 175,48	Podpora výchovy k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením
4.	ÚPSVaR Poprad	9 877,00	Podpora výchovy k plneniu školských povinností dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením
5.	ÚPSVaR Poprad	120 270,00	Hmotná núdza – osobitný príjemca
6.	ÚPSVaR Poprad	130 370,30	Prídavky na dieťa – osobitný príjemca
7.	ÚPSVaR Poprad	9 170,61	Prídavky na dieťa – záškoláctvo - osobitný príjemca
8.	ÚPSVaR Poprad	3 966,57	Zabezpečenie výkonu osobitného príjemcu
9.	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	5 608,00	Podpora praktického výcviku žiakov na detských dopravných ihriskách
10.	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	644 160,00	Financovanie sociálnej služby v zar. soc. služieb – CSS v Poprade – ZOS, ZpS a denný stacionár
11.	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	50 400,00	Financovanie sociálnej služby v zar. soc. služieb – ZSS pre občanov bez prístrešia (nocľaháreň)
12.	Ministerstvo vnútra SR	45 656,30	Financovanie volieb do EP
13.	Ministerstvo vnútra SR	76 173,50	Financovanie volieb prezidenta SR
14.	Ministerstvo vnútra SR	39 198,66	Financovanie volieb do orgánov samosprávy



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

15.	Fond sociálneho rozvoja	31 541,35	Terénna sociálna práca v meste
16.	ÚPSVaR Poprad	4 044,51	Príspevok na úhradu prevádzkových nákladov chránenej dielne – Mestská polícia
17.	ÚPSVaR Poprad	15 486,29	Príspevok na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre mesto
18.	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	74 340,33	Projekt „Premena tradičnej školy na modernú“ – Spojená škola Letná ul. a ZŠ Fraňa Kráľa
19.	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	22 319,56	Zabezpečenie činností preneseného výkonu štátnej správy v oblasti Štátneho fondu rozvoja bývania na rok 2014
20.	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	2 279,45	Zabezpečenie financovania preneseného výkonu štátnej správy na vykonávanie pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu pre miestne komunikácie a účelové komunikácie
21.	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	49 071,45	Zabezpečenie činností preneseného výkonu štátnej správy na úseku stavebného poriadku na rok 2014
22.	Ministerstvo vnútra SR	4 944,93	Úhrada nákladov preneseného výkonu štátnej správy starostlivosti o životné prostredie
23.	Ministerstvo vnútra SR	17 412,45	Úhrada nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR
24.	Ministerstvo vnútra SR	52 476,48	Úhrada nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku matrik
25.	Ministerstvo vnútra SR	39 525,00	Zabezpečenie miestnej štátnej správy v regionálnom školstve
26.	Ministerstvo vnútra SR	6 683 324,00	Normatívne a nenormatívne finančné prostriedky pre školy a školské zariadenia
27.	Prešovský samosprávny kraj	4 350,00	Spolufinancovanie „Leta v Poprade 2014 – festivalu divadla, hudby, tanca a filmu“
28.	Nadácia Pontis	390,00	Nákup materiálu – náterových hmôt
29.	Multi Veste Slovakia 2 s.r.o.	1 000,00	Nákup sladkostí na podujatia organizované Mestom Poprad pre deti mesta
30.	Sintra, s. r. o. OZ ZDROJ Poprad	3 319,39	Náklady spojené s cyklistickým chodníkom Poprad - Svit
31.	Všeobecná úverová banka, a. s. Gruppo Banca Intesa	1 659,70	Náklady spojené s cyklistickým chodníkom Poprad - Svit
32.	Tatra banka, a. s.	829,85	Náklady spojené s cyklistickým chodníkom Poprad - Svit
33.	Schüle Slovakia, s. r. o.	5 000,00	Poskytnutie dotácie pre Futbalový klub



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

			Poprad
34.	Schüle Slovakia, s. r. o.	300,00	Rozvoj športu a kultúry v meste Poprad
35.	Dalkia Poprad a. s.	2 429,66	Rozvoj športových aktivít v meste Poprad – ľadový hokej
36.	MERKURY MARKET SLOVAKIA, s. r. o.	200,00	Rozvoj športu
37.	CORRIB DEVELOPMENT POPRAD, s. r. o.	2 000,00	Rozvoj športu v meste Poprad
38.	VIPOX, s. r. o.	2 000,00	Rozvoj športu
39.	Handy Media, spol. s r. o.	4 800,00	Rozvoj kultúry a športu v meste Poprad
40.	SIEMENS, s. r. o.	1 000,00	Nákup sladkostí na podujatia organizované Mestom Poprad pre deti mesta
41.	PASELL SLOVAKIA s.r.o.	1 000,00	Nákup sladkostí na podujatia organizované Mestom Poprad pre deti mesta
42.	Preúčtovanie z mimorozpočtových účtov RO	364 163,03	Réžia školských jedální a nevyčerpané mzdy zo SF za rok 2013, ktoré boli v roku 2014 vrátené zriaďovateľovi (CSS vo výške 40,00 €)
43.	Metodicko - poradenské centrum Prešov	13 084,32	Podpora vzdelávania pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít (ZŠ s MŠ Koperníkova ul.)
44.	Slovenská akademická asociácia pre medzinárodnú spoluprácu Národná agentúra Programu celoživotného vzdelávania, o.z.	23 442,28	Program celoživotného vzdelávania COMENIUS (ZŠ s MŠ Dostojevského ul., ZŠ s MŠ Jarná ul.)
45.	Pedagogická a sociálna akadémia Prešov	84,24	Odmeny pedagogickým zamestnancom za prax žiakov o praktické poznanie prostredia a podmienok súvisiacich so študijným zameraním pre výkon povolania (ZŠ s MŠ Dostojevského ul.)
46.	Prešovská univerzita v Prešove Fakulta humanitných a prírodných vied Ústav pedagogiky, andragogiky a psychológie	74,56	Odmeny pre cvičných učiteľov pri príprave študentov – budúcich učiteľov (ZŠ s MŠ Dostojevského ul.)
47.	Združenie rodičov školy	1 862,00	Poistenie žiakov, nákup žalúzií pre ŠJ pri ZŠ na Ul. Fraňa Kráľa (ZŠ s MŠ Tajovského ul., ZŠ s MŠ Ul. Fraňa Kráľa)
48.	Univerzita Mateja Bela	19,80	Nákup kancelárskeho materiálu a materiálne a administratívne zabezpečenie pedagogickej praxe (ZŠ s MŠ Francisciho ul., Spojená škola Letná ul.)



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

49.	Nadácia Pontis	49,98	Nákup materiálu – náterových hmôt na náter lavičiek (ZŠ s MŠ Ul. Fraňa Kráľa)
50.	Hudobný fond, Medená 29, Bratislava	300,00	Podpora súťaže MAS 2014 – na ceny pre víťazov (ZUŠ Štefánikova ul.)
51.	Nadácia Chemosvit	400,00	Nákup športových pomôcok a maľovanie tried (ZŠ s MŠ Kopernikova ul., ZŠ s MŠ Dostojevského ul.)
52.	Nadácia PO CAR, Petrovianska 1, Prešov	100,00	Zabezpečenie umeleckého rozvoja žiakov ZŠ s MŠ Vagonárska ul.
53.	Nadácia Dalkia Slovensko	1 000,00	Tlač ročenky školy (Spojená škola Letná ul.)
54.	Spolok TAŠ, Letná 3453/34, Poprad	5 346,98	Nábytok a iné interiérové vybavenie školy (Spojená škola Letná ul.)
55.	Manageria, Kysucká 5, Bratislava	3 000,00	Teach for Slovakia – prevádzka letnej školy (Spojená škola Letná ul.)
56.	Sintra, spol. s r.o.	690,81	Nákup kvetov a darčkových predmetov pre jubilantov

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom (granty a transfery čiastočne použité v roku 2015 – sú konkrétne uvedené v Záverečnom účte Mesta Poprad za rok 2014 v časti finančné usporiadanie vzťahov voči štátnemu rozpočtu a štátnym fondom).

2.1.4 Kapitálové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
1 948 650	1 621 450	1 326 316,09	68,06	81,80

Za obdobie roku 2014 sú **kapitálové príjmy vykázané vo výške 1 326 316,09 €**, čo predstavuje **nárast** oproti roku 2013 o čiastku **646 521,21 €**. Nárast kapitálových príjmov oproti roku 2013 súvisí s predajom pozemkov Národnej diaľničnej spoločnosti, a. s. v objeme 949 383,52 €. Prehľad predaja nehnuteľného majetku mesta je uvedený v Prílohe č. 2 – Prehľad príjmov za predaj pozemkov, budov a bytov v roku 2014.

Kapitálové príjmy	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	1 948 650	1 621 450	1 326 316,09	68,06	81,80
z predaja kapitálových aktív	400 000	400 000	16 260,34	4,07	4,07
z predaja pozemkov	1 200 000	1 200 000	1 288 605,75	107,38	107,38
transfery zo ŠR	0	21 450	21 450,00	x	100,00



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

transfery zo štátneho účelového fondu	348 650	0	0,00	0,00	x
---------------------------------------	---------	---	------	------	---

a) Kapitálové príjmy - príjem z predaja kapitálových aktív

Skutočný príjem k 31. 12. 2014 bol v sume 16 260,34 €. Uvedený príjem pozostáva z príjmu za predaj:

- budov, nebytových priestorov a iné v sume 13 974,94 €,
- bytov v sume 2 285,40 €.

Príjem z predaja kapitálových aktív v roku 2014 predstavuje pokles oproti roku 2013 o 432 985,11 €.

b) Kapitálové príjmy - príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív

Z rozpočtovaných 1 200 000,00 € bol skutočný príjem k 31. 12. 2014 v sume 1 288 605,75 € za predaj pozemkov, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 1 067 432,49 €.

c) Kapitálové príjmy - granty a transfery

Do rozpočtu mesta na rok 2014 boli zapojené aj finančné prostriedky z účelovo určených kapitálových transferov v celkovej výške 21 450,00 €.

V roku 2014 mesto prijalo do rozpočtu nasledovné kapitálové granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	8 450,00	Podpora rozvoja sociálnej oblasti – nákup osobného motorového vozidla na opatrovateľskú službu
2.	Ministerstvo vnútra SR	13 000,00	Zabezpečenie úloh prevencie kriminality - rozšírenie kamerového systému mesta

2.1.5 Príjmové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
6 439 810	6 906 330	2 702 921,72	41,97	39,14

Finančné operácie príjmov	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	6 439 810	6 906 330	2 702 921,72	41,97	39,14
zostatok prostr. z predchádz. rokov	0	124 550	124 547,10	x	100,00
prevod prostr. z rezervného fondu mesta	5 559 140	5 672 110	1 492 859,87	26,85	26,32
prevod prostr. z MFRB	880 670	1 109 670	1 085 514,75	123,26	97,82



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Finančné operácie príjmov pozostávajú z finančných prostriedkov **zo štátneho rozpočtu** poskytnutých a nevyčerpaných v roku 2013 vo výške **124 547,10 €**, ktoré boli v čiastke 102 815,06 € použité v roku 2014 (úsek školstva vo výške 100 339,27 € a matričná činnosť vo výške 2 475,79 €) a v čiastke 21 732,04 € (sociálne služby poskytované rozpočtovou organizáciou CSS vo výške 20 515,06 € a prenesený výkon štátnej správy na úseku bývania - ŠFRB vo výške 1 216,98 €) vrátené do štátneho rozpočtu v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 583/2004 Z. z.

V schválenom rozpočte na rok 2014 bolo rozpočtované použitie časti rezervného fondu mesta v celkovej sume 5 559 140 €, v priebehu roka bola vyčlenená časť zvýšená na 5 672 110 € a skutočne čerpaná vo výške 1 492 859,87 €. Prevod z mestského fondu rozvoja bývania bol na rok 2014 schválený vo výške 880 670 €, v priebehu roka bol prevod zvýšený na 1 109 670 € a skutočný prevod činil 1 085 514,75 €.

2.1.6 Príjmy rozpočtových organizácií

Do rozpočtu mesta sú zahrnuté aj príjmy rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad v celkovej výške 1 610 630,60 €.

Rozpočet rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Príjmy celkom	1 385 040	1 482 160	1 610 630,60
Z toho :			
Bežné príjmy	1 385 040	1 482 160	1 610 630,60
Kapitálové príjmy	0	0	0,00

a) Bežné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
1 385 040	1 482 160	1 610 630,60	116,29	108,67

Príjmy z vlastníctva majetku	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	41 850	40 860	40 719,73	97,30	99,66
z prenajatých pozemkov	170	170	147,69	86,88	86,88
z prenajatých budov, priestorov a objektov	41 680	40 690	40 572,04	97,34	99,71



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Administrat. poplatky a iné poplatky a platby	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	1 016 300	1 076 720	1 134 251,44	111,61	105,34
popl. a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb	224 370	253 890	272 158,42	121,30	107,20
popl. za MŠ a školské zariadenia	361 930	386 830	397 022,22	109,70	102,63
poplatky za stravné - CSS	430 000	436 000	465 070,80	108,16	106,67

Úroky z vkladov	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	90	90	116,26	129,18	129,18

Iné nedaňové - ostatné príjmy	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	0	20 520	21 925,17	x	106,85
z náhrad poistného plnenia	0	250	253,11	x	101,24
z dobropisov	0	19 930	20 572,88	x	103,23
vratky	0	230	466,55	x	202,85
iné príjmy	0	110	632,63	x	575,12

Granty a transfery	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
celkom	326 800	343 970	413 618,00	126,57	120,25
granty	0	0	300	x	X
transfery zo ŠR - iné	0	0	13 084,32	x	x
transfery z rozpočtu mesta	326 800	343 970	400 233,68	122,47	116,36



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Bežné príjmy jednotlivých rozpočtových organizácií

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
RO celkom	1 385 040	1 482 160	1 610 630,60	116,29	108,67
z toho:					
ZŠ s MŠ, Dostojevského ul. 2616/25, PP	78 910	89 130	104 045,33	131,85	116,73
ZŠ s MŠ, Francisciho ulica 832/21, PP	50 650	51 650	55 294,86	109,17	107,06
ZŠ s MŠ, Jarná ulica 3168/13, PP	177 200	180 860	210 112,84	118,57	116,17
ZŠ s MŠ, Komenského ulica 587/15, PP	93 500	102 300	105 917,36	113,28	103,54
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, PP	99 140	106 880	119 428,76	120,46	111,74
ZŠ s MŠ, Tajovského ulica 2764/14, PP	58 610	89 440	92 056,27	157,07	102,93
ZŠ s MŠ, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, PP	46 600	41 080	41 350,60	88,74	100,66
ZŠ s MŠ, Koperníkova ulica 1707/21, PP	21 250	23 350	36 976,23	174,01	158,36
ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, PP	44 160	52 510	53 752,10	121,72	102,37
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, PP	70 000	64 000	64 389,43	91,98	100,61
Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, PP	10 000	25 420	25 179,33	251,79	99,05
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, PP	20	540	542,55	2 712,75	100,47
Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12, PP	635 000	655 000	701 584,94	110,49	107,11

2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2014

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
38 285 460	39 103 150	35 248 885,15	92,07	90,14

Skutočné čerpanie výdavkov za obdobie roka 2014 celkovo **dosiahlo výšku 35 248 885,15 €**, čo predstavuje **nárast** oproti roku 2013 o **čiastku 6 007 623,79 €**. Nárast čerpania výdavkov v roku 2014 úzko súvisí s ukončením procesu konsolidácie verejných financií nastaveným pre mestá a obce v roku 2013 a vyplývajúcim z podpísaného memoranda medzi vládou SR a ZMOS-om. Zároveň vyplýva aj zo schváleného hospodárenia nastaveného pre mestá a obce v roku 2014 v rámci štátneho rozpočtu, ktorým bolo samosprávam umožnené schváliť vyrovnané rozpočty s možnosťou čerpania naakumulovaných finančných prostriedkov z predchádzajúcich rokov, resp. použitie návratných zdrojov financovania.

V materskej účtovnej jednotke došlo k nárastu čerpania výdavkov oproti roku 2013 o 4 606 084,93 € a v rozpočtových organizáciách o 1 401 538,86 €.



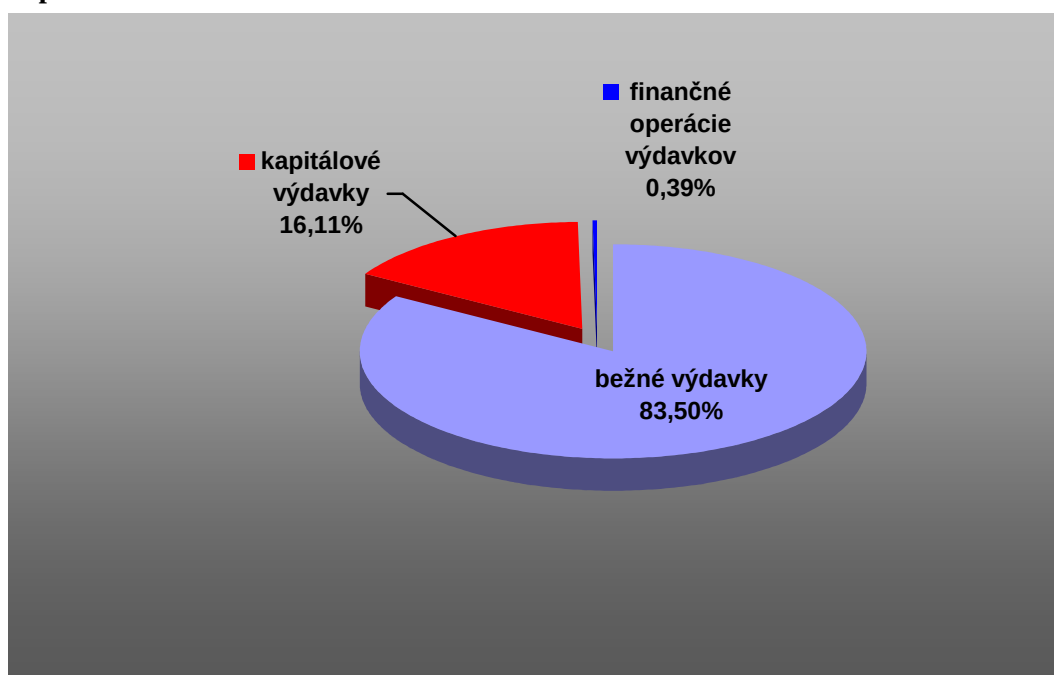
Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Rozpočet výdavkov v roku 2014

ROZPOČET VÝDAVKOV	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
bežný	29 333 910	30 441 650	29 432 523,27	100,34	96,69
kapitálový	8 816 500	8 523 700	5 678 612,55	64,41	66,62
FO výdavkov	135 050	137 800	137 749,33	102,00	99,96
CELKOM	38 285 460	39 103 150	35 248 885,15	92,07	90,14

Čerpanie bežných výdavkov v roku 2014 bolo vo výške 29 432 523,27 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 1 581 967,62 €, čerpanie kapitálových výdavkov bolo na úrovni 5 678 612,55 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 4 427 199,90 € a čerpanie finančných operácií výdavkov dosiahlo oproti roku 2013 pokles o 1 543,73 €.

Podiel skutočného čerpania jednotlivých druhov výdavkov na skutočných celkových výdavkoch rozpočtu mesta



Rozdelenie celkových skutočných výdavkov mesta v roku 2014 podľa programov programového rozpočtu

Program	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
1 Plánovanie, manažment a kontrola	296 200	306 200	266 221,52	89,88	86,94
2 Propagácia a prezentácia	59 800	120 590	111 965,09	187,23	92,85
3 Interné služby	1 484 700	1 512 190	1 157 114,08	77,94	76,52
4 Služby občanom	485 610	555 350	494 328,15	101,80	89,01
5 Bezpečnosť a poriadok	737 600	812 430	792 686,22	107,47	97,57
6 Odpadové hospodárstvo	1 753 200	1 753 200	1 700 966,66	97,02	97,02



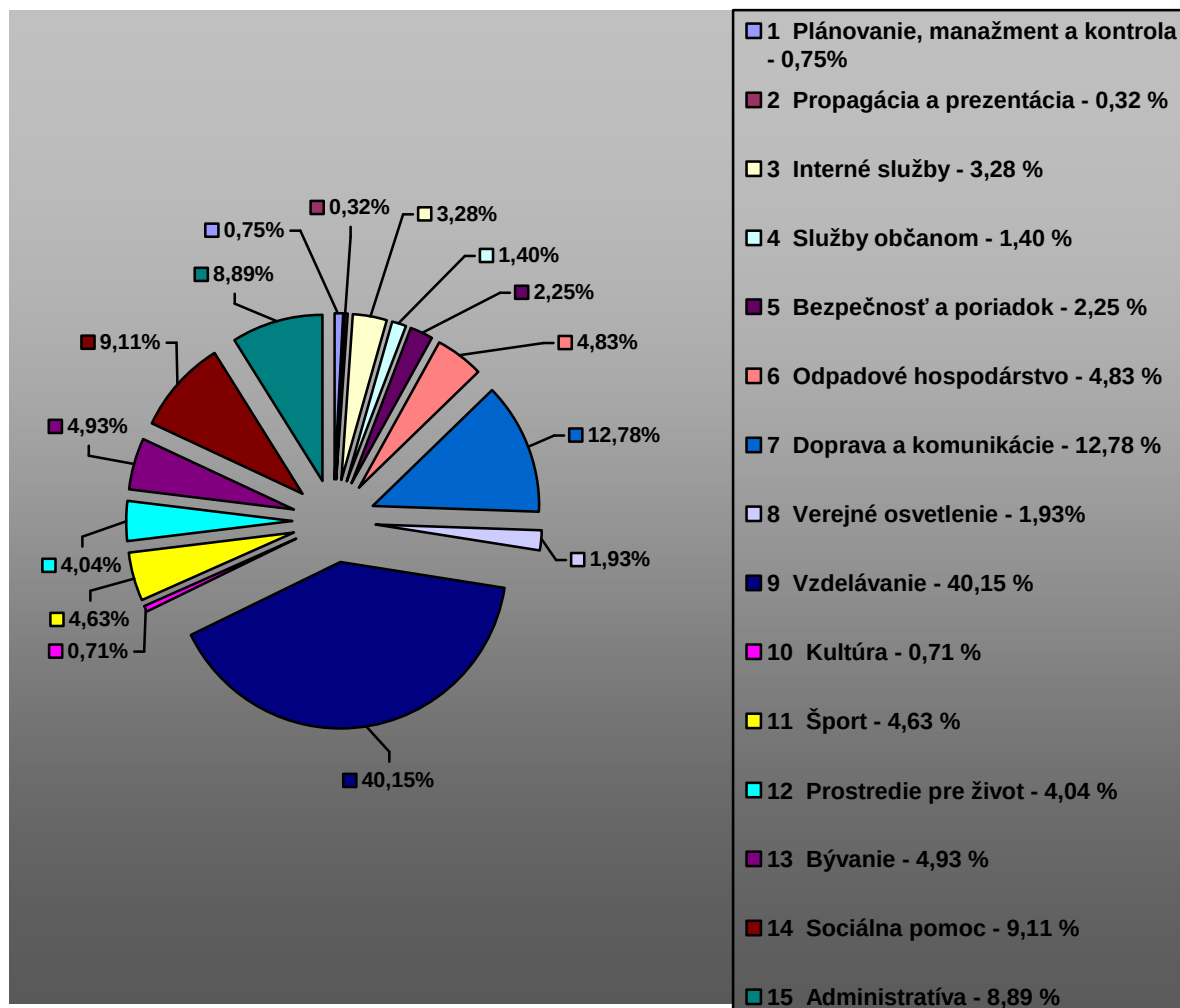
Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

7	Doprava a komunikácie	4 597 110	5 533 880	4 504 487,83	97,99	81,40
8	Verejné osvetlenie	708 100	722 100	680 737,16	96,14	94,27
9	Vzdelávanie	13 548 580	14 492 220	14 151 794,06	104,45	97,65
10	Kultúra	216 000	270 020	249 359,94	115,44	92,35
11	Šport	2 439 760	3 044 790	1 631 412,87	66,87	53,58
12	Prostredie pre život	3 800 330	1 459 370	1 424 656,01	37,49	97,62
13	Bývanie	1 997 070	1 939 370	1 739 366,61	87,10	89,69
14	Sociálna pomoc	3 146 830	3 343 300	3 210 359,62	102,02	96,02
15	Administratíva	3 014 570	3 238 140	3 133 429,33	103,94	96,77

V roku 2014 boli výdavky v členení podľa programov smerované najmä do oblastí:

- vzdelávania, program 9 celkovo 14 151 794,06 €,
- dopravy a komunikácií, program 7 celkovo 4 504 487,83 €,
- sociálnej, program 14 celkovo 3 210 359,62 €,
- administratívy, program 15 celkovo 3 133 429,33 €,
- bývania, program 13 celkovo 1 739 366,61 €.

Prehľad programov programového rozpočtu mesta a ich podiel na skutočných celkových výdavkoch mesta za rok 2014





Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Pri porovnaní celkových výdavkov čerpaných v roku 2014 oproti roku 2013 môžeme skonštatovať najvyšší nárast v nasledovných programoch:

7	Doprava a komunikácie	o 2 135 582,55 € (kapitály)
9	Vzdelávanie	o 1 416 126,93 € (kapitály + 992 386,28 € a bežné + 423 740,65 € - zvýšenie miezd a odvodov),
13	Bývanie	o 1 103 389,10 € (kapitály)
12	Prostredie pre život	o 479 395,71 € (kapitály)
15	Administratíva	o 251 432,23 € (zvýšenie miezd od 01/2014)

Pri porovnaní celkových výdavkov čerpaných v roku 2014 oproti roku 2013 môžeme skonštatovať, pokles celkových výdavkov nastal len v nasledovných programoch:

11	Šport	o 28 450,18 € (zníženie kapitálov a nárast bežných)
6	Odpadové hospodárstvo	o 11 867,31 € (zníženie kapitálov)

2.2.1 Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
29 333 910	30 441 650	29 432 523,27	100,34	96,69

Bežné výdavky mesta za rok 2014 celkovo **dosiahli výšku 29 432 523,27 €**, čo predstavuje **nárast** oproti roku 2013 celkom **o 1 581 967,62 €**. V roku 2014 došlo k nárastu výdavkov v materskej účtovnej jednotke (MsÚ Poprad) o čiastku 1 159 787,02 € a v rozpočtových organizáciách Mesta Poprad došlo k nárastu bežných výdavkov o 422 180,60 €, konkrétne na úseku školstva o 347 992,79 € a v Centre sociálnych služieb v Poprade o 74 187,87 €. Na čerpaní bežných výdavkov roku 2014 sa podieľala materská účtovná jednotka 50,48 % a rozpočtové organizácie 49,52 %.

Rozdelenie celkových skutočných bežných výdavkov mesta v roku 2014 podľa programov programového rozpočtu

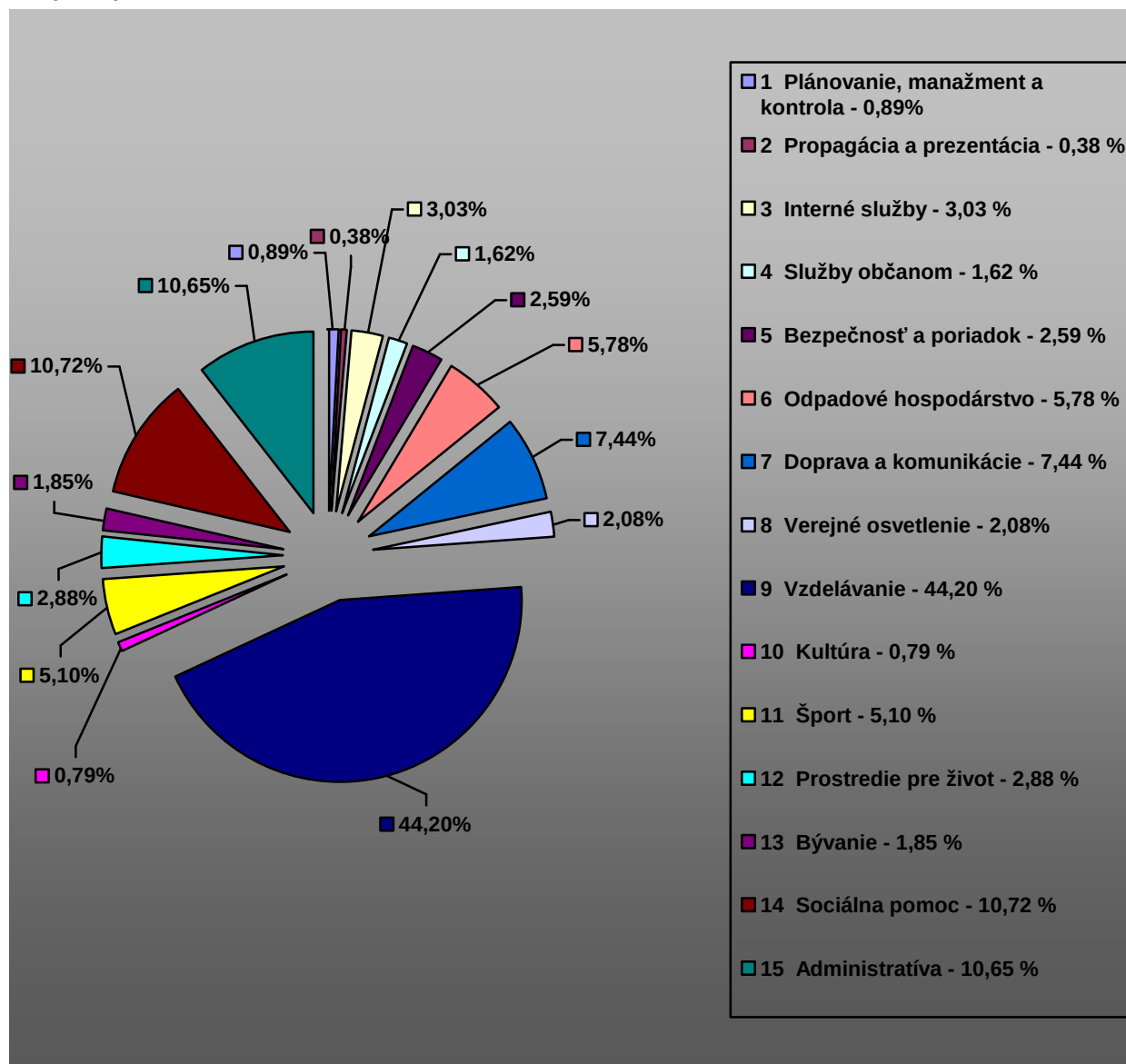
Program		Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
1	Plánovanie, manažment a kontrola	290 200	290 200	261 821,52	90,22	90,22
2	Propagácia a prezentácia	59 800	120 590	111 965,09	187,23	92,85
3	Interné služby	1 291 900	1 192 740	892 722,27	69,10	74,85
4	Služby občanom	437 610	498 850	475 538,15	108,67	95,33
5	Bezpečnosť a poriadok	731 950	781 770	762 356,62	104,15	97,52
6	Odpadové hospodárstvo	1 753 200	1 753 200	1 700 966,66	97,02	97,02
7	Doprava a komunikácie	2 102 410	2 224 340	2 190 436,08	104,19	98,48
8	Verejné osvetlenie	630 000	630 000	611 986,79	97,14	97,14
9	Vzdelávanie	12 956 580	13 146 620	13 009 292,92	100,41	98,96
10	Kultúra	216 000	253 230	232 747,14	107,75	91,91
11	Šport	1 317 760	1 573 890	1 502 566,28	114,02	95,47
12	Prostredie pre život	848 330	877 620	847 157,85	99,86	96,53
13	Bývanie	577 470	577 060	545 107,52	94,40	94,46
14	Sociálna pomoc	3 106 130	3 283 400	3 154 429,05	101,55	96,07
15	Administratíva	3 014 570	3 238 140	3 133 429,33	103,94	96,77



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Na základe výsledkov čerpania celkových výdavkov v roku 2014 môžeme skonštatovať, že aj pri bežných výdavkoch najvyššie čerpanie zaznamenávame v programe 9 – Vzdelávanie, 14 – Sociálna pomoc, 15 – Administratíva, 7 – Doprava a komunikácie a 6 – Odpadové hospodárstvo.

Prehľad programov programového rozpočtu mesta a ich podiel na skutočných celkových bežných výdavkoch mesta za rok 2014



Pri porovnaní bežných výdavkov vynaložených v roku 2014 oproti roku 2013 môžeme skonštatovať najvyšší nárast v nasledovných programoch:

9 Vzdelávanie	o 423 740,65 €,
11 Šport	o 399 646,64 €,
15 Administratíva	o 251 432,23 €,
14 Sociálna pomoc	o 122 294,94 €,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

4 Služby občanom o 87 881,52 €.

Pri porovnaní bežných výdavkov vynaložených v roku 2014 oproti roku 2013 môžeme skonštatovať, že pokles výdavkov nastal len v programe 3 – Interné služby, konkrétne o čiastku 124 081,83 €.

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

V roku 2014 boli celkovo čerpané vo výške 11 496 410,71 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 680 935,12 €. Uvedený nárast súvisí s nárastom tejto kategórie bežných výdavkov u rozpočtových organizácií mesta v čiastke 424 307,96 € a v materskej účtovnej jednotke v čiastke 256 627,16 € z dôvodu schválenej zmeny odmeňovania.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

V roku 2014 boli celkovo čerpané vo výške 4 272 573,55 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 256 977,96 €. Uvedený nárast súvisí s nárastom tejto kategórie bežných výdavkov u rozpočtových organizácií mesta v čiastke 134 796,81 € a v materskej účtovnej jednotke v čiastke 122 181,15 € z dôvodu schválenej zmeny odmeňovania.

c) Tovary a služby

V roku 2014 boli celkovo čerpané vo výške 10 023 528,15 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 44 438,46 €. Uvedený nárast súvisí s nárastom tejto kategórie bežných výdavkov materskej účtovnej jednotky v čiastke 217 266,73 € a k zníženiu v čiastke 172 828,27 € u rozpočtových organizácií mesta.

d) Bežné transfery

V roku 2014 boli celkovo čerpané vo výške 3 583 647,69 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 603 542,08 €. Uvedený nárast v materskej účtovnej jednotke súvisí najmä s vyšším objemom finančných prostriedkov poskytnutých v roku 2014 formou dotácií v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Poprad č. 2 / 2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad. V roku 2014 mesto poskytlo dotácie v zmysle vyššie uvedeného VZN v celkovej výške 664 019,66 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 412 879,66 € (pre porovnanie v roku 2012 mesto poskytlo dotácie v celkovej výške 448 126,20 €, z uvedeného vyplýva, že poskytovanie dotácií v roku 2013 bolo ovplyvnené prijatým memorandom medzi vládou SR a ZMOS-om; nárast poskytnutých dotácií v roku 2014 oproti roku 2012 tak predstavuje čiastku 215 893,46 €). Na náraste sa ďalej podieľali zvýšené transfery pre obchodné a príspevkové organizácie mesta, pre OOCR „Región Vysoké Tatry“, pre neverejné školské zariadenia. Celkový nárast v materskej účtovnej jednotke predstavuje čiastku 567 637,98 € a v rozpočtových organizáciách čiastku 35 904,10 €.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

V roku 2014 boli celkovo čerpané vo výške 56 363,17 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o čiastku 3 926,00 €. V roku 2014 mesto nefinancovalo svoje záväzky novými úvermi, pôžičkami a lízingami.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

2.2.2 Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
8 816 500	8 523 700	5 678 612,55	64,41	66,62

Skutočné čerpanie kapitálových výdavkov v roku 2014 **dosiahlo výšku 5 678 612,55 €**, čo predstavuje **nárast** oproti roku 2013 **o 4 427 199,90 €** a súvisí s ukončením procesu konsolidácie verejných financií nastaveným pre samosprávy na rok 2013. Na čerpaní kapitálových výdavkov sa materská účtovná jednotka podieľala 79,44 % a rozpočtové organizácie 20,56 %.

Rozdelenie celkových skutočných kapitálových výdavkov mesta v roku 2014 podľa programov programového rozpočtu

Program	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
1 Plánovanie, manažment a kontrola	6 000	16 000	4 400,00	73,33	27,50
2 Propagácia a prezentácia	0	0	0,00	x	x
3 Interné služby	150 000	276 660	221 637,52	147,76	80,11
4 Služby občanom	48 000	56 500	18 790,00	39,15	33,26
5 Bezpečnosť a poriadok	5 000	30 000	29 674,40	593,49	98,91
6 Odpadové hospodárstvo	0	0	0,00	x	x
7 Doprava a komunikácie	2 494 700	3 309 540	2 314 051,75	92,76	69,92
8 Verejné osvetlenie	78 100	92 100	68 750,37	88,03	74,65
9 Vzdelávanie	592 000	1 345 600	1 142 501,14	192,99	84,91
10 Kultúra	0	16 790	16 612,80	x	98,94
11 Šport	1 122 000	1 470 900	128 846,59	11,48	8,76
12 Prostredie pre život	2 952 000	581 750	577 498,16	19,56	99,27
13 Bývanie	1 328 000	1 267 960	1 099 919,25	82,83	86,75
14 Sociálna pomoc	40 700	59 900	55 930,57	137,42	93,37
15 Administratíva	0	0	0,00	x	x

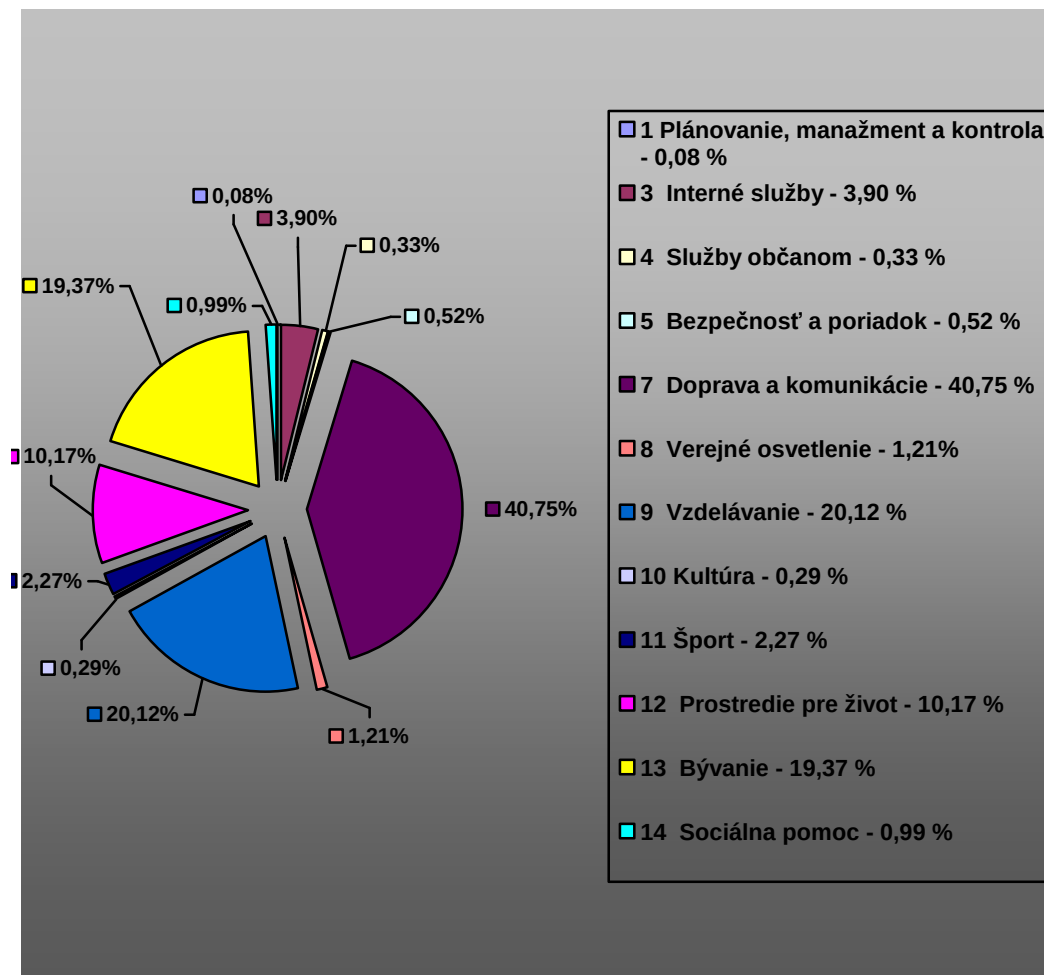
Kapitálové výdavky boli v roku 2014 v členení podľa programov nasmerované do oblasti podľa dôležitosti:

- doprava a komunikácie, program 7 2 314 051,75 €,
- vzdelávanie, program 9 1 142 501,14 €,
- bývanie, program 13 1 099 919,25 €,
- prostredie pre život, program 12 577 498,16 €,
- interné služby, program 3 221 637,52 €,
- šport, program 11 128 846,59 €,
- verejné osvetlenie, program 8 68 750,37 €,
- sociálna pomoc, program 14 55 930,57 €,
- bezpečnosť a poriadok, program 5 29 674,40 €.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Prehľad programov programového rozpočtu mesta a ich podiel na skutočných celkových kapitálových výdavkoch mesta za rok 2014



Pri porovnaní kapitálových výdavkov vynaložených v roku 2014 oproti roku 2013 môžeme skonštatovať najvyšší nárast v nasledovných programoch:

7 Doprava a komunikácie	o 2 120 902,76 €,
13 Bývanie	o 1 090 078,25 €,
9 Vzdelávanie	o 992 386,28 €,
12 Prostredie pre život	o 401 854,69 €,
3 Interné služby	o 159 810,27 €.

Pri porovnaní kapitálových výdavkov vynaložených v roku 2014 oproti roku 2013 môžeme skonštatovať, že pokles nastal len v programe 11 – Šport o čiastku 428 096,82 € z dôvodu prietahov v rámci verejného obstarávania pri realizácii stavby Prestavba areálu futbalového štadióna v Poprade – Veľkej.

Špecifikácia kapitálových výdavkov podľa programov je uvedená v prílohe č. 5 – Hodnotenie programového rozpočtu za rok 2014.

V roku 2014 Mesto Poprad z dôvodu predpokladaného zlepšenia vývoja príjmov a v súvislosti s uvoľnením možnosti čerpania naakumulovaných finančných zdrojov z predchádzajúcich rokov zrealizovalo zvýšené množstvo investícií v porovnaní s predchádzajúcim obdobím.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

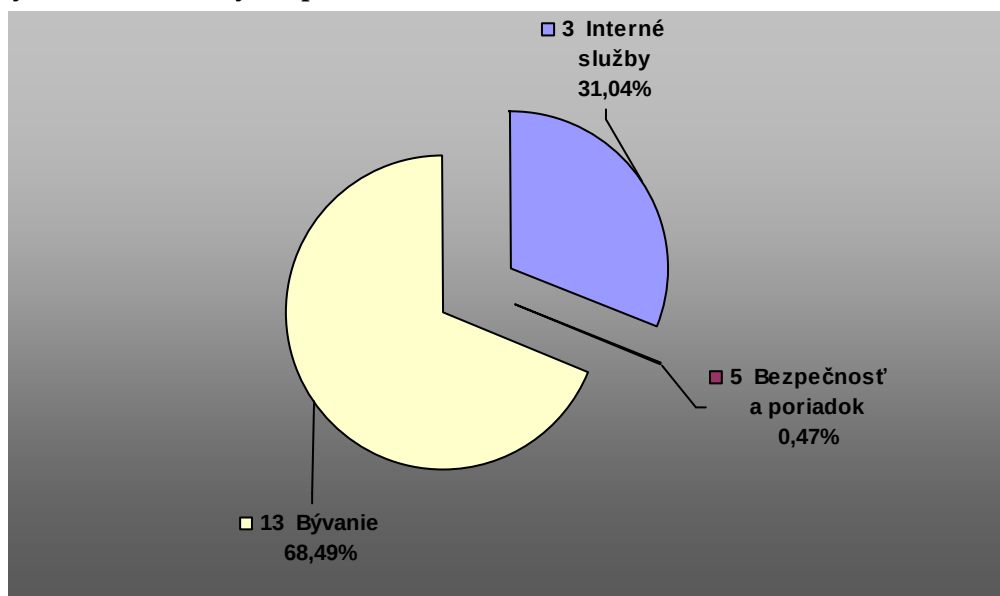
2.2.3 Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
135 050	137 800	137 749,33	102,00	99,96

Rozdelenie celkových skutočných výdavkov finančných operácií mesta v roku 2014 podľa programov programového rozpočtu

Program	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
3 Interné služby	42 800	42 790	42 754,29	99,89	99,92
5 Bezpečnosť a poriadok	650	660	655,20	100,80	99,27
13 Bývanie	91 600	94 350	94 339,84	102,99	99,99

Prehľad programov programového rozpočtu mesta a ich podiel na celkových skutočných výdavkoch finančných operácií mesta za rok 2014



Finančné operácie výdavkov v roku 2014 celkovo dosiahli výšku 137 749,33 €. Finančné prostriedky boli použité na splátky úverov a splátky istín finančných prenájmov – lízingov motorových vozidiel:

prvok 3.7.2	– Priemyselný park – splátky istiny úveru	39 600,00 €,
podprogram 3.9	– Autodoprava – splátky istiny lízingu	3 154,29 €,
prvok 5.1.1	– Mestská polícia – Aktívna ochrana – splátky istiny lízingu	655,20 €,
prvok 13.3.2	– Bývanie – Splácanie úverov, na výstavbu nájomných bytov	
	- splácanie istiny úverov ŠFRB	94 339,84 €.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

2.2.4 Výdavky rozpočtových organizácií

Do rozpočtu mesta sú zahrnuté aj výdavky rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad v celkovej výške 15 742 725,28 €.

Rozpočet rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2014
Výdavky celkom	14 612 230	16 015 670	15 742 725,28
Z toho :			
Bežné výdavky	14 046 030	14 650 230	14 574 974,03
Kapitálové výdavky	566 200	1 365 440	1 167 751,25

a) Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
14 046 030	14 650 230	14 574 974,03	103,77	99,49

Bežné výdavky jednotlivých rozpočtových organizácií

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
RO celkom	14 046 030	14 556 140	14 574 974,03	103,77	99,49
z toho:					
ZŠ s MŠ, Dostojevského ul. 2616/25, PP	1 884 520	1 946 250	1 949 269,36	103,44	100,16
ZŠ s MŠ, Francisciho ulica 832/21, PP	1 175 690	1 203 020	1 202 847,72	102,31	99,99
ZŠ s MŠ, Jarná ulica 3168/13, PP	1 795 440	1 888 070	1 880 727,41	104,75	99,61
ZŠ s MŠ, Komenského ulica 587/15, PP	1 256 510	1 303 370	1 293 439,19	102,94	99,24
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, PP	1 307 640	1 416 760	1 424 678,38	108,95	100,56
ZŠ s MŠ, Tajovského ulica 2764/14, PP	1 236 570	1 307 550	1 278 804,35	103,42	97,80
ZŠ s MŠ, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, PP	701 730	740 800	737 974,45	105,17	99,62
ZŠ s MŠ, Koperníkova ulica 1707/21, PP	698 100	754 490	764 839,49	109,56	101,37
ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, PP	979 770	1 036 790	1 004 656,29	102,54	96,90
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, PP	514 490	509 020	509 222,38	98,98	100,04
Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, PP	213 050	229 070	228 805,74	107,40	99,88
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, PP	137 520	150 040	149 975,41	109,06	99,96
Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12, PP	2 145 000	2 165 000	2 149 733,86	100,22	99,29



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

b) Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k rozpočtu po zmenách
566 200	1 365 440	1 167 751,25	206,24	85,52

Kapitálové výdavky jednotlivých rozpočtových organizácií

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia k SR	% plnenia k RpZ
RO celkom	566 200	1 365 440	1 167 751,25	206,24	85,52
z toho:					
ZŠ s MŠ, Dostojevského ul. 2616/25, PP	0	38 600	38 157,00	x	98,85
ZŠ s MŠ, Francisciho ulica 832/21, PP	10 000	26 440	25 749,79	257,50	97,39
ZŠ s MŠ, Jarná ulica 3168/13, PP	195 000	198 800	155 000,00	79,49	77,97
ZŠ s MŠ, Komenského ulica 587/15, PP	337 000	334 500	276 430,00	82,03	82,64
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, PP	0	28 400	28 188,00	x	99,25
ZŠ s MŠ, Tajovského ulica 2764/14, PP	0	17 700	16 024,85	x	90,54
ZŠ s MŠ, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, PP	0	22 000	21 784,72	x	99,02
ZŠ s MŠ, Koperníkova ulica 1707/21, PP	0	8 000	4 999,36	x	62,49
ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, PP	0	630 000	540 813,41	x	85,84
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, PP	0	13 600	13 584,00	x	99,88
Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, PP	0	0	0,00	x	x
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, PP	0	22 000	21 770,01	x	98,95
Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12, PP	24 200	25 400	25 250,11	104,34	99,41

2.3 Rozpočty na roky 2015 - 2017

Schválený rozpočet príjmov na rok 2015 s výhľadom na roky 2016 - 2017 (spolu s rozpočtovými organizáciami mesta) a skutočnosť roku 2014

ROZPOČET	Skutočnosť roku 2014	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
bežný	31 372 854,55	31 908 000	32 535 000	33 100 000
kapitálový	1 326 316,09	250 000	250 000	250 000
FO príjmov	2 702 921,72	2 556 000	0	0
CELKOM	35 402 092,36	34 714 000	32 785 000	33 350 000



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Schválený rozpočet výdavkov na rok 2015 s výhľadom na roky 2016 - 2017 (spolu s rozpočtovými organizáciami mesta) a skutočnosť roku 2014

ROZPOČET	Skutočnosť roku 2014	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
bežný	29 432 523,27	31 407 110	31 785 400	32 322 900
kapitálový	5 678 612,55	3 170 790	225 000	225 000
FO príjmov	137 749,33	136 100	137 600	139 100
CELKOM	35 248 885,15	34 714 000	32 148 000	32 687 000

3. Hospodárenie mesta za rok 2014

Hospodárenie mesta	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy spolu	31 372 854,55
z toho : bežné príjmy mesta	29 762 223,95
bežné príjmy RO	1 610 630,60
Bežné výdavky spolu	29 432 523,27
z toho : bežné výdavky mesta	14 857 549,24
bežné výdavky RO	14 574 974,03
Bežný rozpočet	1 940 331,28
Kapitálové príjmy spolu	1 326 316,09
z toho : kapitálové príjmy mesta	1 326 316,09
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	5 678 612,55
z toho : kapitálové výdavky mesta	4 510 861,30
kapitálové výdavky RO	1 167 751,25
Kapitálový rozpočet	- 4 352 296,46
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 2 411 965,18
Vylúčenie z výsledku rozpočtového hospodárenia	-153 207,21
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 2 565 172,39



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Príjmy z finančných operácií celkom	2 702 921,72
z toho: zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	124 547,10
prevod prostriedkov z rezervného fondu mesta	1 492 859,87
prevod prostriedkov z mestského fondu rozvoja bývania mesta	1 085 514,75
Výdavky z finančných operácií	137 749,33
Rozdiel finančných operácií	2 565 172,39

Bežný rozpočet na rok 2014 bol zostavený ako prebytkový, prebytok bol rozpočtovaný vo výške 563 090 €, bežný rozpočet po zmenách kalkuloval s prebytkom vo výške 133 720 €, v konečnom zúčtovaní **mesto dosiahlo prebytok bežného rozpočtu vo výške 1 940 331,28 €.**

Kapitálový rozpočet na rok 2014 bol zostavený ako schodkový, schodok bol rozpočtovaný vo výške 6 867 850 €, kapitálový rozpočet po zmenách kalkuloval so schodkom vo výške 6 902 250 €, v konečnom zúčtovaní **mesto hospodáril so schodkom kapitálového rozpočtu vo výške 4 352 296,46 €.** Na krytie schodku bol čiastočne použitý prebytok bežného rozpočtu, prostriedky rezervného fondu mesta a prostriedky Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad.

V roku 2014 mesto použilo finančné prostriedky z rezervného fondu mesta vo výške 1 492 859,87 € a prostriedky z mestského fondu rozvoja bývania vo výške 1 085 514,75 €. Zároveň mesto v období rokov 2011 – 2013 nepoužilo zdroje Rezervného fondu Mesta Poprad, zdroje z Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad boli v rovnakom období (2011 – 2013) použité v celkovej výške 37 732,77 €.

V období rokov 2011 – 2013 boli do peňažných fondov z prebytkov resp. z rozdielu finančných operácií za uvedené obdobie na základe schválených záverečných účtov mesta a schválených prevodov prevedené finančné prostriedky vo výške 3 372 968,22 € (celkom boli v danom období schválené a prevedené prevody vo výške 3 918 469,89 €).

Rozpočtové hospodárenie mesta za rok 2014 predstavuje schodok vo výške 2 411 965,18 €. V zmysle ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa tento upravuje o nevyčerpané prostriedky účelovo určené na bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku (rok 2014) v sume **150 921,81 €**, ktoré je možné vrátiť resp. použiť v rozpočtovom roku (2015) v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to:

- vo výške 103 824,89 € pre úsek školstva mestu poukázané po 1. 10. 2014 a použité do 31. 3. 2015,
- vo výške 4 472,97 € pre úsek matrík mestu poukázané po 1. 10. 2014 a použité do 31. 3. 2015,
- vo výške 3 000,00 € na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity - mestu poukázané po 1. 10. 2014 a použité do 31. 3. 2015,
- vo výške 371,77 € na výsadbu drevín v zmysle § 48 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (účelovo určené, doba použitia je neobmedzená),
- nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, údržby a opráv podľa ustanovenia § 18 odsek 2 zákona 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

neskorších predpisov vo výške 17 526,08 €,

- vo výške 21 726,10 € (na financovanie sociálnych služieb verejných poskytovateľov – CSS Poprad v objeme 15 936,19 €, na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku bývania - ŠFRB vo výške 5 789,91 €) mestu poukázané v roku 2014 a v roku 2015 vrátené do štátneho rozpočtu.

Podľa platných Zásad tvorby a použitia Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad mesto v hospodárení za rok 2014 zohľadnilo aj príjem za predaj bytov v celkovej výške **2 285,40 €**, ktorý je zdrojom finančných prostriedkov MFRB a o výšku ktorého sa taktiež zvyšuje schodok rozpočtového hospodárenia.

Po zohľadnení týchto skutočností upravený schodok (bežného a kapitálového rozpočtu) zistený v súlade s § 16 zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení za rok 2014 bol vo výške 2 565 172,39 €, uvedený schodok bol v priebehu roku 2014 financovaný:

- z rezervného fondu 1 492 859,87 €,
- z ďalších peňažných fondov 1 085 514,75 €.

V súlade s § 16 ods. 8 zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení MsZ mesta Poprad na svojom zasadnutí dňa uznesením č. 82/2015 potvrdila financovanie schodku rozpočtu Mesta Poprad v roku 2014

- vo výške 1 492 859,87 € z rezervného fondu mesta**
- a vo výške 1 085 514,75 € z mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad.**

Uznesením č. 82/2015 z 3. zasadnutia MsZ mesta Poprad, konaného dňa 17. júna 2015 bol schválený záverečný účet Mesta Poprad za rok 2014 a celoročné hospodárenie Mesta Poprad za rok 2014 bez výhrad.

Rezervný fond

Mesto vytvára rezervný fond v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. O použití rezervného fondu rozhoduje mestské zastupiteľstvo.

Rezervný fond	Suma v €
ZS k 1.1.2014	7 828 121,48
Prírastky - z prebytku rozpočtu za rozpočtový rok 2013	1 978 797,60
Úbytky - použitie rezervného fondu v rozpočtovom roku 2014	1 492 859,87
KZ k 31.12.2014	8 314 059,21

K 31. 12. 2013 bol zostatok rezervného fondu vo výške 7 828 121,48 €. V priebehu roka 2014 bol na základe schváleného záverečného účtu Mesta Poprad za rok 2013 zvýšený celkovo o čiastku 1 978 797,60 €. V roku 2014 boli skutočne použité zdroje rezervného fondu vo výške 1 492 859,87 €, s nasledovným schváleným vecným použitím:

- 17 599,73 € - Rekonštrukcia mostov a komunikácie Ul. Športová,
- 34 218,17 € - Rekonštrukcia MK a chodníkov na ul. Pod bránou v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- 15 599,38 € - Rekonštrukcia MK a chodníkov na ul. Slavkovská v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- 25 425,54 € - Rekonštrukcia MK – Ul. Alžbetina v Poprade – II. etapa + I. etapa,
- 26 011,92 € - Rekonštrukcia MK 1. mája v Poprade – II. etapa + I. etapa (chodník),
- 39 499,91 € - Parkovisko pri cintoríne v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- 18 540,50 € - Vstavba výťahu v budove na Podtatranskej ulici 1/149,
- 9 549,02 € - Rekonštrukcia MK Ul. J. Tranovského, Poprad – Veľká,
- 11 069,44 € - Stabilizácia MK a oporného múru Ul. Jesenského a B. Nemcovej Poprad – Sp. Sobota,
- 48 051,28 € - Parkovisko Ul. Allendeho, Poprad – Matejovce,
- 11 549,06 € - Parkovisko pri cintoríne – Matejovce,
- 148 285,44 € - Parkoviská na sídliskách JUH (Ul. Novomeského, U. Zimná, Ul. Podjavorinskej, Ul. Jarná),
- 133 706,14 € - Parkoviská na sídliskách JUH – II. Etapa (Ul. Tomášikova, Ul. Tajovského, Ul. Moyzesova, Ul. Šrobárova) vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie,
- 23 994,33 € - Rekonštrukcia MK Ul. Smetanova, Poprad – Matejovce,
- 514 445,61 € - Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, 058 01 Poprad – Spišská Sobota – Rekonštrukcia športového areálu ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, 058 01 Poprad – Spišská Sobota – I. etapa vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie a II. etapa,
- 265 713,60 € - Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad – Prestavba plochej strechy na sedlovú objektu ZŠ na Komenského ulici 587/15, Poprad,
- 149 600,80 € - Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, 058 01 Poprad – Prestavba plochej strechy na sedlovú objektu MŠ na Jarnej ulici 3293/6, Poprad.

Vecné použitie rezervného fondu mesta bolo schválené Mestským zastupiteľstvom mesta Poprad uznesením č. 7/2014 zo dňa 12. 02. 2014 v celkovom objeme 5 660 100 €, uzneseniami MsZ mesta Poprad č. 31 - 33/2014 zo dňa 12. 02. 2014 bol prevod z rezervného fondu mesta zvýšený o 12 000 €, čo celkovo predstavovalo objem 5 672 110 €.

Vecné použitie finančných prostriedkov rezervného fondu schválené uznesením MsZ mesta Poprad č. 7/2014 zahŕňalo finančné krytie nasledujúcich kapitálových aktivít:

- a) Revitalizácia priestorov na Námestí sv. Egídia v Poprade,
- b) Revitalizácia zelene a oddychových plôch – Ul. Na letisko Poprad – Veľká,
- c) Revitalizácia zelene a oddychových plôch na sídlisku JUH I, Ul. Tomášikova v Poprade,
- d) Prestavba areálu futbalového štadióna v Poprade – Veľkej,
- e) Rekonštrukcia mostov a komunikácie Ul. Športová,
- f) Rekonštrukcia MK a chodníkov na ul. Pod bránou v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- g) Rekonštrukcia MK a chodníkov na ul. Slavkovská v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- h) Rekonštrukcia MK – Ul. Alžbetina v Poprade – II. etapa + I. etapa,
- i) Rekonštrukcia MK 1. mája v Poprade – II. etapa + I. etapa (chodník),
- j) Parkovisko pri cintoríne v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- k) Vstavba výťahu v budove na Podtatranskej ulici 1/149,
- l) Osvetlenie priechodov pre chodcov.

Vecné použitie finančných prostriedkov rezervného fondu bolo uznesením MsZ č. 45/2014 zo dňa 23. 04. 2014 doplnené o finančné krytie nasledujúcich kapitálových aktivít:

- a) Rekonštrukcia MK Ul. J. Tranovského, Poprad – Veľká,
- b) Stabilizácia MK a oporného múru Ul. Jesenského a B. Nemcovej Poprad – Sp. Sobota,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

- c) Zabezpečenie statickej a dynamickej dopravy, vnútrobloky J. Curie, Banícka – Vnútroblok Banícka a J. Curie v Poprade,
- d) Úprava vnútrobloku Dominika Tatarku v Poprade,
- e) Dobudovanie peších ťahov na Strážskom námestí vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie,
- f) Parkovisko pri cintoríne – Matejovce,
- g) Parkovisko Ul. Allendeho, Poprad – Matejovce,
- h) Parkoviská na sídliskách JUH (Ul. Novomeského, Ul. Zimná, Ul. Podjavorinskej, Ul. Jarná),
- i) Parkoviská na sídliskách JUH – II. etapa (Ul. Tomášikova, Ul. Tajovského, Ul. Moyzesova, Ul. Šrobárova) vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie,
- j) Skateboardové ihrisko – Ul. Tajovského vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie,
- k) Revitalizácia zelene a oddychových plôch, Ul. Štefánikova – BD Camélia vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie,
- l) Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, 058 01 Poprad – Spišská Sobota – Rekonštrukcia športového areálu ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, 058 01 Poprad – Spišská Sobota – I. etapa vrátane prípravnej a projektovej dokumentácie celej rekonštrukcie,
- m) Splátky istín z poskytnutých úverov;

a zároveň uvedeným uznesením bolo zrušené vecné použitie finančných prostriedkov na finančné krytie kapitálovej aktivity „Revitalizácia priestorov na Námestí sv. Egídia v Poprade“.

Uznesením MsZ mesta Poprad zo dňa 03. 06. 2014 č. 114/2014 v časti b) bolo schválené doplnenie vecného použitia finančných prostriedkov rezervného fondu o finančné krytie nesledujúcich kapitálových aktivít:

- a) Rekonštrukcia MK Ul. Smetanova, Poprad – Matejovce,
- b) Dobudovanie chodníka a verejného osvetlenia na Ul. Staničná, Poprad – Matejovce,
- c) Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, 058 01 Poprad – Spišská Sobota – Rekonštrukcia športového areálu ZŠ s MŠ, Vagonárska ulica 1600/4, 058 01 Poprad – Spišská Sobota – II. etapa,
- d) Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad – Prestavba plochej strechy na sedlovú objektu ZŠ na Komenského ulici 587/15, Poprad,
- e) Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, 058 01 Poprad – Prestavba plochej strechy na sedlovú objektu MŠ na Jarnej ulici 3293/6, Poprad,
- f) Rekonštrukcia bytového domu Xenón.

Mestský fond rozvoja bývania Mesta Poprad

Mesto v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. vytvára peňažný fond - mestský fond rozvoja bývania. O použití mestského fondu rozvoja bývania rozhoduje mestské zastupiteľstvo.

Mestský fond rozvoja bývania Mesta Poprad	Suma v €
ZS k 1.1.2014	880 678,50
Prírastky - z prebytku hospodárenia	225 302,16
- ostatné prírastky – z predaja bytov	4 015,48
Úbytky - použitie mestského fondu rozvoja bývania v rozpočtovom roku 2014	1 085 514,75
KZ k 31.12.2014	24 481,39

K 31. 12. 2013 bol zostatok mestského fondu rozvoja bývania vo výške 880 678,50 €. V priebehu roka 2014 bol na základe schváleného záverečného účtu Mesta Poprad za rok 2013 zvýšený celkovo



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

o čiastku 229 317,64 €, v roku 2014 boli skutočne použité zdroje mestského fondu rozvoja bývania v celkovej výške 1 085 514,75 €, konkrétne 668 492,66 € na výstavbu Sociálneho bývania na Levočskej ulici a 417 022,09 na Rekonštrukciu bytového domu Xenón (čiastočná rekonštrukcia).

Použitie Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad (výstavba Sociálneho bývania na Levočskej ulici a čiastočná Rekonštrukcia bytového domu Xenón) bolo schválené Mestským zastupiteľstvom mesta Poprad dňa 10. 12. 2013 uznesením č. 282/2013 v celkovom objeme 880 670 €, uznesením MsZ č. 114/2014 zo dňa 03. 06. 2014 bol prevod z MFRB zvýšený o 229 000 €, čo celkovo predstavovalo objem 1 109 670 €.

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond – účet 472	Suma v €
ZS k 1.1.2014	7 260,86
Prírastky - povinný prídel - 1,00 %	28 707,94
- ďalší prídel - 0,25 %	7 176,98
Úbytky - stravovanie	28 768,65
- ostatné úbytky	4 999,80
KZ k 31.12.2014	9 377,33

Sociálny fond – účet 221 - banka	Suma v €
ZS k 1.1.2014	4 610,17
Prírastky - povinný prídel - 1,00 %	28 679,03
- ďalší prídel - 0,25 %	7 169,76
Úbytky - stravovanie	28 768,65
- ostatné úbytky	4 999,80
KZ k 31.12.2014	6 690,51

Stav finančných prostriedkov mesta k 31. 12. 2014 predstavoval sumu 9 063 351,64 € (v tom aj finančné prostriedky rezervného fondu mesta vo výške 1 633,31 €, ktoré k 31. 12. 2014 boli na bežných účtoch rozpočtových organizácií mesta a v roku 2015 prevedené na účet mesta), z toho: bežné finančné prostriedky 155 207,21 € (účelovo určené finančné prostriedky na účte mesta vo výške 153 207,21 € a mylná platba Ministerstva vnútra SR vo výške 2 000 €), osobitné finančné prostriedky 484 936,43 €, finančné prostriedky rezervného fondu 8 314 059,21 € (v tom finančné prostriedky rezervného fondu mesta vo výške 1 633,31 €, ktoré k 31. 12. 2014 boli na bežných účtoch rozpočtových organizácií mesta a v roku 2015 prevedené na účet mesta); finančné prostriedky mestského fondu rozvoja bývania 24 481,39 €, finančné prostriedky fondu prevádzky, údržby a opráv 77 976,89 € a finančné prostriedky sociálneho fondu 6 690,51 €.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

4. Bilancia aktív a pasív

4.1 Materská účtovná jednotka

4.1.1 A K T Í V A

Vyjadrené v netto hodnote (obstarávacia cena znížená o odpisy neobežného majetku a opravné položky).

Názov	KZ k 31. 12. 2013	KZ k 31. 12. 2014
Majetok spolu	140 186 199,18	145 018 762,55
Neobežný majetok spolu	101 325 321,64	108 708 180,41
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	452 760,05	439 821,79
Dlhodobý hmotný majetok	92 360 567,64	99 756 364,67
Dlhodobý finančný majetok	8 511 993,95	8 511 993,95
Obežný majetok spolu	38 846 358,93	36 291 399,51
z toho :		
Zásoby	9 315,43	8 344,13
Zúčtovanie medzi subjektami VS	26 931 933,95	26 876 247,28
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	345 859,78	339 473,61
Finančné účty	11 559 249,77	9 067 334,49
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	14 518,61	19 182,63

Celkový stav majetku mesta – v materskej účtovnej jednotke v netto hodnote k 31. 12. 2014 činil 145 018 762,55 €, čo oproti roku 2013 predstavuje nárast o 4 832 563,37 €, tento nárast súvisí najmä s nárastom dlhodobého hmotného majetku.

Celkový stav neobežného majetku mesta (dlhodobý nehmotný a hmotný majetok a dlhodobý finančný majetok) v netto hodnote k 31. 12. 2014 činil 108 708 180,41 €, čo oproti roku 2013 predstavuje nárast o 7 382 858,77 €. Faktorom, ktorý ovplyvňuje zostatkovú hodnotu neobežného majetku sú oprávky (k účtom skupiny 02) a opravné položky (k účtu 042 – obstaranie dlhodobého majetku), ktoré vyjadrujú opotrebenie majetku. Stav oprávok k neobežnému majetku Mesta Poprad (materskej účtovnej jednotky) k 31. 12. 2014 predstavuje čiastku 30 249 364,67 €. Zároveň výšku



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

neobežného majetku znižujú aj opravné položky k účtu 042 – Obstaranie dlhodobého majetku, ktoré k 31. 12. 2014 predstavujú čiastku 156 987,50 €.

Z toho:

Dlhodobý nehmotný majetok k 31. 12. 2014 bol vykázaný v hodnote 439 821,79 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 12 938,26 €.

Dlhodobý hmotný majetok k 31. 12. 2014 bol vykázaný vo výške 99 756 364,67 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 7 395 797,03 €. Nárast dlhodobého hmotného majetku súvisí najmä s investičnými akciami prebiehajúcimi v roku 2014 a so zaradením časti majetku mesta prenajatého spoločnosti Dalkia Poprad a.s.

Dlhodobý finančný majetok k 31. 12. 2014 ostáva na úrovni roku 2013 vo výške 8 511 993,95 €. Viď nasledovné 2 tabuľky:

Účet 061 a 062 – Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach – v ovládanej osobe a v osobe s podstatným vplyvom

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2014	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2014
POPRADESKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA, spol. s r.o. v likvidácii	s.r.o.	6 638,78 €	85,00 %	85,00 %	279 €	279 €	5 642,97 €	5 642,97 €
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	-166 067 €	-161 355 €	6 639,00 €	6 639,00 €
Mestské lesy, s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	50 091 €	52 636 €	6 639,00 €	6 639,00 €
TV Poprad, s.r.o.	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	- 16 265 €	- 26 301 €	6 639,00 €	6 639,00 €
Dalkia Poprad a.s.	a.s.	66 400,00 €	25,00 %	25,00 %	1 609 603 €	1 281 490 €	16 600,00 €	16 600,00 €
Spolu		92 955,78 €	x	x	1 477 641 €	1 146 749 €	42 159,97 €	42 159,97 €

Účet 063 – Realizovateľné cenné papiere

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2014
Brantner Poprad, s.r.o.			10,00%	16 597,00 €	16 597,00 €
AQUAPARK Poprad, s.r.o.			x	24 896,00 €	24 896,00 €
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	kmeňové CP	EUR	0,00 %	8 096 401,79 €	8 096 401,79 €
Letisko Poprad – Tatry, a.s.	kmeňové CP	EUR	0,00 %	331 939,19 €	331 939,19 €
Spolu	x	x	x	8 469 833,98 €	8 469 833,98 €

Celkový stav obežného majetku mesta k 31. 12. 2014 činil v netto hodnote 36 291 399,51 €, čo oproti roku 2013 predstavuje nárast o 2 554 959,42 €. Z toho:

Zásoby k 31. 12. 2014 boli vykázané vo výške 8 344,13 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o čiastku 971,30 €.

Krátkodobé pohľadávky k 31. 12. 2014 boli v netto hodnote vykázané vo výške 339 473,61 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o sumu 6 386,17 €, všetky pohľadávky mesta k 31. 12. 2014 sú krátkodobými pohľadávkami.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

V brutto hodnote sú krátkodobé pohľadávky vykázané vo výške 1 357 377,50 €. V rámci krátkodobých pohľadávok, daňové pohľadávky predstavujú čiastku 258 922,48 €, nedaňové pohľadávky 1 070 182,21 €, ostatné pohľadávky 7 548,91 €, iné pohľadávky 9 893,20 € a transfery 10 830,70 €. Pokles daňových pohľadávok oproti roku 2013 je vo výške 36 011,18 €; naopak u nedaňových pohľadávok nastal nárast vo výške 29 241,44 €.

Vzhľadom na to, že niektoré pohľadávky sú v exekučnom, alebo súdnom konaní, nie je možné doručiť výmer, alebo výzvu a sú ťažko vymožiteľné, bola k týmto pohľadávkam vytvorená na návrh správcov jednotlivých pohľadávok a dielčej inventarizačnej komisie opravná položka v súlade s účtovnými postupmi a metódami. Výška opravnej položky ku krátkodobým pohľadávkam po dobe splatnosti činí 1 017 903,89 €, z toho opravná položka k daňovým pohľadávkam predstavuje čiastku 171 771,52 € a k nedaňovým pohľadávkam 846 132,37 €.

Z celkového objemu pohľadávok vo výške 1 357 377,50 € činia pohľadávky v dobe splatnosti (všetky v dobe splatnosti do jedného roku) 16 521,78 € a pohľadávky po dobe splatnosti 1 340 855,72 €.

Stav pohľadávok na úseku miestnych daní a poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad k 31. 12. 2014 je vykázaný vo výške 866 161,63 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 2 242,24 €.

K 31. 12. 2014 mesto eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 211 719,73 € (v tom 146 678,12 € vymáhaných formou exekúcie), čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 39 080,65 €. V priebehu roka 2014 boli exekúciou vymožené nedoplatky vo výške 12 378,58 €.

K 31. 12. 2014 mesto eviduje pohľadávky na poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v sume 596 082,12 € (v tom 90 690,50 vymáhaných formou exekúcie), čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o čiastku 34 128,93 € a z toho výška pohľadávok za osoby evidované na „mesto Poprad“ je vo výške 137 060,03 €. V priebehu roka 2014 boli exekúciou vymožené nedoplatky vo výške 14 065,12 €.

Stav pohľadávok k 31.12.2014 poklesol najmä u daňových pohľadávok celkom o čiastku 36 011,18 €, u pohľadávok z nájomného a služieb spojených s nájmom bytov o čiastku 14 292,61 € a u pohľadávok za pokuty mestskej polície (poriadkové pokuty a pokuty v správnom konaní) o čiastku 1 670,02 €. Naopak stav pohľadávok k 31. 12. 2014 ovplyvnil aj nárast pohľadávok na poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v čiastke 34 128,93 € a nárast pohľadávok z nájmu a služieb spojených s nájmom nebytových priestorov v čiastke 2 284,07 € (tieto pohľadávky sú jednotlivo uvedené v Prílohe č. 1 – Pohľadávky z prenájmu a prevádzkových nákladov nebytových priestorov k 31. 12. 2014).

Finančné účty k 31. 12. 2014 boli vykázané v hodnote 9 067 334,49 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o sumu 2 491 915,28 €, čo je adekvátne výsledku rozpočtového hospodárenia Mesta Poprad za rok 2014.

Stav finančných prostriedkov na bankových účtoch mesta (materská účtovná jednotka) k 31.12.2014 predstavoval sumu 9 061 718,33 €, z toho: bežné finančné prostriedky 155 207,21 € (účelovo určené finančné prostriedky na účte mesta vo výške 153 207,21 € a mylná platba Ministerstva vnútra SR vo výške 2 000 €), osobitné finančné prostriedky 484 936,43 €, finančné prostriedky rezervného fondu 8 312 425,90 €, finančné prostriedky mestského fondu rozvoja bývania 24 481,39 €, finančné prostriedky fondu prevádzky, údržby a opráv 77 976,89 € a finančné prostriedky sociálneho fondu 6 690,51 €.

V pokladniciach mesta k 31. 12. 2014 sa nenachádzala žiadna hotovosť, ceniny k 31. 12. 2014 predstavovali hodnotu 5 616,16 €.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

A K T Í V A - vyjadrené v brutto hodnote (obstarávacía cena)

Názov	KZ k 31. 12. 2013	KZ k 31. 12. 2014
Majetok spolu	162 996 792,87	176 443 018,61
Neobežný majetok spolu	123 128 311,98	139 114 532,58
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	884 359,48	894 363,16
Dlhodobý hmotný majetok	113 731 958,55	129 708 175,47
Dlhodobý finančný majetok	8 511 993,95	8 511 993,95
Obežný majetok spolu	39 853 962,28	37 309 303,40
z toho :		
Zásoby	9 315,43	8 344,13
Zúčtovanie medzi subjektami VS	26 931 933,95	26 876 247,28
Dlhodobé pohľadávky	128,79	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 353 334,34	1 357 377,50
Finančné účty	11 559 249,77	9 067 334,49
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	14 518,61	19 182,63

4.1.2 P A S Í V A

Názov	KZ k 31.12.2013	KZ k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	140 186 199,18	145 018 762,55
Vlastné imanie	122 053 981,03	126 721 352,06
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	122 053 981,03	126 721 352,06
Záväzky	7 115 737,08	7 655 176,44
z toho :		
Rezervy	436 250,90	1 231 298,58



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Zúčtovanie medzi subjektami VS	113 969,68	133 023,96
Dlhodobé záväzky	5 187 402,82	4 743 384,85
Krátkodobé záväzky	1 068 490,53	1 277 445,90
Bankové úvery a výpomoci	309 623,15	270 023,15
Časové rozlíšenie	11 016 481,07	10 642 234,05

Celkový stav vlastného imania a záväzkov mesta – v materskej účtovnej jednotke k 31. 12. 2014 činil 145 018 762,55 €, čo oproti roku 2013 predstavuje nárast o 4 832 563,37 €, tento nárast súvisí najmä s nárastom vlastného imania mesta (teda s výsledkom hospodárenia) vo výške 4 667 371,03 € a s nárastom záväzkov v celkovej výške 539 439,36 €.

Výsledok hospodárenia k 31. 12. 2014 činí 126 721 352,06 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 4 667 371,03 €. Výsledok hospodárenia k 31. 12. 2014 pozostáva z nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov a z výsledku hospodárenia za účtovné obdobie. Za účtovné obdobie roku 2014 výsledok hospodárenia činí 2 987 444,27 €, čo oproti výsledku hospodárenia za rok 2013 predstavuje nárast o 649 167,11 €.

Celkový stav záväzkov mesta k 31. 12. 2014 činil 7 655 176,44 €, čo oproti roku 2013 predstavuje nárast o 539 439,36 €. Z toho:

Rezervy k 31. 12. 2014 sú vykázané vo výške 1 231 298,58 € a sú tvorené rezervami na odchodné pre zamestnancov v čiastke 17 686,44 €, na audit v čiastke 4 140,00 € a na prebiehajúce súdne spory v čiastke 1 209 472,14 €.

Dlhodobé záväzky k 31. 12. 2014 sú evidované vo výške 4 743 384,85 (čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 444 017,97 €), z toho úvery ŠFRB v čiastke 2 464 206,86 €, záväzok voči VÚB, a. s. – za opravu a obnovu komunikácií spoločnosťou Eurovia SK, a. s. Košice v čiastke 1 946 515,70 €, finančné zábezpeky na nájomné byty v čiastke 108 300,16 €, finančná zábezpeka – Pavilón služieb v čiastke 82 984,80 €, finančná zábezpeka z verejnej súťaže na obstaranie dodávateľov elektrickej energie a zemného plynu v čiastke 132 000,00 € a záväzok zo sociálneho fondu v čiastke 9 377,33 €. Záväzky Mesta Poprad okrem rezerv (vo výške 1 231 298,58 €), úverov (vo výške 270 023,15 €) a ostatného zúčtovania rozpočtu obce (vo výške 133 023,96 €) činia 6 020 830,75 €, pričom všetky tieto záväzky sú v lehote splatnosti (z toho: v objeme 1 277 445,90 € so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka, v objeme 2 429 015,80 € so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov a v objeme 2 314 369,05 € so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov).

Záväzky Mesta Poprad voči Štátnemu fondu rozvoja bývania predstavujú hodnotu 2 560 706,86 €.

P. č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2014	Splatnosť
1.	1 119 597,69 €	3,90 %	Záložné právo	831 113,34 €	r. 2032
2.	2 134 634,53 €	1,00 %	Záložné právo	1 729 593,52 €	r. 2038

Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/397/2002

Mesto Poprad uzatvorilo dňa 08. 04. 2002 Zmluvu o poskytnutí podpory vo forme úveru a nenávratného príspevku so Štátnym fondom rozvoja bývania na výstavbu Bytového domu – I. etapa Poprad – Juh V. Mestu Poprad bol poskytnutý úver vo výške 1 119 597,69 € a nenávratný príspevok vo výške 6 638,78 €. Výška úrokovej sadzby je fixná a predstavuje hodnotu 3,90 % p.a. s dĺžkou



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

splatnosti 30 rokov (359 anuitných splátok). Výška mesačnej splátky úveru je v hodnote 5 280,79 €, ktorá zahŕňa splátku istiny a úroku. Zabezpečením úveru je záložné právo na nehnuteľnosť – Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, k. ú. Poprad. V roku 2014 boli splátky istiny vo výške 29 846,72 € a úrok predstavoval hodnotu 33 522,76 €.

Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/116/2008

Mesto Poprad uzatvorilo dňa 14. 03. 2008 Zmluvu o poskytnutí podpory vo forme úveru a nenávratného príspevku so Štátnym fondom rozvoja bývania na výstavbu nájomných bytov – 84 b.j. (6 obj. a 14 b.j.) Poprad – Matejovce. Mestu Poprad bol poskytnutý úver vo výške 2 134 634,53 € a nenávratný príspevok vo výške 12 945,63 €. Výška úrokovej sadzby je fixná a predstavuje hodnotu 1,00 % p.a. s dĺžkou splatnosti 30 rokov (359 anuitných splátok). Výška mesačnej splátky úveru je v hodnote 6 865,83 €, ktorá zahŕňa splátku istiny a úroku. Zabezpečením úveru je záložné právo na nehnuteľnosti – Stavba „Výst. nájomných bytov – 84 b.j. (6 obj. a 14 b.j.) Poprad – Matejovce“ v k. ú. Matejovce:

Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12, Parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, Parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, Parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, Parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, Parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, Parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m².

V roku 2014 boli splátky istiny vo výške 64 493,12 € a úrok predstavoval hodnotu 17 896,84 €.

Mesto Poprad z dôvodu havarijného stavu niektorých mestských komunikácií a chodníkov v roku 2010 zrealizoval ich komplexnú obnovu. Túto obnovu vykonala firma EUROVIA SK, a. s. Košice z vlastných prostriedkov a mesto sa zaviazalo záväzok vo výške 3 893 031,50 € splácať v mesačných splátkach 10 rokov. Na konci roku 2010 došlo k postúpeniu pohľadávok spoločnosťou EUROVIA SK, a.s., Osloboditeľov 66, 040 17 Košice na spoločnosť Všeobecná úverová banka, a. s., so sídlom Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO 31 320 155. Mesto Poprad v roku 2014 splatilo záväzok vo výške 389 303,16 €. Výška zostatku záväzku k 31. 12. 2014 predstavuje hodnotu 2 335 818,86 €.

Krátkodobé záväzky k 31. 12. 2014 sú evidované vo výške 1 277 445,90 € (čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 208 955,37), a sú tvorené zo záväzkov z obchodných vzťahov – voči dodávateľom v čiastke 360 096,07 €, z nevyfaktúrovaných dodávok v čiastke 78,42 €, zo záväzkov voči zamestnancom vo výške 210 839,35 €, zo zúčtovania s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia vo výške 132 555,42 €, z ostatných priamych daní – daň zo mzdy za mesiac december 2014 v čiastke 27 819,79 € a z iných záväzkov (mylná platba vo výške 2 000,00 €, rôzne preplatky ako aj zrážky z miezd vo výške) vo výške 60 253,69 €. Medzi krátkodobé záväzky patrí aj záväzok záväzok voči VÚB, a. s. – za opravu a obnovu komunikácií spoločnosťou Eurovia SK, a. s. Košice v objeme ročnej splátky 389 303,16 € a záväzok voči ŠFRB v čiastke 96 500 €, ktorý predstavujú rozpočtované splátky istín na rok 2015.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Bankové úvery a výpomoci k 31. 12. 2014 sú vykázané vo výške 270 023,15 €, čo predstavuje pokles o oproti roku 2013 v čiastke 39 600,00 € čo je ročná splátka istiny úveru – bližšie uvedené v prehľade o stave a vývoji dlhu k 31. 12. 2014.

4.2 Konsolidovaný celok (po zaúčtovaní konsolidačných operácií)

4.2.1 A K T Í V A

Netto

Názov	Konečný zostatok k 31. 12. 2013 €	Konečný zostatok k 31. 12. 2014 €
Majetok spolu	142 888 326,50	147 663 473,83
Neobežný majetok spolu	129 162 292,55	136 417 745,02
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	452 760,05	439 821,79
Dlhodobý hmotný majetok	119 830 658,73	127 181 077,46
Dlhodobý finančný majetok	8 878 873,77	8 796 845,77
Obežný majetok spolu	13 652 102,89	11 171 540,45
z toho :		
Zásoby	141 765,41	164 390,54
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	136 516,42	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	9 141,59
Krátkodobé pohľadávky	451 480,68	490 874,44
Finančné účty	12 922 340,38	10 507 133,88
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	73 931,06	74 188,36



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

4.2.2 P A S Í V A

Názov	Konečný zostatok k 31. 12. 2013 €	Konečný zostatok k 31. 12. 2014 €
Vlastné imanie a záväzky spolu	142 888 326,50	147 663 473,83
Vlastné imanie	122 206 756,59	126 962 579,06
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	385 801,00	0,00
Fondy	212 144,01	190 708,55
Výsledok hospodárenia	121 608 811,58	126 771 870,51
Záväzky	9 044 369,05	9 438 196,76
z toho :		
Rezervy	797 585,71	1 517 446,60
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	197 053,36	137 760,01
Dlhodobé záväzky	5 242 001,73	4 779 433,73
Krátkodobé záväzky	2 498 105,10	2 733 525,21
Bankové úvery a výpomoci	309 623,15	270 031,21
Časové rozlíšenie	11 637 200,86	11 262 698,01

Na podstatnej časti aktív a pasív, nákladov a výnosov konsolidovaného celku sa podieľa materská účtovná jednotka.

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

5.1. Materská účtovná jednotka

5.1.1 Pohľadávky

Brutto

Pohľadávky	Stav k 31.12. 2013 €	Stav k 31.12. 2014 €
Pohľadávky do lehoty splatnosti	22 406,66	16 521,78
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 331 056,47	1 340 855,72
Spolu	1 353 463,13	1 357 377,50



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Pohľadávky	Stav k 31.12. 2013 €	Stav k 31.12. 2014 €
z daňových príjmov	294 933,66	258 922,48
z nedaňových príjmov	1 040 940,77	1 070 182,21
ostatné	17 588,70	28 272,81
Spolu	1 353 463,13	1 357 377,50

Daňové pohľadávky v roku 2014 boli znížené oproti roku 2013 o čiastku 36 011,18 €, a u nedaňových pohľadávok sme zaznamenali zvýšenie o 29 241,44 €. Ostatné pohľadávky boli zvýšené o 10 684,11 €.

5.1.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12. 2013 €	Stav k 31.12. 2014 €
Záväzky do lehoty splatnosti	6 255 893,35	6 020 830,75
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00
Spolu	6 255 893,35	6 020 830,75

Záväzky sú uvedené bez záväzkov zo zúčtovania medzi subjektmi verejnej správy vo výške 133 023,96 € (113 969,68 € v roku 2013, bez rezerv vo výške 1 231 298,58 € (436 250,90 € v roku 2013, a bez bankových úverov vo výške 270 023,15 € (309 623,15 € v roku 2013).

Krátkodobé záväzky z obchodného styku, voči zamestnancom a inštitúciám súvisiacich so zamestnancami za december 2014 predstavujú čiastku 1 277 445,90 € (1 068 490,53 € v roku 2013) v tom záväzky z neuhradených faktúr činia 360 096,07 € (251 887,81 € v roku 2013). Záväzky voči zamestnancom činia 210 839,35 € (208 377,17 v roku 2013), zúčtovanie s orgánmi soc. a zdravotného poistenia 132 555,42 € (137 207,04 € v roku 2013) a ostatné priame dane t.j. daň zo mzdy za mesiac december 2014 predstavuje čiastku 27 819,79 € (25 327,68 € v roku 2013).

Dlhodobé záväzky k 31. 12. 2014 sú evidované vo výške 4 743 384,85 (čo predstavuje pokles oproti roku 2013 o 444 017,97 €), z toho úvery ŠFRB v čiastke 2 464 206,86 €, záväzok voči VÚB, a. s. – za opravu a obnovu komunikácií spoločnosťou Eurovia SK, a. s. Košice v čiastke 1 946 515,70 €, finančné zábezpeky na nájomné byty v čiastke 108 300,16 €, finančná zábezpeka – Pavilón služieb v čiastke 82 984,80 €, finančná zábezpeka z verejnej súťaže na obstaranie dodávateľov elektrickej energie a zemného plynu v čiastke 132 000,00 € a záväzok zo sociálneho fondu v čiastke 9 377,33 €.

Záväzky Mesta Poprad okrem rezerv (vo výške 1 231 298,58 €), úverov (vo výške 270 023,15 €) a ostatného zúčtovania rozpočtu obce (vo výške 133 023,96 €) činia 6 020 830,75 €,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

pričom všetky tieto záväzky sú v lehote splatnosti (z toho: v objeme 1 277 445,90 € so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka, v objeme 2 429 015,80 € so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov a v objeme 2 314 369,05 € so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov).

Krátkodobé záväzky k 31. 12. 2014 sú evidované vo výške 1 277 445,90 € (čo predstavuje nárast oproti roku 2013 o 208 955,37), a sú tvorené zo záväzkov z obchodných vzťahov – voči dodávateľom v čiastke 360 096,07 €, z nevyfaktúrovaných dodávok v čiastke 78,42 €, zo záväzkov voči zamestnancom vo výške 210 839,35 €, zo zúčtovania s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia vo výške 132 555,42 €, z ostatných priamych daní – daň zo mzdy za mesiac december 2014 v čiastke 27 819,79 € a z iných záväzkov (mylná platba vo výške 2 000,00 €, rôzne preplatky ako aj zrážky z miezd vo výške) vo výške 60 253,69 €. Medzi krátkodobé záväzky patrí aj záväzok záväzok voči VÚB, a. s. – za opravu a obnovu komunikácií spoločnosťou Eurovia SK, a. s. Košice v objeme ročnej splátky 389 303,16 € a záväzok voči ŠFRB v čiastke 96 500 €, ktorý predstavujú rozpočtované splátky istín na rok 2015.

5.2 Konsolidovaný celok

5.2.1 Pohľadávky

Netto

Pohľadávky	Stav k 31.12. 2013 €	Stav k 31.12. 2014 €
Pohľadávky do lehoty splatnosti	91 592,28	102 735,18
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 376 395,29	1 426 945,68

5.2.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12. 2013 €	Stav k 31.12. 2014 €
Záväzky do lehoty splatnosti	7 725 621,83	7 452 206,02
Záväzky po lehote splatnosti	14 485,00	60 752,92



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

6. Výsledok hospodárenia

6.1 Materská účtovná jednotka

Názov	Skutočnosť k 31. 12. 2013 €	Skutočnosť k 31. 12. 2014 €
Náklady	25 179 110,68	26 777 971,10
50 – Spotrebované nákupy	1 768 963,93	1 743 663,29
51 – Služby	4 296 014,01	4 468 263,85
52 – Osobné náklady	4 546 288,20	4 972 934,29
53 – Dane a poplatky	77 418,92	87 248,61
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 756 522,83	963 781,39
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 888 865,03	2 926 406,83
56 – Finančné náklady	102 161,53	92 357,75
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 731 952,57	11 515 620,02
59 – Dane z príjmov	10 923,66	7 695,07
Výnosy	27 517 387,84	29 765 415,37
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	18 703 952,93	19 269 651,59
64 – Ostatné výnosy	5 619 301,39	7 211 710,82
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	240 008,49	283 461,22
66 – Finančné výnosy	317 254,60	229 146,70
67 – Mimoriadne výnosy	9 739,44	3 488,47
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach,	2 627 130,99	2 767 956,57



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC		
Výsledok hospodárenia po zdanení / + kladný VH, - záporný VH /	2 338 277,16	2 987 444,27

Náklady materskej účtovnej jednotky v roku 2014 boli v porovnaní s rokom 2013 vyššie o 1 598 860,42 € a výnosy materskej účtovnej jednotky boli v roku 2014 v porovnaní s rokom 2013 vyššie o 2 248 027,53 €.

V roku 2014 dosiahla materská účtovná jednotka zisk (kladný hospodársky výsledok) a to v hodnote 2 987 444,27 €, t. j. vyšší o 649 167,11 € oproti predchádzajúcemu roku.

6.2 Konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31. 12. 2013 €	Skutočnosť k 31. 12. 2014 €
Náklady	34 559 734,75	36 146 991,37
50 – Spotrebované nákupy	5 357 293,99	5 223 139,37
51 – Služby	5 903 185,20	5 996 133,60
52 – Osobné náklady	16 403 647,86	17 483 285,42
53 – Dane a poplatky	83 217,02	94 090,40
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 763 073,15	1 056 952,18
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	4 020 669,96	4 811 715,36
56 – Finančné náklady	144 771,96	144 157,15
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	863 932,37	1 314 152,49
59 – Dane z príjmov	19 943,24	23 365,40
Výnosy	36 966 276,51	39 432 816,04
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1 696 494,03	2 086 425,37
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	2 535,67	7 416,98
62 – Aktivácia	300,33	0,00
63 – Daňové a colné výnosy	18 668 328,73	19 232 889,43



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

a výnosy z poplatkov		
64 – Ostatné výnosy	7 023 359,06	8 583 361,88
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	662 072,59	664 466,12
66 – Finančné výnosy	318 816,14	327 578,80
67 – Mimoriadne výnosy	9 739,44	3 488,47
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	8 584 630,52	8 527 188,99
Výsledok hospodárenia po zdanení / + kladný VH, - záporný VH /	2 406 541,76	3 285 824,67

Náklady za konsolidovaný celok boli v roku 2014 v porovnaní s rokom 2013 vyššie o 1 587 256,62 € a výnosy za konsolidovaný celok v roku 2014 boli v porovnaní s rokom 2013 vyššie o 2 466 539,53 €.

Kladný hospodársky výsledok konsolidovaného celku v roku 2014 bol vo výške 3 285 824,67 €, čo predstavuje nárast o 879 282,91 € oproti roku 2013.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky k 31. 12. 2014

Mesto Poprad dodržiava pravidlá používania návratných zdrojov financovania uvedených v § 17 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Úverové zaťaženie Mesta Poprad k 31. 12. 2014 bolo vo výške 270 023,15 €.

P. č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku k 31. 12. 2014	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31. 12. 2014	Splatnosť
1.	586 823,15 €	1,605 %	Zmenka	270 023,15	r. 2021

Úver poskytnutý Prima bankou Slovensko, a.s. – zmluva o úverovej linke č. 32/072/2005

Mesto Poprad uzatvorilo dňa 26. 04. 2005 Zmluvu o úverovej linke s Prima bankou Slovensko, a.s. (predtým Dexia banka Slovensko, a.s.), ktorej účelom použitia úveru bolo financovanie projektu Priemyselný park. Dodatkom k zmluve sa účel použitia rozšíril aj o investičné akcie. Mestu Poprad bol poskytnutý úver vo výške 586 823,15 €. Zmluvou o termínovanom úvere zo dňa 07. 09. 2006 prebehla transformácia úverovej linky na termínovaný úver. Výška úrokovej sadzby je revizibilná a predstavuje hodnotu 12 mesačného EURIBOR-u + úrokové rozpätie 0,25 % p.a. Amortizácia úveru



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

je zmluvne dohodnutá na 26. 06. 2021. Výška mesačnej splátky istiny úveru je v hodnote 3 300,00 €. Zabezpečením úveru je Vista Zmenka na rad Prima banky Slovensko, a.s. (predtým Dexia banka Slovensko, a.s.). V roku 2014 boli splátky istiny vo výške 39 600,00 € a úrok predstavoval hodnotu 4 722,19 €.

Podľa § 7 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení sa do celkovej sumy dlhu obce nezapočítavajú záväzky z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov a z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov. Z uvedeného vyplýva, že výška dlhu Mesta Poprad k 31. 12. 2014 je vo výške 309 623,15 € (úver Prima banky Slovensko, a.s.).

Prehľad o stave dlhu, úverov a dlhodobých záväzkov z obnovy komunikácií realizovanej v roku 2010 je nasledovný:

	Výška úveru/dlhu k 01. 01. 2013 v €	Čerpanie dlhu v roku 2014 v €	Splátka istiny/dlhu v roku 2014 v €	Zostatok úveru/dlhu k 31.12.2014 v €
1. Úver Štátneho fondu rozvoja bývania/2002	860 960,06	0,00	29 846,72	831 113,34
2. Úver Prima banka Slovensko, a.s. - zmluva o úverovej linke č. 32/072/2005	309 623,15	0,00	39 600,00	270 023,15
3. Úver Štátneho fondu rozvoja bývania/2008	1 794 086,64	0,00	64 493,12	1 729 593,52
4. VÚB, a. s (EUROVIA SK, a.s. Košice)	2 725 122,02	0,00	389 303,16	2 335 818,86
Spolu:	5 689 791,87	0,00	523 243,00	5 166 548,87

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

Prípravná a projektová dokumentácia

Prestavba areálu futbalového štadióna v Poprade - Veľkej

Výška investície: **5 808, 00 €**

Projekt vypracoval AKA Ing. arch. Juraj Krásnohorský Bratislava a Para invest s.r.o. Bratislava



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Popis projektu:

Projekt rieši prestavbu existujúceho futbalového areálu, ktorý sa nachádza v severozápadnej časti mesta Poprad - Veľká. Súčasný futbalový areál pozostáva z futbalového ihriska s prírodnou trávou a tréningovej trávinatej plochy. Tieto plochy sú predmetom prestavby s použitím prírodných a umelých športových povrchov. Súčasťou prestavby je doplnenie zachytneho sieťového oplatenia, športového vybavenia, umelého osvetlenia a otočnej svetelnej tabule, vybudovanie nového areálového oplatenia, výstavba pokladne s bufetom a úprava okolitého terénu vrátane novej výsadby.

Stavba je členená na samostatné stavebné objekty nasledovne:

SO 01 - Futbalové ihrisko s prírodným trávnikom

SO 02 - Tréningové ihrisko s umelým trávnikom

SO 03 - Umelé osvetlenie tréningového ihriska

SO 05

SO 05A - Prístupové komunikácie, chodníky a výsadba

SO 05B - Občerstvenie divákov - bufet, pokladňa

SO 05C - Nové oplatenie areálu

SO 06 - Svetelná tabuľa otočná

SO 08 - Prípojky (bufet, pokladňa)

1 - Voda, kanalizácia

2 - Elektro

Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia

Preloženie zastávky MHD Spišská Sobota - Ul. Vagonárska

Výška investície: **31 412,65 €**

Popis stavby

Stavba riešila plochu nástupišťa a prepojovací chodník s ul. Uralskou s použitím zámkovej dlažby, prípravu spodnej stavby pre premiestnenie prístrešku, elektrickú prípojku pre verejné osvetlenie a osvetlenie infopanela, ktorý je súčasťou prístrešku, doplnenie verejného osvetlenia o 2 ks osvetľovacích stožiarov, úpravu terénu na zostávajúcej časti pozemku, sadové úpravy, zvislé a vodorovné dopravné značenie.

Autobusové prístrešky MHD

Výška investície: **21 425,38 €**

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola dodávka a montáž autobusových prístreškov MHD a výstavba spevnenej plochy pod jeden autobusový prístrešok.

Jednalo sa o dodávku a montáž 4 ks autobusových prístreškov MHD s integrovanými lavičkami a tabuľkami na CP. Súčasťou akcie bola aj výstavba spevnenej plochy pod jeden autobusový prístrešok o rozmeroch 4,6 x 2,0 m. Ďalej v rámci dodávky prístreškov bola aj



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

dodávka 4 ks smetných košov, odvodnenie plôch a v prípade jednej lokality doplnenie zvislého aj vodorovného DZ a odvodnenie plôch.

Lokalita č. 1 – existujúca zastávka MHD na Moyzesovej ulici

Osadenie prístrešku TYP 1 na existujúcu plochu:

Lokalita č. 2 – existujúca zastávka MHD na Partizánskej ulici

Lokalita č. 3 – existujúca zastávka MHD a SAD na Hlavnej ulici, pri SOŠ Elektrotechnickej a Whirlpoole

Osadenie prístrešku TYP 2 (5m) na existujúcu plochu:

Lokalita č. 4 – existujúca zastávka MHD a SAD na Hlavnej ulici, pri a.s. Tatramat

Rekonštrukcia mostov a komunikácií Ul. Športová

Výška investície: **142 219,56 €**

Popis stavby

Stavba vzhľadom na rozsah prác bola členená na samostatné stavebné objekty:

SO-01 Rekonštrukcia mosta cez rieku Poprad

SO-02 Rekonštrukcia mosta cez Velický potok

SO-03 Rekonštrukcia MK ulica Športová

SO-01 Rekonštrukcia mosta cez rieku Poprad

V rámci tohto objektu bolo prevedené zosilnenie ocelových nosníkov nosnej konštrukcie mosta a nová mostovka v statickom modeli mosta.

SO-02 Rekonštrukcia mosta cez Velický potok

V rámci tohto objektu bolo prevedené zosilnenie ocelových nosníkov nosnej konštrukcie mosta a nová mostovka v statickom modeli mosta.

SO-03 Rekonštrukcia MK ulica Športová

V rámci rekonštrukcie MK bola zrealizovaná výmena obrusnej vrstvy ulice Športovej v úseku od ukončenia úpravy križovatky Štefánikova, Športová, po bránu futbalového štadióna v dĺžke 172,50m v šírke 6,0m.

Od začiatku navrhovanej úpravy, po premostenie s riekou Poprad, boli osadené obojstranné, úrovňové obrubníky s tým, že v tomto úseku boli vymenené jestvujúcich obrubníkov, ktoré boli utopené a nie všade viditeľné.

Medzi premostením rieky Poprad a premostením Velického potoka sa vzhľadom na minimálny pozdĺžny sklon MK v tomto úseku osadil pravostranný odvodňovací pruh z prídlažby v šírke 25cm, ktorý zabezpečuje odvodnenie MK.

V úseku za premostením Velického potoka po zrealizovanú úpravu v rámci NTC, t.j. po betónové plochy pred pokladňami predaja lístkov boli okrem výmeny obrusnej vrstvy pozostávať osadené obojstranné úrovňové obrubníky a vydláždená plocha pred pravostrannou pokladňou.

Pred bránou na futbalový štadión NTC bol osadený priečny odvodňovací žlab, ktorý zamedzuje stekanie povrchových vôd z MK na štadión.

Rekonštrukcia miestnej komunikácie Ul. Alžbetina v Poprade II. etapa

Výška investície: **451 719,45 €**

Popis stavby



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Účelom investičnej akcie bola kompletná rekonštrukcia miestnej komunikácie ulica Alžbetina v Poprade v celkovej dĺžke 535,73 m. Je zrekonštruovaná komunikácia typu MO 8,0/40 so šírkou jazdného pruhu 3,0 m, s 0,5 m dláždeným rigolom, obojstranných chodníkov a zelených pásov. Komunikácia je po obvode lemovaná betónovými obrubníkmi ABO 1-15, uloženými v betónovom lôžku s bočnou betónovou oporou s prevýšením o 15 cm. Priechody pre chodcov sú riešené bezbariérovo so slepeckou dlažbou. Existujúce a novozriadené vjazdy do dvorov sú riešené osadením obrubníka max. o 3 cm vyššie od úrovne nivelety. Odvedenie povrchovej vody je zabezpečené priečnym a pozdĺžnym sklonom do uličných vpustí. Plocha cesty je 4 598 m², plocha chodníkov 2 504 m², plocha zelených pásov 1 766 m² a plocha státi, vjazdy 259 m².

Rekonštrukcia MK a chodníkov na Ul. J. Tranovského , Poprad - Veľká

Výška investície: 132 511,76 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola kompletná rekonštrukcia miestnej komunikácie a chodníkov. Súčasťou rekonštrukcie bola aj výstavba 23 pozdĺžnych parkovacích miest umiestnených v pridruženom dopravnom pruhu a rozšírenie verejného osvetlenia o 3 stĺpy.

Odvodnenie povrchu vozovky bolo riešené 2%-ným priečnym, pozdĺžnym sklonom a odvodňovacím prúžkom do existujúcich uličných vpustí.

Dĺžka rekonštruovanej komunikácie: 179,51 m

Šírka rekonštruovanej komunikácie: 5,5 m resp. 6, 0 m

Šírka odstavného a parkovacieho pásu: 2,20 m

Šírka chodníkov: 1,50 m

Stabilizácia MK a oporného múru, na spojnici Ul. Jesenského a B. Nemcovej v Poprade - Spišskej Sobote

Výška investície: 97 734,38 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bolo vyriešenie jestvujúceho havarijného stavu pozdĺžnej komunikácie vo svahu na ul. Boženy Nemcovej a statiky oporného múru. Stavba sa nachádza na spojnici ulíc Jesenského a Boženy Nemcovej v Poprade - Spišskej Sobote. Stavbou sa vytvorila nová oporná oceľobetónová stena s oplatením po celej dĺžke jestvujúceho múru a upravená komunikácia. Celková plocha riešeného územia bola 310 m².

Stavba bola rozdelená na tri stavebné objekty.

SO 02 - Úprava komunikácie na ul. Boženy Nemcovej bola podmienená výstavbou oporného múru v dĺžke 34,20 m. Zrealizovala sa kompletná rekonštrukcia úseku komunikácie premenlivej šírky a dĺžky 75,18 m. Celková plocha komunikácie je 250 m². Ohraničená je zo severnej strany zástavbou rodinných domov a z južnej strany existujúcim aj navrhovaným oporným múrom. Odvodnenie povrchových vôd bolo zabezpečené dvojdielnymi vpustami, ktoré sú napojené na existujúcu kanalizáciu. Povrch vozovky je z asfaltobetónu, prepojenie existujúceho betónového okapového chodníku je riešené betónovou dlažbou.

SO 03 - Oporný múr na ul. Boženy Nemcovej riešil nefunkčnú deštrukciu v podobe trhlín a podmyvávaní v osadení jestvujúceho múru. Samotné konštrukcie jestvujúceho múru boli nesúrodé - betónové s murovanými časťami z tehlového muriva. Nový oporný múr je dĺžky



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

34,20 m vytvorený z oceľobetónovej steny s oplatením, zastabilizovaný a ukotvený do svahu pod komunikáciou.

SO 04 - Úprava jestvujúceho vzdušného telekomunikačného vedenia riešila zdemontovanie existujúceho dreveného stožiara s betónovou pätkou a postavenie nového. Osadená bola nová telekomunikačná skriňa a vymenené boli vzdušné telefónne káble.

Rekonštrukcia MK Ul. Smetanova, Poprad – Matejovce

Výška investície **141 717, 07 €**

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola kompletná rekonštrukcia telesa komunikácie v dĺžke cca 120 m a príslušného chodníka s doplnením pozdĺžnych parkovacích stojísk, vrátane riešenia odvedenia dažďových vôd. V rámci stavby bol riešený prízjazd k rodinným domom uložením drenážnej dlažby v dĺžke cca 44 m. Stavba riešila úpravu plochy v okolí prístrešku a výmenu prístrešku zastávky MHD, sadové a parkové úpravy plochy zelene, vrátane vybudovania prepojovacieho chodníka.

Rekonštrukcia MK a chodníkov Ul. Pod bránou

Výška investície: **221 838,77 €**

Popis stavby:

Účelom investičnej akcie bola kompletná rekonštrukcia MK vrátane rekonštrukcie oporného múru, dažďovej kanalizácie a vybudovania chodníka pre peších.

Stavba na ul. Pod bránou bola rozdelená na tri stavebné objekty.

SO 01 - Komunikácia a spevnené plochy

SO 02 - Oporný múr

SO 03 - Dažďová kanalizácia

SO 01 - Komunikácia a spevnené plochy

Zrealizovaná bola kompletná rekonštrukcia MK a to v úseku od križovatky s ulicou Kežmarskou po ukončení úpravu, súvisiacu s rekonštrukciou Sobotského námestia s tým, že prioritou bolo vybudovanie súvislého chodníka pre peších.

Odvedenie povrchových vôd s telesa cesty je zabezpečené priečnym a pozdĺžnym sklonom do navrhovaných uličných vpustov, ktoré sú napojené do samostatnej vetvy dažďovej kanalizácie. Do nej je napojený aj horský vpust, ktorý bude zachytávať povrchové vody stekajúce z vyššie položeného územia tak, aby nestekali na navrhovanú úpravu.

Trvalé dopravné značenie:

V rámci rekonštrukcie MK, ulice Pod bránou, došlo k zásadnej zmene v riešení dopravy v tomto úseku MK. Pôvodná obojsmerná premávka bola zmenená na jednosmernú premávku s pravostranným odstavným pruhom. Novo zriadený priechod pre chodcov je vzhľadom na ponechaný typ stĺpa VO v pamiatkovej rezervácii, doplnený o výstražné LED prvky zapustené vo vozovke s napojením na okruh VO.

SO 02 - Oporný múr

Rekonštrukcia oporného múru bola zrealizovaná vystužením a pribetonávkou zadnej steny jestvujúceho oporného múru zo strany komunikácie. Z prednej strany bolo existujúce murivo z travertínových blokov rozobrané a novo vymurované na betónovom základe.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Keďže oporný múr sa nachádza z časti na súkromnom pozemku, bol pre zosilnenie oporného múru zvolený variant pribetonávky zo strany komunikácie, čím došlo k zvýšeniu hmotnosti vzdorujúcej zemným tlakom a teda k zvýšeniu únosnosti jestvujúceho oporného múru.

SO - 03 Dažďová kanalizácia

Tento objekt riešil odvedenie zrážkových vôd z povrchového odtoku z prístupovej komunikácie, chodníkov, striech, zelene a spevnených plôch rodinných domov predmetnej stavby do existujúcej dažďovej kanalizácie.

Dažďová kanalizácia gravitačne odvádza zrážkové vody zo striech RD a zrážkové vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch do existujúcej dažďovej kanalizácie. Ďalej je zriadená nová kanalizačná šachta Š6 na dažďovej kanalizácii do ktorej je zaústená prípojka z horského vpustu HV. Dažďová kanalizácia je navrhnutá z jednej vetvy „A“, ktorá je navrhnutá z PVC rúr kanalizačných hrdlových hladkých v celkovej dĺžke cca 151,05m.

Rekonštrukcia MK, chodníkov a verejného osvetlenia v Poprade - Spišskej Sobote - Ul. Slavkovská

Výška investície: **80 152,80 €**

Popis stavby:

Účelom investičnej akcie bola kompletná rekonštrukcia MK a to v úseku od ukončenie úpravy MK, súvisiacej s rekonštrukciou Sobotského námestia, po napojenie na ulicu Brokofovu, kde sa úsek v dĺžke 11,0, t.j. úsek novo položených obrubníkov v križovatke Brokofova – Slavkovská, upravil položením novej obrusnej vrstvy, po odfrézovaní pôvodného asfaltového krytu. Úsek v dĺžke 87,02m bol zrekonštruovaný s kompletnou výmenou podkladových vrstiev. Vzhľadom k tomu, že predmetná rekonštrukcia MK naväzovala na zrealizovanú pamiatkovo chránenú úpravu Sobotského námestia, projekt „Rekonštrukcie MK a chodníkov ulice Slavkovskej, Spišská Sobota“, nadväzoval na existujúce parametre, komunikačné väzby, materiálové a vzhľadové riešenie Sobotského námestia. Z uvedeného riešenia vyplýval aj návrh odvodnenia, kde ľavostranný pruh je z kamenných valúnov navrhovaný ako odvodňovací pruh, naväzujúci na jeho terajšie ukončenie.

Komunikácia je živičná, pravostranný chodník zo žulových kociek totožných s kockou námestia. Chodník od hranice pozemku p.č. 1107, t.j. v mieste už povojnovej zástavby a existencie nevyhovujúceho asfaltového chodníka, je živičný, zhodný s chodníkmi ulice Brokofovej. Rozhranie historickej kamennej úpravy a úpravy živičnej je totožné s hranicou historickej a povojnovej zástavby.

Odvodnenie:

Odvedenie povrchových vôd s telesa cesty je zabezpečené priečnym a pozdĺžnym sklonom do jestvujúcich uličných vpustov. Existujúci ľavostranný vpust bolo nutné posunúť o cca 0,50 m, do najnižšieho miesta odvodňovacieho pruhu z valúnov.

Trvalé dopravné značenie

V rámci rekonštrukcie MK, ulice Slavkovskej, nedošlo k potrebe zásadných zmien v existujúcom dopravnom značení. Doplnili sa len značky IP6 - priechod pre chodcov

Rekonštrukcia verejného osvetlenia na ul. Slavkovskej v Spišskej Sobote

Predmetom tohto objektu bolo osadenie 3 stĺpov verejného osvetlenia vrátane svietidiel.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Rekonštrukcia MK ulica 1. mája v Poprade

Výška investície: 152 695,16 €

Popis stavby:

Účelom investičnej akcie bola rekonštrukcia miestnej komunikácie ulica 1. Mája v Poprade v celkovej dĺžke 323,22 m. V rámci I. etapy – dĺžky 112,22 m bol zrekonštruovaný len pravostranný chodník a v rámci II. etapy – dĺžky 211,0 m typu MO 8/40 bola zrekonštruovaná komunikácia so šírkou jazdného pruhu 3,0 m, zrekonštruovaný ľavostranný chodník a z časti aj pravostranný a vybudované boli odstavné pruhy pre autobusové zastávky.

Plocha cesty je 1 892 m², plocha chodníkov 1 075 m², plocha zelene 78 m² a plocha státia 333 m².

Parkovisko pri rímsko katolíckom kostole na Strážskom nám.

Výška investície: 14 391,92 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola výstavba parkoviska pre návštevníkov radnice, resp. kostola. v zmysle platných STN. Zrealizované bolo parkovisko s kolmým státím pre vozidlá sk. O1 so 6 PM s dláždeným krytom, z toho 5 PM o rozmere 2,5 x 2,5 a 1 PM o rozmere 3,5 x 5,0 vyhradené pre imobilných. Súčasťou stavby bola aj realizácia asfaltového krytu pre existujúce vjazdy na pozemky, ktoré je nutné zachovať a rekonštrukcia existujúceho chodníka o ploche cca 15 m² taktiež asfaltovým povrchom.

Parkoviská na sídliskách JUH III

Výška investície: 148 297,44 €

Popis stavby

V rámci uvedenej investičnej akcie bolo vybudovaných spolu 136 PM.

Predmetná stavba bola rozčlenená na stavebné objekty:

SO-01.1 JUH III – ul. Novomeského - BD „Slnečnica“

SO-01.2 Odvodnenie parkoviska – ul. Novomeského - BD „Slnečnica“

SO-01.3 Rozšírenie osvetlenia JUH III – ul. Novomeského - BD „Slnečnica“

SO-02 JUH III – ul. Zimná – za OC „Virma“

SO-03.1 JUH III – ul. Podjavorinskej - BD „Myšlienka“

SO-03.2 Odvodnenie parkoviska – ul. Podjavorinskej - BD „Myšlienka“

SO-04 JUH III – ul. Jarná „Spojená škola Poprad“

SO-01.1 JUH III – ul. Novomeského - BD „Slnečnica“

V priestore medzi BD Slnečnica, bývalým objektom Nabymax, MK – ulicou L. Svobodu a jestvujúcim parkoviskom bolo vybudované parkovisko s kapacitou 70 parkovacích miest. Odvodnenie plôch parkovísk je zabezpečené pozdĺžnym a priečnym sklonom, cez zrealizovaný systém uličných vpustov a odvodňovacieho žľabu z ktorých sú povrchové vody odvádzané do odlučovača ropných látok.

SO-01.2 Odvodnenie parkoviska – ul. Novomeského - BD „Slnečnica“ Bola zrealizovaná dažďová kanalizácia odvádzajúca zrážkové vody zo záchytného parkoviska. Zaolejované dažďové vody pred vyústením do existujúcej dažďovej kanalizácie sú prečistené v odlučovači ropných látok.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

SO-01.3 Rozšírenie osvetlenia JUH III – ul. Novomeského - BD „Slnčnica“ Rozšírenie verejného osvetlenia o 3 ks stĺpov VO.

SO-02 JUH III – ul. Zimná – za OC „Virma“

V priestore za OC „Virma“, pozdĺž ulice Zimnej v dĺžke cca 110m, t.j. medzi dvoma križovatkami boli vybudované kolmé parkovacie miesta všade tam, kde to terénne podmienky dovoľovali. Odvodnenie plôch parkovísk je zabezpečené navrhovaným pozdĺžnym a priečnym sklonom, cez systém jestvujúcich uličných vpustov, do dažďovej kanalizácie sídliska.

SO-03.1 JUH III – ul. Podjavorinskej - BD „Myšlienka“

Výstavba nových parkovacích miest (PM) bola zrealizovaná v priestore medzi novovybudovaným dláždeným parkoviskom a novou výsadbou stromoradia na ploche pôvodného asfaltového ihriska, ktoré slúžila na neorganizované parkovanie, ako aj na časti plochy zelene, medzi asfaltovou plochou a stromoradiím. Odvodnenie plôch parkovísk je zabezpečené pozdĺžnym a priečnym sklonom, cez líniový odvodňovací žľab. Z odvodňovacieho žľabu sú povrchové vody odvádzané do odlučovača ropných látok.

SO-03.2 Odvodnenie parkoviska – ul. Podjavorinskej - BD „Myšlienka“ Dažďová kanalizácia odvádzajúca zrážkové vody zo záchytného parkoviska je zaústená pomocou útesu do existujúcej dažďovej kanalizácie. Odvedenie povrchových vôd zo záchytného parkoviska je zabezpečené priečnym sklonom do jedného líniového žľabu. Kanalizačná prípojka je zaústená do odlučovača ropných látok ORL.

SO-04 JUH III – ul. Jarná „Spojená škola Poprad“

V priestore za „Spojenou školou Poprad“, pozdĺž ulice Jarnej v dĺžke cca 21,20m, t.j. medzi križovatkou a vjazdom do školy boli vybudované kolmé parkovacie miesta v mieste pôvodného provizórneho spevnenia parkovacej plochy kamenivom. Bola vydláždená uvedená plocha a tak sa zlegalizovalo provizórne parkovanie, skultúrnila neupravená plocha a zorganizovalo parkovanie. Odvodnenie plôch parkovísk je zabezpečené navrhovaným pozdĺžnym a priečnym sklonom, cez systém jestvujúcich uličných vpustov, do dažďovej kanalizácie sídliska.

Parkoviská na sídliskách JUH - II. etapa

Výška investície: 305 385,26 €

Popis stavby:

V rámci stavby bolo postavených 155 PM.

Stavba bola rozdelená do stavebných objektov:

- SO 01 Parkovisko Ul. L. Svobodu - bl. Kobalt
- SO 02 Parkovisko Ul. Šrobárova
- SO 03 Parkovisko Ul. Tomášikova
 - SO 03.1 Parkovisko,
 - SO 03.2 Verejné osvetlenie,
 - SO 03.3 Dažďová kanalizácia.
- SO 04 Parkovisko Ul. Tajovského
 - SO 04.1 Parkovisko,
 - SO 04.2 Verejné osvetlenie.
- SO 05 Parkovisko - Ul. Moyzesova



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

SO - 01 Parkovisko Ul. L. Svobodu - bl. Kobalt

V priestore medzi blokom Kobalt a novou Polyfunkčnou zástavbou sa pozdĺž prístupovej komunikácie bola upravená nespevnená plocha, na ktorej parkovali motorové vozidlá. Parkovisko je vydláždené drenážnou dlažbou. Odvodnenie parkoviska je zabezpečené pozdĺžnym a priečnym sklonom, pri malých zrážkach do podlažia parkoviska cez kanáliky drenážnej dlažby, pri väčších aj cez ponechané (min. 2 cm) škáry cez obrubníky do okolitej zelene.

SO - 02 Parkovisko Ul. Šrobárova

V priestore medzi blokom Javorník a objektom OSBD boli vybudované parkovacie miesta na ploche zelene medzi plochou vyhradenou pre kontajnery a jestvujúcim chodníkom. Parkovacie státi boli vydláždené z drenážnej dlažby. Odvodnenie parkoviska je zabezpečené pozdĺžnym a priečnym sklonom, pri malých zrážkach do podlažia parkoviska cez kanáliky drenážnej dlažby, pri väčších aj cez ponechané (min. 2 cm) škáry cez obrubníky do okolitej zelene.

SO-03 Parkovisko Ul. Tomášikova

SO - 03.1 Parkovisko

Plocha vybudovaného parkoviska sa nachádza na Ul. Tomášikovej, severne od obchodného centra „Astra“, východne od areálu bývalej MŠ, teraz CVČ. Vybudované bolo parkovisko s kolmým státím pre vozidlá sk. O1. Plochy boli rozdelené na časti:

Parkovisko 1 - vlastný vjazd a výjazd z ulice Tomášikovej ako pokračovanie existujúceho parkoviska pred blokom Telúr.

Parkovisko 2 - vlastný vjazd a výjazd z už existujúceho parkoviska so zrušením výjazdu na pojazdný chodník, s doasfaltovaním parkovacej plochy.

Parkoviská boli vydláždené z betónovej dlažby systémovej so zámkou proti posunu. Plochy pre peších z betónovej dlažby a časť existujúceho parkoviska bola doasfaltovaná. Na usmernenie pohybu chodcov na hlavných peších ťahoch bolo osadené zábradlie medzi chodníkom a plochou pre statickú dopravu. Okolie spevnených plôch určené na zeleň bolo urovnané a zatravnené. Existujúca vzrastlá zeleň na týchto plochách bola ponechaná. Zrealizovaná bola nová výsadba spolu 12 stromov.

SO - 03.2 Verejné osvetlenie

V riešenom priestore bolo rozšírené jestvujúce verejné osvetlenie a to doplnením 4 ks nových stožiarov VO.

SO - 03.3 Dažďová kanalizácia

Vybudovaná bola dažďová kanalizácia pre odvod vôd z parkovísk do mestskej kanalizácie cez odlučovač ORL.

SO - 04 Parkovisko Ul. Tajovského

SO - 04.1 Parkovisko

Riešené územie sa nachádza v zastavanej mestskej časti - sídliska JUH I v Poprade na Ul. Tajovského, pri obytnom bloku Vltava a pri objekte potravín. Vybudované boli nové spevnené parkovacie plochy na sídlisku JUH I s rozdelením na dve parkoviská:

Parkovisko pri Základnej škole - na ploche pri ZŠ sa nachádza parkovisko, ktoré slúži potrebám školy. Medzi touto a miestnou komunikáciou s chodníkom je voľná plocha na ktorej sa po zrušení pešieho ťahu a jeho presmerovaní vybudovali parkovacie plochy.

Parkovisko pri bloku Vltava - plocha na parkovanie pri bloku Vltava je asfaltová,



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

nepravidelného tvaru a jej rozmery sú väčšie ako odporúčaná platná STN. Vzhľadom k tomu, že chodník prilahlý ku tomuto parkovisku má šírku 3,0 m a je v súčasnosti využívaný na parkovanie, bolo navrhnuté riešenie s ponechaním pešej trasy na strane byt. domu. Chodník pri parkovisku, ako aj zelený pás a časť asfalt. parkoviska sa využil na zriadenie nových parkovacích plôch.

Existujúce asf. parkovisko po zmene vjazdu, zmene rozmerov státí na 4,5 x 2,5 m, so šírkou účelovej komunikácie 6,0 m, bolo ešte doplnené o asfaltovú plochu, kde sa vytvorili 2 nové parkovacie miesta v severnej časti parkoviska.

Plochy parkovísk a plochy pre peších boli zrealizované z betónovej dlažby, časť plochy existujúceho parkoviska pre vytvorenie 2 parkovacích bola doasfaltovaná asfalt. betónom.

Plochy jednotlivých parkovísk sú spádované pomocou priečnych sklonov tak, aby voda z plôch stekala okrem existujúcich vpustí hlavne smerom do existujúcej zelene na pozemku. Obrubníky na nižšej strane parkoviska boli osadené s medzerami, aby mohli vody vytečiť na terén. Na zadržanie vôd pri dlhodobých lejakoch alebo intenzívnych dažďoch bola vytvorená terénna priehlbina - dve oddelené plochy cca 30 m². Vo vytvorenej priehlbine boli vysadené vlhkomilné rastliny, ďalej v rámci stavby bolo vysadených 7 stromov.

SO - 04.2 Verejné osvetlenie

V riešenom priestore sa rozšírilo jestvujúceho verejného osvetlenia a to doplnením 1 ks nového stožiaru VO k priechodu pre chodcov.

SO - 05 Parkovisko Ul. Moyzesova

V rámci stavby bola vybudovaná odstavňá parkovacia plocha určená pre motorové vozidlá skupiny 1, podskupiny O1 a O2. Povrch odstavnej a parkovacej plochy na rozšírenej ploche exist. parkoviska (plocha po výrube stromu) bol vybudovaný z betónovej dlažby a z asfalt. betónu (úprava exist. asfalt. vozovky) a povrch vjazdovej komunikácie, vnútornej komunikácie a stojísk na rozširovanej časti z betónovej dlažby.

Odvodnenie povrchu navrhovaných odstavňých a parkovacích plôch predstavuje 2 % priečny sklon vozovky a pozdĺžny sklon. Dažďová voda je odvedená 3 úsekmi so zníženou obrubou a dláždenými rigolmi z priekopových tvárnic do existujúceho povrchového odvodnenia miestnych komunikácií sídliska JUH a čiastočne do podmoku, ktorý predstavuje vsakovací pás na južnej strane rozširovanej odstavnej a parkovacej plochy, tvorený z riečnych okruhliakov. Pred samotnou výstavbou bol potrebný výrub 1 ks okrasného stromu verejnej zelene. Osvetlenie navrhovanej odstavnej a parkovacej plochy je zabezpečené existujúcim uličným osvetlením.

Parkovisko pri cintoríne v Matejovciach

Výška investície: 42 750,47 €

Popis stavby:

Účelom investičnej akcie bola výstavba parkoviska pre návštevníkov cintorína tak, ako to dovoľujú podmienky v danom území a v zmysle platných STN.

Navrhnuté je verejné parkovisko s kolmým státím pre vozidlá sk. O1 s 11 PM s dláždeným krytom z toho 10 PM o rozmere 2,5 x 2,5 a 1 PM o rozmere 3,5 x 5,0 vyhradené pre imobilných.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Súčasťou stavby bola aj rekonštrukcia jestvujúcej prístupovej komunikácie (betónová plocha) k hlavnému vstupu do cintorína z Ul. Koperníkovej v rozsahu:

- rekonštrukcia samotnej prístupovej komunikácie, pričom sa nezmení jej pozdĺžny sklon - 12 % vzhľadom na dané pripojenia. Povrch prístupovej komunikácie je z lomového kameňa - navrhovaný je čiernosivý andezit lámaný,
- osadenie zábradlia - pravostranne v dl. 4m od vjazdu na parkovisko a ľavostranne v dl. 2 m od plochy pre peších za vjazdom na parkovisko,
- oprava múrika lemujúceho vstup pravostranne. Povrch bol obložený lomovým kameňom - čiernosivý andezit lámaný,
- rekonštrukcia rigolu pozdĺž miestnej komunikácie od hlavného vstupu na cintorín, po vjazd ku ZŠ, v dl. 13 m . Jestvujúca prelámaná dlažba bola nahradená lomovým kameňom - andezit väčšej hrúbky (do 8 cm).

Odvedenie dažďových vôd bolo zabezpečené spádovaním pomocou priečných sklonov do existujúcej zelene. Obrubníky na dolnej strane parkoviska aj na strane JZ boli osadené s medzerami cca 2 - 3 cm, aby mohli vody ktoré do podložia nevsiaknu, vytiecť na terén.

Parkovisko pri cintoríne v Spišskej Sobote

Výška investície: **39 499,91 €**

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola výstavba odstavnej a parkovacej plochy o konečnej kapacite 15 odstavných a parkovacích stojísk a výstavba chodníka. Povrch odstavnej a parkovacej plochy je z čadičovej dlažbovej kocky ako aj povrch chodníka. V rámci prípravy územia na výstavbu bolo potrebné existujúce STL plynové potrubie o dĺžke 15 m uložiť do betónovej chráničky. Obdobne tomu bolo aj u spojových vedení, ktoré bolo potrebné uložiť do betónových chráničiek o dĺžkach 40 a 37 m. Odvodnenie povrchu spevnenej plochy predstavuje 2 % priečny a pozdĺžny sklon vozovky. Časť dažďových vôd priamo vsiakne do podmoku navrhovanej vozovky. Pri väčších prívalových dažďoch je dažďová voda odvedená priečnym, pozdĺžnym sklonom a odvodňovacím prúžkom miestnej komunikácie do zrealizovanej uličnej vpuste a miestnej kanalizácie.

Parkovisko Ul. Allendeho - Matejovce

Výška investície: **52 851,28 €**

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola výstavba odstavných plôch existujúcich bytových domov nachádzajúcich sa na Ul. Allendeho v Poprade – Matejovciach. Výstavbou odstavných plôch došlo k vytvoreniu 37 nových odstavných stojísk. Povrch samotných výjazdov odstavných plôch a príjazdových komunikácií k jednotlivým stojiskám tvorí asfaltobetónová vozovka. Povrch stojísk je tvorený betónovou dlažbou. Odstavná plocha pred obytným domom Žitava bola v smere k vchodu do uvedeného bytového domu napojená chodníkom pre peších o dĺžke 28,42 m a šírke 1,5 m.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Nasvietenie priechodov pre chodcov

Výška investície: 35 813,12 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola realizácia nasvietenia priechodov pre chodcov v meste Poprad pozostávajúcu zo 4 stavebných objektov. Vzhľadom na súčasný stav vývoja dopravnej nehodovosti, intenzitu cestnej premávky, ako motorovej tak i pešej, sa v meste Poprad pristúpilo k návrhu technického riešenia pre zvýšenie bezpečnosti pre chodcov. Zámerom Mesta Poprad bolo vybudovanie nasvietenia nedostatočne nasvietených priechodov pre chodcov v zmysle Zákona NR SR č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (§ 143, ods. 16) a Vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 9/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (čl. 22, ods. 7).

Zvýšenie bezpečnosti chodcov na priechodoch počas večerných hodín bolo realizované nasvietením priechodov pre chodcov svetidlom s asymetrickou vyžarovacou charakteristikou a doplnením nasvietenia priechodu asymetrickým svetidlom o výstražné blikavé LED svetlá zapustené priamo do vozovky kolmo na smer jazdy pred priechodom pre chodcov.

Dobudovanie chodníka a VO Ul. Staničná Poprad - Matejovce

Výška investície 29 198,58 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bolo dobudovanie chýbajúceho chodníka na ul. Staničnej v Poprade – Matejovciach v dĺžke cca 100 m, šírky 1,5 m v smere od križovatky s Hlavnou ulicou ľavostranne a verejného osvetlenia a to 4 ks svetidiel.

Dobudovanie peších ťahov na Strážskom námestí

Výška investície 54 550, 40 €

Účelom investičnej akcie bolo vybudovanie chodníka pre peších o celkovej dĺžke 52,50 m so schodiskom a osadeným novým zábradlím. Ďalej bolo v rámci stavby zrealizovaný stredový rozdeľovací pás na MK so sadovou úpravou s a rekonštrukcia schodov a spevnenej plochy pred hasičskou zbrojnicou a zriadený priechod pre chodcov.

Úprava vnútrobloku D. Tatarku

Výška investície: 27 856,46 €

Popis stavby:

Účelom investičnej akcie bolo rozšírenie komunikácie, vytvorenie jej konečnej úpravy betónovou dlažbou a odvodnenie. Existujúca zeleň bola doplnená okrasnými kríkmi. Plocha vybudovanej dopravnej stavby je o výmere 542,5 m².

Úprava vnútrobloku Banícka a J. Curie

Výška investície: 103 136,28 €

Popis stavby:

Účelom stavby bola rekonštrukcia vnútrobloku ul. Banícka a J. Curie a zahŕňa zabezpečenie statickej a dynamickej dopravy, doplnenie parkovacích miest, obnovu jestvujúcich a



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

vybudovanie nových komunikácií vrátane chodníkov a doplnenie nového verejného osvetlenia.

Stavba bola rozdelená na dva stavebné objekty:

SO 01 Úprava a rozšírenie komunikácií a spevnených plôch riešila úpravu prístupovej komunikácie odfrézovaním asfaltového krytu v mieste napojenia prístupovej cesty s následným položením nového asfaltového koberca. Zároveň riešila úpravu chodníka ponechaním podkladu pôvodného chodníka a položením vyrovnávacej vrstvy štrku a krytu zo zámkovej dlažby, výstavbu nových parkovacích miest v počte 6 a spevnenie existujúcich parkovacích miest.

SO 02 Rozšírenie verejného osvetlenia riešilo vybudovanie nových rozvodov verejného osvetlenia, 16 ks nových stožiarov s osvetľovacími bodmi. Trasa verejného osvetlenia je dlhá 494 m.

Rekonštrukcia verejného osvetlenia a miestneho rozhlasu v Poprade Matejovciach - Ul. Továrenská štvrť

Výška investície: 27 579,63 €

Popis stavby:

Účelom, investičnej akcie bola rekonštrukcia rozvodov miestneho rozhlasu a osvetľovacej sústavy verejného osvetlenia v Poprade - Matejovciach, Továrenská štvrť. Pôvodné verejné osvetlenie bolo demontované a na základe projektu bolovybudované nové, moderné verejné osvetlenie. Osadených bolo 9 ks nových stožiarov, vymenené 2 ks svietidiel vrátane výložníkov na jestvujúcich stĺpoch. Popri rekonštrukcii verejného osvetlenia boli vybudované aj rozvody miestneho rozhlasu.

Verejné osvetlenie vnútrobloku J. Curie – 1. mája v Poprade

Výška investície 7 887,16 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola realizácia novostavby vonkajšieho verejného osvetlenia vnútroareálových komunikácií, ktorá pozostávala z osadenia troch stĺpov verejného osvetlenia s napojením z jestvujúceho stožiara verejného osvetlenia na ulici J. Curie a dvoch stĺpov verejného osvetlenia s napojením z novej rozvodnice RVO z ulice 1. Mája.

Verejné osvetlenie Ul. Moyzesova Poprad

Výška investície 13 309, 62 €

Popis stavby:

Účelom investičnej akcie bola realizácia nového moderného verejného osvetlenia, zahŕňajúceho realizáciu nových rozvodov a osvetľovacej sústavy verejného osvetlenia v Poprade, ul. Moyzesova v priestore pôvodnej verejnej zelene a asfaltového chodníka vedľa miestnej komunikácie ulica Moyzesova, na úseku od kruhovej križovatky ul. Moyzesovej s ul. L. Svobodu po križovatku ul. Moyzesovej s ul. Bajkalskou po pravej strane v smere od kruhovej križovatky. Pre osvetlenie priestoru sa zabudovalo 5 ks obojstranne pozinkovaných stožiarov STK 76/100/4.

Revitalizácia zelene a oddychových plôch - Ul. Na letisko Poprad - Veľká

Výška investície: 142 798,50 €



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Popis stavby:

Stavba riešila tieto základné funkčné celky:

1. rekonštrukcia peších trás so zmenou povrchu a vhodným prepojením v priečnom smere
2. vyriešenie funkčnej náplne pre deti predškolského veku
3. mestský mobiliár
4. komplexné riešenie rekonštrukcie zelene
5. verejné osvetlenia celého priestoru
6. kamerového systému pre monitorovanie celého priestoru parku

Rozloha zrevitalizovanej plochy 3 641 m².

Revitalizácia zelene a oddychových plôch - JUH I. Ul. Tomášikova

Výška investície: 300 368,80 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola komplexná revitalizácia dvoch plôch existujúcich detských ihrísk, ktoré boli zdevastované. Stavba bola rozdelená do dvoch stavebných objektov. Funkčným členením plôch a výberom prvkov pokrýva celú vekovú kategóriu detí, t. j. deti od predškolského veku až po vek do 12 rokov, zároveň sú vybrané aktivity určené aj pre mládež do 18 rokov a časť môže byť využívaná aj dospelými.

SO 01 Detské ihrisko je určené deťom od 4 do 10 rokov. Tomu bol prispôsobený výber herných prvkov, členenie priestoru, kde je situovaná plocha aj pre oddych rodičovského dozoru. Súčasťou tohto ihriska je aj 4dráha určená pre bežecké súťaže detí (napr. skákanie vo vreci, preteky na kolobežkách a pod.).

SO 02 Multifunkčné ihrisko, plocha je rozdelená na dve časti. Prvú časť tvorí oplotené multifunkčné ihrisko s tartanovým povrchom, s vyznačenými plochami pre street basket, volejbal, minifutbal, tenis a hľadisko. Druhá časť je ako otvorené vonkajšie fitness, kde boli osadené posilňovacie stroje a dva priestorové prvky určené pre šplhanie, nácvik koordinácie pohybov, lezenie a posilňovanie. Celá táto samostatne oplotená časť je určená pre vekovú kategóriu detí a dospelujúcej mládeže (12-18 rokov), ale môže byť využívaná aj dospelými s hmotnostným obmedzením stanoveným limitom prvkov.

Súčasťou riešenia oboch ihrísk bolo aj doplnenie a rekultivácia existujúcej zelene, mobiliár (lavičky, odpadkové koše), nové chodníky a úprava existujúcich, odvodnenie a kamerový systém.

Rozloha zrevitalizovanej plochy je 1 910 m².

Detské ihrisko Stráže pod Tatrami

Výška investície 36 769, 58 €

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola výstavba detského ihriska o rozmere 10,2 x 15,0 m. Plocha pre detské ihrisko sa nachádza v areáli futbalového ihriska. Stavba pozostávala z výstavby spevnenej plochy a z dodávky komplexnej zostavy prvkov a mestského mobiliáru.

V rámci stavby bola aj dodávka mestského mobiliáru a to lavičky, smetného koša a informačného panelu o prevádzke ihriska.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Revitalizácia zelene a oddychových plôch , Ul. Štefánikova – BD Camélia

Výška investície **37 474, 16 €**

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola revitalizácia v zastavanej časti mesta Poprad medzi ulicami Štefánikova a Levočská v zovretí existujúcich bytových domov. Pôvodné prvky detského ihriska ako pieskovisko, oceľové konštrukcie, nafarbené pneumatiky boli nahradené novou zostavou prvkov pre všetky vekové kategórie detí. Boli osadené rôznorodé funkčné prvky ako kolotoč, zákrytové pieskovisko, reťazová dvojhojdačka, sieťová špirála, šmýkalka, veža a ďalšie. Súčasťou riešenia bolo aj doplnenie prvkov mestského mobiliáru a to lavičky a smetné koše.

Vybudovanie spevnenej plochy pre trhovú stoly JUH III

Výška investície **8 224,42 €**

Popis stavby

V záujme vytvorenia vhodných technických podmienok pre umiestnenie trhových stolov na sídlisku JUH III a vytvorenia vyhovujúcich podmienok pre ambulantný predaj výrobkov z domácej produkcie drobných chovateľov, pestovateľov a výrobcov bola zrealizovaná spevnená plocha zo zámkovej dlažby. Z dôvodu zaistenia bezpečnosti kupujúcich na trhovisku bol asfaltovaním upravený príľahlý chodník, ktorý plní aj funkciu nákupnej plochy, a osadená informačná tabuľa s trhovým poriadkom.

Rekonštrukcia BD XENÓN

Výška investície **431 426,59 €**

Popis stavby

Účelom investičnej akcie bola rekonštrukcia bytového domu XENÓN v Poprade v rozsahu:

SO-100 Bytový dom Xenón – prestavba strešného plášťa,

V stavebnom objekte bola riešená prestavba strešného plášťa - spádovanie, zateplenie, hydroizolácia, klampiarske výrobky, úpravy vystupujúcich častí nad strešný plášť - výlezy, vetracie šachty, odvetrania ZTI, elektroinštalácie, bleskozvod, anténne rozvody, strešné vpuste, úprava jestvujúcich komínových telies zo susednej kotolne, úprava atiky.

SO-200 Bytový dom Xenón – zateplenie obvodového plášťa,

V stavebnom objekte bol riešený návrh zateplenia obvodového plášťa, sokla, domurovanie medzipodesty spoločných priestorov s okennou výplňou, povrchové úpravy nových medzipodest, riešenie soklovej časti domu, detaily konštrukcií a výmena balkónových zábradlí, výmena balkónových pochôdznych vrstiev a hydroizolácia balkónov, klampiarske parapetné výrobky a okapy balkónov, riešenie dilatácií.

SO-400 Bytový dom Xenón – prestavba vstupov.

V stavebnom objekte bol riešený návrh nových vonkajších betónových schodísk s podestami, prestrešenia schodísk a vstupov, výmena vchodových dverí z oboch strán domu, riešenie poštových schránok v priestoroch za zádverím, elektronického vrátnika, riešenie bezbariérového vstupu do domu, oprava vnútorných povrchov a zateplenie stropu zádverí hlavných vstupov a vstupných miestností v mieste schránok, elektronický vrátnik, vonkajšie osvetlenie vstupov, úprava vonkajšieho chodníka a plôch pred hlavnými schodiskami.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Sociálne bývanie Ul. Levočská

Výška investície: 668 492,66 €

Popis stavby:

Predmetom investičnej akcie bolo vybudovanie novostavby objektu bytov nižšieho štandardu v areáli sociálneho bývania na Levočskej ulici v Poprade (za železničnou traťou v smere na Levoču).

Stavenisko sa nachádzalo na trávinatej ploche v existujúcom areáli. Účelom bolo vytvorenie dostatočného počtu bytových jednotiek pre sociálne slabšie a neprispôsobivé rodiny. Vstup je existujúci z Levočskej ulice. Situačne je bytový dom umiestnený 25,40 m od azylového domu smerom na severozápad k železničnej trati. Objekt je napojený na elektrickú energiu, vodovod a kanalizáciu. Ďalej je objekt napojený teplovodom z kotolne v existujúcom azylovom dome. Stavebné objekty:

SO 01 Hlavný objekt

SO 02 Vodovodná prípojka

SO 03 Kanalizačná prípojka splašková

SO 04 NN prípojka

SO 04.1 Prípojková skriňa RIS

SO 04.2 Preložka jestvujúcich elektromerov

SO 04.3 Nové elektromery

SO 05 Prístupový chodník

SO 06 Kanalizačná prípojka dažďová

SO 07 Úprava existujúcej kotolne

časť Rozšírenie a zmena kotlov

časť Rozšírenie plynofikácie

časť Úprava existujúcej kotolne

SO 08 Verejné osvetlenie

SO 01 Hlavný objekt

Ide o dvojpodlažný pavlačový objekt s plochou strechou bez podpivničenia s 30-mi bytovými jednotkami, ktoré budú slúžiť pre sociálne slabšie a neprispôsobivé rodiny.

Pozostáva z dvoch nadzemných podlaží - 1.NP a 2.NP s prístupom na 2.NP z dvoch dvojramenných schodísk.

Priestory 1.NP tvorí 15 bytových jednotiek so samostatnými vstupmi z exteriéru cez komunikačný chodník, z toho je jedna bytová jednotka riešená dispozične pre imobilných.

Priestory 2.NP tvorí taktiež 15 bytových jednotiek so samostatnými vstupmi z exteriéru cez pavlač.

Celkové priestorové, plošné a kapacitné parametre objektu:

Celková zastavaná plocha: 700,33 m²

Obostavaný priestor objektu: 4 420 m³

Úžitková plocha:

Úžitková plocha 1.NP: 574,26 m²

Úžitková plocha 2.NP: 556,58 m²

Celková úžitková plocha objektu: 1 130,84 m²

Obytná plocha:

Obytná plocha 1.NP: 298,95 m²



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Obytná plocha 2.NP:	317,64 m ²
Celková obytná plocha objektu:	616,59 m²

Rekonštrukcia - vstavba výťahu Tatranka

Výška investície **30 680, 46 €**

Popis stavby

Stavba riešila realizáciu vstavby výťahu v zrkadle schodiskového priestoru objektu Tatranka na Podtatranskej ulici v Poprade s cieľom zabezpečiť vertikálnu dopravu najmä osôb s čiastočným obmedzením pohybu a imobilných. Osadenie výťahovej plošiny sa realizovalo v priestore vstupu, kde sa nachádza trojramenné schodisko. V zrkadle schodiska sa nachádzal dostatočný priestor na umiestnenie výťahovej plošiny. Realizovala sa výťahová šachta z ocelevej konštrukcie opláštenej sadrokartónovými doskami. Výťahová plošina bude slúžiť na prekonanie výškového rozdielu 4,40 m, čo zodpovedá jednému podlažiu. Bude slúžiť hlavne pre členov klubu dôchodcov, ktorý majú svoje priestory na poschodí, ale aj ostatným návštevníkom budovy.

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mesto Poprad po skončení účtovného obdobia nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu.

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Mesta Poprad

Inštitút INEKO (Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy) realizuje od roku 2012 projekt zameraný na monitorovanie hospodárenia miest, obcí a VÚC v SR, a to v spojení s vyhodnocovaním ich finančného zdravia.

Finančné zdravie mesta vypovedá o tom, do akej miery je hospodárenie udržateľné a či príslušnému mestu hospodárenie spôsobuje, alebo nespôsobuje problémy. INEKO hodnotí mestá na stupnici od 0 do 6. Finančné zdravie je vyjadrené číslom v intervale **0** (najhoršie) až **6** (najlepšie). **Finančné zdravie Mesta Poprad za roky 2011 - 2014 je označené ako výborné, s veľmi dobrou finančnou stabilitou a má hodnotu 5,3** z maximálneho počtu bodov 6, čím sa zaradilo medzi najlepšie hospodáracie mestá na Slovensku.

Finančné zdravie sa počíta kombináciou piatich vybraných indikátorov finančnej stability: Celkového dlhu, Dlhovej služby, Záväzkov neuhradených 60 a viac dní po lehote splatnosti, Okamžitej likvidity a Základnej bilancie.

Dosiahnuté indikátory finančnej stability za rok 2014:

Celkový dlh – jedná sa o zákonné kritérium, je to pomer záväzkov z úverov k bežným príjmom za predchádzajúci rok. Podľa zákona by nemal presiahnuť úroveň 60 %. Zadĺženie mesta Poprad za rok 2014 je na úrovni 0,8 % bežných príjmov predchádzajúceho roka, pričom celoslovenský priemer je na úrovni 25 %. Dlh na jedného obyvateľa v meste Poprad je vo výške 5 €, priemer Slovenska je 130 €.



Výročná správa Mesta Poprad za rok 2014

Dlhová služba – taktiež sa jedná o zákonné kritérium, je to pomer výšky výdavkov na splátky istiny a úrokov k bežným príjmom za predchádzajúci rok. Ukazovateľ informuje o tom, aké vysoké výdavky má samospráva v súvislosti s obsluhou (splácaním) dlhu. Dlhová služba za rok 2014 je v Meste Poprad na úrovni 0,6 %, celoslovenský priemer je na úrovni 7,7 %.

Mesto Poprad má mimo úverov zo Štátneho fondu rozvoja bývania, ktoré sa do celkového dlhu a dlhovej služby nezapočítavajú, len jeden úver z roku 2005, so zostatkom k 31.12.2013 vo výške 270 023,15 € a splatnosťou v roku 2021.

Záväzky aspoň 60 dní po splatnosti – Mesto Poprad dlhodobo nemá záväzky po lehote splatnosti, na úhradu svojich záväzkov má vytvorené dostatočné finančné zdroje, čo súvisí aj s niekoľkoročným prebytkovým hospodárením.

Okamžitá likvidita – je počítaná ako podiel finančných účtov ku krátkodobým záväzkom. Ukazovateľ hodnotí okamžitú schopnosť obce vykryť z prostriedkov na svojich účtoch svoje krátkodobé záväzky. Okamžitá likvidita Popradu je 404,0 %, priemer Slovenska je 141,6 %.

Základná bilancia – vypovedá o tom, ako dokáže mesto pokrývať svoje bežné výdavky (chod samosprávy, služby občanom) a kapitálové výdavky (zveľaďovanie majetku) zo svojich bežných príjmov a kapitálových príjmov. Poprad má bilanciu na úrovni 7,4 %, priemer Slovenska je 3 %.

Obhájené minuloročné **prvé miesto v hodnotení INEKO** z miest nad 50 tis. obyvateľov je však výsledkom dobrého hospodárenia za celé hodnotené obdobie (2011 - 2014). **Mesto Poprad za posledné roky dokázalo** zodpovedne hospodáriť aj napriek ekonomicky nestabilnému prostrediu v ktorom pôsobí, zabezpečiť všetky svoje samosprávne funkcie, služby pre obyvateľov nášho mesta, rozvojové programy a zároveň **vytvoriť rezervu pre budúce obdobia v celkovej výške 8,4 mil. €**. Ušetrené finančné zdroje z minulých rokov mesto použije na realizáciu investícií za účelom zveľaďovania mestského majetku – rekonštrukciu ciest a chodníkov, škôl a školských zariadení, budovanie parkovísk, detských ihrísk, osvetlenia.

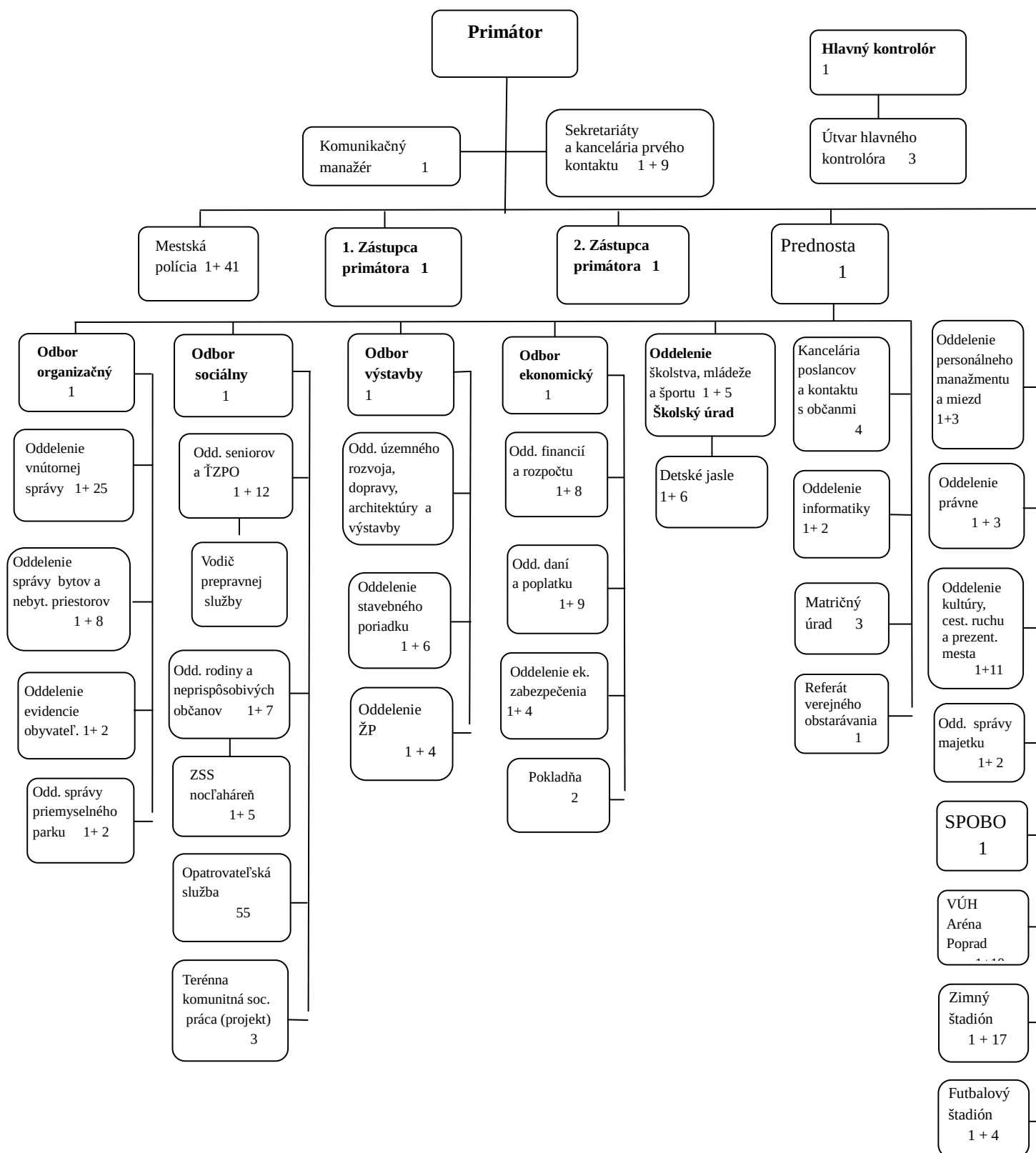
V Poprade dňa 25. 11. 2015

Vypracovali: Ing. Jozef Durbák

Mgr. Marián Soliar

Ing. Adriana Sedláková

Organizačná štruktúra Mestského úradu v Poprade k 31.12.2014 ku dodatku č. 14/2014 Organizačného poriadku MsÚ v Poprade



INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2014

Priložené súčasti účtovnej závierky

- ☒ Súvaha Úč ROPO SFOV 1 - 01
☒ Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2 - 01
☒ Poznámky

Účtovná závierka

- ☒ riadna
☐ mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok do Mesiac Rok
od 0 1 2 0 1 4 do 1 2 2 0 1 4

IČO

0 0 3 2 6 4 7 0

Názov účtovnej jednotky

M e s t o P o p r a d

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

N á b r e ž i e J á n a P a v l a I I . 3

PSČ

Názov obce

0 5 8 4 2 P o p r a d

Telefónne číslo

Faxové číslo

0 5 2 7 1 6 7 1 1 1

0 5 2 7 7 2 1 2 1 8

E-mailová adresa

e k o n o m i c k e @ m s u p o p r a d . s k

Zostavená dňa:

1 9 0 3 2 0 1 5

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014			2013
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	001	176 443 018.61	31 424 256.06	145 018 762.55	140 186 199.18
A.	Neobežný majetok r.003 + r. 011 + 024	002	139 114 532.58	30 406 352.17	108 708 180.41	101 325 321.64
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	894 363.16	454 541.37	439 821.79	452 760.05
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	426 099.09	408 435.66	17 663.43	15 420.61
3.	Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	457 680.88	35 597.52	422 083.36	437 339.44
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	007	10 508.19	10 508.19	0.00	0.00
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	008	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009	75.00	0.00	75.00	0.00
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010	0.00	0.00	0.00	0.00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 023)	011	129 708 175.47	29 951 810.80	99 756 364.67	92 360 567.64
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	61 440 635.82	0.00	61 440 635.82	59 647 260.78
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013	276 622.75	0.00	276 622.75	276 622.75
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	015	59 984 753.85	24 992 220.47	34 992 533.38	30 838 682.21
5.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľ- ných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	016	4 136 313.13	3 402 639.20	733 673.93	499 707.75
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083 + 092AÚ)	017	707 700.26	544 936.57	162 763.69	64 661.47
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	018	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092 AÚ)	019	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	020	1 159 885.45	855 027.06	304 858.39	242 873.72
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	021	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	2 002 264.21	156 987.50	1 845 276.71	790 758.96
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023	0.00	0.00	0.00	0.00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až r. 032)	024	8 511 993.95	0.00	8 511 993.95	8 511 993.95
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcér- skej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025	25 559.97	0.00	25 559.97	25 559.97
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoloč- nosti s podstatným vplyvom(062) - (096AÚ)	026	16 600.00	0.00	16 600.00	16 600.00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	027	8 469 833.98	0.00	8 469 833.98	8 469 833.98
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konso- lidovanom celku (066) - (096AÚ)	029	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014			2013
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	030	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032	0.00	0.00	0.00	0.00
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r.048+r.060 + r.085+ r.098 + r.104	033	37 309 303.40	1 017 903.89	36 291 399.51	38 846 358.93
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	034	8 344.13	0.00	8 344.13	9 315.43
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	8 344.13	0.00	8 344.13	9 315.43
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Výrobky (123) - (194)	037	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Zvieratá (124) - (195)	038	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	039	0.00	0.00	0.00	0.00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	040	26 876 247.28	0.00	26 876 247.28	26 931 933.95
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	041	51 983.73	0.00	51 983.73	69 994.64
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	042	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	043	26 824 263.55	0.00	26 824 263.55	26 861 939.31
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	044	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	045	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	046	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	047	0.00	0.00	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048	0.00	0.00	0.00	0.00
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014			2013
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059	0.00	0.00	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	1 357 377.50	1 017 903.89	339 473.61	345 859.78
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065	7 548.91	0.00	7 548.91	4 771.41
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	066	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	067	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	068	1 070 182.21	846 132.37	224 049.84	241 842.27
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov(319)-(391AÚ)	069	258 922.48	171 771.52	87 150.96	86 557.60
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	071	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072	0.00	0.00	0.00	0.00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073	0.00	0.00	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074	0.00	0.00	0.00	0.00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075	0.00	0.00	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076	0.00	0.00	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077	0.00	0.00	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078	0.00	0.00	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079	0.00	0.00	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080	0.00	0.00	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	9 893.20	0.00	9 893.20	10 076.20
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	082	0.00	0.00	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)- (391AÚ)	083	0.00	0.00	0.00	0.00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084	10 830.70	0.00	10 830.70	2 612.30
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	085	9 067 334.49	0.00	9 067 334.49	11 559 249.77
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Ceniny (213)	087	5 616.16	0.00	5 616.16	4 513.66
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	9 061 718.33	0.00	9 061 718.33	11 554 736.11
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014			2013
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti(256)-(291AÚ)	094	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	096	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)	098	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet(r.105 až r.109)	104	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0.00	0.00	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie r. 111 až r. 113	110	19 182.63	0.00	19 182.63	14 518.61
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	19 182.63	0.00	19 182.63	14 518.61
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0.00	0.00	0.00	0.00
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2014	2013
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	145 018 762.55	140 186 199.18
A.	Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	126 721 352.06	122 053 981.03
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0.00	0.00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0.00	0.00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0.00	0.00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0.00	0.00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0.00	0.00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0.00	0.00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	126 721 352.06	122 053 981.03
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	123 733 907.79	119 715 703.87
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	2 987 444.27	2 338 277.16
B.	Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	7 655 176.44	7 115 737.08
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	1 231 298.58	436 250.90
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0.00	0.00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	957 094.44	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	274 204.14	436 250.90
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)	132	133 023.96	113 969.68
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	133 023.96	113 969.68
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	4 743 384.85	5 187 402.82
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	4 734 007.52	5 180 141.96
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	9 377.33	7 260.86
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0.00	0.00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2014	2013
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	1 277 445.90	1 068 490.53
B.IV.1	Dodávatelia (321)	152	360 096.07	251 887.81
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0.00	0.00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	0.00	1 231.41
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	485 803.16	389 303.16
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	78.42	78.42
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0.00	3 803.49
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	60 253.69	51 182.35
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	163	210 839.35	208 377.17
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0.00	0.00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	132 555.42	137 207.04
15.	Daň z príjmov (341)	166	0.00	92.00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	27 819.79	25 327.68
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0.00	0.00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0.00	0.00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0.00	0.00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0.00	0.00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0.00	0.00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	270 023.15	309 623.15
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	230 423.15	270 023.15
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	175	39 600.00	39 600.00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182	180	10 642 234.05	11 016 481.07
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	181	0.00	0.00
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	10 642 234.05	11 016 481.07
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0.00	0.00

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	1 743 663.29		1 743 663.29	1 768 963.93
501	Spotreba materiálu	002	335 062.38		335 062.38	317 460.79
502	Spotreba energie	003	1 408 600.91		1 408 600.91	1 451 503.14
503	Spotreba ostat.neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	4 468 263.85		4 468 263.85	4 296 014.01
511	Opravy a udržiavanie	007	993 524.91		993 524.91	936 480.02
512	Cestovné	008	23 935.08		23 935.08	23 984.14
513	Náklady na reprezentáciu	009	25 588.80		25 588.80	11 572.86
518	Ostatné služby	010	3 425 215.06		3 425 215.06	3 323 976.99
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	4 972 934.29		4 972 934.29	4 546 288.20
521	Mzdové náklady	012	3 425 553.06		3 425 553.06	3 158 102.18
524	Zákonné sociálne poistenie	013	1 215 671.77		1 215 671.77	1 109 728.79
525	Ostatné sociálne poistenie	014	58 359.28		58 359.28	52 537.94
527	Zákonné sociálne náklady	015	254 938.86		254 938.86	205 397.39
528	Ostatné sociálne náklady	016	18 411.32		18 411.32	20 521.90
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	87 248.61		87 248.61	77 418.92
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľnosti	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	87 248.61		87 248.61	77 418.92
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	963 781.39		963 781.39	1 756 522.83
541	Zostatková cena predan.dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	623 103.01		623 103.01	1 522 356.69
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026	1 710.31		1 710.31	1 011.03
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	338 968.07		338 968.07	233 155.11
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy, rezervy a oprav.pol.z prev.čin. a fin. čin. a zúčt.časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	2 926 406.83		2 926 406.83	1 888 865.03
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	1 785 633.23		1 785 633.23	1 562 410.96
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	1 140 773.60		1 140 773.60	326 454.07
552	Tvorba zákon.rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostat.rezerv z prevádzkovej činnosti	033	980 540.88		980 540.88	185 493.20
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	160 232.72		160 232.72	140 960.87

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč.činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex.nákladov budú.období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	92 357.75		92 357.75	102 161.53
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	56 259.90		56 259.90	60 128.90
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	36 097.85		36 097.85	42 032.63
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054	11 515 620.02		11 515 620.02	10 731 952.57
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt. organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058	10 002 416.55		10 002 416.55	9 719 666.47
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	059				148 600.00
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	060	1 254 277.71		1 254 277.71	660 185.67
587	Náklady na ostatné transfery	061	258 925.76		258 925.76	203 500.43
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
Účtové skupiny 50 - 58 súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)		064	26 770 276.03		26 770 276.03	25 168 187.02

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065				
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067				
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079	19 269 651.59		19 269 651.59	18 703 952.93
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	17 005 318.06		17 005 318.06	16 503 207.85
633	Výnosy z poplatkov	082	2 264 333.53		2 264 333.53	2 200 745.08
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083	7 211 710.82		7 211 710.82	5 619 301.39
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	4 394 199.87		4 394 199.87	1 012 383.46
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	086	4 457.94		4 457.94	6 405.86
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	59 696.95		59 696.95	53 739.41
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	2 753 356.06		2 753 356.06	4 546 772.66
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 +r. 099)	090	283 461.22		283 461.22	240 008.49
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091	283 461.22		283 461.22	240 008.49
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádz.činnosti	092				
653	Zúčt.ostat.rezerv z prevádz.činnosti	093	185 493.20		185 493.20	204 783.53
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	97 968.02		97 968.02	35 224.96
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096				

Číslo účetu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	098				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	229 146.70		229 146.70	317 254.60
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	40 561.41		40 561.41	56 901.76
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	188 585.29		188 585.29	259 734.32
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				618.52
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	3 488.47		3 488.47	9 739.44
672	Náhrady škôd	110	3 488.47		3 488.47	9 739.44
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspev.organizáciách (r. 115 až r. 123)	114				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostat- ných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostat- ných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostat- ných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt.organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš. územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	2 767 956.57		2 767 956.57	2 627 130.99
691	Výnosy z bež.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš.územ.celku v rozpočt. organizáciách a príspev.organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územ.celkom	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
692	Výnosy z kapitál.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	751 176.01		751 176.01	666 894.27
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	390 059.05		390 059.05	409 627.90
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od Európskej únie	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	25 928.60		25 928.60	14 356.96
698	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	43 639.76		43 639.76	42 081.77
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	1 557 153.15		1 557 153.15	1 494 170.09
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r.065 + r.069 + r.074 + r.079 + r.083 + r.090 + r.100 + r.109 + r.114 + r.124)	134	29 765 415.37		29 765 415.37	27 517 387.84
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 mínus r. 064) (+/-)	135	2 995 139.34		2 995 139.34	2 349 200.82
591	Splatná daň z príjmov	136	7 695.07		7 695.07	10 923.66
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	2 987 444.27		2 987 444.27	2 338 277.16

Poznámky k 31. 12. 2014

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	MESTO P O P R A D
Sídlo účtovnej jednotky	Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 Poprad
IČO	00326470
Dátum zriadenia	24. 11. 1990
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ako materská účtovná jednotka ☐ nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Základnou úlohou Mesta Poprad pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia a o potreby obyvateľov, pričom mesto je právnickou osobou samostatne hospodáriacou s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi za podmienok stanovených zákonom, všeobecne záväznými nariadeniami a organizačnými predpismi mesta.
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Jozef Švagerko
Funkcia	primátor mesta Poprad
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Mgr. Igor Wzoš
Funkcia	1. zástupca primátora mesta Poprad
Prednosta	Ing. Róbert Bujalka
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	326
- počet vedúcich zamestnancov	33
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	13
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	3 od 01.06.2014 bola zriadená Mestská informačná kancelária Poprad
- právnické osoby založené ÚJ (počet)	4

Rozpočtové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Mesto má v zriaďovateľskej pôsobnosti 13 rozpočtových organizácií, ktoré zostavujú riadne účtovné závierky a sú súčasťou konsolidovaného celku Mesta Poprad.

Sú to školy, školské zariadenia a centrum sociálnych služieb, ktoré mali v roku 2014 nasledovnú štruktúru:

1. Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad
- Materská škola, Dostojevského ulica 2267/27, Poprad
- Materská škola, Ulica mládeže 2614/11, Poprad

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Dostojevského ulica 2267/27, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Dostojevského ulica 2267/27, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Ulica mládeže 2614/11, Poprad

2. Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Francisciho ulica 832/21, Poprad
- Materská škola, Okružná ulica 765/49, Poprad

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Francisciho ulica 832/21, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Francisciho ulica 832/21, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Okružná ulica 765/49, Poprad

3. Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Materská škola, Jarná ulica 3293/16, Poprad
- Materská škola, Záborského ulica 3248/13, Poprad

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Jarná ulica 3168/13, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Jarná ulica 3293/16, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Záborského ulica 3248/13, Poprad

4. Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Komenského ulica 587/15, Poprad
- Materská škola, Podtatranská ulica 136/4, Poprad

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Komenského ulica 587/15, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Komenského ulica 587/15, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Podtatranská ulica 136/4, Poprad

5. Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Letná ulica 3453/34, Poprad
- Materská škola, Letná ulica 3453/34, Poprad
- Základná umelecká škola, Letná ulica 3453/34, Poprad

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Letná ulica 3453/34, Poprad
- Výdajná školská jedáleň, Letná ulica 3453/34, Poprad

6. Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Tajovského ulica 2764/14, Poprad
- Materská škola, Tajovského ulica 3015/20, Poprad
- Materská škola, Ulica mládeže 2349/5, Poprad

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Tajovského ulica 2764/14, Poprad
- Školská jedáleň pri základnej škole, Tajovského ulica 2764/14, Poprad
- Výdajná školská jedáleň pri materskej škole, Tajovského ulica 3015/20, Poprad
- Školská jedáleň pri materskej škole, Ulica mládeže 2349/5, Poprad

7. Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká
- Materská škola, Ulica Tranovského 3497/7, Poprad - Veľká

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká
- Školská jedáleň pri základnej škole, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká
- Školská jedáleň pri materskej škole, Ulica Tranovského 3497/7, Poprad - Veľká

8. Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce
- Materská škola, Lidická ulica 1669/2, Poprad - Matejovce

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce
- Školská jedáleň pri základnej škole, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce
- Školská jedáleň pri materskej škole, Lidická ulica 1669/2, Poprad - Matejovce

9. Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad- Spišská Sobota

a) organizačné zložky:

- Základná škola, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota
- Materská škola, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota

b) súčasť školy:

- Školský klub detí, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota
- Školská jedáleň, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota

10. Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad

V tomto zariadení v rámci mimo školskej činnosti majú žiaci a študenti možnosť rozvíjať sa a zdokonaľovať v umeleckých oblastiach.

11. Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad

V tomto zariadení má mládež možnosť rozvíjať svoje záujmy.

12. Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad

Stredisko zabezpečuje údržbu väčšieho rozsahu, revízie elektroinštalácie, elektrických spotrebičov a telocvičného náradia, kosenie areálov škôl, odstraňovanie havarijných situácií menšieho rozsahu v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad

13. Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12, Poprad

V Centre sociálnych služieb sa poskytujú sociálne služby:

a) zariadenia pre seniorov, poskytujúce sociálne služby fyzickým osobám, ktoré dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby s celoročnou pobytovou formou. Cieľom zariadenia je rešpektovať ciele, potreby, schopnosti a zdravotný stav prijímateľov sociálnych služieb, ale zároveň zabezpečiť ich samostatnosť a sebestačnosť v čo najvyššej možnej miere, aktivizovať a integrovať ich do spoločnosti a každodenného života. Zariadenie je situované v dvoch budovách, na Komenského ulici s kapacitou 97 miest a na Okružnej ulici s kapacitou 35 miest.

b) zariadenia opatrovateľskej služby, poskytujúce sociálne služby na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa zákona o sociálnych službách, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu. Kapacita zariadenia opatrovateľskej služby je 30 miest.

c) denného stacionára, ktoré poskytuje sociálne služby občanom, ktorí sú na ne odkázaní len na určitý čas počas dňa. Kapacita denného stacionára je 10 miest.

d) jedálne a to na ulici Komenského a Baníckej, v ktorých sa poskytuje v súlade s § 58 zákona o sociálnych službách stravovanie fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo dovŕšila dôchodkový vek.

Príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky, ktoré zostavujú riadne účtovné závierky a sú súčasťou konsolidovaného celku Mesta Poprad:

Správa mestských komunikácií Poprad, Levočská 3312/37, 058 01 Poprad

Predmet činnosti: - hlavná činnosť - letná a zimná údržba mestských komunikácií, systematická údržba celej siete mestských komunikácií (opravy stavebného charakteru), preprava, prenájom nebytových priestorov, komplexná údržba parkovísk - okrem parkovísk, na ktorých sa prevádzkuje podnikateľská činnosť, správa a údržba podchodov pre peších, správa a údržba prístreškov na autobusových zastávkach, správa a údržba informačných tabúl a monumentov;

- podnikateľská činnosť - prevádzkovanie odstavných plôch pre motorové vozidlá.

Redakcia POPRAD-noviny občanov, Podtatranská 149/7, 058 01 Poprad

Predmet činnosti: - hlavná činnosť - vydávanie novín a mimoriadnych vydaní novín, vydávanie kultúrno-spoločenského mesačníka, redakčné práce, informačná činnosť o Meste Poprad, predaj novín, mimoriadnych vydaní novín a kultúrno-spoločenského mesačníka, propagácia FO a PO - inzercia, prenájom, sprostredkovanie vydavateľských, propagačných a informačných činností.

Mestská informačná kancelária Poprad, Námestie sv. Egídia 43/86, 058 01 Poprad

Predmet činnosti:

- hlavná činnosť:

- bezplatné poskytovanie informácií o meste a regióne, o kultúrnych, spoločenských a športových podujatiach všetkým subjektom, ktoré o to budú žiadať a pôsobia v tejto oblasti na území mesta,
- bezplatné poskytovanie komplexnej a stále aktuálnej ponuky cestovného ruchu v oblasti svojho pôsobenia domácemu obyvateľstvu, turistickej klientele či obchodným cestujúcim (napr. o prírodnom, kultúrno-historickom a folklórnom potenciáli, o ubytovacích, stravovacích, rekreačných, športových a kultúrno-spoločenských zariadeniach, o možnosti rekreačných činností, o podujatiach v meste a pod.),
- spolupracovanie na tvorbe propagačných materiálov,
- zabezpečovanie prezentácie mesta na výstavách a veľtrhoch cestovného ruchu,
- bezplatné poskytovanie predaja vstupeniek na kultúrne, športové a spoločenské podujatia

organizované mestom,

- f) zhromažďovanie, spracovávanie a vytváranie komplexnej databázy informácií v oblasti cestovného ruchu,
 - g) bezplatné poskytovanie informácií o možnostiach dopravného spojenia v meste i mimo neho,
 - h) napĺňanie a aktualizácia informácií na svojej internetovej stránke, internetovej stránke mesta, a ďalších regionálnych, celoštátnych a medzinárodných internetových stránkach;
- podnikateľská činnosť:
- a) kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
 - b) sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
 - c) sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb,
 - d) vydavateľská činnosť,
 - e) administratívne služby,
 - f) **reklamné a marketingové služby.**

Iné právnické osoby v zakladateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Obchodné spoločnosti s majetkovou účasťou Mesta Poprad, ktoré sú súčasťou konsolidovaného celku Mesta Poprad:

Mestské lesy, s.r.o. Poprad. Levočská 3312/37, 058 01 Poprad

Vklad do základného imania: 6 639,00 €

Podiely: 100,00 %

Predmet činnosti: veľkoobchod a maloobchod s drevom, ťažba dreva a pridružené služby, výroba píliarska, poľnohospodárska výroba.

Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad, Fraňa Kráľa 2052/84, 058 01 Poprad

Vklad do základného imania: 6 639,00 €

Podiely: 100,00 %

Predmet činnosti: prevádzkovanie cintorínov, pohrebné služby vrátane prepravy zosnulých, maloobchod a veľkoobchod

v rozsahu voľných živností, prenajímanie hnutel'ného a nehnuteľného majetku, mechanické úpravy na zákazku alebo na zmluvnom základe, stolárske práce.

TV Poprad, s.r.o., Podtatranská 149/7, 058 01 Poprad

Vklad do základného imania: 6 639,00 €

Podiely: 100,00 %

Predmet činnosti: lokálne televízne terestriálne vysielanie, výroba videa, požičiavanie, distribúcia videa, reklamná, propagačná a inzertná činnosť, prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku, sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a dopravy.

Dalkia Poprad a.s., Široká 2, 058 94 Poprad

Vklad do základného imania: 16 600,00 €

Podiely: 25,00 %

Predmet činnosti: výroba a rozvod tepla, pary a teplej úžitkovej vody, revízie a skúšky vyhradených tlakových zariadení, údržba a správa technických zariadení budov, modernizácia a rekonštrukcia kotolní, klimatizačných systémov a tepelných zariadení, výroba, inštalácia a opravy ústredného vykurovania a vetrania, kontrola, revízie a regulácie vykurovacích sústav, obstarávateľská činnosť spojená so správou nehnuteľností,

Tieto štyri obchodné spoločnosti zostavujú riadne účtovné závierky a sú súčasťou konsolidovaného celku Mesta Poprad podľa vkladu do základného imania.

Ďalšie obchodné spoločnosti s majetkovou účasťou Mesta Poprad, ktoré nie sú súčasťou konsolidovaného celku Mesta Poprad:

AQUAPARK Poprad, s.r.o., Športová 1397/1, 058 01 Poprad

Vklad do základného imania: 24 896,00 €

Podiely: 15,00 %

Predmet činnosti: prevádzkovanie vodného zábavného parku a geotermálnych kúpalísk, prevádzkovanie telovýchovných zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu, maloobchod a veľkoobchod v rozsahu voľných živností, sprostredkovanie obchodu a služieb v rozsahu voľných živností, ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach s prevádzkovaním pohostinských činností,

Brantner Poprad, s.r.o., Nová 76, 058 01 Poprad

Vklad do základného imania: 16 597,00 €

Podiely: 10,00 %

Predmet činnosti: ručné a strojné čistenie komunikácií v rozsahu voľnej živnosti, údržba verejnej zelene, projektovanie, budovanie, rekonštrukcie a tvorba verejnej zelene, podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi, veľkoobchodná a maloobchodná činnosť v rozsahu voľných živností,

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s., Hraničná 662/17, 058 89 Poprad

Vklad do základného imania: 8 096 401,79 €

Podiely: 14,99 %

Predmet činnosti: vykonáva priameho investora výstavby zdravotne-vodohospodárskych stavieb a ostatnej podnikovej investičnej výstavby v zmysle predpisov o investičnej výstavbe zdravotne-vodohospodárskych stavieb v rozsahu stanovenom osobitným oprávnením, zabezpečuje prípravu a projektovú dokumentáciu pre zdravotne-vodohospodárske stavby, opravy a údržbu základných prostriedkov, nakladanie s odpadom: odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvoz odpadov zo septikov a žump, čistenie odpadových vôd, spracovanie a skladovanie stabilizovaného kalu na čistiarnach odpadových vôd a jeho vývoz, prevoz očkovacieho kalu pri zapracovaní nových čistiární odpadových vôd skladovanie kalu z úpravy vody, odvoz spotrebovaných olejov a kyselín výkupcom, prevádzkovanie verejných vodovodov I. kategórie, prevádzkovanie verejných kanalizácií I. kategórie, veľkoobchod v rozsahu voľných živností, maloobchod v rozsahu voľných živností, výkon činnosti stavbyvedúceho; inžinierske stavby - vodohospodárske stavby /hydromelioračné stavby/, potrubné a iné líniové stavby, výkon činnosti stavebného dozoru; inžinierske stavby - vodohospodárske stavby /hydromelioračné stavby/, potrubné a iné líniové stavby.

Letisko Poprad - Tatry, a.s., Na letisko 100, 058 98 Poprad

Vklad do základného imania: 331 939,19 €

Podiely: 1,695 %

Predmet činnosti: prevádzkovanie letísk, údržba prevádzkových plôch, pozemná obsluha lietadiel, poskytovanie služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu, zaistenie bezpečnostnej ochrany a verejného poriadku na letisku, poskytovanie technických služieb na ochranu osôb a majetku, predaj leteckých prepravných služieb, kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod).

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitou hodnotou
n) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
o) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
p) deriváty pri nadobudnutí	obstarávacou cenou

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov:

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína:

- ☒ odo dňa jeho zaradenia do používania
☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25,00
2	6	16,66
3	12	8,33
4	20	5,00
5	30	3,33
6	40	2,50
7	50	2,00
8	60	1,66

Drobný hmotný majetok a drobný nehmotný majetok, ktorý je obstarávaný z bežných výdavkov a ktorého obstarávacia cena je nižšia ako suma ustanovená zákonom č. 595/2003 Z. z. o daniach z príjmov v znení zmien a doplnkov a vyššia ako **20,00 €** vrátane DPH a doba použiteľnosti dlhšia ako jeden rok sa eviduje v účtovnej triede 7 – podsúvahové účty.

Drobný hmotný majetok, ktorý je obstarávaný z bežných výdavkov do exteriéru (parkov) a ktorého obstarávacia cena je vyššia ako **30,00 €** vrátane DPH a doba použiteľnosti je dlhšia ako jeden rok sa eviduje od 01. 01. 2008 v účtovnej triede 7 – podsúvahové účty.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - nedokončeným investíciám | ☒ áno | ☐ nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - zásobám | ☐ áno | ☒ nie |
| - pohľadávkam | ☒ áno | ☐ nie |

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri účte 042, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru. Tvorba opravnej položky je 50% a 100%, zníženie sa zúčtuje pri dokončení alebo vyradení stavby.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 50% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
730 dní	najviac do výšky 100% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek.

Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce/mesta.

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

g) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

h) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Poistená suma v €
Poistenie majetku voči živelným rizikám:		
1. Nehnuteľný majetok – budovy vrátane stavebných súčastí	na novú cenu	174 869 270,20
2. Hnuteľný majetok tvoriaci zariadenie a inventár + iné	na časovú cenu	4 344 431,00
3. Verejné osvetlenie a cestná svet. signalizácia	na prvé riziko, na novú cenu	100 000,00
4. Zásoby	na prvé riziko, na novú cenu	7 000,00
5 Náklady po poistnej udalosti	na prvé riziko	66 400,00
Poistenie majetku pre prípad odcudzenia:		
1. súbor hnuteľného majetku vrátane DHM, inventár	na prvé riziko, na novú cenu	100 000,00
2. stavebné súčasti budov, hál a stavieb	na prvé riziko, na novú cenu	30 000,00
3. verejné osvetlenie a cestná svetelná signalizácia	na prvé riziko, na novú cenu	10 000,00
4. denná tržba, finančná hotovosť v čase prevádzky pokladne	na poistnú sumu	2 600,00
5. peniaze, ceniny v trezore	na poistnú sumu	17 500,00
6. zásoby	na prvé riziko, na novú cenu	7 000,00
7. preprava finančnej hotovosti	na poistnú sumu	6 700,00
Poistenie elektroniky:	na novú cenu	42 100,00
Poistenie pre prípad pošk. alebo zničenie skla:	na prvé riziko, na novú cenu	3 000,00
Poistenie zodpovednosti za škodu:	limit plnenia	100 000,00
Priemyselný park Poprad – Matejovce:		
1. Nehnuteľný majetok + hnuteľný majetok	nová cena	5 841 650,00
2. Náklady po poistnej udalosti	na prvé riziko	66 400,00
Poistenie odcudzenia a vandalizmu:		
1. Stavebné súčasti	na prvé riziko, na novú cenu	15 000,00
2. Hnuteľný majetok	na prvé riziko, na novú cenu	10 000,00

i) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

MVaRR SR: 1. k. ú. Poprad: Nadstavba bytového domu Spiš, 12. b. j. súp. č. 130, postavený na parc. CKN č. 2077, zast. plochy a nádvoria o výmere 236 m², parc. CKN č. 2078, zast. plochy a nádvoria o výmere 241 m², parc. č. CKN 2079, zast. plochy a nádvoria o výmere 242 m²,

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3. 058 42 P O P R A D
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

2. k. ú. Poprad: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, postavený na parc. CKN č. 3009/891, zast. plochy a nádvoria o výmere 811 m²

3. k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12, parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m².

ŠFRB: 1. k. ú. Poprad: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, postavený na parc. CKN č. 3009/891, zast. plochy a nádvoria o výmere 811 m²

2. k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12, parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m².

SIEA: hnutelné a nehnuteľné veci v Priemyselnom parku Poprad, k. ú. Spišská Sobota

hnutelné a nehnuteľné veci v Priemyselnom parku Poprad, k. ú. Matejovce

j) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky v obstarávacej cene

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	61 440 635,82 €
Budovy, stavby	59 984 753,85 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	4 136 313,13 €
Dopravné prostriedky	707 700,26 €
Majetok v správe účtovnej jednotky /PO/	28 081 439,60 €
Majetok v správe účtovnej jednotky /RO/	28 718 475,02 €

k) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Majetok nezapísaný vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva	6 210,58 oblúk.hála 7 099,15 2 unimobunky 148 377,67 kiosky v parku pri ŽSR
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke	komunikácia do Aquacity (doprava)

l) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

Inventárne číslo	Konkrétny druh DM	Suma OP k 31.12.2013	Zníženie, zrušenie	Zvýšenie	Suma OP k 31.12.2014	Dôvod zvýšenia, zníženia a zrušenia OP
07 od 2011-11	Cyklistický chodník PP-St.Smokovec			66 080,37	66 080,37	stavba nepokračuje
10 od 2009-14	Rek. MK Alžbetina ul.	9 363,47	9 363,47		0,00	dokončená stavba
13 od 2011-11	Parkovisko PP-Sp.Sobota cintorín	2 857,00	2 857,00		0,00	dokončená stavba
16 od 2011-13	Parkoviská mesta PP JUH-Západ			700,40	700,40	stavba nepokračuje
20 od 2008-08	Opr.chodníka D. Tatarku	165,97			165,97	
21 od 2012-13	Parkoviská mesta PP bl. Myjava			319,04	319,04	stavba nepokračuje
22 od 2009-13	Rekonštr. MK 1.mája PP			7 395,23	7 395,23	stavba nepokračuje
24 od 2011---	Opor.múr ul.Jesen.,B.Němc.PP-Sp.S.	9 000,00	9 000,00		0,00	dokončená stavba
26 od 2012-12	Rekonštr. MK Bernolákova	1 256,50		1 256,50	2 513,00	stavba nepokračuje
36 od 2009-09	Park.plochy sídl. Západ Poprad	1 190,00			1 190,00	
40 od 2008-08	Rek. zast. pruhov MHD	829,52			829,52	
62 od 2008-08	Cyklistický chodník PP-Sp.Teplica	2 262,17			2 262,17	
89 od 2009-09	Zastávka MHD - priem. park	28 927,90			28 927,90	
90 od 2010-14	Rekonštr.chodn.,MK ul.Tranovsk.PP	4 617,20	4 617,20		0,00	dokončená stavba
95 od 2010-10	Park.miesta futbal.štadión PP	4 647,43			4 647,43	
69/2 od 2011---	Zimný štadión PP-zml.o uzavr.bud.zml.	1,00			1,00	
(12) od 2010-10	Rekonštr.a moderniz.VO-projekt	2 618,00			2 618,00	
06 od 2002-02	Cintorín Veľká III. etapa	7 983,27	7 983,27		0,00	zmarená investícia
11 od 2004-04	Požiarojnica Stráže	10 941,71	10 941,71		0,00	zmarená investícia
14 od 2011-11	Revitalizácia cintorína PP-Veľká	6 564,00			6 564,00	
17 od 2012-12	Náj.byť.dom ul.Allendého PP-Matej.			21 166,77	21 166,77	stavba nepokračuje
23 od 2012-14	VO ul. Moyzesova	191,50	191,50		0,00	dokončená stavba
58 od 2007-07	Verejné osvetlenie Suchoňova PP	177,02			177,02	
67 od 2009-09	Rev.zelene bl. Svratka	6 193,56			6 193,56	
71 od 2007-07	Revitaliz.zelene sídl.Z bl.Belveder	2 091,22			2 091,22	
82 od 2009-09	Park pri Dome kultúry Poprad	3 144,90			3 144,90	
		105 023,34	44 954,15	96 918,31	156 987,50	

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

Stav finančného majetku nebol oproti r. 2013 zmenený.

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2014	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2014	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013
POPRADSKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA, spol. s r.o. v likvidácii	s.r.o.	6 638,78 €	85,00 %	85,00 %	279 €	279 €	5 642,97 €	5 642,97 €
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	-160 402 €	-166 067 €	6 639,00 €	6 639,00 €
Mestské lesy, s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	52 636 €	50 091 €	6 639,00 €	6 639,00 €
TV Poprad, s.r.o.	s.r.o.	6 639,00 €	100,00 %	100,00 %	- 26 301 €	- 16 265 €	6 639,00 €	6 639,00 €
Dalkia Poprad a.s.	a.s.	66 400,00 €	25,00 %	25,00 %	1 281 490 €	1 609 603 €	16 600,00 €	16 600,00 €
Spolu		92 955,78€			1 147 702 €	1 477 641 €	42 159,97 €	42 159,97 €

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2014	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013
Brantner Poprad, s.r.o.			10,00%		16 597 €	16 597 €
AQUAPARK Poprad, s.r.o.					24 896 €	24 896 €
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	kmeňové CP	EUR	0,00 %		8 096 401,79 €	8 096 401,79 €
Letisko Poprad – Tatry, a.s.	kmeňové CP	EUR	0,00 %		331 939,19 €	331 939,19 €
Spolu	X	X	X	X	8 469 833,98 €	8 469 833,98 €

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) **Zásoby – vývoj opravnej položky k zásobám** – Mesto Poprad opravné položky netvorilo.
 Stav zásob k 31.12.2014 bol v hodnote 8 344,13 €, k 31.12.2013 v hodnote 9 315,43 €.

b) **Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo** – Nebolo zriadené.

c) **Spôsob a výška poistenia zásob** – voči živelným rizikám a pre prípad odcudzenia na sumu 7 tis. €

2. Pohl'adávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohl'adávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok - BRUTTO
318 – Pohl'adávky z nedaňových príjmov:		
1. RoTTel - nájom v Priemyselnom parku	068	117 613,27 €
2. TOMI - Tomáš Dzurila – nájom nebyt.priestorov	068	58 853,37 €
319 – Pohl'adávky z daňových príjmov:		
1. František Buvala – daň z nehnuteľnosti	069	45 608,78 €
378 – Iné pohľadávky:		
Pohl'adávky RoTTel – úrok z omeškania	081	9 893,20 €

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2014
Bežný účet	137 681,13
Rezervný fond	8 312 425,90
Fond rozvoja bývania	24 481,39
S P O L U	8 474 588,42

4. Časové rozlíšenie aktív

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2014
Náklady budúcich období spolu (381) :	19 182,63
- z toho: predplatné	1 488,38
poistné	3 676,50
ostatné	14 017,75
Príjmy budúcich období spolu (385) :	0

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Kotolne	1 679 926,76 € - oprava z minulých rokov

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	V roku 2015 a v ďalších rokoch

Prehľad súdnych konaní k 31.12.2014:

1. EURO DATA, s.r.o. (PASTA X, s.r.o.) c/a Mesto Poprad – o zaplatenie 676112,83 €, č. k.: 7C 218/2002, začaté v roku 2002

Mesto Poprad v konaní zastupuje Advokátska kancelária JUDr. Sidor, s.r.o. na základe mandátnej zmluvy. STAVREAL s.r.o. podal žalobu na OS Poprad dňa 26.02.2002 – o náhradu škody a ušlého zisku 20 368 575,- SK s prísl. z titulu zrušenia zmluvy o výstavbe podkrovných bytov a NB priestorov nad Domom služieb uzavretej dňa 05.05.1997 podľa § 21 a 22 zák. č. 182/1993 Zb.. Konanie o žalobe vedené pod sp. zn. 7C/218/2002 prerušené do skončenia konania pred OS Poprad sp. zn. 8C/174/2003 o neplatnosti právneho úkonu (žaloba podaná Mestom). Žaloba o neplatnosť úkonu vzatá späť – konanie zastavené. Nariadené predbežné opatrenie, ktorým bolo Mestu Poprad zakázané previesť alebo zaťažiť nehnuteľnosť. OS Poprad vydal medzitimný rozsudok č.k. 7C/218/2002-255 zo dňa 24.03.2006, ktorým určil, že návrh žalobcu je dôvodný. Na odvolanie KS PO rozsudkom č.k. 13Co 6/06-291 zo dňa 08.02.2007 zmenil výrok medzitimného rozsudku tak, že „základ žalobného nároku je opodstatnený“. Zároveň uznesením z 24.03.2006 zastavil konanie v časti 7 000 000,- Sk. Pohľadávka žalobcu bola postúpená spoločnosti PASTA X, s.r.o. – vstup do konania na základe uznesenia zo dňa 15.11.2007. Návrh na obnovu konania podaný dňa 16.04.2010 zamietnutý a v odvolacom konaní zamietnutie potvrdené uznesením KS PO sp. zn. 5Co/127/2010 zo dňa 08.03.2011. Dovolanie podané dňa 27.04.2011 – odmietnuté uznesením NS SR sp. zn. 63Cdo 98/2011 zo dňa 11.08.2011. Dňa 01.12.2011 vstúpil do konania namiesto PASTA X s.r.o. účastník EURO DATA s.r.o. z dôvodu postúpenia pohľadávky. OS Poprad uznesením č.k. 7C/218/2002-1655 zo dňa 04.07.2014 zamietol návrh Mesta na zrušenie predbežného opatrenia – zákazu previesť alebo zaťažiť nehnuteľnosť.

2. Mesto Poprad c/a Bidaet Izairi – č. k.: 20C 76/2006, začaté dňa 28.10.2005

Mesto Poprad dňa 28.10.2005 podalo návrh na vydanie platobného rozkazu za neuhradené faktúry za prenajaté nebytové priestory.

Okresný súd Poprad dňa 10.11.2005 vydal Platobný rozkaz sp.zn.: 12Ro/291/2005, v ktorom uložil žalovanému povinnosť uhradiť Mestu Poprad istinu v sume 72 726,00 Sk (2 414,06 €) aj s prísl.. Platobný rozkaz nenadobudol právoplatnosť, pretože žalovaný Bidaet Izairi dňa 02.01.2006 podal odpor proti vyššie uvedenému platobnému rozkazu. Následne Okresný súd Poprad vytýčil prvé pojednávanie na deň 21.04.2006. Dňa 25.06.2007 Mesto Poprad podalo návrh na rozšírenie petitu zo dňa 28.10.2005. Uznesením sp. zn.: 20C/76/2006-175 zo dňa 20.07.2007 Okresný súd Poprad pripustil zmenu návrhu tak, že k pôvodnému petitu návrhu uložil žalovanému povinnosť uhradiť sumu 187 150,00 Sk s prísl. (6 212,24 €) z titulu bezdôvodného obohatenia. Toto uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 01.08.2007. Dňa 21.01.2008 Okresný súd Poprad vydal rozsudok, ktorý Mestu Poprad bol doručený dňa 13.05.2008 a v ktorom súd zaviazal žalovaného zaplatiť Mestu Poprad sumu 259 876,00 Sk (8 626,28 €) s prísl. a nahradiť trovy konania v sume 14 865,00 Sk (493,43 €). Dňa 23.05.2008 žalovaný podal odvolanie proti uvedenému rozsudku. Krajský súd v Prešove rozsudkom zo dňa 19.11.2009 potvrdil rozsudok Okresného súdu Poprad, takže rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 02.03.2010 a vykonateľný sa stal dňom 06.03.2010. Dňa 22.03.2010 žalovaný prostredníctvom Okresného súdu podal Dovolanie na Najvyšší súd SR. Najvyšší súd do dnešného dňa vo veci nerozhodol.

3. Milan Bachleda c/a Mesto Poprad – č. k.: 9C/102/09, začaté dňa 01.07.2009

Navrhovateľ Milan Bachleda podal návrh, aby súd vydal rozsudok, na základe ktorého by Mesto Poprad vydalo bezdôvodné obohatenie vo výške 10 108,24 € z dôvodu nezaplatenia nájomného za obdobie od 01.07.2007 do 30.06.2009 za pozemky v jeho vlastníctve, na ktorých sú postavené miestne komunikácie, resp. na ktorých sa nachádza verejné priestranstvo vo vlastníctve Mesta Poprad. V návrhu si uplatnil zaplatiť aj trovy konania.

Okresný súd Poprad Rozsudkom zo dňa 21.11.2011 žalobu zamietol, trovy konania neboli účastníkom konania priznané.

Navrhovateľ sa proti prvostupňovému rozsudku odvolal dňa 16.01.2012. Krajský súd v Prešove vrátil vec na nové konanie. Pojednávanie, ktoré bolo vytýčené na 9. januára 2013, bolo odročené na neurčito.

Konanie sa uskutočnilo dňa 14.02.2013. Na pojednávaní dňa 14.02.2013 bolo žalobcom navrhnuté, aby bol znalcom z odboru pozemných komunikácií vyhotovený znalecký posudok, resp. odborné stanovisko.

Dňa 6.05.2013 OS Poprad doručil Mestu Poprad odborné vyjadrenie č. 12/2013 znalca Ing. Stanislava Ondirka.

Dňa 28. októbra 2013 bolo pojednávanie na OS Poprad a bol vyhlásený medzitimný rozsudok, ktorým bolo rozhodnuté, že základ návrhu za pozemky CKN č. 341/3 a CKN č. 2463/3 je opodstatnený a v časti pre CKN parcelu č. 2433/3 nie je opodstatnený.

Rozsudok bol Mestu Poprad doručený dňa 24.01.2014. Dňa 07.02.2014 sme podali voči nemu odvolanie. Krajský súd doposiaľ o odvolaní nerozhodol.

4. Ing. Miroslav Franický c/a Mesto Poprad – č. k.: 13C/99/2011, začaté dňa 06.06.2011

Navrhovateľ Ing. Miroslav Franický podal návrh o určenie neplatnosti skončenia pracovného pomeru výpoveďou z organizačných dôvodov podľa § 63 ods. 1 písm. b) Zákonníka práce. Okresný súd Poprad Rozsudkom zo dňa 25.10.2011 žalobu zamietol. Navrhovateľ sa dňa 09.11.2011 voči tomuto rozsudku odvolal. Krajský súd v Prešove do dnešného dňa vo veci nerozhodol.

Mesto Poprad predpokladá, že Krajský súd rozsudok prvostupňového súdu potvrdí, vzhľadom k tomu, že výpoveď z pracovného pomeru bola daná v súlade s právnymi predpismi.

Krajský súd vrátil vec na znovu prejednanie Okresnému súdu Poprad, ten vo veci rozhodol Rozsudkom zo dňa 24.04.2013 s tým, že rozhodol, že skončenie pracovného pomeru žalobcu u žalovaného výpoveďou zo dňa 28.12.2010 je neplatné. Pracovný pomer žalobcu u žalovaného trvá. Konanie o nárokoch žalobcu na náhradu mzdy vylučuje na samostatné konanie. Proti tomuto rozsudku sa Mesto Poprad odvolalo v zákonnej lehote dňa 21.06.2013. Odvolanie bolo Okresnému súdu doručené dňa 25.06.2013. Krajský súd o odvolaní rozhodol 09.07.2014. Rozsudok bol Mestu Poprad doručený dňa 06.08.2014. Mesto Poprad podalo dovolanie na Najvyšší súd SR, ktorý o dovolaní zatiaľ nerozhodol.

5. Rusnaček Miroslav a Magdaléna – 12C/92/12 Žalobu o nariadenie povinnosti zabezpečiť odvodnenie pozemku pri rod. dome č. 1526 v Poprade – Matejovciach podal žalobca dňa 05.06.2012. v tejto veci už prebehlo niekoľko pojednávaní na Okresnom súde v Poprade. Najbližšie pojednávanie je vytýčené na 23.01.2013. Ďalšie konanie sa uskutočnilo dňa 21.03.2013.

Uznesením zo dňa 04.06.2013, ktoré Mestu Poprad bolo doručené dňa 10.06.2013 súd vyzval obidve strany na zaplatenie zálohy na trovy znaleckého dokazovania. Z toho dôvodu Mesto Poprad dňa 25.06.2013 zaplatilo na účet OS PP sumu 300,00 €. Znalec vypracoval v danej veci znalecký posudok. Dňa 21.01.2014 bola Mestu Poprad doručená výzva, aby sa v lehote 30 dní vyjadrilo k znaleckému posudku. Mesto Poprad dňa 20.02.2014 doručilo súdu vyjadrenie k znaleckému posudku. Dňa 03.07.2014 súd nariadil pojednávanie, ktoré bolo odročené na 29.09.2014 za účelom vypočutia Ing. Ferkla. Pojednávanie konané dňa 29.09.2014 bolo odročené na neurčito.

6. JUDr. Ninčák Ján - 2Cbi/17/2014 - o vydanie protihodnoty zvýšenia hodnoty veci

podaná žaloba dňa 31.03.2014. Mesto Poprad doručilo 06.06.2014 vyjadrenie k žalobe, súčasne s týmto prvým úkonom, ktorým Mestu Poprad vo veci patrilo, vznieslo námietku miestnej príslušnosti. Pojednávanie vo veci sa uskutočnilo dňa 02.10.2014. Na pojednávaní súd vyhlásil uznesenie, ktorým zamietol námietku žalovaného na miestnu nepríslušnosť a odročil pojednávanie na neurčito. Dňa 13.11.2014 bolo doručené Uznesenie Okresného súdu Prešov, ktorým zamietol námietku nedostatku. Mesto Poprad podalo voči tomuto uzneseniu odvolanie.

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Mesto Poprad eviduje svoje záväzky v lehote splatnosti.

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Prehľad úverových zdrojov Mesta Poprad k 31. 12. 2014:

* Prepočet konverzným kurzom 30,1260 Sk = 1 €

1. Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/397/2002

Dátum podpísania zmluvy:	08.04.2002
Suma:	1 119 597,69 € (33 729 000,00 Sk)* + 6 638,78 € (200 000 Sk)* nenávratný príspevok
Doba splatnosti úveru:	30 rokov
Úroková sadzba:	fixná 3,90 % p.a.
Splátkový kalendár:	mesačné splátky istiny a úroku ku 15. dňu v mesiaci 1. splátka – 15.08.2002
Výška splátky:	5 280,79 € – 359 anuitných splátok – istina + úrok

Zostatok úveru k 31.12.2014: 831 113,34 €

Zabezpečenie úveru: - záložné právo: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, k. ú. Poprad

2. Úver z Prima banky Slovensko, a.s. – zmluva o úverovej linke č. 32/072/2005

Dátum podpísania zmluvy: 26.04.2005

Suma: 586 823,15 € (22 000 000,00 Sk, pri kurze: 1 € = 37,49 Sk)

Úroková sadzba: revizibilná – 12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 0,25 %;

Splátkový kalendár:

- úverová linka sa po jej vyčerpaní pretransformuje na základe písomnej žiadosti mesta na dlhodobý termínovaný úver s podmienkami:
- splatnosť úveru 15 rokov
- odklad splátok 3 roky od transformácie úveru
- dňa 07.09.2006 bola podpísaná Zmluva o termínovanom úvere č. 32/053/06, účelom úveru je transformácia úverovej linky na termínovaný úver s podmienkami:
- druh úrokovej sadzby: revizibilná
- úroková sadzba: 12 mesačný EURIBOR + 0,25% rozpätie
- výška úveru: 586 823,15 €
- splátka istiny: mesačná v hodnote 3 300,- €
- prvá splátka: 22. 01. 2007
- amortizácia úveru: 26. 06. 2021
- úroky k 1. dňu v mesiaci, istina k 21. dňu v mesiaci

Zostatok úveru k 31.12.2014: 270 023,15 €

Zabezpečenie úveru: - blankozmenka č. 32/072/2005 na rad Prima banky Slovensko a.s.

3. Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/116/2008

Dátum podpísania zmluvy: 14.03.2008

Suma: 2 134 634,53 € (64 308 000 Sk)*
+ 12 945,63 € (390 000 Sk)* nenávratný príspevok

Doba splatnosti úveru: 30 rokov

Úroková sadzba: fixná 1,00 % p.a.

Splátkový kalendár: mesačné splátky istiny a úroku ku 15. dňu v mesiaci
1. splátka – 15.07.2008

Výška splátky: 6 865,83 € – 359 anuitných splátok – istina + úrok

Zostatok úveru k 31.12.2014: 1 729 593,52 €

Zabezpečenie úveru: - záložné právo: Stavba „Výst. nájomných bytov – 84 b.j. (6 obj. á 14 b.j.) Poprad – Matejovce“ v k. ú. Matejovce:
Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12
Parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13,
Parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14,

Parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17,
Parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16,
Parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15,
Parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Úver z Prima banky Slovensko, a.s. – zmluva o úverovej linke č. 32/072/2005	bankozmenka č. 32/072/2005 na rad Prima banky Slovensko a.s.
Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/397/2002	záložné právo: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, k. ú. Poprad
Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/116/2008	záložné právo: Stavba „Výst. nájomných bytov – 84 b.j. (6 obj. a 14 b.j.) Poprad – Matejovce“ v k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12 Parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m ² , Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, Parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m ² , Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, Parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m ² , Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, Parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m ² , Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, Parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m ² , Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, Parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m ² ,

4. Časové rozlíšenie pasív

a) popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2014
Výdavky budúcich období (383) spolu	0
Výnosy budúcich období (384) spolu	10 642 234,05
z toho:	
Cudzí majetok v evidencii mesta	8 273 533,34
Cudzí majetok v evidencií RO, PO	2 155 104,55

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Zúčtovanie do výnosov budúcich období
Prostriedky zo štátneho rozpočtu	21 450,00

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov (nad 500 tis. €)

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
632 - Daňové výnosy samosprávy	17 005 318,06
633 - Výnosy z poplatkov	2 264 333,53
641 – Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	4 394 199,87
648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	2 753 356,06
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	751 176,01
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	1 557 153,15

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov (nad 500 tis. €)

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
502 - Spotreba energie	1 408 600,91
511 - Opravy a udržiavanie	993 524,91
518 - Ostatné služby	3 425 215,06
521 - Mzdové náklady	3 425 553,06
524 - Záonné sociálne náklady	1 215 671,77
541 – Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	623 103,01
551 - Odpisy DNM a DHM	1 785 633,23
553 - Tvorba ostatných rezerv	980 540,88
584 – Náklady na transfery z rozpočtu obce do rozpočtových a príspevkových organizácií	10 002 416,55
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce mimo verejnej správy	1 254 277,71

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
- overenie účtovnej závierky	5 760,00

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3. 058 42 P O P R A D
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

4. Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií

MIK (Mestská informačná kancelária Poprad) začala svoju činnosť 01.06.2014.

SMK- Správa mestských komunikácií Poprad

NOVINY- Redakcia POPRAD-noviny občanov

Výkaz ziskov a strát PRÍSPĚVKOVÝCH ORGANIZÁCIÍ									
Číslo účtu	Názov účtu	Číslo riadku	ORGANIZÁCIE			Rok 2014	ORGANIZÁCIE		
			SMK	NOVINY	MIK	SPOLU	SMK	NOVINY	MIK
601	Tržby za vlastné výrobky	66		6 937,40		6 937,40		8 335,65	
602	Tržby z predaja služieb	67	187 909,56	13 460,26	286,75	201 656,57	211 050,23	7 912,39	
604	Tržby za tovar	68			7 301,68	7 301,68			
641	Predaj majetku	84	4 049,00			4 049,00			
648	Ostatné výnosy	89	9 821,25			9 821,25	12 497,62		
653	Rezervy	93	4 464,26	1 648,87		6 113,13	922,27	351,48	
658	Zúčtovanie oprav.položiek	95		3 071,30		3 071,30		1 165,77	
662	Úroky	102	12,13	0,07	7,46	19,66	20,98	0,07	
663	Kurzové zisky	103				0,00			
691	Transf.obce na bež.výd.	125	1 172 189,31	74 000,00	30 871,85	1 277 061,16	1 232 531,47	68 000,00	
692	Transf.obce na kapit.výd.	126	777 485,28			777 485,28	779 947,20		
692	Trans.na BV od ost.subj.	127	0,00			0,00	23 456,16		
698	Trans.na KV od ost.subj.	132				0,00			
	VÝNOSY		2 155 930,79	99 117,90	38 467,74	2 293 516,43	2 260 425,93	85 765,36	0,00
501	Spotreba materiálu	2	245 099,54	624,68	907,64	246 631,86	288 360,02	957,25	
502	Spotreba energie	3	9 383,68			9 383,68	11 410,38		
503	Spotreba ostatných	4	21 442,12			21 442,12	33 673,48		
504	Predaný tovar	5			4 364,92	4 364,92			
511	Oprava a udržiavanie	7	369 432,37	175,27		369 607,64	412 760,71	210,55	
512	Cestovné	8		16,00		16,00			
513	Náklady na reprezentáciu	9	231,28	167,19		398,47	293,79	65,02	
518	Ostatné služby	10	171 079,10	24 691,13	6 411,01	202 181,24	194 958,49	22 883,24	
521	Mzdové náklady	12	341 188,29	47 170,00	19 884,54	408 242,83	335 076,65	37 797,00	
524	Zákonné sociálne	13	118 819,34	16 702,53	6 715,48	142 237,35	116 893,51	13 886,41	
525	Ostatné sociálne poistenie	14	8 840,31	1 011,43	351,37	10 203,11	10 676,13	847,54	
527	Zákonné sociálne náklady	15	3 790,34	541,04	201,04	4 532,42	3 723,90	428,24	
531	Daň z motorových vozidiel	18	111,53			111,53	111,53		
532	Daň z nehnuteľností	19				0,00			
538	Ostanú dane a poplatky	20	790,34	19,73	49,32	859,39	657,80	19,73	
544	Zmluv.pokuty, penále	24				0,00			
545	Penále	25		24,45	22,05	46,50		108,26	
546	Odpis pohľadávok	26		2 959,12		2 959,12			
548	Ost.nákl.z prevádz.činn.	27	19 589,68	66,39		19 656,07	31 084,25	66,37	
551	Odpisy dlhodobého	30	791 487,65			791 487,65	796 869,43		
553	Rezervy	33				0,00	4 464,26	1 648,87	
558	Opravné položky	35		1 482,54		1 482,54		3 071,30	
562	Úroky	42	398,31			398,31	1 230,15		
568	Ostatné finančné náklady	47	12 249,78	206,31	220,12	12 676,21	2 615,22	204,72	
569	Manká a škody	48				0,00			
	Náklady		2 113 933,66	95 857,81	39 127,49	2 248 918,96	2 244 859,70	82 194,50	0,00
591	Splatná daň z príjmov	136	10 313,70		542,84	10 856,54	11 354,16		
	Hospodársky výsledok		31 683,43	3 260,09	-1 202,59	33 740,93	4 212,07	3 570,86	0,00

Príspevkové organizácie spĺňajú podmienky podľa § 21 ods. 2 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

☒ áno

☐ nie

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Významné položky	Hodnota	Účet
Drobný hmotný a drobný nehmotný majetok	1 719 988,63 €	751-4, 761
Majetok v správe PO a RO, SAD-majetok zo združených prostriedkov	56 942 648,47 €	756
Materiál v skladoch civilnej ochrany (MsÚ Poprad)	163 918,21 €	789
Odpísané pohľadávky	642,45 €	785

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

- a) **opis a hodnota iných aktív a iných pasív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

Budúce právo účtovnej jednotky zo zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku:

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy (žiadostí)	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerafundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2014
ÚPSVaR Poprad	81/52/2014	Vybr.akt.opatr.na trhu práce	945,20	945,20
ÚPSVaR Poprad	81/52/2014	Vybr.akt.opatr.na trhu práce	626,40	626,40
ÚPSVaR Poprad	81/52/2014	Vybr.akt.opatr.na trhu práce	1 356,70	1 356,70
ÚPSVaR Poprad	119/52/2014	Vybr.akt.opatr.na trhu práce	422,50	422,50
ÚPSVaR Poprad	2/56/2009	Vybr.akt.opatr.na trhu práce	1 357,04	1 357,04

Aktívne spory:

Por. číslo	Súdna zn./sp.zn.	Podrobný popis súdneho sporu	Štádium rozpracovania súdneho sporu	Rok vzniku súd.sporu	Odporca	Čiastka o ktorú sa vedie súdny spor
1	20C/36/2011	vyporiadanie podielového spoluvlastníctva nehnuteľností	prerušenie súdneho konania	2011	Čonka Miroslava spol.	-
2	15C/43/2013	reivindikčná žaloba a žaloba na odstránenie stavieb	Okresný súd Poprad	2013	Diabelko Štefan	-
3	21C/22/2014	vymáhanie dlžnej sumy za nájom bytu a vydanie bezdôvodného obohatenia	Okresný súd Poprad	2013	Rindošová Gabriela	2 402,32
4	13Ro/76/2014	vymáhanie dlžnej sumy za nájom bytu a vydanie bezdôvodného obohatenia	Okresný súd Poprad	2014	Bednárová Viera	387,56
5	13Ro/351/2014	vymáhanie dlžnej sumy za nájom nebytových priestorov a neuhradenie faktúry	Okresný súd Poprad	2014	Mládežnícky klub ŽBK Poprad	1 244,22
6	12Ro/210/2014	vymáhanie dlžnej sumy za nájom nebytových priestorov	Okresný súd Poprad	2014	Jazdecký klub HIPPOS-RELAX Poprad	6 542,24
7	1Cbi/25/2014	o vylúčení majetku zo súpisu konkurznej podstaty	Okresný súd Prešov	2014	Ninčák Ján JUDr.	-
8	13Ro/1126/2014	vymáhanie dlžnej sumy za prenájom časti pozemku	Okresný súd Poprad	2014	Sentpetéry Stanislav Ing.	133,50
						10 709,84

1. Mesto Poprad c/a Miroslav Čonka a spol. – č.k.: 20C/36/2011, začaté dňa 08.03.2011

Mesto Poprad podalo návrh na zrušenie a vyporiadanie podielového spoluvlastníctva nehnuteľností: rodinného domu s.č. 225 postavený na parcele CKN č. 285, pozemku, parc. CKN č. 285 o výmere 414 m², zastavané plochy a nádvoria, pozemku parc. CKN č. 286 o výmere 790 m², záhrady, pozemku parc. CKN č. 288 o výmere 268 m², záhrady, ktoré sú zapísané na LV 6, pre obec k.ú. Poprad v nasledovných spoluvlastníckych podieloch: Miroslav Čonka podiel 1/8

Anna Čonková podiel 1/8
Mária Kokyová podiel 1/8
Mária Jagodková podiel 1/16
Jozef Jagodka podiel 1/16,

z dôvodu, že Mesto Poprad je spoluvlastníkom v 1/2 v pomere k celku a môže dôjsť k reálnemu rozdeleniu týchto nehnuteľností tak, že podľa návrhu sa Mesto Poprad stane výlučným vlastníkom pozemku parc. CKN č. 286, a pozemku parc. CKN č. 288 a žalovaní sa stanú podielovými spoluvlastníkmi rodinného domu s.č. 225 a pozemku parc. CKN č. 285.

Po začatí súdneho konania žalovaná Mária Kokyová podala žiadosť o odkúpenie spoluvlastníckeho podielu od Mesta Poprad. Mesto Poprad tejto žiadosti vyhovel a predložilo mestskému zastupiteľstvu schválenie tohto odpredaja.

Na poslednom pojednávaní dňa 30.08.2011 bolo na návrh obidvoch sporových strán prerušené súdne konanie z dôvodu, že medzi účastníkmi prebieha mimosúdne vyporiadanie tejto veci a to odpredajom predmetu sporu. Nakoľko o odpredaji nehnuteľného majetku rozhoduje mestské zastupiteľstvo, časové obdobie návrhu na prerušenie súdneho konania bolo viazané na termín zasadania mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo dňa 26.10.2011. Odpredaj predmetu sporu bol schválený. Bezprostredne po schválení odpredaja nehnuteľností bol Mestom Poprad vypracovaný návrh kúpnej zmluvy, ktorý bol zaslaný na akceptáciu žalovaným ako kupujúcim (cestou právneho zástupcu). Na tento návrh reagoval právny zástupca žalovaných, ktorú žiadal, aby do konania na uzavretie kúpnej zmluvy vstúpil namiesto žalovanej Márie Kokyovej jej syn Miroslav Koky z dôvodu, že pani Márii Kokyovej peňažné ústavy odmietli poskytnúť úver a jej synovi Miroslavovi tento úver na odkúpenie poskytnú.

Mesto Poprad tejto žiadosti vyhovel a keďže odpredaj pánovi Miroslavovi Kokyovi musel byť schválený mestským zastupiteľstvom a najbližšie riadne zasadanie sa malo konať až 15.02.2012, tento návrh bol zaradený až na tento termín, čo sa aj uskutočnilo a odpredaj bol schválený.

Mesto Poprad požiada Okresný súd v Poprade, aby predĺžil prerušenie súdneho konania a to do doby, kedy dôjde k perfektnému uzavretiu kúpnej zmluvy, t.j. až preverbením v katastri nehnuteľností a vyplatením kúpnej ceny. Predpokladaný termín je 30.06.2012.

V prípade, ak by súd konanie zastavil, je predpoklad, že trovy konania neprizná účastníkom konania z dôvodu, že medzi účastníkmi došlo k mimosúdneho vyriešeniu sporu.

Mesto Poprad podalo v tejto veci okresnému súdu správu o tom, že nedošlo k opätovnému prerokovaniu predaja pozemkov, ktoré sú predmetom sporu mestským zastupiteľstvom a zároveň požiadalo súd, aby už neposkytoval odporcom lehoty na mimosúdne vyriešenie sporu, ale aby bolo čo v najbližšom termíne vytýčené pojednávanie.

Mesto Poprad zároveň podalo zmenu návrhu (čiastočne späťvzatie) z dôvodu, že došlo k prevodu spoluvlastníckeho podielu jednej z odporkýň. Pojednávanie doposiaľ nebolo vytýčené.

Pojednávanie bolo vytýčené a teda aj uskutočnilo sa dňa 07.06.2013. Po tomto pojednávaní druhá strana písomne oznámila Mestu Poprad, že súhlasí s riešením veci podľa pôvodného návrhu. Túto skutočnosť Mesto Poprad oznámilo súdu.

Dňa 24. januára 2014 sa uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo odročené z dôvodu, že sa naň odporcovia nedostavili a právny zástupca odporcov ospravedlnil svoju neprítomnosť z dôvodu práceneschopnosti.

Na ďalšom pojednávaní dňa 31.03.2014 bol vyhlásený rozsudok OS, ktorým súd nášmu návrhu vyhovel. Rozsudok bol doručený Mestu Poprad dňa 26.05.2014. Odporcovia podali odvolanie dňa 09.06.2014. Krajský súd zatiaľ vo veci nerozhodol.

2. **Diabelko Štefan** – 15C/43/2013 – dňa 23.10.2013 Mesto Poprad podalo Reivindikačnú žalobu a žalobu na odstránenie stavieb na cudzom pozemku. Doposiaľ konanie ešte nebolo vytýčené. Dňa 14.03.2014 sa uskutočnilo prvé pojednávanie, ktoré sa odročilo na neurčito.
3. **Rindošová Gabriela** – 21C/22/2014 Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 2 402,32 € s prísl. bol podaný na Okresný súd Poprad dňa 20.11.2013 z dôvodu, že p. Rindošová si riadne a včas neplnila povinnosti vyplývajúce z nájomnej zmluvy na byt, ktorý užívala počas trvania nájomného vzťahu i po tom, čo jej bola daná výpoveď z nájmu bytu. Dňa 04.02.2014 bol Mestu Poprad doručený Platobný rozkaz č. 12Ro/668/2013 zo dňa 27.01.2014. Dňa 22.05.2014 bolo Mestu Poprad doručené uznesenie, ktorým sa zrušil platobný rozkaz Okresného súdu v Poprade zo dňa 27.01. 2014, pretože platobný rozkaz nebolo možné doručiť do vlastných rúk odporcovi. Toto uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 11.06.2014. Pojednávanie bolo nariadené na 16.09.2014. Na pojednávaní dňa 16.09.2014 súd z dôvodu nesprávneho návrhu uložil Mestu Poprad opätovne predložiť správny matematický výpočet. Dňa 19.11.2014 Mesto Poprad zaslalo súdu výpočet a vyjadrenie. Súd zatiaľ nenariadil pojednávanie.
4. **Bednárová Viera** – 13Ro/76/2014 – Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 387,56 € s prísl. bol podaný na Okresný súd Poprad dňa 31.01.2014 z dôvodu, že p. Bednárová si riadne a včas neplnila povinnosti vyplývajúce z nájomnej zmluvy na byt, ktorý užívala počas trvania nájomného vzťahu i po tom, čo jej bola daná výpoveď z nájmu bytu. Do dnešného dňa súd nevydal platobný rozkaz. Dňa 09.12.2014 bol Mestu Poprad doručený Platobný rozkaz 13Ro/76/2014 zo dňa 05.12.2014, ktorý ešte nie je právoplatný.
5. **Mládežnícky klub Ženského basketbalového klubu Poprad** – 13Ro/351/2014 – Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 1 244,22 € s prísl. bol podaný na Okresný súd Poprad dňa 16.04.2014 z dôvodu, že Mládežnícky klub Ženského basketbalového klubu Poprad si riadne a včas neplnil povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o nájme nebytových priestorov. Dňa 21.09.2012 si objednal tlač vstupeniiek na zápasy Mládežníckeho klubu Ženského

basketbalového klubu Poprad, faktúra za objednávku nebola uhradená. Dňa 03.10.2014 bol Mestu Poprad doručený Platobný rozkaz 13Ro/351/2014-35. Platobný rozkaz ešte nie je právoplatný.

6. **Jazdecký klub HIPPOS-RELAX Poprad – 12Ro/210/2014 –** Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 6 542,24 € s prísl. bol podaný na Okresný súd Poprad dňa 06.05.2014 z dôvodu, že Jazdecký klub HIPPOS-RELAX Poprad si riadne a včas neplnil povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o nájme nebytových priestorov. Dňa 11.09.2014 bol Mestu Poprad doručený Platobný rozkaz 12Ro/210/2014-43. Platobný rozkaz ešte nie je právoplatný. Na výzvu Okresného súdu Poprad Mesto Poprad oznámilo, že nemá vedomosť o inom mieste pobytu odporcu, kde by mu mohol byť platobný rozkaz doručený do vlastných rúk.
7. **JUDr. Ninčák Ján - 1Cbi/25/2014 -** o vylúčenie majetku zo súpisu konkurznej podstaty – dňa 29.10.2014 sa uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo odročené na 19.01.2015.
8. **Ing. Stanislav Sentpetéry – 13Ro/1126/2014 –** Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 133,50 € s prísl. bol podaný na Okresný súd Poprad dňa 14.11.2014 z dôvodu, že p. Sentpetéry si riadne a včas neplnil povinnosti vyplývajúce z nájomnej zmluvy za prenájom časti pozemku za roky 2012, 2013 a 2014.

Pasívne spory:

Por.č íslo	Súdna zn./sp.zn.	Podrobný popis súdneho sporu	Štádium rozpracovania súdneho sporu	Rok vzniku	Žalobca	Čiastka o ktorú sa vedie súdny spor
1	11C/49/2005	o zaplatenie sumy (viď príloha)		2005	GALLERY PUB	56 939,95
2	19C 169/2008	o určenie prechodu nájmu	Krajský súd vrátil vec OS	2011	Stanková Milota	-
3	13C/6/2012	o náhradu škody na zdraví	Krajský súd Prešov	2012	Lučivjanská Verona	2 699,48
4	11C/126/2012	o náhradu za zriadenie vecného bremena	Okresný súd Poprad	2012	Nikerle Rudolf Ing.	-
5	17C/433/2012	o náhradu škody s návrhom na vydanie platobného rozkazu	Okresný súd Poprad	2012	Kirchnerová Zuzana Mgr.	27 223,77
6	21C191/2013	o náhradu škody za bolestné a sťaženie spoločenského uplatnenia s prísl.	Okresný súd Poprad	2013	Jakubek Ľudovít	7 519,45
7	17Cpr/20/2013	o neplatnosť vymenovania riaditeľa ZS v PP-Matejovciach	Okresný súd Poprad	2013	Dudzíková Mária Mgr.	-
8	15C 118/2012	o určenie neúčinnosti právneho úkonu	Okresný súd Bratislava	2013	INGSTEEL, spol. s r.o.	-
9	17C/252/2013	o zaplatenie bolestného	Okresný súd Poprad	2014	Kuruc Eduard	2 876,30
10	12Cpr5/14	o určenie neplatnosti skončenia pracovného pomeru	Okresný súd Poprad	2014	Oprondeková Jana Mgr.	-
11	17C/176/2014	o určenie vlastníckeho práva	Okresný súd Poprad	2014	Kurcáb Martin	-
12	21C/215/2014	o vydanie bezdôvodného obohatenia	Okresný súd Poprad	2014	Bachleda Milan	-
13	10C/172/2014	o vydanie bezdôvodného obohatenia	Okresný súd Poprad	2014	Nikerle Rudolf Ing.	-
						97 258,95

1. **GALLERY PUB c/a Mesto Poprad – o zaplatenie 56.939,95 €, č. k.: 11C/49/2005, začaté v roku 2005**
V konaní na OS Poprad do apríla 2010 vystupovala za Mesto Poprad JUDr. Bednárová. Mesto Poprad v konaní v súčasnosti zastupuje Advokátska kancelária JUDr. Sidor, s.r.o. na základe mandátnej zmluvy.
Žaloba podaná dňa 21.03.2005 – o náhradu škody z dôvodu zhodnotenia (investície) nehnuteľnosti (bývalá elektrárň) pôvodne vo vlastníctve Mesta Poprad žalobcom, ktorý vykonal jej čiastočnú rekonštrukciu. Na základe zmluvy o dielo zo dňa 29.06.2001 uzavretej medzi žalobcom a INGMAT s.r.o. žalobca realizoval rekonštrukciu priestorov. Mesto a žalobca uzavreli dňa 10.10.2002 zmluvu o nájme nebytových priestorov (predchádzala jej zmluva o budúcej zmluve zo dňa 15.03.2001, ktorú mesto uzavrelo s p. Gánovským ako fyzickou osobou, nie so žalobcom – s.r.o.). Dňa 16.05.2003 Mesto Poprad doručilo žalobcovi výpoveď nájomnej zmluvy z dôvodu omeškania žalobcu s platbami. Medzi Mestom Poprad a Prešovským samosprávnym krajom došlo k uzavretiu zámennej zmluvy tak, že vlastníkom predmetných nehnuteľností sa stal kraj, vklad povolený dňa 10.12.2007. OS Poprad rozsudkom zo dňa 08.04.2010 zaviazal Mesto Poprad zaplatiť žalobcovi 50 289,12 € s prísl. + trovy konania, vo zvyšku - 6 650,84 € žalobu zamietol. Na odvolanie žalobcu aj Mesta Poprad v odvolacom konaní KS PO uznesením 15Co/66/2010 zo dňa 01.12.2010 zrušil rozsudok OS Poprad. V novom konaní OS Poprad rozsudkom č.k. 11C/49/2005-381 zo dňa 10.02.2012 žalobu zamietol. KS PO na odvolanie žalobcu rozsudok zrušil uznesením sp. zn. 15Co/10/2012 zo dňa 17.04.2013. Najbližšie pojednávanie je vytyčené na 13.03.2015.
2. **Milota Stanková c/a Mesto Poprad – č. k.: 19C 169/2008, začaté dňa 13.07.2009**
Navrhovateľka Milota Stanková podala žalobu o určenie prechodu nájmu bytu. Navrhovateľka žiada, aby súd určil, že sa stala nájomcom dvojizbového mestského bytu v Poprade, na ulici Murgašovej z titulu prechodu nájmu z jej nebohého otca Ľudovíta Suranovského.

Poukazujeme na to, že v danej veci sa už rozhodovalo, a to v konaní, v ktorom bol voči Milote Stankovej uplatnený návrh na vypratanie bytu. Okresný súd v Poprade Rozsudkom č.k. 11C 822/96-28 zo dňa 31.10.1996 uložil Milote Stankovej povinnosť vypratať byt na ulici Murgašovej v Poprade. Tento rozsudok bol potvrdený Rozsudkom Krajského súdu v Prešove, č.k. 1Co 131/97-49 zo dňa 29.10.1997.

Milota Stanková sa následne obrátila na Ústavný súd SR, kde namietala porušenie jej základných práv zaručených ústavou. Ústavný súd Nálezom č. I. ÚS 13/00-85 zo dňa 10.07.2001 rozhodol, že Krajský súd v Prešove Rozsudkom č.k. 1Co 131/97-49 zo dňa 29.10.1997, ktorým potvrdil Rozsudok Okresného súdu v Poprade č.k. 11C 822/96-28 zo dňa 31.10.1996 porušil základné práva Miloty Stankovej tým, že jej uložil vypratať byt bez zabezpečenia bytovej náhrady.

Milota Stanková podala sťažnosť voči Slovenskej republike na Európsky súd pre ľudské práva v Štrasburgu, ktorý rozhodol, že došlo k porušeniu Čl. 8 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a zároveň rozhodol, že Slovenská republika je povinná zaplatiť sťažovateľke do troch mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozsudku 3 000,00 € z titulu nemajetkovej ujmy a 450,00 € z titulu nákladov a výdavkov.

Mesto Poprad v konaní o určení prechodu nájmu namietalo, že nie je preukázaný základný procesný predpoklad určovacej žaloby, a to naliehaný právny záujem, tiež namietalo pasívnu legitimáciu v spore, nakoľko Mesto Poprad nie je vlastníkom sporného bytu. Mesto Poprad v konaní poukázalo na Nález Ústavného súdu SR, v ktorom sa konštatuje, že súdy posúdili nesplnenie podmienok prechodu nájmu správne a tiež na to, že aj Európsky súd pre ľudské práva videl porušenie Čl. 8 Dohovoru v tom, že sťažovateľke bola uložená povinnosť vypratať byt bez bytovej náhrady, t.j. nie v tom, že bol posúdený nesprávne prechod nájmu. Napriek vyššie uvedeným skutočnostiam Okresný súd v Poprade Rozsudkom 19C/169/2008 – 163 zo dňa 19.06.2010 určil, že navrhovateľka Milota Stanková sa stala nájomcom dvojizbového mestského bytu v Poprade na ulici Murgašovej z titulu prechodu nájmu z jej nebohého otca Ľudovíta Suranovského a uložil Mestu Poprad povinnosť zabezpečiť navrhovateľke náhradný dvojizbový byt v Poprade.

Proti tomuto rozsudku podalo Mesto Poprad v zákonom stanovenej lehote odvolanie. Voči rozsudku sa odvolala aj samotná navrhovateľka.

V odvolacom konaní Krajský súd v Prešove Uznesením č. 8Co/154/2010 zo dňa 27.10.2011 zrušil Rozsudok Okresného súdu v Poprade a vrátil vec súdu 1. stupňa na ďalšie konanie.

Okrem vyššie uvedeného, Milota Stanková dňa 20.09.2012 podaním na Okresný súd Poprad doplnila a opravila podanie zo dňa 16.07.2008, čím podala návrh na obnovu konania vedeného na Okresnom súde v Poprade pod sp. zn. 11C 822/96.

Okresný súd Poprad uznesením zo dňa 26.10.2012 návrh na obnovu konania 21C/97/2012 zamietol. Uznesenie bolo Mestu Poprad doručené dňa 05.12.2012. Navrhovateľka podala voči tomuto uzneseniu odvolanie. Mesto Poprad sa k odvolaniu vyjadrilo listom dňa 07.01.2013. Krajský súd Prešov v tejto veci rozhodol dňa 29.04.2013 tak, že potvrdil Uznesenie OS Poprad. Proti Uzneseniu KS nie je prípustné odvolanie.

Na poslednom pojednávaní dňa 07.11.2013 Mesto Poprad namietalo prekážku veci právoplatne rozhodnutej. Z tohto dôvodu súd pojednávanie odročil na neurčito, s tým, že sa vysporiada s namietanou procesnou prekážkou. Následne súd nariadil pojednávanie na 26.09.2014. Súd na pojednávaní vyhlásil Rozsudok v znení: Súd žalobu zamietla, žiadnemu účastníkovi konania náhradu trov nepriznáva. Rozsudok ešte nie je právoplatný.

3. Verona Lučivjanská c/a Mesto Poprad – č.k.: 13C/6/2012, začaté dňa 17.01.2012

Navrhovateľka zažalovala Mesto Poprad o náhradu škody na zdraví vo výške 2 699,48 € s príslušenstvom z dôvodu, že dňa 17.01.2009 utrpela na Námestí sv. Egídia v Poprade úraz, keď sa pošmykla na ľade v blízkosti dočasne zriadenej ľadovej plochy. Utrpela vážne poranenia pravého lakťa, následne na to bola hospitalizovaná v NsP Poprad do 24.01.2009. Dňa 18.02.2009 bola opätovne hospitalizovaná v NsP Poprad do 20.02.2009. Dňa 27.05.2009 až 24.06.2009 absolvovala kúpeľný pobyt v kúpeľoch v Bojniciach.

Žalovaná počas troch rokov od kedy sa úraz stal, neinformovala Mesto Poprad, ani organizáciu, ktorá zabezpečuje údržbu miestnych komunikácií (Správu mestských komunikácií Poprad) o tom, že sa úraz stal.

Mesto Poprad sa dňa 15.02.2012 vyjadrilo na výzvu súdu. Vo vyjadrení Mesto Poprad navrhlo, aby v súdnom konaní boli v súlade so zákonom preskúmané predpoklady vzniku zodpovednosti.

Taktiež Mesto Poprad navrhlo ohliadku miesta, kde došlo k úrazu, ako aj výsluch zamestnancov, ktorí v tom čase obsluhovali ľadovú plochu.

Podľa názoru Mesta Poprad navrhovateľka nedisponuje dostatočnými dôkazmi, že úraz sa stal na mieste, ktorého vlastníkom je Mesto Poprad. Okresný súd žalobu zamietol z dôvodu vznesenej námietky premlčania, ktorá bola opodstatnená. Verona Lučivjanská sa proti rozsudku OS Poprad odvolala.

Krajský súd zrušil rozsudok okresného súdu a vec vrátil na nové konanie a rozhodnutie vo veci. Dňa 15. októbra 2013 sa uskutočnilo na OS pojednávanie, na ktorom sa preukazovalo premlčanie nároku. Pojednávanie bolo odročené na neurčito. Ak by sa vo veci rozhodovalo, Mesto Poprad bude namietat pasívnu legitimáciu a je predpoklad, že zaviazaná bude Správa mestských komunikácií. Správa mestských komunikácií má uzavretú poisťnú zmluvu pre prípad takýchto škodových udalostí. Dňa 30.04.2014 Okresný súd opätovne rozhodol s tým, že návrh zamietla,

o námietke Mesta Poprad ohľadom pasívnej legitímácie súd nerozhodol. Poškodená sa voči rozsudku dňa 18.06.2014 odvolala.

- 4. Nikerle Rudolf Ing.** – 11C/126/2012 - dňa 10.07.2012 Okresný súd Poprad vyzval Mesto Poprad, aby sa vyjadrilo k návrhu žalobcu na začatie konania o náhradu za zriadenie vecného bremena a prísl.. Ide o pozemky nachádzajúce sa v zastavanom území mesta Poprad, ktorých vlastníkom je žalobca a sú zastavané miestnymi komunikáciami (Mlynská ulica a Partizánska ulica). Mesto Poprad sa k predmetnej žalobe vyjadrilo listom zo dňa 19.07.2012. Okresný súd Poprad v tejto veci vytýčil pojednávanie na deň 18.10.2012.
- Dňa 20.12.2012 bolo Mestu Poprad doručené Uznesenie Okresného súdu sp. zn. 11C/126/2012-83 zo dňa 12.12.2012, ktorým súd nariadil znalecké dokazovanie a poveril Ing. Jozefa Zahradníka, znalca z odboru stavebníctvo – odvetvie: pozemné stavby, pod evid. č. 914 164 vypracovaním odborného stanoviska v rozsahu určenia výšky odplaty za zriadenie vecného bremena.
- Uznesení súd zviazal aj Mesto Poprad, ako odporcu, zložiť preddavok na trovy odborného vyjadrenia. Mesto Poprad sa voči tomuto v zákonnej lehote dňa 03.01.2013 odvolalo.
- Dňa 12.02.2013 Uznesenie KS, ktorým potvrdil R OS s tým, že Mesto PP je povinné zaplatiť 150,00 € - preddavok na znalecké dokazovanie.
- Pojednávanie bolo vytýčené na 31.05.2013, ktoré bolo odročené na 20.06.2013, kedy sa vo veci konalo s tým, že a ďalšie konanie bolo odročené na neurčito.
- Dňa 29.10.2013 súd vyzval Mesto Poprad, aby sa zaujalo stanovisko k odbornému vyjadreniu – znaleckému úkonu č. 25/2013 vo veci posúdenia, či stavby umiestnené na pozemkoch parc. č. 1583/8 a parc. č. 2424/68 v k.ú. Poprad sú miestnymi komunikáciami a akú celkovú plochu zaberajú na týchto pozemkoch.
- Dňa 08.11.2013 Mesto Poprad doručilo súdu svoje stanovisko k predmetnej veci.
- Pojednávanie je odročené na neurčito. Dňa 05.06.2014 bol vyhlásený zatiaľ iba medzitýmný rozsudok, že náhrada žalobcovi patrí. O výške nároku sa bude pojednávať. Dňa 19.06.2014 sa Mesto Poprad odvolalo.
- 5. Kirchnerová Zuzana Mgr.** – 17C/433/2012 podané dňa 30.11.2012 o náhradu škody s návrhom na vydanie platobného rozkazu na sumu 26 727,55 € s 8,75% p.a. úrokom z omeškania od 19.09.2012 do zaplatenia z titulu náhrady za bolesť a náhrady za sťaženie spoločenského uplatnenia a sumu 496,22 € z titulu účelne vynaložených nákladov spojených s liečením a tiež nahradiť trovy konania tak, ako ich vyčíslil súd. Dňa 21.12.2012 sa Mesto Poprad k tejto žalobe vyjadrilo. Pojednávanie doposiaľ nebolo nariadené.
- Pojednávanie bolo vytýčené na 22.03.2013, 19.06.2013 a 20.11.2013.
- Uznesením zo dňa 21.06.2013 OS Poprad pripustil, aby do konania na strane žalovaného vstúpil ako ďalší účastník žalovaný v 2. rade Správa mestských komunikácií Poprad.
- Najbližšie konanie v tejto veci je vytýčené na 29.01.2014. Je predpoklad, že konanie voči nám bude zastavené. Správa mestských komunikácií má uzavretú poisťnú zmluvu pre prípad takýchto škodových udalostí. Konanie voči Mestu Poprad nebolo zastavené. Pojednávanie sa malo uskutočniť dňa 26.11.2014, ale z dôvodu, že svedok Miroslav Franický (bývalý mestský policajt) sa ospravedlnil z pojednávania a asistentka sudkyne telefonicky oznámila dňa 21.11.2014, že pojednávanie sa odročuje na neurčito.
- 6. Jakubek Ľudovít** – 21C/191/2013 – o náhradu škody za bolestné v sume 4 690,35 € a sťaženie spoločenského uplatnenia v sume 2 829,10 € s prísl.. K predmetnej veci sa Mesto Poprad vyjadrilo súdu písomne dňa 05.11.2013. Do dnešného dňa pojednávanie nebolo vytýčené. Mesto Poprad bude namietat pasívnu legitímáciu a je predpoklad, že zaviazaná bude Správa mestských komunikácií. Správa mestských komunikácií má uzavretú poisťnú zmluvu pre prípad takýchto škodových udalostí. Konanie 21C/215/2013 zastavené. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 13.11.2014. Konanie 21C/191/2013 odročené na neurčito a voči Mestu Poprad doposiaľ nezastavené konanie.
- 7. Mgr. Dudzíková Mária** – 17Cpr/20/2013 – žaloba o neplatnosť vymenovania riaditeľa Základnej školy s materskou školou, Koperníkova 1707/21, 059 51 Poprad Matejovce podala navrhovateľka na OS Poprad dňa 05.09.2013. Dňa 06.11.2013 OS Poprad vyzval Mesto Poprad, aby sa k žalobe písomne vyjadrilo. Dňa 21.11.2013 Mesto Poprad doručilo OS v Porade písomne vyjadrenie k predmetnej veci. Súd vytýčil pojednávanie na 05.02.2014. Navrhovateľka nevyžaduje finančné plnenie. Mesto Poprad podaním doručeným súdu dňa 28.01.2014 vznieslo námietku zaujatosti v danej právnej veci. Krajský súd v Prešove Uznesením zo dňa 08.04.2014 rozhodol, že sudcovia Okresného súdu v Poprade nie sú vylúčení z pojednávania a rozhodovania. Dňa 11.09.2014 Mesto Poprad udelilo plnú moc na zastupovanie v tejto právnej veci Mgr. Marošovi Ježíkovi, advokátovi, č. SAK 1634. Pojednávanie bolo nariadené na 23.09.2014, ktoré bolo odročené z dôvodu kolízie termínov pojednávania právneho zástupcu. Dňa 10.11.2014 Mestu Poprad súd doručil súd predvolanie na pojednávanie dňa 10.12.2014. Dňa 28.11.2014 Mesto Poprad právnomu zástupcovi odvolalo splnomocnenie. Pojednávanie bolo odročené na žiadosť Mesta Poprad. Nový termín pojednávania nebol stanovený.
- 8. INGSTEEL, spol. s r.o.** – 15C118/2012 – o určenie neúčinnosti právneho úkonu a návrh na nariadenie predbežného opatrenia v súvislosti s uplatnením vád právneho úkonu, a to Kúpnej zmluvy č. 2011/KZ/69/01 medzi obchodnou spoločnosťou HC LEV Poprad s.r.o. a Mestom Poprad.

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 P O P R A D
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

Návrh na nariadenie predbežného opatrenia bol prvostupňovým súdom zamietnutý a Krajský súd v Bratislave ako odvolací súd Uznesením zo dňa 31.08.2012 potvrdil Uznesenie súdu I. stupňa.

Okresný súd v Bratislave Uznesením zo dňa 06.11.2013 vyzval Mesto Poprad, aby sa vyjadrilo k návrhu navrhovateľ. Dňa 02.12.2013 Mesto Poprad podalo vyjadrenie k návrhu a tiež vznieslo námietku miestnej príslušnosti. Dňa 17.01.2014 Okresný súd Bratislava upovedomil účastníkov konania o postúpení veci Okresnému súdu Poprad ako súdu miestne príslušnému na konanie a rozhodnutie. Okresný súd Poprad nariadil pojednávanie na 31.03.2014, na ktorom bol vyhlásený Rozsudok: Súd návrh zamietá. Žiaden z účastníkov konania nemá nárok na náhradu trov. Písomne vyhotovenie rozsudku bolo Mestu Poprad doručené dňa 26.06.2014. Žalobca podal vo veci odvolanie. Mesto Poprad sa podaním zo dňa 25.09.2014 vyjadrilo k podanému odvolaniu.

9. Kuruc Eduard - 17C/252/2013 – o zaplatenie bolestného vo výške 2 876,30 € – pojednávanie nariadené na 25.11.2014 sa neuskutočnilo z dôvodu, že sudkyňa Okresného súdu sa zúčastnila v tento deň na voľbe sudcu súdnej rady. Mestu Poprad to bolo oznámené telefonicky dňa 19.11.2014. Pojednávanie je odročené na neurčito.

10. Oprondeková Jana Mgr. - 12Cpr5/14 – o určenie neplatnosti skončenia pracovného pomeru podľa § 77 zákona č. 311/2001 Z.z. zákonníka práce v znení neskorších právnych predpisov. Návrh podaný na OS Poprad dňa 28.02.2014. Dňa 08.04.2014 bolo Mestu Poprad doručené Uznesenie, ktoré odporcovi ukladá, aby sa písomne vyjadril. Dňa 07.05.2014 Mesto Poprad doručilo OS Poprad vyjadrenie k žalobe. Dňa 14.07.2014 bolo doručené predvolanie na deň 01.10.2014. Ďalšie pojednávanie sa uskutoční 21.01.2015

11. Martin Kurcáb (predtým Anna Berčová) - 17C/176/2014 - o určenie vlastníckeho práva podala navrhovateľka na OS Poprad dňa 24.07.2014. Dňa 13.08.2014 OS Poprad vyzval Mesto Poprad, aby sa k žalobe písomne vyjadrilo. Dňa 28.08.2014 Mesto Poprad doručilo vyjadrenie k žalobe na OS Poprad. Dňa 26.09.2014 Okresný súd vydal uznesenie, ktorým pripustil, aby do konania namiesto Anny Berčovej vstúpil Martin Kurcáb.

12. Bachleda Milan – 21C/15/2014 – o vydanie bezdôvodného obohatenia podal navrhovateľ na OS Poprad dňa 30.06.2014. Dňa 03.09.2014 OS Poprad vyzval Mesto Poprad, aby sa k žalobe písomne vyjadrilo. Dňa 18.09.2014 Mesto Poprad doručilo vyjadrenie k žalobe na OS Poprad. Pojednávanie doposiaľ nebolo vytýčené.

13. Ing. Rudolf Nikerle – 10C/172/2014 – o vydanie bezdôvodného obohatenia – dňa 08.12.2014 bolo Mestu Poprad doručené Uznesenie Okresného súdu Poprad, ktorým súd odmieta podanie žaloby žalobcu zo dňa 30.06.2014. Uznesenie do dnešného dňa nenadobudlo právoplatnosť.

b) zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky -
tabuľka č.11

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

a)

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ
Dalkia Poprad a.s.	Kúpa	388 739,04 €
Brantner Poprad, s.r.o.	Predaj	10 254,25 €
	Poskytnutie služby	3 059 724,65 €
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	- v tom:	11 894,35 €
Mestské lesy, s.r.o. Poprad		7 569,42 €
TV Poprad, s.r.o.		5 363,96 €
Brantner Poprad, s.r.o.		2 504 436,93 €

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 P O P R A D

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

AQUAPARK Poprad, s.r.o.		1 127,63 €
Dalkia Poprad a.s.		529 332,36 €
	Obchodné zastúpenie	
	Licencie	
	Transfery	17 254 464,22 €
	Poskytnutý transfer na bežné výdavky	16 067 922,97 €
TV Poprad, s.r.o.	- v tom:	138 500,00 €
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad		65 000,00 €
Redakcia POPRAD-noviny občanov		74 000,00 €
Správa mestských komunikácií Poprad		1 182 448,94 €
Mestská informačná kancelária Poprad		33 000,00 €
Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad		1 949 269,36 €
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad		1 424 678,38 €
Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad		1 293 439,19 €
Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad		1 202 847,72 €
Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce		764 839,49 €
Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad		1 880 727,41 €
Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad - Spišská Sobota		1 004 656,29 €
Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad		1 278 804,35 €
Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká		737 974,45 €
Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad		228 805,74 €
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad		509 222,38 €
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad		149 975,41 €
Centrum sociálnych služieb Poprad		2 149 733,86 €
	Poskytnutý transfer na kapitálové výdavky	1 186 541,25 €
TV Poprad, s.r.o.	- v tom:	18 790,00 €
Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad		38 157,00 €
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad		28 188,00 €
Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad		276 430,00 €
Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad		25 749,79 €
Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce		4 999,36 €
Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad		155 000,00 €

Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad - Spišská Sobota		540 813,41 €
Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/14, Poprad		16 024,85 €
Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká		21 784,72 €
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad		13 584,00 €
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad		21 770,01 €
Centrum sociálnych služieb Poprad		25 250,11 €

b) opis a hodnota podmienených záväzkov voči spriazneným osobám

Transfery vo výške 17 254 464,22 € boli v r. 2014 poskytnuté rozpočtovým organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad v hodnote 15 742 725,28 €, príspevky príspevkovým organizáciám (Správa mestských komunikácií Poprad, Mestská informačná kancelária Poprad a Redakcia POPRAD-noviny občanov) v hodnote 1 289 448,94 € a dotácie obchodným spoločnostiam (TV Poprad, s.r.o. a Pohrebno-cintorínske služby, v ktorých je Mesto Poprad 100% vlastníkom obchodného podielu) boli v hodnote 222 290,00 €.

V roku 2014 spoločnosť Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad poskytla Mestu Poprad služby v hodnote 2 892,35 € (spriaznená osoba: Mesto Poprad je 100% vlastníkom obchodného podielu spoločnosti).

V roku 2014 Mesto Poprad poskytlo spoločnosti Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad služby v hodnote 9 002,00 €.

V roku 2014 Mesto Poprad poskytlo spoločnosti Mestské lesy, s.r.o. Poprad služby v hodnote 7 569,42 € (spriaznená osoba: Mesto Poprad je 100% vlastníkom obchodného podielu spoločnosti).

V roku 2014 Mesto Poprad poskytlo spoločnosti TV Poprad, s.r.o. služby v hodnote 5 363,96 € (spriaznená osoba: Mesto Poprad je 100% vlastníkom obchodného podielu spoločnosti).

V roku 2014 spoločnosť Brantner Poprad, s.r.o. poskytla Mestu Poprad služby v hodnote 2 504 396,09 € (spriaznená osoba: Mesto Poprad je vlastníkom 10% obchodného podielu v spoločnosti).

V roku 2014 Mesto Poprad poskytlo spoločnosti Brantner Poprad, s.r.o. služby v hodnote 40,84 €.

V roku 2014 Mesto Poprad predalo spoločnosti Brantner Poprad, s.r.o. majetok v hodnote 10 254,25 €.

V roku 2014 spoločnosť AQUAPARK Poprad, s.r.o. poskytla Mestu Poprad služby v hodnote 1 127,63 € (spriaznená osoba: Mesto Poprad je vlastníkom 15% obchodného podielu v spoločnosti).

V roku 2014 spoločnosť Dalkia Poprad, a.s. poskytla Mestu Poprad služby v hodnote 163 594,88 € (spriaznená osoba: Mesto Poprad je vlastníkom 25% obchodného podielu v spoločnosti).

V roku 2014 Mesto Poprad poskytlo spoločnosti Dalkia Poprad, a.s. služby v hodnote 365 737,48 €.

V roku 2014 Mesto Poprad odkúpilo od spoločnosti Dalkia Poprad a.s. majetok v hodnote 388 739,04 €.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

V priebehu roka 2014 bol rozpočet príjmov a výdavkov zmenený 28 rozpočtovými opatreniami:

- 1. zmena zo dňa 12. 02. 2014 – uznesenia MsZ č. 6/2014, 31/2004, 32/2014
a 33/2014 z 12. 02. 2014
- 2. zmena zo dňa 19. 02. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 3. zmena zo dňa 05. 03. 2014 – uznesenie MsZ č. 40/2014 z 05. 03. 2014
- 4. zmena zo dňa 25. 03. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 5. zmena zo dňa 31. 03. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 6. zmena zo dňa 23. 04. 2014 – uznesenie MsZ č. 44/2014 z 23. 04. 2014
- 7. zmena zo dňa 29. 04. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 8. zmena zo dňa 12. 05. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 9. zmena zo dňa 14. 05. 2014 – uznesenia MsZ č. 51/2014 a 109/2014 zo 14. 05. 2014
- 10. zmena zo dňa 03. 06. 2014 – uznesenie MsZ č. 114/2014 z 03. 06. 2014
- 11. zmena zo dňa 10. 06. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 12. zmena zo dňa 30. 06. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 13. zmena zo dňa 10. 07. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 14. zmena zo dňa 31. 07. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 15. zmena zo dňa 08. 08. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 16. zmena zo dňa 11. 08. 2014 – uznesenia MsZ č. 121/2014, 185/2014 a 186/2014
z 11. 08. 2014
- 17. zmena zo dňa 31. 08. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 18. zmena zo dňa 09. 09. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 19. zmena zo dňa 23. 09. 2014 – uznesenie MsZ č. 192/2014 z 23. 09. 2014
- 20. zmena zo dňa 31. 08. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 21. zmena zo dňa 10. 10. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 22. zmena zo dňa 31. 10. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 23. zmena zo dňa 11. 11. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 24. zmena zo dňa 30. 11. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta
- 25. zmena zo dňa 03. 12. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 26. zmena zo dňa 10. 12. 2014 – uznesenie MsZ č. 246/2014 z 10. 12. 2014
- 27. zmena zo dňa 15. 12. 2014 – poverenie uznesením MsZ č. 281/2013 z 10. 12. 2013
- 28. zmena zo dňa 30. 12. 2014 – účelovo určené finančné prostriedky – primátor mesta

Rozpočet príjmov bol v priebehu roka 2014 zmenený – zvýšený celkom o 817 690 €, rozpočet výdavkov bol zmenený – zvýšený celkom o 817 690 €.

Výška dlhu podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - tabuľka č.15.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky:

po 31. decembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2014.

Tabuľka č. 1 (riadky 01 až 08)

k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacía cena					Oprávky				
		2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	415260,23	0,00	0,00	10838,86	426099,09	399839,62	8596,04	0,00	0,00	408435,66
Oceniteľné práva	03	457680,88	0,00	0,00	0,00	457680,88	20341,44	15256,08	0,00	0,00	35597,52
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	11418,37	0,00	910,18	0,00	10508,19	11418,37	0,00	910,18	0,00	10508,19
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlh.nehm.majetku	06	0,00	10913,86	0,00	-10838,86	75,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté predd.na dlh.nehm.majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	884359,48	10913,86	910,18	0,00	894363,16	431599,43	23852,12	910,18	0,00	454541,37

Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	2014
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15420,61	17663,43
Oceniteľné práva	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	437339,44	422083,36
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlh.nehm.majetku	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75,00
Poskytnuté predd.na dlh.nehm.majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	452760,05	439821,79

Tabuľka č. 1 (riadky 09 až 21)

k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacía cena					Oprávky				
		2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	59647260,78	2162622,82	535026,50	165778,72	61440635,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	276622,75	0,00	0,00	0,00	276622,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	48920511,72	5754935,12	1380649,02	6689956,03	59984753,85	18081829,51	7733389,78	822998,82	0,00	24992220,47
Samost.hnuteľ. veci a súbory hn. veci	13	2254967,00	1310544,78	82462,96	653264,31	4136313,13	1755259,25	1715382,91	68002,96	0,00	3402639,20
Dopravné prostriedky	14	660413,53	0,00	117178,85	164465,58	707700,26	595752,06	66363,36	117178,85	0,00	544936,57
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	1076400,47	0,00	32012,79	115497,77	1159885,45	833526,75	53265,47	31765,16	0,00	855027,06
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhod.hmotného majetku	19	895782,30	8895444,32	0,00	-7788962,41	2002264,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté predd.na dlh.hm.majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	113731958,55	18123547,04	2147330,12	0,00	129708175,47	21266367,57	9568401,52	1039945,79	0,00	29794823,30

Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	2014
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Pozemky	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	59647260,78	61440635,82
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	276622,75	276622,75
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30838682,21	34992533,38
Samost.hnuteľ. veci a súbory hn. veci	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	499707,75	733673,93
Dopravné prostriedky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	64661,47	162763,69
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	242873,72	304858,39
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhod.hmotného majetku	19	105023,34	96918,31	44954,15	0,00	156987,50	790758,96	1845276,71
Poskytnuté predd.na dlh.hm.majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	105023,34	96918,31	44954,15	0,00	156987,50	92360567,64	99756364,67

Tabuľka č. 1 (riadky 22 až 31)

k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacia cena					Oprávky				
		2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podiel.cen.papiere a podiely v dcérs.ÚJ	22	25559,97	0,00	0,00	0,00	25559,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podiel.cen.papiere a podiely v spol.s	23	16600,00	0,00	0,00	0,00	16600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	8469833,98	0,00	0,00	0,00	8469833,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlh.cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodob.finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	8511993,95	0,00	0,00	0,00	8511993,95	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Neobežný majetok spolu (r.08 + r.21 + r.30)	31	123128311,98	18134460,90	2148240,30	0,00	139114532,58	21697967,00	9592253,64	1040855,97	0,00	30249364,67

Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	2014
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Podiel.cen.papiere a podiely v dcérs.ÚJ	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25559,97	25559,97
Podiel.cen.papiere a podiely v spol.s	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16600,00	16600,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8469833,98	8469833,98
Dlh.cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodob.finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8511993,95	8511993,95
Neobežný majetok spolu (r.08 + r.21 + r.30)	31	105023,34	96918,31	44954,15	0,00	156987,50	101325321,64	108708180,41

Tabuľka č. 3

k čl III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2013	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Zostatok opravnej položky 2014
a	b	1	2	3	4	5
315	Ostatné pohľadávky	128,79	0,00	0,00	128,79	0,00
318	Pohl'.z nedaň.príjmov obcí a VÚC a RO zriad.obcou a	799098,50	60769,83	10869,64	2866,32	846132,37
319	Pohl. z daňových príjmov obcí a VÚC	208376,06	2544,58	39149,12	0,00	171771,52
Spolu		1007603,35	63314,41	50018,76	2995,11	1017903,89

Tabuľka č. 4

k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	16521,78	22406,66
v tom:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	16521,78	22406,66
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	1340855,72	1331056,47
Spolu (r. 01 + r.05)	06	1357377,50	1353463,13

Tabuľka č. 5

k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozd.z preceň. majetku a záväzkov	Oceňovacie rozd.z kap. účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2013	0,00	0,00	0,00	0,00	119715703,87	2338277,16
Prírastky	0,00	0,00	0,00	0,00	1679926,76	2987444,27
Úbytky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	2338277,16	-2338277,16
Zostatok 2014	0,00	0,00	0,00	0,00	123733907,79	2987444,27

Tabuľka č.6

č.1 k čl. IV. B - Rezervy zákonné

[illegible]

Tabuľka č.7

č.2 k čl. IV. B - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Č. riad	Zostatok 2013	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2014
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé							
Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po je uzatvorení	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké pôžičky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04	0,00	0,00	957094,44	0,00	0,00	957094,44
Iné	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ost.dlh.(súčet r.01 až r.05)	06	0,00	0,00	957094,44	0,00	0,00	957094,44
Rezervy ostatné krátkodobé							
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfaktúrované dodávky a služby	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	11	2700,00	0,00	5760,00	4320,00	0,00	4140,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12	252377,70	0,00	0,00	0,00	0,00	252377,70
Iné	13	181173,20	0,00	17686,44	180329,38	843,82	17686,44
Spolu rezervy ost.krátk.(súčet r.07 až r.13)	14	436250,90	0,00	23446,44	184649,38	843,82	274204,14

Tabuľka č. 8

k čl. IV. B - Závázky podľa doby splatnosti

Závázky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Závázky v lehote splatnosti	01	6020830,75	6255893,35
v tom:			
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	1277445,90	1068490,53
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	2429015,80	2028029,50
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	2314369,05	3159373,32
Závázky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu (súčet r.01 a r.05)	06	6020830,75	6255893,35

Tabuľka č. 9

k čl. IV. B - Bankové úvery

Charakter bankového úveru	Poskytovateľ bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Krátkodobá časť		Dlhodobá časť		Výška istiny 2014	Nákladový úrok za rok 2014
					Zostatok 2014	Zostatok 2013	Zostatok 2014	Zostatok 2013		
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
investičný	Prima banka Slovensko	EUR	1,605000	26062021	39600,00	39600,00	230423,15	270023,15	270023,15	4722,19
Spolu					39600,00	39600,00	230423,15	270023,15	270023,15	4722,19

Tabuľka č. 10

k čl. VII. - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Č.riad.	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	0,00	0,00
Aktívne súdne spory	02	10709,84	0,00
Ostatné iné aktíva	03	0,00	0,00
Záväzky z poskytnutých záruk	04	0,00	0,00
Záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	05	97258,95	0,00
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	06	0,00	0,00
Záväzky z ručenia	07	0,00	0,00
Záväzky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a enviromentálnych záťaží	08	0,00	0,00
Ostatné iné pasíva	09	0,00	0,00
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	10	0,00	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	11	0,00	0,00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	12	0,00	0,00
Povinnosti z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	13	0,00	0,00
Iné povinnosti	14	0,00	0,00

Tabuľka č. 11

k čl. VII. - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok v správa alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky

Nehnutelná kultúrna pamiatka	Hodnota 2014
a	1
Pomník padlým v parku pri ZŠ	11678,88
Pomník SNP - letisko PP-Veľká	6024,70
Pamätná tabuľa J.Brokoffa-Nám. Spišská Sobota	4557,36
Immaculata Matejovce	2154,29
Immaculata Poprad	0,00
Immaculata Spišská Sobota	26714,47
Immaculata Veľká	23109,31
Immaculata Stráže pod Tatrami	59135,43
Náhrobné kamene cintorín Sp.Sobota	0,00
Pomník padlým vo svet. vojne Sp.Sobota	0,00
Dom SČK	13320,62
Mestské kultúrne stredisko - Sp.Sobota	361454,83
Spolu	508149,89

Tabuľka č. 12
k čl. IX. - Príjmy rozpočtu

Kategória ekonom. klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2014	Skutočnosť 2013
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	13650000,00	13696200,00	14010172,35	13485929,33
120	Dane z majetku	2720000,00	2720000,00	2774817,58	2762605,59
130	Dane za tovary a služby	1691000,00	1691000,00	1744851,92	1752684,98
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	836410,00	922410,00	1056792,37	1209882,59
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	1402360,00	1441160,00	1487890,64	1562842,66
230	Kapitálové príjmy	1600000,00	1600000,00	1304866,09	670418,71
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných fin.výp.,vkladov	11980,00	24980,00	40561,41	56901,63
290	Iné nedaňové príjmy	272000,00	336740,00	427331,46	318136,03
310	Tuzemské bežné granty a transfery	7928210,00	8260720,00	8214154,82	8125779,63
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	348650,00	21450,00	21450,00	6077,73
160	Sankcie uložené v daň.konaní a sankcie súv. s úhradami za služby	0,00	0,00	5651,40	1316,80
Spolu		30460610,00	30714660,00	31088540,04	29952575,68

Tabuľka č. 13
k čl. IX. - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonom. klasifikácie	Názov kategórie economickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2014	Skutočnosť 2013
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	3268440,00	3385270,00	3318064,50	3061437,34
620	Poistné a príspevok do poisťovní	1251810,00	1322440,00	1277882,43	1155701,28
630	Tovary a služby	7190880,00	7416510,00	6724304,83	6507038,10
640	Bežné transfery	3513260,00	3606460,00	3480934,31	2913296,33
650	Splácanie úrokov a ost.pl.súv.s úverom,pôžičkou a návrat.fin.vyp	63490,00	60740,00	56363,17	60289,17
710	Obstarávanie kapitálových aktív	8167300,00	7111200,00	4492071,30	1059419,66
720	Kapitálové transfery	83000,00	47060,00	18790,00	3600,00
Spolu		23538180,00	22949680,00	19368410,54	14760781,88

Tabuľka č. 14

k čl. IX. - Finančné operácie

Finančné operácie	Č.riad.	Skutočnosť 2014	Skutočnosť 2013
a	b	1	2
Príjmové finančné operácie	01	2702921,72	118669,58
v tom:			
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	124547,10	118669,58
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0,00	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04	0,00	0,00
Prijmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	2578374,62	0,00
Výdavkové finančné operácie	07	137749,33	139293,06
v tom:			
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	133939,84	139293,06
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	3809,49	0,00

Tabuľka č. 15

k čl. XI. - Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

Výška dlhu pre potreby regulácie prijímania návratných zdrojov financovania	Č.riad.	Skutočnosť 2014	Skutočnosť 2013
a	b	1	2
Celková suma dlhu obce alebo vyššieho územného celku podľa § 17 ods.7 zákona 583/2004 Z.z. v znení zákona č.426/2013 Z.z. z toho:	01	270023,15	309623,15
suma záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania	02	270023,15	309623,15
suma záväzkov z investičných dodávateľských úverov	03	0,00	0,00
suma záväzkov z ručiteľských záväzkov	04	0,00	0,00
Záväzky podľa § 17 ods.8 zákona 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktoré sa nezapočítavajú do celkovej sumy dlhu obce alebo vyššieho územného celku z toho:	05	2560706,86	2655046,70
suma záväzkov z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu	06	0,00	0,00
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomne byty	07	2560706,86	2655046,70
suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu	08	0,00	0,00

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky mesta Poprad, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Primátor mesta je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mesta podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky mesta Poprad k 31. decembru 2014 a výsledky jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že mesto Poprad konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Rožňava, 19. marca 2015



GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195


Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 358

KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2014

Priložené súčasti

- ☒ Konsolidovaná súvaha účtovnej jednotky verejnej správy Kons S UJ VS Úč 1 - 01
☒ Konsolidovaný výkaz ziskov a strát účtovnej jednotky verejnej správy Kons VZaS UJ VS Úč 2 - 01
☒ Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok
od 0 1 2 0 1 4 do 1 2 2 0 1 4

IČO

0 0 3 2 6 4 7 0

Názov účtovnej jednotky

M e s t o P o p r a d

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

N á b r e ž i e J á n a P a v l a I I . 3

PSC

0 5 8 4 2

Názov obce

P o p r a d

Telefónne číslo

0 5 2 7 1 6 7 1 1 1

Faxové číslo

0 5 2 7 7 2 1 2 1 8

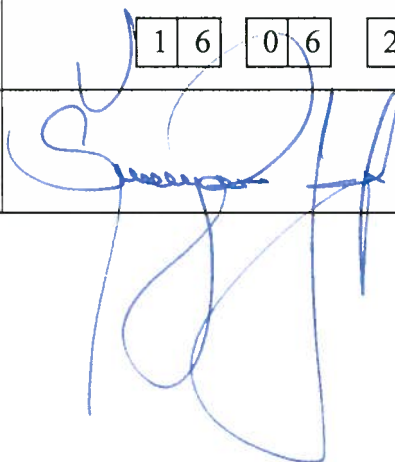
E-mailová adresa

e k o n o m i c k e @ m s u p o p r a d . s k

Zostavená dňa:

1 6 0 6 2 0 1 5

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014	2013
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	SPOLU MAJETOK (r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117)	001	147 663 473.83	142 888 326.50
A.	Neobežný majetok (r.003 + r. 012 + 025)	002	136 417 745.02	129 162 292.55
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	439 821.79	452 760.05
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0.00	0.00
2.	Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	17 663.43	15 420.61
3.	Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	422 083.36	437 339.44
4.	Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007	0.00	0.00
5.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	008	0.00	0.00
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	009	0.00	0.00
7.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	75.00	0.00
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011	0.00	0.00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	012	127 181 077.46	119 830 658.73
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	013	65 507 350.78	63 879 754.46
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	014	278 777.04	278 777.04
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	015	0.00	0.00
4.	Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	016	57 270 751.44	53 600 535.85
5.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	017	1 167 314.18	914 900.61
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083 +092AÚ)	018	199 363.40	95 566.59
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	019	0.00	0.00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092AÚ)	020	0.00	0.00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	021	316 712.45	265 950.22
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	022	0.00	0.00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	2 440 808.17	795 173.96
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024	0.00	0.00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 27 + r.29 až 034)	025	8 796 845.77	8 878 873.77
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026	5 642.97	5 642.97
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027	320 373.00	402 401.00
	z toho: goodwill	028	0.00	0.00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	8 469 833.98	8 469 833.98
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030	0.00	0.00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031	0.00	0.00
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	032	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014	2013
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033	995.82	995.82
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034	0.00	0.00
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107	035	11 171 540.45	13 652 102.89
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	036	164 390.54	141 765.41
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	037	137 564.22	123 718.14
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	038	0.00	885.23
3.	Výrobky (123) - (194)	039	13 018.12	4 715.91
4.	Zvieratá (124) - (195)	040	0.00	0.00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	041	13 808.20	12 446.13
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	042	0.00	136 516.42
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356)	046	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047	0.00	136 516.42
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	048	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	049	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	050	9 141.59	0.00
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	051	8 742.90	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054	398.69	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	058	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060	0.00	0.00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	061	0.00	0.00
	z toho: odložená daňová pohľadávka	062	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	063	490 874.44	451 480.68
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	064	112 318.79	50 469.02
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014	2013
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	067	99.00	1 123.69
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	7 548.91	4 996.57
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	071	257 176.49	282 716.73
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	87 150.96	86 557.60
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	116.23	654.09
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075	1 038.77	0.00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	076	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	077	547.77	2 618.33
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	078	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	081	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	14 046.82	19 732.35
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	085	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)- (391AÚ)	086	0.00	0.00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087	10 830.70	2 612.30
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	088	10 507 133.88	12 922 340.38
B.V.1.	Pokladnica (211)	089	7 831.59	2 962.18
2.	Ceniny (213)	090	11 602.70	10 063.76
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	10 407 058.22	12 907 356.14
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092	0.00	0.00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	1 322.65	1 460.89
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094	318.72	497.41
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	096	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	097	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2014	2013
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	098	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	099	79 000.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100	0.00	0.00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101	0.00	0.00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107	0.00	0.00
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	74 188.36	73 931.06
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	114	42 899.99	40 996.85
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	31 288.37	32 934.21
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2014	2013
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	147 663 473.83	142 888 326.50
A.	Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	126 962 579.06	122 206 756.59
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 121 + r. 122)	120	0.00	385 801.00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	0.00	385 801.00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	122	0.00	0.00
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123	190 708.55	212 144.01
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	82 149.30	105 929.73
2.	Ostatné fondy (427)	125	108 559.25	106 214.28
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	126 771 870.51	121 608 811.58
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	123 486 045.84	119 202 269.82
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	3 285 824.67	2 406 541.76
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129	0.00	0.00
B.	Záväzky súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178	130	9 438 196.76	9 044 369.05
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	1 517 446.60	797 585.71
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132	272 000.00	58 504.88
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	133	957 094.44	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	14 148.02	12 370.82
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	274 204.14	726 710.01
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	137 760.01	197 053.36
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	137 760.01	197 053.36
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AÚ)	143	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2014	2013
a	b	c	3	4
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	4 779 433.73	5 242 001.73
B.III.1	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	145	4 734 007.52	5 180 141.96
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	146	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	43 944.28	48 088.45
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	0.00	11 049.94
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	150	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	152	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153	1 481.93	2 721.38
	z toho: odložený daňový záväzok	154	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	2 733 525.21	2 498 105.10
B.IV.1	Dodávatelia (321)	157	540 808.35	441 723.42
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158	0.00	0.00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	115 238.81	108 215.12
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	489 591.57	392 654.07
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	5 976.92	4 654.42
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	0.00	3 803.49
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	164	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	157 555.16	136 677.80
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	168	778 319.52	767 411.97
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	13 576.05	7 549.85
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	520 584.63	515 413.32
15.	Daň z príjmov (341)	171	5 342.84	3 305.79
16.	Ostatné priame dane (342)	172	94 148.57	90 659.45
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173	11 422.22	6 526.55
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	193.34	193.34
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2014	2013
a	b	c	3	4
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	176	0.00	0.00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	767.23	19 316.51
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	270 031.21	309 623.15
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	230 423.15	270 023.15
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	39 608.06	39 600.00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	181	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	11 262 698.01	11 637 200.86
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	186	62.95	64.29
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	11 262 635.06	11 637 136.57
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188	0.00	0.00

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	5 104 852.41	118 286.96	5 223 139.37	5 357 293.99
501	Spotreba materiálu	002	2 584 032.05	43 379.48	2 627 411.53	2 581 913.64
502	Spotreba energie	003	2 499 378.24	20 375.75	2 519 753.99	2 695 160.68
503	Spotreba ostat.neskladovateľných dodávok	004	21 442.12		21 442.12	33 673.48
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005		54 531.73	54 531.73	46 546.19
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	5 687 816.06	308 317.54	5 996 133.60	5 903 185.20
511	Opravy a udržiavanie	007	1 624 391.18	42 253.54	1 666 644.72	1 759 551.30
512	Cestovné	008	68 425.12	57.51	68 482.63	88 666.28
513	Náklady na reprezentáciu	009	28 065.20	1 130.67	29 195.87	14 367.91
518	Ostatné služby	010	3 966 934.56	264 875.82	4 231 810.38	4 040 599.71
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	17 028 613.67	454 671.75	17 483 285.42	16 403 647.86
521	Mzdové náklady	012	12 053 146.33	327 197.02	12 380 343.35	11 643 569.83
524	Zákonné sociálne poistenie	013	4 231 472.98	110 305.76	4 341 778.74	4 072 629.88
525	Ostatné sociálne poistenie	014	171 848.46	2 799.21	174 647.67	173 610.99
527	Zákonné sociálne náklady	015	553 734.58	14 369.76	568 104.34	493 310.78
528	Ostatné sociálne náklady	016	18 411.32		18 411.32	20 526.38
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	88 726.87	5 363.53	94 090.40	83 217.02
531	Daň z motorových vozidiel	018		1 717.53	1 717.53	1 717.56
532	Daň z nehnuteľnosti	019	235.09	2 967.26	3 202.35	3 202.35
538	Ostatné dane a poplatky	020	88 491.78	678.74	89 170.52	78 297.11
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	1 043 832.84	13 119.34	1 056 952.18	1 763 073.15
541	Zostatková cena predan.dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	623 103.01	2 924.22	626 027.23	1 522 356.69
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024		3.00	3.00	2.00
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	244.10	1 096.99	1 341.09	1 159.01
546	Odpis pohľadávky	026	4 669.43		4 669.43	1 231.03
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	415 816.30	9 095.13	424 911.43	237 661.90
549	Manká a škody	028				662.52
55	Odpisy, rezervy a oprav.pol.z prev.čin. a fin. čin. a zúčt.časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	4 535 210.43	276 504.93	4 811 715.36	4 020 669.96
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	3 388 486.40	61 972.21	3 450 458.61	3 244 246.33
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	1 146 724.03	214 532.72	1 361 256.75	776 423.63
552	Tvorba zákon.rezerv z prevádzkovej činnosti	032				68 000.00
553	Tvorba ostat.rezerv z prevádzkovej činnosti	033	980 948.05	213 495.12	1 194 443.17	477 165.57
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034		975.38	975.38	
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	165 775.98	62.22	165 838.20	231 258.06

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč.činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex.nákladov budú.období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	040	139 971.40	4 185.75	144 157.15	144 771.96
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	56 667.23	18.97	56 686.20	61 365.23
563	Kurzové straty	043		0.49	0.49	
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	83 304.17	4 166.29	87 470.46	83 406.73
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049				
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	050				
572	Škody	051				
574	Tvorba rezerv	052				
578	Ostatné mimoriadne náklady	053				
579	Tvorba opravných položiek	054				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)	055	1 309 703.47	4 449.02	1 314 152.49	863 932.37
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	056				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt. organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	060				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	061	1 050 777.71		1 050 777.71	660 185.67
587	Náklady na ostatné transfery	062	258 925.76	4 449.02	263 374.78	203 746.70
588	Náklady z odvodu príjmov	063				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064				
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001+ r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 050 + r. 055)		065	34 938 727.15	1 184 898.82	36 123 625.97	34 539 791.51

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	066	1 129 665.04	956 760.33	2 086 425.37	1 696 494.03
601	Tržby za vlastné výrobky	067	6 937.40	519 971.35	526 908.75	199 607.08
602	Tržby z predaja služieb	068	1 122 727.64	324 691.57	1 447 419.21	1 395 009.24
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnut. na predaj	069		112 097.41	112 097.41	101 877.71
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	070		7 416.98	7 416.98	2 535.67
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071				
612	Zmena stavu polotovarov	072		7 416.98	7 416.98	
613	Zmena stavu výrobkov	073				2 535.67
614	Zmena stavu zvierat	074				
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	075				300.33
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076				300.33
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	080	19 232 889.43		19 232 889.43	18 668 328.73
631	Daňové a colné výnosy štátu	081				
632	Daňové výnosy samosprávy	082	17 005 318.06		17 005 318.06	16 503 207.85
633	Výnosy z poplatkov	083	2 227 571.37		2 227 571.37	2 165 120.88
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	084	8 510 296.62	73 065.26	8 583 361.88	7 023 359.06
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	4 398 248.87	1 545.00	4 399 793.87	1 012 703.46
642	Tržby z predaja materiálu	086				
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	087	4 457.94		4 457.94	6 386.15
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	59 696.95		59 696.95	53 739.41
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	089		10 000.00	10 000.00	2 650.00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	4 047 892.86	61 520.26	4 109 413.12	5 947 880.04
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	091	664 028.88	437.24	664 466.12	662 072.59
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	092	664 028.88	437.24	664 466.12	662 072.59
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádz.činnosti	093				89 495.12
653	Zúčt.ostat.rezerv z prevádz.činnosti	094	476 728.33	437.24	477 165.57	535 076.19
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	187 300.55		187 300.55	37 501.28

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	097				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	099				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	100				
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	229 278.38	98 300.42	327 578.80	318 816.14
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102				
662	Úroky	103	40 693.09	9.67	40 702.76	57 048.30
663	Kurzové zisky	104				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106	188 585.29		188 585.29	259 734.32
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	107				
667	Výnosy z derivátových operácií	108				
668	Ostatné finančné výnosy	109				2 033.52
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	110		98 290.75	98 290.75	
67	Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111	3 488.47		3 488.47	9 739.44
672	Náhrady škôd	112	3 488.47		3 488.47	9 739.44
674	Zúčtovanie rezerv	113				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114				
679	Zúčtovanie opravných položiek	115				
68	Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevk. organizáciách (r. 117 až r. 125)	116				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	117				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	118				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	121				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	122				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	2014			2013
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt. organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš. územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	8 527 188.99		8 527 188.99	8 584 630.52
691	Výnosy z bež. transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš. územ. celku v rozpočt. organizáciách a príspev. organizáciách zriadených obcou alebo vyš. územ. celkom	127				
692	Výnosy z kapitál. transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	7 997 989.11		7 997 989.11	8 077 100.90
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	390 059.05		390 059.05	409 627.90
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	131				
696	Výnosy samosprávy z kapitál. transferov od Európskej únie	132				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	90 483.44		90 483.44	51 010.57
698	Výnosy samosprávy z kapitál. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134	48 657.39		48 657.39	46 891.15
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135				
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)	136	38 296 835.81	1 135 980.23	39 432 816.04	36 966 276.51
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)	137	3 358 108.66	-48 918.59	3 309 190.07	2 426 485.00
591	Splatná daň z príjmov	138	9 115.66	14 249.74	23 365.40	19 799.12
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139				144.12
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)	140	3 348 993.00	-63 168.33	3 285 824.67	2 406 541.76
	z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek	141				

**Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky mesta Poprad
zostavenej k 31. decembru 2014**

VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky	Mesto Poprad
Sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky	Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 Poprad
V sídle materskej konsolidujúcej účtovnej jednotky (ďalej len „MKÚJ“) sú prístupné a uložené individuálne účtovné závierky konsolidovaných účtovných jednotiek (ďalej len „KÚJ“). Závierky sa zverejňujú v registri účtovných závierok. Okresný súd Prešov vedie obchodný register o obchodných spoločnostiach konsolidujúcej účtovnej jednotky a jej podieloch.	
Dátum založenia/zriadenia KÚJ	01.07.1973
Spôsob založenia/zriadenia KÚJ	podľa zákona o obecnom zriadení
IČO	00326470

Identifikačné údaje konsolidovaných účtovných jednotiek a informácia o ich činnosti

Mesto Poprad má v zriaďovateľskej pôsobnosti 13 rozpočtových organizácií (RO) a 3 príspevkové organizácie (PO). V konsolidovanom celku mesta sú 3 dcérske obchodné spoločnosti a jedna obchodná spoločnosť, ktorá je pridruženou účtovnou jednotkou. Ku dňu 31. decembra 2014 je jedna obchodná spoločnosť v likvidácii.

K 01.06.2014 bola Uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Poprad č. 52/2014 zo dňa 14.05.2014 zriadená príspevková organizácia s názvom Mestská informačná kancelária Poprad. Konsolidovaný celok mesta Poprad sa týmto rozšíril o jednu dcérsku účtovnú jednotku.

Prehľad o účtovných jednotkách konsolidovaného celku je uvedený v tabuľkovej časti *Tabuľka č. 1 Údaje o konsolidovanom celku*.

Odôvodnenia nezahrnutia účtovných jednotiek, v ktorých má konsolidujúca jednotka podiely a ktoré nespĺňajú podmienky na zahrnutie do konsolidovaného celku verejnej správy, sú uvedené v tabuľkovej časti *Tabuľka č. 4 Realizovateľné cenné papiere*.

Výška podielov na výsledku hospodárenia konsolidovaných účtovných jednotiek verejnej správy, ktoré konsolidujúca účtovná jednotka ovláda alebo vykonáva v nich podstatný vplyv, je uvedený v tabuľkovej časti *Tabuľka č. 3 Majetkové podiely (podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)*.

Účtovná jednotka Mesto Poprad je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky. Konsolidovaná účtovná závierka Mesta Poprad sa zostavila za predpokladu nepretržitého trvania činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli v konsolidovanom celku konzistentne aplikované.

MESTO POPRAD, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o zamestnancoch konsolidovaného celku

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko, funkcia)	Ing. Jozef Švagerko, primátor mesta Poprad
Zástupca štatutárneho orgánu	Mgr. Igor Wzoš, 1. zástupca primátora mesta Poprad Ing. Pavol Gašper, 2. zástupca primátora mesta Poprad
Prednosta	Ing. Róbert Bujalka
Hlavný kontrolór	Ing. Zita Kozlerová

Priemerný počet zamestnancov konsolidovaného celku mesta Poprad bol:

v roku 2014	1 358,	z toho 114 vedúci zamestnanci,
v roku 2013	1 322,	z toho 115 vedúci zamestnanci.

Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek:

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku nie sú:

- úroky z úverov, ktoré vznikli do doby zaradenia majetku do užívania
- realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom (napr. **bezodplatne nadobudnutý majetok, delimitovaný, novo zistený majetok pri inventarizácii**) sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou. Reprodukčná obstarávacia cena je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

b) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou, t. j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

c) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné

Zásoby nadobudnuté bezodplatne (darovaním a delimitáciou) sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

d) **Pohl'adávky**

Pohl'adávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty pohľadávok sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

e) **Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou.

f) **Závazky**

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou a pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

g) **Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

h) **Účty časového rozlíšenia aktív a pasív**

Náklady a príjmy budúcich období a výdavky a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

i) **Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

j) **Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu** sa oceňuje obstarávacou cenou.

k) Konsolidujúca materská účtovná jednotka **nie je** platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

Platcami DPH sú nasledovné dcérske účtovné jednotky:

I) príspevkové organizácie:

Redakcia POPRAD-noviny občanov, Správa mestských komunikácií Poprad (podnikateľská činnosť),

II) obchodné spoločnosti:

Mestské lesy, s.r.o. Poprad, TV Poprad, s.r.o., Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad.

Pri konsolidácii sa táto skutočnosť zohľadnila pri odsúhlasovaní vzájomných zúčtovacích vzťahov.

Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku

a) Konsolidujúca materská ÚJ a jej rozpočtové a príspevkové organizácie postupujú takto:

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá smerom nahor.

Zákonom NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008 – 31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších predpisov.

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

V súvislosti s týmto právnymi predpismi mesto Poprad má vypracovanú platnú Smernicu č. 62/2012 účinnú od 01.09.2012, podľa ktorej z časového hľadiska člení majetok na:

1. **krátkodobý** majetok a záväzky, ktorých doba použiteľnosti, alebo doba splatnosti alebo vyrovnania iným spôsobom je najviac jeden rok,
2. **dlhodobý** majetok a záväzky, ktorých doba použiteľnosti, alebo doba splatnosti alebo vyrovnania iným spôsobom je dlhšia ako jeden rok.

Dlhodobý majetok sa člení na:

- dlhodobý nehmotný majetok
- dlhodobý hmotný majetok
- dlhodobý finančný majetok
- dlhodobé pohľadávky

V súlade s § 30 opatrenia MF SR o postupoch účtovania a § 28 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov dlhodobý hmotný majetok okrem zásob a dlhodobý nehmotný majetok okrem pohľadávok sa odpisuje na základe odpisového plánu počas predpokladanej doby používania. O obstaraní dlhodobého majetku a zaradení majetku do užívania sa účtuje v účtovej **triede 0**. Majetok sa odpisuje do výšky ocenenia v účtovníctve.

Pre **dlhodobý hmotný majetok** sa použili a ďalej použijú sadzby účtovných odpisov v súlade s § 27 zákona č. 595/2003 Z. z. o daniach z príjmov v platnom znení t.j. rovnomerné odpisovanie.

Hnuteľný majetok evidovaný na účtoch 022 a 023 sa odpisuje podľa pôvodného zaradenia do odpisových skupín 1 až 4, t. j. podľa prílohy č. 1 zákona a daniach z príjmov.

Drobný dlhodobý hmotný majetok obstaraný v rámci realizácie nových stavieb a rekonštrukcií (napr. mobiliár, špeciálne vybavenie hál a pod.) z kapitálových výdavkov sa od 01.01.2008 eviduje na účte 028. Aj tento majetok sa zaraďuje do odpisových skupín 1 až 4 a odpisuje sa.

Mesto prehodnotilo **nehnuteľný majetok** evidovaný na účte 021 zaradený do 31.12.2007. Odpisuje sa podľa pôvodného zaradenia do odpisových skupín až na majetok uvedený v prílohe tejto smernice.

Odpisové skupina	Ročný odpis	Doba odpisovania:
1.	1/4	4 roky
2.	1/6	6 rokov
3.	1/12	12 rokov
4.	1/20	20 rokov

Od 1. 1. 2008 sa rozšírilo zaraďovanie majetku do týchto ďalších odpisových skupín a takto pokračovalo aj v roku 2014:

Odpis.skupina	Doba odpisovania	Zaradenie majetku do odpisových skupín podľa druhu
5.	30 rokov	chodníky, komunikácie, ihriská, spevnené plochy a ďalšie drobné stavby, nové časti verejného osvetlenia. <i>Podľa prílohy č. 1 k tejto smernici boli do tejto OS preradené stavby ukončené v rokoch 2004 až 2007 a v roku 2013 sa pokračovalo v odpisovom pláne prepočítanom od 01.01.2008. Na nové stavby zaradené do užívania v r. 2013 boli vytvorené odpisové plány v tejto odpis. skupine. Týmto spôsobom sa pokračovalo aj v ďalších odpis. skupinách (6., 7., a 8.)</i>
6.	40 rokov	stavby, rekonštrukcie budov, byty

MESTO POPRAD, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

Podľa prílohy č. 1 k tejto smernici sú do tejto OS preradené stavby ukončené v rokoch 2004 až 2007 a rekonštrukcie. Odpisový plán bol prepočítaný od 01.01.2008.

7.	50 rokov	rekonštrukcie námestí
8.	60 rokov	nové budovy nadobudnuté od 01.01.2008

Dlhodobý nehmotný majetok okrem pohľadávok sa odpíše za štyri roky od jeho obstarania.

Časovo neobmedzené vecné bremeno na základe zmluvy o zriadení vecného bremena sa zaradí do 5. odpisovej skupiny a mesto Poprad ho odpisuje po dobu 30 rokov.

Časovo obmedzené vecné bremeno na základe zmluvy o zriadení vecného bremena sa odpisuje po takú dobu, na ktorú bude zriadené.

V prípade, že u niektorého druhu dlhodobého hmotného, alebo dlhodobého nehmotného majetku nie je možné zistiť údaje (rok nadobudnutia, alebo obstarávaciu cenu), ktoré sú potrebné pre zatriedenie majetku do odpisovej skupiny, tieto určí ústredná inventarizačná komisia, ktorú vymenuje primátor mesta.

Mesto Poprad (KÚJ, RO, PO) účtuje odpisy 1-krát v mesiaci, v ktorom bol majetok zaradený do užívania.

Drobný hmotný majetok a drobný nehmotný majetok obstaraný z bežných výdavkov, ktorých obstarávacía cena je nižšia ako suma ustanovená zákonom č. 595/2003 Z. z. o daniach z príjmov v znení zmien a doplnkov a vyššia ako **20 EUR** vrátane DPH a doba použiteľnosti dlhšia ako jeden rok sa eviduje v účtovnej triede 7 – podsúvahové účty.

Drobný hmotný majetok obstaraný z bežných výdavkov do exteriéru (parkov), ktorých obstarávacía cena je vyššia ako **30 EUR** vrátane DPH a doba použiteľnosti je dlhšia ako jeden rok sa eviduje od 1. 1. 2008 v účtovej triede 7 - podsúvahové účty .

b) **Spoločnosti s ručeným obmedzeným a akciová spoločnosť** patriace do konsolidovaného celku postupujú takto:

Dlhodobý majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Softvér sa odpisuje 4 roky. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) bola 1 660 EUR, od 1. marca 2009 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Začína sa odpisovať prvým dňom mesiaca uvedenia dlhodobého majetku do užívania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp.

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

vlastné náklady) je 996 EUR, od 1. marca 2009 1 700 EUR, a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania.

Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná OS v %
Stavby	20	lineárna	5
Stroje, prístroje a zariadenia	4 až 12	„	8,33 až 25
Dopravné prostriedky	4	„	25

INFORMÁCIE O METÓDACH A POSTUPOCH KONSOLIDÁCIE

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku Mesta Poprad k 31. decembru 2014 je zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

Je zostavená v súlade so zákonom o účtovníctve a v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008 – 31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších predpisov.

V rámci konsolidácie konsolidovaného celku sa eliminovali vzájomné pohľadávky, záväzky, náklady a výnosy, vykonala sa konsolidácia kapitálu.

V roku 2014, rovnako ako v predchádzajúcich účtovných obdobiach, sa medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku Mesta Poprad neuskutočnil nákup, resp. predaj majetku. Z uvedeného dôvodu nebolo potrebné vykonať konsolidáciu medzivýsledku.

Výkazy riadnych uzávierok za rok 2014 rozpočtových a príspevkových organizácií sa zahrnuli do konsolidovanej účtovnej závierky bez zmien. Tieto ÚJ účtujú podľa rovnakých účtovných postupov ako materská KÚJ.

Výkazy riadnych uzávierok za rok 2014 spoločností s ručeným obmedzeným, v ktorých má mesto Poprad podiel na vlastnom imaní (ďalej len „VI“) 100 %, sa prispôbili na postupy účtovania pre rozpočtové a príspevkové organizácie podľa prevodového mostíka a po tejto zmene sa zahrnuli do konsolidovaného celku.

Pri dcérskych účtovných jednotkách (RO, PO a troch spoločnostiach s r. o. so 100 %-ným podielom) sa použila metóda úplnej konsolidácie

Pri pridruženej ÚJ Dalkia Poprad a.s. sa použila metóda konsolidácie vlastného imania vo výške 25 %. Hodnota VI spoločnosti uvedená v jej výkaze Súvaha sa prepočítala na hodnotu 25 %-tného podielu

MKÚJ. Týmto sa navýšila hodnota dlhodobého finančného majetku a VI v aktívach a pasívach konsolidovanej súvahy.

INFORMÁCIE O ÚDAJOCH AKTÍV A PASÍV A O NÁKLADOCH A VÝNOSOCH

Podrobné prehľady sú uvedené v tabuľkovej časti **v tabuľkách č. 2, 8 až 24**

SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Dňa 26.03.2015 došlo k zrušeniu spoločnosti POPRADSKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA, spol. s r.o. v likvidácii (IČO 36446858) na základe rozhodnutia príslušného orgánu spoločnosti o zrušení obchodnej spoločnosti podľa § 68 ods.3 písm. b) Obchodného zákonníka. Dňa 27.05.2015 vykonal Okresný súd Prešov výmaz spoločnosti z obchodného registra.

Tabuľka č.1 - Údaje o konsolidovanom celku

							Súčasťou súhrnného celku	
Názov účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Podiel na vlastnom imaní (%)	Podiel na hlasovacích právach (%)	Konsolidovaný podiel (%)	odo dňa	do dňa
Mesto Poprad	00326470	Materská UJ	Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)	0,000000	0,000000	0,000000	01.01.2009	31.12.2014
Mestská informačná kancelária Poprad	42381193	Dcérska UJ	Príspevková organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.06.2014	31.12.2014
Popradská informačná agentúra, s.r.o. v likvidácii	36446858	Dcérska UJ	Spoločnosť s ručením obmedzeným	85,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	36448427	Dcérska UJ	Spoločnosť s ručením obmedzeným	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Mestské lesy, s.r.o. Poprad	36448311	Dcérska UJ	Spoločnosť s ručením obmedzeným	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
TV Poprad, s.r.o.	36443883	Dcérska UJ	Spoločnosť s ručením obmedzeným	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Redakcia POPRAD-noviny občanov	00619515	Dcérska UJ	Príspevková organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Správa mestských komunikácií Poprad	00696463	Dcérska UJ	Príspevková organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad	17068207	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad	37876899	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad	37876911	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad	37791591	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014

Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce	17068193	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad	37791605	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad - Spišská sobota	17068223	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/17, Poprad	17068215	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká	37873881	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad	00186767	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad	36165492	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad	00521817	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Centrum sociálnych služieb v Poprade	00691844	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	100,000000	0,000000	100,000000	01.01.2009	31.12.2014
Dalkia Poprad a.s.	31730574	Pridružená UJ	Akciová spoločnosť	25,000000	0,000000	25,000000	01.09.2009	31.12.2014
Sídlo								
Názov účtovnej jednotky	IČO	Ulica a číslo		PSČ	Názov obce			
Mesto Poprad	00326470	Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3		05801	Poprad			
Mestská informačná kancelária Poprad	42381193	Námestie svätého Egidia 43/86		05801	Poprad			
Popradská informačná agentúra, s.r.o. v likvidácii	36446858	Francisciho 3288/35		05801	Poprad			
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	36448427	Fraňa Kráľa 2052/84		05801	Poprad			
Mestské lesy, s.r.o. Poprad	36448311	Levočská 3312/37		05801	Poprad			
TV Poprad, s.r.o.	36443883	Podtatranská 149/7		05801	Poprad			
Redakcia POPRAD-noviny občanov	00619515	Podtatranská 149/7		05801	Poprad			

Správa mestských komunikácií Poprad	00696463	Levočská 3312/37	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad	17068207	Dostojevského 2616/25	05801	Poprad
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad	37876899	Letná 3453/34	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad	37876911	Komenského 587/15	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad	37791591	Francisciho 832/21	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Koperníkova ulica 1707/21, Poprad - Matejovce	17068193	Koperníkova 1707/21	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad	37791605	Jarná 3168/13	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad - Spišská sobota	17068223	Vagonárska 1600/4	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/17, Poprad	17068215	Tajovského 2764/17	05801	Poprad
Základná škola s materskou školou, Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká	37873881	Fraňa Kráľa 2086/2	05801	Poprad
Centrum voľného času, Ulica mládeže 2688/13, Poprad	00186767	Ul.mládeže 2688/13	05801	Poprad
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad	36165492	Štefánikova 99/72	05801	Poprad
Stredisko služieb škole, Brokoffova ulica 595/30, Poprad	00521817	Brokoffova 595/30	05801	Poprad
Centrum sociálnych služieb v Poprade	00691844	Komenského 3454/12	05801	Poprad
Dalkia Poprad a.s.	31730574	Široká 1920/2	05801	Poprad

Tabuľka č. 2 - Neobežný majetok

		Obstarávacía cena					Oprávky					Opravné položky					Zostatková hodnota	
Položka majetku	Číslo riadku	2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	419 549,14	10 838,86	0,00	0,00	430 388,00	404 128,53	8 596,04	0,00	0,00	412 724,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 420,61	17 663,43
Ocenenie práva	03	457 680,88	0,00	0,00	0,00	457 680,88	20 341,44	15 256,08	0,00	0,00	35 597,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	437 339,44	422 083,36

Goodwill alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	05	13 161,23	0,00	910,18	0,00	12 251,05	13 161,23	0,00	910,18	0,00	12 251,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	06	1 460,53	0,00	1 460,53	0,00	0,00	1 460,53	0,00	1 460,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	07	0,00	10 913,86	10 838,86	0,00	75,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 08)	09	891 851,78	21 752,72	13 209,57	0,00	900 394,93	439 091,73	23 852,12	2 370,71	0,00	460 573,14	0,00	0,00	0,00	0,00	452 760,05	439 821,79
Pozemky	10	63 879 754,46	2 245 464,54	783 646,94	165 778,72	65 507 350,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	63 879 754,46	65 507 350,78
Umelecké diela a zbierky	11	278 777,04	0,00	0,00	0,00	278 777,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	278 777,04
Predmety z drahých kovov	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	13	93 565 790,13	6 804 904,42	1 440 226,87	6 689 956,03	105 620 423,71	39 965 254,28	9 246 515,65	862 097,66	0,00	48 349 672,27	0,00	0,00	0,00	0,00	53 600 535,85	57 270 751,44
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	14	4 104 486,33	1 482 790,00	201 015,32	653 264,31	6 039 525,32	3 189 585,72	1 846 992,53	164 367,11	0,00	4 872 211,14	0,00	0,00	0,00	0,00	914 900,61	1 167 314,18
Dopravné prostriedky	15	1 602 723,93	20 262,01	127 756,35	164 465,58	1 659 695,17	1 507 157,34	80 930,78	127 756,35	0,00	1 460 331,77	0,00	0,00	0,00	0,00	95 566,59	199 363,40
Pestovateľské celky trvalých porastov	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťažné zvieratá	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	18	1 237 479,06	722,96	34 449,50	115 497,77	1 319 250,29	971 528,84	65 210,87	34 201,87	0,00	1 002 537,84	0,00	0,00	0,00	0,00	265 950,22	316 712,45
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	20	990 585,34	10 120 078,42	722 577,92	-7 788 962,41	2 599 123,43	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	195 411,38	96 918,31	134 014,43	0,00	158 315,26	795 173,96
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 10 až 21)	22	165 659 596,29	20 674 222,35	3 309 672,90	0,00	183 024 145,74	45 633 526,18	11 239 649,83	1 188 422,99	0,00	55 684 753,02	195 411,38	96 918,31	134 014,43	0,00	158 315,26	119 830 658,73
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	23	5 642,97	0,00	0,00	0,00	5 642,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 642,97	5 642,97
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	24	402 401,00	303 773,00	385 801,00	0,00	320 373,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	402 401,00	320 373,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	25	8 469 833,98	0,00	0,00	0,00	8 469 833,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 469 833,98	8 469 833,98

Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	29	995,82	0,00	0,00	0,00	995,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	995,82	995,82
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 23 až 30)	31	8 878 873,77	303 773,00	385 801,00	0,00	8 796 845,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 878 873,77	8 796 845,77
Neobežný majetok spolu (r. 09 + r. 22 + r. 31)	32	175 430 321,84	20 999 748,07	3 708 683,47	0,00	192 721 386,44	46 072 617,91	11 263 501,95	1 190 793,70	0,00	56 145 326,16	195 411,38	96 918,31	134 014,43	0,00	158 315,26	129 162 292,55	136 417 745,02

Tabuľka č. 3 - Majetkové podiely (podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)

Druh cenného papiera	Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Podiel na základnom imaní (v %)	Základné imanie	Podiel na hlasovacích právach (v %)	Hodnota podielu 2014	Hodnota podielu 2013	Hodnota vlastného imania 2014	Hodnota vlastného imania 2013
a	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ostatné podiely	Popradská informačná agentúra, s.r.o. v likvidácii	Spoločnosť s ručením obmedzeným	85,000000	6 638,78	85,000000	5 642,97	5 642,97	279,00	279,00
Dlhodobé dlhové cenné papiere	Dalkia Poprad a.s.	Akciová spoločnosť	25,000000	66 400,00	25,000000	320 373,00	402 401,00	1 281 490,00	1 609 603,00
Spolu				73 038,78		326 015,97	408 043,97	1 281 769,00	1 609 882,00

Tabuľka č. 4 - Realizovateľné cenné papiere

Druh cenného papiera	Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Hodnota podielu 2014	Hodnota podielu 2013
a	1	2	3	4
Ostatné podiely	Brantner Poprad, s.r.o.	Spoločnosť s ručením obmedzeným	16 597,00	16 597,00

Ostatné podiely	AQUAPARK Poprad, s.r.o.	Spoločnosť s ručením obmedzeným	24 896,00	24 896,00
Dlhodobé dlhové cenné papiere	Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	Akciová spoločnosť	8 096 401,79	8 096 401,79
Dlhodobé dlhové cenné papiere	Letisko Poprad - Tatry, a.s.	Akciová spoločnosť	331 939,19	331 939,19
Spolu			8 469 833,98	8 469 833,98

Tabuľka č. 5 - Dlhové cenné papiere

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Zostatok 2014	Zostatok 2013	Menovitá hodnota 2014	Výnosový úrok za rok 2014
a	1	2	3	4	5	6	7	8
Spolu					0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 6 - Dlhodobé pôžičky (pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku, ostatné pôžičky)

Názov dlžníka	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Zostatok 2014	Zostatok 2013	Výška istiny 2014	Výnosový úrok za rok 2014
a	1	2	3	4	5	6	7
Spolu				0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 7 - Vývoj opravnej položky k zásobám

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2013	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Zostatok opravnej položky 2014
a	b	1	2	3	4	5
Spolu		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 8 - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2013	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Zostatok opravnej položky 2014
a	b	1	2	3	4	5
311	Zmenky na inkaso	8 717,04	3 545,53	967,66	3 822,69	7 472,22
315	Ostatné pohľadávky	128,79	0,00	0,00	128,79	0,00
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom	799 285,00	64 917,05	10 869,64	2 911,32	850 421,09
319	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov	208 376,06	2 544,58	39 149,12	0,00	171 771,52
Spolu		1 016 506,89	71 007,16	50 986,42	6 862,80	1 029 664,83

Tabuľka č. 9 - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti v tom:	01	102 735,18	91 592,28
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	99 268,34	89 676,58
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	3 466,84	1 915,70
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	1 426 945,68	1 376 395,29
Spolu (súčet r. 01 + 05)	06	1 529 680,86	1 467 987,57

Tabuľka č. 10 - Časové rozlíšenie na strane aktív - náklady budúcich období

Náklady budúcich období	Zostatok 2014	Zostatok 2013
Nájomné	14 943,42	0,00

Náklady z budúceho odvodu príjmov RO	0,00	0,00
Nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzertného priestoru	653,00	0,00
Predplatné	4 503,45	4 896,92
Predplatné poistné	22 800,12	33 301,15
Ostatné	0,00	2 798,78
Spolu	42 899,99	40 996,85

Tabuľka č. 11 - Časové rozlíšenie na strane aktív - príjmy budúcich období

Príjmy budúcich období	Zostatok 2014	Zostatok 2013
Nájomné	0,00	0,00
Poistné plnenie	0,00	0,00
Ostatné	31 288,37	32 934,21
Spolu	31 288,37	32 934,21

Tabuľka č. 12 - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia	Podiely iných účtovných jednotiek
a	1	2	3	4	5	6	7
Zostatok 2013	385 801,00	0,00	105 929,73	106 214,28	119 202 269,82	2 406 541,76	0,00
Prírastky	0,00	0,00	3 652,00	2 865,77	1 889 678,04	3 297 063,22	0,00
Úbytky	385 801,00	0,00	27 432,43	520,80	12 443,78	11 238,55	0,00
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	2 406 541,76	-2 406 541,76	0,00
Zostatok 2014	0,00	0,00	82 149,30	108 559,25	123 486 045,84	3 285 824,67	0,00

Tabuľka č. 13 - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2013	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2014
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	03	58 504,88	0,00	272 000,00	58 504,88	0,00	272 000,00
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04	58 504,88	0,00	272 000,00	58 504,88	0,00	272 000,00
Rezervy zákonné krátkodobé Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	05	9 474,82	0,00	0,00	9 474,82	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	07	2 896,00	0,00	14 148,02	2 896,00	0,00	14 148,02
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	12 370,82	0,00	14 148,02	12 370,82	0,00	14 148,02

Tabuľka č. 14 - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2013	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2014
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04	0,00	0,00	957 094,44	0,00	0,00	957 094,44
Iné	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 05)	06	0,00	0,00	957 094,44	0,00	0,00	957 094,44
Rezervy ostatné krátkodobé Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	10	680,00	0,00	0,00	0,00	0,00	680,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	11	2 700,00	0,00	5 760,00	4 320,00	0,00	4 140,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12	252 377,70	0,00	0,00	0,00	0,00	252 377,70
Iné	13	470 952,31	0,00	17 686,47	469 910,95	1 721,39	17 006,44
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 07 až r. 13)	14	726 710,01	0,00	23 446,47	474 230,95	1 721,39	274 204,14

Tabuľka č. 15 - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti v tom:	01	7 452 206,02	7 725 621,83
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	2 703 352,41	2 460 533,88
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	2 434 484,56	2 098 014,63
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	2 314 369,05	3 167 073,32
Záväzky po lehote splatnosti	05	60 752,92	14 485,00

Spolu (r. 01 + 05)	06	7 512 958,94	7 740 106,83
--------------------	----	--------------	--------------

Tabuľka č. 16 - Bankové úvery

					Krátkodobá časť		Dlhodobá časť			
Charakter bankového úveru	Poskytovateľ bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Zostatok 2014	Zostatok 2013	Zostatok 2014	Zostatok 2013	Výška istiny 2014	Nákladový úrok za rok 2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Investičný	Prima banka Slovensko, a.s.	EUR	1,60	26.06.2021	39 608,06	39 600,00	230 423,15	270 023,15	270 031,21	4 722,19
Spolu					39 608,06	39 600,00	230 423,15	270 023,15	270 031,21	4 722,19

Tabuľka č. 17 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výdavky budúcich období

Výdavky budúcich období	číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Nájomné	01	0,00	0,00
Ostatné	02	62,95	64,29
Spolu	03	62,95	64,29

Tabuľka č. 18 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výnosy budúcich období

Výnosy budúcich období	číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Nájomné	01	149 272,49	102 225,37
Predplatné	02	2 778,60	3 757,34
Výnosy z budúceho odvodu príjmov RO	03	10 145,74	76 539,54

Zaplatené paušály	04	0,00	0,00
Zostatky v súvislosti s emisnými kvótami	05	0,00	0,00
Transfery	06	10 433 360,28	10 253 529,37
Ostatné	07	667 077,95	1 201 084,95
Spolu	08	11 262 635,06	11 637 136,57

Tabuľka č. 19 - Náklady na služby

Náklady na služby	číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2014	Spolu 2013
a	b	1	2	3	4
Nákup licencií a licenčné poplatky	01	6 167,05	0,00	6 167,05	10 643,95
Doprava, preprava	02	9 372,13	347,40	9 719,53	12 662,98
Prenájom (lízing)	03	84 715,92	0,00	84 715,92	93 068,81
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti	04	9 164,33	2 998,37	12 162,70	23 781,69
Nájomné - dopravné prostriedky	05	1 340,16	9 000,00	10 340,16	20 602,45
Nájomné - iné	06	18 310,21	1 114,68	19 424,89	20 206,98
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	07	8 672,98	8 583,18	17 256,16	20 673,12
Poradenstvo - hardware, software	08	7 872,25	417,98	8 290,23	82 737,17
Propagácia, reklama, inzercia	09	20 406,06	506,80	20 912,86	4 368,47
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	10	25 182,31	641,50	25 823,81	16 221,41
Administratívne a režijné náklady	11	153 168,67	0,00	153 168,67	29 026,54
Strážna služba	12	12 665,47	0,00	12 665,47	35 853,29
Telekomunikačné služby	13	99 526,22	9 291,64	108 817,86	138 194,24
Štúdie, expertízy, posudky	14	19 341,38	250,00	19 591,38	17 286,02
Konkurzy a súťaže	15	4 532,13	0,00	4 532,13	103 492,66

Spotreba poštových známok a poštové služby hradené hotovostne	16	7 814,51	476,55	8 291,06	120 879,29
Ostatné poštové služby	17	638,50	0,00	638,50	0,00
Náklady na overenie účtovnej závierky	18	3 150,00	0,00	3 150,00	9 000,00
Náklady na uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	19	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na súvisiace auditorské služby	20	540,00	300,00	840,00	0,00
Náklady na daňové poradenstvo poskytnuté audítorom alebo auditorskou spoločnosťou	21	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na ostatné neauditorské služby poskytnuté audítorom alebo auditorskou spoločnosťou	22	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné služby	23	3 474 354,28	230 947,72	3 705 302,00	3 281 900,64
Spolu	24	3 966 934,56	264 875,82	4 231 810,38	4 040 599,71

Tabuľka č. 20 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2014	Spolu 2013
a	b	1	2	3	4
Náhrady zo zodpovednosti za spôsobené škody	01	1 400,41	0,00	1 400,41	0,00
Náhrady cestovných nákladov iným než vlastným zamestnancom	02	325,14	0,00	325,14	28 560,80
Náhrada mzdy a plátov iným než vlastným zamestnancom	03	138 175,71	0,00	138 175,71	42 076,00
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom (poslancom, členom komisií a podobne)	04	0,00	0,00	0,00	0,00
Členské príspevky	05	37 233,96	0,00	37 233,96	33 857,70
Iné	06	238 681,08	9 095,13	247 776,21	133 167,40
Spolu	07	415 816,30	9 095,13	424 911,43	237 661,90

Tabuľka č. 21 - Ostatné finančné náklady

Ostatné finančné náklady	číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2014	Spolu 2013
--------------------------	-----------------	----------------	--------------------------	------------	------------

a	b	1	2	3	4
Poistenie nehnuteľností	01	17 252,64	0,00	17 252,64	27 614,07
Poistenie dopravných prostriedkov	02	11 353,17	0,00	11 353,17	11 656,44
Ostatné poistenie	03	7 917,44	0,00	7 917,44	5 666,83
Bankové poplatky	04	17 255,22	4 166,29	21 421,51	22 202,80
Ostatné finančné náklady	05	29 525,70	0,00	29 525,70	16 266,59
Spolu	06	83 304,17	4 166,29	87 470,46	83 406,73

Tabuľka č. 22 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2014	Spolu 2013
a	b	1	2	3	4
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia	01	10 643,68	0,00	10 643,68	37 451,21
Výnosy z prenájmu	02	1 526 677,37	0,00	1 526 677,37	922 025,97
Poistné plnenia	03	253,11	0,00	253,11	4 388,71
Inventúrne prebytky	04	0,00	0,00	0,00	0,00
Náhrada za škodu	05	0,00	0,00	0,00	842,70
Ostatné	06	2 510 318,70	61 520,26	2 571 838,96	4 983 171,45
Spolu	07	4 047 892,86	61 520,26	4 109 413,12	5 947 880,04

Tabuľka č. 23 - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Budúce právo zo servisných zmlúv, poistných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	0,00	0,00

Aktívne súdne spory	02	10 709,84	0,00
Ostatné iné aktíva	03	0,00	0,00
Záväzky z poskytnutých záruk	04	0,00	0,00
Záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	05	97 258,95	0,00
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	06	0,00	0,00
Záväzky z ručenia	07	0,00	0,00
Záväzky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží	08	0,00	0,00
Ostatné iné pasíva	09	0,00	0,00
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	10	0,00	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	11	0,00	0,00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	12	0,00	0,00
Povinnosti z finančného prenájmu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	13	0,00	0,00
Iné povinnosti	14	0,00	0,00

Tabuľka č. 24 - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou

Nehnuteľná kultúrna pamiatka	Správca nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Hodnota
a	l	2
Pomník padlým v parku pri ZŠ	Mesto Poprad	11 678,88
Pomník SNP - letisko PP-Veľká	Mesto Poprad	6 024,70
Pamätná tabuľa J.Brokoffa - Nám. Spišská Sobota	Mesto Poprad	4 557,36
Immaculata Matejovce	Mesto Poprad	2 154,29
Immaculata Poprad	Mesto Poprad	0,00
Immaculata Spišská Sobota	Mesto Poprad	26 714,47
Immaculata Veľká	Mesto Poprad	23 109,31

Immaculata Stráže pod Tatrami	Mesto Poprad	59 135,43
Náhrobné kamene cintorín Sp. Sobota	Mesto Poprad	0,00
Pomník padlým vo svet. vojne Sp.Sobota	Mesto Poprad	0,00
Dom SČK	Mesto Poprad	13 320,62
Mestské kultúrne stredisko - Sp. Sobota	Mesto Poprad	361 454,83
Spolu		508 149,89

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Poprad, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2014, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť primátora mesta za konsolidovanú účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Poprad, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Rožňava, 19. júna 2015

GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova ul. č. 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ing. Lýdia Burkovská".

Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
licencia SKAu č. 358

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad

- I. Overili sme účtovnú závierku účtovnej jednotky mesta Poprad k 31. decembru 2014, uvedenú na stranách 1 - 57, ku ktorej sme dňa 19. marca 2015 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Poprad k 31. decembru 2014 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že mesto Poprad konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

- II. Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Poprad, uvedenú na stranách 1 - 36, ku ktorej sme dňa 19. júna 2015 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Poprad, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

- III. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný primátor mesta. Našou úlohou je overiť súlad výročných správ s účtovnými závierkami a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovných závierkach, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnými účtovnými závierkami.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 - 227 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovných závierkach k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovných závierok a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe mesta Poprad v súlade s účtovnými závierkami k 31. decembru 2014.

Rožňava, 30. novembra 2015



GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195

Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 358